AVEC CE NUMÉRO

Baptême sous l'eau

et les programmes de la radio et de la télévision pour la semaine

Malgré les conflits sociaux et les revers politiques, M= Mar-garet Thatcher est toujours d'humeur aussi combative. Pour galvaniser l'ardeur des députés récents faux pas, le premier ministre britannique n'a pas hésité à déclarer, jendi 19 juillet, visant ouvertement les syndi-cats : « Nous avons du combattre l'ennemi extérieur pendant la guerre des Malouines, et main-tenant nous devous lutter contre l'ememi intérieur, ce qui est bien plus difficile, mais tout aussi dangereux pour la

Son caractère outrancier mis

 $^{(r+1)} \sim 2 t_{\mathbf{g}_{1}}^{(r)}$

- 50 - 50

1 - 1 SAME

2 Drouvesse

TE ET SERBI

ASSISTANCE.

.

...

200

1 3 m

1

à part, la comparaison était d'actualité, car au moment même où Ma Thatcher rappe-lait l'épopée contre les Argentins aux Malouines, les entrefiens organisés à Berne par le gouver-nement suisse entre les représen-tants de Londont les et de Buenos-Aires étaient interrompus sur un désaccord. Des deux côtés on se refuse à parler de rupture, mais aucune date n'a été fixée pour la poursuite des conversations. Ces premiers contacts officiels ont buté sur l'obstacle qui a fait échoner plusieurs années de as avant 1982 et qui a conduit à l'invasion argentine de l'archipel : la souveraineté. Les domées du problème restent les mêmes. Les Argentins insistent pour que l'ordre du jour soit aussi vague que possible pour inclure la question de la souve-raineté; les Britanniques refusent que le sujet soit abordé et surtout qu'il soit posé en préala-ble à tout accord dans des

Depuis l'amine au pouvoir à Buenos-Aires du président Alfonsin, auquel M. Thatcher avait adressé un aimable télégramme de félicitations au lendemain de son élection, l'absence de relations diplomatiques entre l'Argentine et le Royaume-Uni apparaît pourtant parfaitement anachronique. Les deux pays ont en outre un intérêt commun à une normalisation. Les Britanniques ont d'importants intérêts économiques en Argentine et la transformation des îles Malouines en véritable « forteresse » leur coûte très cher. Ils souhaiteraient pouvoir alléger le disposi-tif militaire, rétablir les liaisons aériennes avec le continent pour « désenclaver » leur lointaine possession, l'approvisionner à meillen compte et permettre aux enfants des Kelpers (habitants des Malouines) de poursuivre leurs études en Argentine, comme c'était le cas avant la guerre.

De leur côté, les Argentins sout tout aussi intéressés à la levée de la zone d'exclusion maritime qu'imposent toujours les Britanniques sur 150 miles autour des Malouines, notamment pour permettre la libre circulation des familles ayant des enfants enterrés dans l'archipel. Mais à Buenos-Aires le remplacement d'une dictature militaire par un régime démocratique n'a pas changé la nature de la revendication. Les Argentins sont convaincus, dans leur quasitotalité, que l'archipel leur appartient et qu'ils ont été dépossédés par un « coup de force » colonial.

li reste qu'à l'arrogance et à l'impéritie des militaires a succédé la volonté de dialogue du gouvernement de M. Alfonsin. M^{tot} Thatcher se laissera-t-elle ébranler ? L'intransigeance britannique n'est pas due seulement au caractère entier du premier ministre. Londres s'est engagé à consulter les Kelpers sur tout changement du statut de l'archipel et à faire de leurs intérêts « la priorité des priorités ». Mais, au lieu de les entretenir dans l'illusion que la mère patrie pourra continuer longtemps à les porter à bout de bras, le gouvernement britannique serait mieux avisé de les convaincre que leur avenir passe par un accord avec PArgentine.

(Lire nos informations page 18.)

Où l'on reparle Les objectifs du gouvernement

L'organisation du référendum La préparation du budget

L'opposition veut relancer la tactique de l'obstruction

Après les chocs à répétition admi-nistrés à l'opinion par le président (processus référendaire, changement de gouvernement) puis le choc en retour du PCF (rupture de l'union), que reste-t-il? On revient, en quelque sorte, au premier choc, celui de l'annonce d'un référendum sur le référendum, dant il est bon de rappeler qu'il aurait pour consé-quence d'étendre les garanties des citoyens en matière de libertés

Alors que l'effet de surprise recherché et obtenu par M. Mitter-rand sur ce terrain s'est déjà rand sur ce terrain s'est déjà estompé (la succession des événements aidant), voici que réapparaissent les risques de l'opération. Il y a à cela une explication simple et immédiate : l'opposition, débousso-lée et prise de court par le jeu du président, s'est trouvée soudainement requinquée par la décision du comité central du PCF de rompre les amarres. les amarres.

Cette décision crée à nouveau me conjoncture favorable à la relance de la querelle de la légitimité, ce que n'ont manqué de faire ni l'UDF ni le RPR. Ah! que la gauche serait jolie sans l'éponvantail communiste, disait on en 1981. Mon dien! qu'elle est laide et rabongrie avec les seuls socialistes, entend-on aujourd'hui.

L'opposition partie de très haut revient pourtant de loin. Silencieuse sur l'économié, n'ayant plus dans sa besace le Focabulaire contre les «socialo-communistes», ne pouvant plus dénoncer M. Mitterrand comme liberticide, elle s'apprête à tenter une sortie par le hant.

Comment ? En jouant non plus le -blocage de l'institution parlementaire, via le Sénat, comme ce fut le cas au lendemain des 17 (élection européennes) et 24 juin (manifestation pour l'école privée), mais plutôt le blocage de la procédure référendaire, toujours au Sénat. Bref, l'opposition semble devoir jouer l'empêchement du président, via l'empêchement du référendum. Car elle ne veut dire ni oui ni non. Ni non sur un texte libéral; ni oui au rajeunissement de la légitimité du chef de l'Etat. Le moyen? Il suffit de saire adopter par le Sénat, qu'elle contrôle, des amendements au texte gouvernemental qui ne soient pas acceptables par l'Assemblée natio-nale, au sein de laquelle le PS dispose de la majorité absolue.

Il suffit pour cela d'en rajouter : aux « garanties fondamentales » du projet du gouvernement – terme employé à la demande du Conseil

d'Etat, qui n'emet pourtant qu'un avis – il faudrait ajouter des « garanties parlementaires », dont on ne sait ce qu'elles recouvrent, alors que les premières sont une réa-lité consacrée par les textes fondamentaux et la jurisprudence (lire l'article d'Hugues Portelli). Qui dit impossibilité d'élaborer un texte commun aux deux Chambres dit impossibilité de recourir au référen-

L'espoir de l'opposition réside également dans l'attitude du Parti communiste français, dont elle aimerait qu'il s'abstienne si référendum il y a. Les communistes le peuvent-ils? A priori, il leur sera difficile d'éviter le «oui». Formellement, le PCF, selou les dires de M. Fuerman, fait encore partie de la «majorité présidentielle». En fait, il est désormais clair que les communistes se sont engagés - malgré une réelle opposition interne - dans un processus de passage à l'opposition par étapes. Il leur faut donc montrer qu'ils appartiennent encore à cette majorité pour tenter d'éviter un procès immédiat en « trahison » devant l'opinion, que ne manqueront pas d'instruire les socialistes. Déja, la composition du gouvernement de M. Fabius (lire page 2) ne peut que géner le PCF dans sa volonté de montrer que M. Mitterrand aurait.

participation)? Dans ce processus par étapes, les communistes ont surtout voulu se

donner le temps de se refaire une santé sur le dos du PS, pendant les vingt mois qui nous séparent de l'échéance de 1986. Ils ont parié sur le recentrage de M. Mitterrand et une asure accrue du pouvoir. Mais le soutien sans participation peut-il faire plus de dégâts que la participa-tion sans soutien? Rien n'est moins

Pour le président - qui avait jusqu'à présent les inconvenients de la présence des communistes, en termes d'image de marque, sans les avantages du début du septemat, — une marge de manœuvre subsiste. A une marge de manœuvre subsiste. A condition que le PS sache s'en servir (oublier Valence) et redevienne capable de couvrir un champ allant de la gauche au centre. M. Mitterrand vient de montrer, et de quelle façon, que ses ressources et son ressort étalent intacts. Même si, coincé entre le CNPE d'une part la CGT. entre le CNPF d'une part, la CGT de l'autre, l'opposition d'un coté, le PCF de l'autre, il aura besoin d'une bonne dose de sang-froid.

une fois de plus, « virê à droite ». Peut-il en outre prendre le risque de heurter une deuxième fois son pro-pre électorat (au printemps, selon la SOFRES, 88 % des électeurs communistes restaient favorables à sa

JEAN-MARIE COLOMBANI.

Réduction des impôts mais hausse des tarifs publics

rités que devra sans doute s'imposer le nouveau gouvernement, c'est M. Pierre Bérégovoy qui aura parlé le plus longtemps au premier conseil des ministres du cabinet Laurent Fabius, pour reprendre l'exposé sur le budget 1985 que son prédéces-seur, M. Jacques Delors, avait mis sur les rails. Le nouveau ministre de l'économie et des finances entend, an cours des semaines à venir, ne pas se laisser accaparer par la seule préparation de ce texte fondamental, dont les communistes ont déjà dit qu'il n'allait pas dans la bonne direc-

Fort de la réputation qu'il s'est taillée en rétablissant les comptes de la Sécurité sociale, par l'augmentation de certaines cotisations, certe, mais aussi par la réduction de certaines prestations et une constante surveillance de la gestion des éta-blissements hospitaliers, le succes-seur de M. Delors ne considère pas comme déjà faits les jeux budgétaires de 1984. L'an dernier, le déficit de l'Etat avait atteint environ 3,3% du produit intérieur brut; ce pourcentage devrait être cette année sensiblement dépassé, creusant l'écart avec la règle fixée par M. François Mitterrand dès 1982 et

Préfiguration de l'ordre des prio-tés que devra sans doute s'imposer arbitraire, il est vrai, le solde négatif du budget à 3% du PIB (à quoi cor-respond, dans la loi de finances 1984 un déficit de 125,8 milliards de

> Voilà un domaine où M. Bérégovoy a bien l'intention de gérer avec rigueur, beaucoup de rigueur même. à croire ses collaborateurs, d'abord pour faire cesser la dérive, et ensuite pour se rapprocher de la route qu'avait tracée le chef de l'Etat. Au cours des mois à venir, la référence devant, sans doute, être constituée par la gestion Delors, de même que cette dernière se référait sans le dire à celie de Raymond Barre, on ne serait sans doute pas fâché, Rue de Rivoli, d'administrer la preuve qu'an moins pour les finances publi-ques on saura, à l'occasion, être plus dur qu'on ne l'a été au cours d'un

> On prête à M. Bérégovoy l'intention de lancer dans les services de son nouveau ministère une opération vérité, par réaction, semble-t-il, contre certaines pratiques de débud-gétisation qui ont consisté à alléger les charges de l'Etat pour les reporter sur d'autres entités publiques.

Le budget de 1985 est fondé sur l'hypothèse d'un taux de croissance de 1,8 %, le pourcentage initialement retenu de 2 % ayant été quel-que pen diminué pour tenir compte précisément de l'effet d'une politique budgétaire plus serrée. Cela devrait automatiquement assurer à l'Etat des recettes supplémentaires de l'ordre de 18 milliards de françs, provenant notamment des recettes accrues à attendre de la TVA, de le produit est par définition lié à celui de l'activité économique.

Mais, simultanément, les services compétents ont calculé que le service de la dette intérieure devrait coster 14 milliards de francs en plus : 84 milliards au lieu de 70 en 1984.

Le simple rapprochement de ces chiffres, que M. Bérégovoy a cités au conseil des ministres à titre de démonstration, met en relief le poids grandissant et disproportionné de l'endettement dans une économie à faible croissance et à déficit de plus en plus lourd.

> PAUL FABRA. (Lire la suite page 17.)

AU JOUR LE JOUR

Métaphores

montrer que M. Mitterrand aurait.

Entre les «étapes » du parcours présidentiel et les e étages e de la fusée politique lancée par M. Mitterrand, les commentateurs ne savent plus à quelle métaphore se vouer.

Nous n'échapperons sans doute pas à celle de l'union de la gauche poursuivant à cloche-pied sa longue marche : pas davantage à celle du dernier carré de la vieille garde serré autour de son chef; et certainement pas au rappel de · Père, gardez-vous gauche! Père, gardez-vous à đroite l •.

Nous sommes incurablement littéraires.

JACQUES CELLARD.

LIRE EN PAGES INTÉRIEURES

• La mise en place du cabinet

l'article de JEAN-YVES LHOMEAU : « Bonjour, les nuits blanches!» (page 2)

• La rupture PC-PS

l'article de PATRICK JARREAU : « Une décision prise par le comité central dès 1983? » (page 5)

Les initiatives du président de la République

l'article d'ANDRÉ PASSERON sur l'embarras du RPR et le point de vue de HUGUES PORTELLI sur la procédure référendaire (pages 5 et 6)

RICHARD III A AVIGNON

L'enfant enivré de lui-même

La seule vraie grande création du Festival d'Avignon est la Richard III présenté par Georges Lavaudant avec le Centre dramatique des Alpes, dont la « première absolue » a eu lieu le 19 juillet à la Cour d'honneur. Passer avec un Shakespeare après le super-triomphe du Théâtre du Soleil n'est pas de tout repos. Monter

Richard III non plus.

Selon Lavaudant, c'est quand même moins risqué que le spectacle qu'il avait donné l'an demier, les Céphéides, de Jean Christophe Bailly. Ainsi, a-t-il dit, il devait bien ca à Bernard Faivre d'Arcier, au Théâtre de la Ville qui coproduit et accueille Richard III en janvier 1985, à tous les organismes qui lui avaient fait confiance et avaient tenu le pari de la première pièce d'un auteur contemporain. Shakespeare est un nom magique,

mais Richard III n'est pas son drame historique le plus clair. C'est la dernière partie d'une tétralogie qui raconte les ultimes soubresauts d'une guerre de familles dont aujourd'hui on ne sait plus rien. Un arbre généalogique serait utile pour Lavaudant avait déià monté

l'adaptation d'une version très concentrée de Carmelo Bene, la Rose et la Hache, une merveille. Ariel Garcia-Valdes était Richard et le redevient, reprend le visage circux du nabot meurtrier, assassin de ses frères, de ses neveux, de ses amis

trop puissants, de tous ceux dont il a peur, ce boîteux capable de séduire, près du cadavre encore chaud, la veuve d'un homme qu'il vient de

La première partie est la flamboyante histoire d'un homme qui a choisi le mai et le pratique avec jouissance. Les scènes avancent au rythme claudiquant de la mince silhouette noire. La mise en scène tire vers un dépouillement à la Vilar (décors minimum, entrées latérales ou par des trappes qui montent des dessous), une sorte d'académisme insolent parce que perverti par l'ironique élégance des personnages, poupées de cire fardées, aux gestes raides, engoncées dans les empe-sages étincelants des costumes style élisabéthain. Une peuplade maisaine Seul, Richard a qualque chose

d'humain : le regard. Dans le programme est reproduit le portrait du roi. Il a ce même regard (celui des enfants infirmes), intense, anxie curieux de ses propres vertiges. Le visage d'Ariel est beau, il est lisse, jeune, très pâle. Les lèvres peintes rient largement. Rire sans bonheur. sourire sans tendresse, et toujours ces yeux avides tournés vers son enfer. Enfant enivré de lui-même, il joue à être le diable. COLETTE GODARD.

(Lire la suite page 13.)

LES PRESSIONS INTERNATIONALES CONTRE LES NATIONALISTES BASQUES

L'ETA à bout de souffle?

Bilbao. - Soumise à une offensive internationale sans précédent, avec ses dirigeants expulsés de France, ses militants extradés de Belgique, l'ETA militaire est-elle en bout de course? A Madrid, le gouvernement socialiste (et, sans qu'elle le dise ouvertement, l'opposition conservatrice) en semble persuade, bien qu'il n'exclue pas « un dernier soubresaut dangereux ».

Au Pays besque, les opinions, une fois de plus, différent totalement de celles de la capitale. Au sein de la grande famille nationaliste (les deux tiers de l'électorat de la région), le scepticisme prévaut, aussi bien chez les radicaux que chez les modérés. Les uns et les autres mettent les socialistes en garde contre « des solutions simplistes à des problèmes compiexes ». .- Remporter une victoire mili-

toire sur l'ETA est une illusion » : rien d'étonnant, bien sûr, si les dirigeants de la coalition Herri Batasuna, proche de l'ETA, lancent cet sement. Mais ils ne sont pas les seuls : le PNV (Parti nationaliste basque), majoritaire dans la région, et la formation nationaliste de gauche Euskadiko Ezkerra, ne tiennent pas un autre langage. Ce n'est pas parce que la solidarité de l'Internationale socialiste a finalement joué au profit du gouvernement de qu'ils envisagent une solution « pure-

De notre envoyé spécial

Madrid que la partie est gagnée sur le terrain, soulignent-ils en chœur. Le PNV n'a d'ailleurs pas hésité à «suggérer» au gouvernement belge, dont il est idéologiquement proche, de refuser les extraditions.

Nous pensons que le problème de l'ETA ne sera pas résolu par l'élimination physique de ses mem-bres, affirme M. Jesus Insausti, président du PNV de Biscaye. On peut imaginer que son infrastructure soit provisoirement liquidée, mais on verra surgir demain une autre ETA, peut-être plus radicale encore. Un problème politique suppose une solution politique et celle-ci passe forcément, à un moment ou à un autre, par un dialogue entre toutes les parties.»

d'Euskadiko Ezkerra, ne dit pas

M. Javier Markiegui, dirigeant

antre chose. . Pour mettre fin à la violence au Pays basque, il ne faut pas seulement obliger l'ETA à abandonner les armes. Il faut aussi que ceux qui appuient la luite armée changent d'attitude. Or une politique uniquement répressive ne permettra pas d'atteindre ce second objectis. On ne peut oublier les cent cinquante mille électeurs de Herri

Les socialistes nient, bien sur,

ment policière : le ministère de l'intérieur n'a-t-il pas offert une réinsertion sociale aux militants de l'ETA disposés à abandonner les armes? C'est ainsi que cinq anciens membres de l'organisation armée ont bénéficié, le 18 juillet, de mesures de grâce décrétées par le gouvernement. D'autres les avaient précédés dans cette voie. Il s'agirait de répéter avec l'ETA militaire l'opération réalisée en 1982 et 1983,

avec un indéniable succès, avec la

branche « politico-militaire » de

Mais les dirigeants d'Euskadiko

l'organisation.

Ezkerra, qui avaient servi d'intermédiaires lors de la première opération de « réintégration sociale », ne cachent pas cette fois leur scepticisme. • En 1982, rappellent-ils, les dirigeants de l'ETA político-militaire avaient d'abord décide de dissoudre leur organisation avant que les militants demandent - col-lectivement - de bénéficier de l'amnistie. Rien de pareil cette fois, puisque l'ETA militaire n'a pas jeté le gant et que l'on demande à ses membres d'abandonner individuellement l'organisation. Une illusion lorsqu'on connaît la mentalité qui règne chez eux. •

THIERRY MALINIAK.

(Lire la suite page 9.)

Le premier ministre demandera un vote sur sa déclaration de politique générale

« L'action, la discrétion, la cobésion » : telles sont les trois consignes données jendi 19 juillet aux seize membres du gouvernement, rémis pour la première fois en conseil des ministres par le nouveau premier ministre, M. Laurent Fabius. Ce dernier engagera sa responsabilité sur la déclaration de politique générale qu'il fera mardi 24 juillet à l'Assemblée nationale.

Ce gonvernement, qui aurait pu être, compte tem du profil de M. Fabius, celui d'une certaine ouverture, est devenu, après la rupture avec le PCF, celui de la converture à ganche : les deux ministres communistes sortants et partants (1), MM. Fiterman (transports) et Rigont (formation professionaelle), sont remplacés par MM. Joxe (intérieur) et Chevenement (éducation) : le premier, ancien président du groupe socialiste de l'Assemblée, s'est toujours dit « marxiste », le second est le chef de file du CERES.

Prime à la manvaise conduite, selon certains (li n'a cessé de pourfrodre la politique économique de MM. Mauroy et Delors, et celle-ci, selon M. Jospin, ne changera pas), le retour de M. Chevenement prive le PC d'un point d'appui et d'un alibi. « Dans les moments difficiles, je fais considération », a dit le nouveau ministre de

Dans les moments difficiles, le président éprouve le besoin de se doter d'une équipe resserrée et soudée autour de lui et de ses fidèles bien qu'elle compte un membre de plus. Ce fut le cas après le congrès de Metz, en 1979, où il affrontait la tentative de candidature de M. Rocard, allié à M. Mauroy. C'est le cas anjourd'hui, et l'on retrouve les mêmes bommes qu'alors : MM. Fabins, Bérégovoy, Quilès (qui voit ses compétences élargies), ce noyau dur étant cette fois élargi à toutes les autres sensibilités socialistes et de la gauche non communiste (Mme Bouchardeau, PSU, ancien secrétaire d'Etat, devient ministre : M. Crépeau, MRG, étend son champ d'action). Comme en 1979, le mot d'ordre est le même : tenir bos !

Le rajeurissement est une autre caractéristique du gonvernement : outre M. Fabius, voici Mme Dufoix promue. De secrétaire d'Etat à la famille, la population et les travailleurs immigrés. elle devient ministre des affaires sociales et de la

passer le souci de la solidarité arant toute autre solidarité nationale, tandis que M. Michel Delebarre devient ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle. L'ancien directeur de cabinet de M. Mauroy reprend des secteurs tenus par les communistes (M. Ralite à l'emploi, M. Rigout à la formation professionnelle). Les bons contacts qu'il entretennit avec la CGT seront bien nécessaires à cet homme qui est le seul jasqu'à présent, avec M. Jean-Louis Bianco à l'Elysée, à avoir émergé hors du circuit partisan traditionsel.

> M™ Edith Cresson, qui fut, il y a près de vingt ans, découverte par M. Mitterrand, poursuit un cursus flatteur qui l'a conduite de l'agriculture au commerce extérieur en recueillant de surcroît aujourd'hui une partie de l'ancien ministère de M. Fabius, l'industrie, symboliquement qualifiée de « redéploiement industriel », mais en cédant le tourisme à M. Crépeau. Le nouveau titre de M≕ Cresson souligne aussi la volonté du chef de l'Etat d'inciter davantage les industriels à l'expor-

> Le nomination de M. Hubert Carien, seul technicies non inscrit dans us parti politique de canche, ne risque-t-elle pas de relancer la querelle

qui a naguère opposé recherche et industrie, alors que le nouveau ministre a toujours insisté sur la vocation industrielle de la recherche?

Cependant que le maintien de M. Roland Dumas à son double poste de ministre des affaires européennes et de porte-parole du gouvernement prend le sens d'une confirmation de la confiance du chef de l'Etat en l'attente d'une promotion sitérieure, la reconduction de M. Cheysson est due an souci de trouver au responsable du Quai d'Orsav me fature sortie honorable.

Le maintien au gouvernement de M. Caston Defferre, le doyen de l'équipe, avec des attributions sensi émisent de ministre d'Etat, est surtout du à la préoccupation exprimée par le ministre lai-même de ne pas priver Marseille et sa région d'un représentant au gouvernement au moment où la situation politique et électorale est difficile pour la gauche dans le Midi.

J-M. C. at A. P.

(1) Les deux autres étaient ministre délégné et son

La composition du cabinet

MINISTRE D'ÉTAT Plant et annéaugement du territoire M. Gaston Dell'erre, PS (1) (2) Défease M. Charles Hense, PS

(1) Change de titre. (2) Change d'attributions.

(3) Voit ses attributions accernes.

(4) Nouveau membre du gouvernement.

-Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 89

C.C.P. 4207-23 PARIS - THEX MONDPAR 650572 F

Tél.: 246-72-23

Sur ce point au moins, les promesses furent tenues... presque complètement et à quel rythme! Il est vrai que le maire de Marseille, en accord complet avec M. Mauroy sur le sujet, avait déjà toute sa réforme et le calendrier en tête. Entouré de deux conseillers jeunes et compétents issus du Conseil d'Etat et de la Cour des comptes, M. Defferre mit immédiatement en chantier le texte la sauche aux affaires, les préfets présidents des conseils généraux et

M. Gaston Defferre : le père

des nouveaux maires

S'il n'en avait tenu qu'à moi, de la loi fondamentale, la présenta au Parlement en priorité, bouscula i'aurais libellé ma fonction en ces l'ordre du jour des assemblées. Nuit termes : ministre de la décentralisation et de l'intérieur, et non et jour au Palais-Bourbon et au Sénat, M. Defferre occupa le banc l'inverse. - Cette confidence, du gouvernement, prenant de vitesse M. Defferre la livrait quelques jours les autres ministres. Le jacobinisme après son installation place Beauvau dans iequel tous les régimes politien mai 1981. Il vensit d'être nommé ques de la France s'inscrivaient premier des ministres d'Etat dans le depuis des siècles avait trouvé son gouvernement, et il voulait, par cette petite phrase, imprimer l'idée que la décentralisation allait être la La loi intitulée a Droits et libertés grande réforme du septennat.

des communes, des départements et des régions » fut promuiguée le 2 mars 1982. C'est un texte essentiel pour l'organisation des pouvoirs publics, aussi fondamental que la grande loi sur les communes de 1884. Les autres lois et décrets d'application votés ou décidés par la suite n'en sont que les prolonge-

Moins d'un an annès l'arrivée de

et de la tutelle sur les assemblées départementales, régionales ou communales, devenaient des commissaires de la République. Pour atténuer leur amertume et compenser cette perte d'aura, le gouvernement, jouant la déconcentration tout autant que la décentralisation, décidait que les préfets seraient les tants sur le terrain de tous les ministres. Cette disposition devait se vérifier plus tard dans la mise an point des contrats de plan notamment. Ce sont eux, désormais, qui dirigent les services extérieurs de l'Etat dans les départements et les régions, ce qui fait grincer des dents parmi les hauts fonctionnaires de l'équipement, des affaires sociales, de l'agriculture ou de la

dépossédés du pouvoir exécutif local

Quant aux élus locaux, maires,

régionaux, ils sont devenus de véritables patrons, y compris dans le domaine économique, libérés de la tutelle du préset. Leurs décisions n'ont plus besoin de recevoir l'avai de l'autorité préfectorale, donc du bras séculier du gouvernement, pour être exécutoires.

Parallèlement, des chambres régionales des comptes ont été créées, qui examinent les budgets des collectivités, apprécient leur gestion, donnent des conseils pour redresser les comptes et exerceront l'an prochain une activité juridictionnelle sur les comptables des collectivités. La décentralisation ne devait se traduire, en effet, ni par un laxisme financier ni par l'effacement de l'Etat lorqu'il s'agit de veiller à l'application des lois et à la bonne utilisation de l'argent des contribuables.

Mais la décentralisation, c'est aussi la ciarification : qui fait quoi désormais ?

Depuis deux ans, le gouvernement s'est engagé dans la voie très complexe de la redistribution des compétences. C'est ainsi que les régions ont compétence sur la formation professionnelle et sur l'aménagement du territoire, les départements sur l'aide sociale et les transports scolaires, les communes sur l'urbanisme. Les transferts en matière d'enseignement public et de culture auront lieu en 1985 et 1986. C'est alors que pourraient avoir lieu les élections des conseils régionaux au suffrage universel : une promesse de l'ancien gouvernement Mauroy reponssée d'année en année à cause des revers électoraux de la majorité

aux municipales et aux cantonales. Tout n'est pas achevé dans le volumineux dossier de la décentralisation, et il faudra bien des années pour que cette « révolution tranquille > (dont l'opposition, qui l'a beaucoup combattue au début, reconnaît aujourd'hui le bienfondé), même si elle en critique la modulation entre progressivement dans les mœurs. Mais elle semble irréversible parce qu'esse peut apparaître source de simplification, de dialogue et d'efficacité économique. à condition que les pouvoirs transférés par l'Etat aux collectivités locales ne soient pas, pour les finances de celles-ci, un marché de

Mais « moins d'Etat », c'est peutêtre « mieux d'Etat » pour les tâches essentielles qu'il a à assumer.

Compositeur de la décentralisation (dix-sept lois et cent soixante décrets) et chef d'orchestre des premières répétitions générales, M. Defferre laisse à M. Joxe le soin de mettre en musique les derniers mouvements : application de la loi sur la fonction publique territoriale, statut des élus, et, bien sûr, lois électorales. Avec le Plan et l'aménagement du territoire, il garde un ceil vigilant sur la France profonde et les contre-pouvoirs qu'il a mis en place, et il devient à la fois le ministre de la prospective, du dialogue entre l'Etat et les collectivités qui le composent, et celui de la solidarité entre la nation et les régions.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI...

Bonjour les nuits blanches

Bonjour les nuits blanches! M. Laurent Fabius en avait passé une avant de consacrer sa matinée à la constitution définitive de son gouvernement, puis de conduire sa troupe à l'Elysée. Les communistes aussi, bureau politique et comité central. Mais eux, c'était pour ne plus s'asseoir autour de la table du conseil. Il y avait dix-huit chaises, celles des seize ministres, du premier ministre et du président de la République.

M. François Mitterrand, lui, a bien dormi. On ne l'a pas réveillé pour le tenir au courant des pérégrinations du bureau politique, des aller et retour place du colonel Fabien-hôtel Matignon. De toute manière, ce ne sont pas les partis qui siègent en conseil des ministres.

PRIX DE VENTE

A L'ÉTRANGER

Algéria, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisis, 380 m.; Alteragne, 1,70 DM; Autricha, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Canada, 1,20 \$; Côts-d'Ivaire, 300 F CFA; Danemark.

7,50 kr.; Espagna, 110 pes.; E.-U., 1 \$; G.-B., 55 p.; Grèce, 65 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1 500 l.; Liban, 375 P.; Libye,

0.350 DL; Luxembourg, 28 f.; Norvège, 8,00 kr.; Pays-Sas, 1,75 fl.; Portugel, 85 esc.; Sénégal, 300 F CFA; Suède, 7,75 kr.; Suèsse, 1,50 f.; Yougoslavis, 110 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gerant:

Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)

Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, n= 57 437 ISSN: 0395 - 2037

1983

Pas vrai ? Oubliez d'où vous venez, ieur a dit eu substance le chef de l'Etat. Vous n'êtes pas ici des membres du Parti socialiste, voire même du Mouvement des radicaux de gauche (M. Crépeau) ou du PSU (Mm Bouchardeau): • Vous êtes le gouvernement de la France ». au service de la France. Dégagezvous de l'Assemblée nationale, despartis, des groupes de pression. Un seul souci, l'efficacité. Deux autres consignes : ne pas se laisser entraîner dans les polémiques, respecter l'adversaire. En gros, ayez toutes les qualités des deux grands absents, MM. Pierre Mauroy et Jacques Delors, plus quelques autres et moins les défauts. Le chef de l'Etat a d'ailleurs rendu hommage à leur travail - considérable » et a tracé de

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F

ÉTRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG

PÄYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aéricane : tarif ser demande. Les abonnés qui paient par chèque pos-tal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux somaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur de-

nande une semaine au moins avant leur

Joindre la dermère bande d'envoi i

Veuillez avoir l'obligeance de

rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

M. Mauroy le portrait d'un homme « généreux, courageux, disponible ». An travail, en somme. Le nouveau gouvernement a attaqué de gros morceaux. Le texte du projet de ré-vision de la Constitution, la réduction d'un point des prélèvements obligatoires dont M. Jean-Pierre Chevenement, qui vient d'achever en soliloquant sans cesse sa petite traversée du désert, affirmait, il y a trois semaines, qu'elle est · irréaliste - sans une croissance d'au moins 3 %.

Rocard ou Chevenement?

N'empêche, M. Chevènement est de retour, bien décidé à «restaurer l'école de la République», comme il disait. Il a de la chance : le projet Savary, corps du délit, a disparu. M. Chevènement, «homme de rassemble en la chance de la semblement a ainsi qu'il se présente, a les mains libres. Le poste avait été offert à M. Michel Rocard, qui, à tout prendre, préfère l'agriculture, et à M. Roland Dumas qui reste à son poste - affaires européennes et porte-parole du gouvernement, - un œil discrètement fixé sur le Quai d'Orsay où M. Claude Cheysson continue d'officier.

M. Cheysson devait partir. En-core fallait-il lui trouver un «loge-ment» de substitution. La présidence d'une grande société nationale, la Compagnie française des pétroles par exemple? L'âge li-mite des PDG a été fixé à soixantecinq ans. M. Cheysson en a soixante-quatre et trois mois. Un peu juste. Une arbassade prestigicuse, Washington, pourquoi pas? M. Cheysson fait la fine bouche. La présidence d'une organisation internatio-

nale? Il n'y a rien de libre. On avait pensé à celle que va occuper M. Deiors à Bruxelles, la présidence de la Commission des Communantés enropéennes. Mais M. Mitterrand avait déjà glissé un mot de M. Delors à l'oreille du chancelier Kohl, le 22 mai, à Sarrebrück. Et M. Roland Dumas s'est démené, lundi à Bonn, mardi à Londres, pour enlever la décision. Consulté in extremis pour savoir s'il tenait à la présidence de Bruxelles, M. Delors répond que, de toute manière, clameront des mesures spécifiques

participer à un gouvernement conduit par M. Fabius ae soulève pas son enthousiasme. La question est réglée.

M. Gaston Defferre, lui, ne voulait pas lâcher son enfant, la décen-tralisation. Et M. Pierre Joxe ne voulait pas l'intérieur sans la décentralisation. M. Joxe a obtenu gain de cause. M. Defferre se retrouve ministre d'Etat au Plan et à l'aménagement du territoire. Si le départ des communistes n'était pas si grave, il pourrait leur dire merci. Le plan et l'aménagement du territoire leur avaient été offerts, des lundi, c'està-dire dès avant la démission offi-cielle, mardi, de M. Pierre Mauroy. Les quatre ex-ministres communistes peuvent bien dire qu'ils ont appris o formellement o la démission de M. Mauroy mardi soir à la télévision, ils s'en doutaient tout de même un peu... Comme disait M. François Mitterrand à San-Franscisco devant une assemblée de capitalistes incrédules : « Ils ne sont pas plus bètes que les autres. Ils sont allès à l'école ».

Mercredi matin, à l'Elysée, après l'annonce de la nomination de M. Fabius, on jugeait que les premiers contacts avec le PCF étaient bons et que, selon toutes probabilités, les communistes continueraient de faire partie du gouvernement. M. Marchais rentré de vacances se rend à Matignon accompagné par M. Charles Fiterman et M. André Lajoinie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale. L'entrevne ne laisse rien prévoir du drame, même si M. Fabins décèle un certain flou dans l'attitude de ses interlocuteurs.

Fiterman durcit

Le PCF veut une représentation du même ordre que la précédente, quatre postes sur quarante. Il l'aura, assure M. Fabius. Il souhaiterait deux ministères économiques. Il les aura: Plan et aménagement du territoire, ainsi qu'un vaste départe-ment consacré à l'énergie. Avant de se rendre place du colonel Fabien. les trois hommes indiquent qu'ils ré-

sur l'emploi. C'est ainsi, du moins, que leur démarche est comprise.

Le bureau politique, devant le co-mité central, ouvre d'entrée le débat sur la conclusion du sien : il faut quitter le gouvernement. Une ana-lyse de rupture autrement plus musciée que celle livrée devant le précédent comité central par M. Claude Poperen et qui, contestée, n'avait même pas été mise aux voix. Argument avancé et répété: c'est en sortant » que le PCF regroupera ses gens - et non pas en continuant de se couler dans un pouvoir « hau-tain vis-à-vis des travailleurs ». Les partisans de la participation,

nombreux, s'expriment. Mais la

CGT, visiblement préparée à la rup-ture, fait donner tous ses représen-

tants pour un départ « irréversi-ble ». Ce qui donne du sel à la préoccupation des travailleurs »
 née de l'absence des communistes dans l'équipe Fabius dont la Confédération se fera, un peu plus tard, l'écho. M. Fiterman relaie la posi-tion du bureau politique et la durcit. Lorsque MM. Marchais, Fiterman et Lajoinie retourneront à Matignon, presque au petit matin, ce sera pour exiger non plus seulement une action déterminée sur l'amploi,

mais la mise en œuvre d'un changement de cap radical de la politique économique et sociale. Dès lors, la décision de rupture annoncée à 9 heures au terme de la réunion du comité central est irré-médiable. M. Marcel Rigout, admi-rateur de M. Mitterrand, et M. Anicet Le Pors, tous deux tenants de la participation, seront chargés de cou-rir les radios afin de justifier la nonparticipation. Ils feront désormais le grand écart à la place de M. Georges Marchais. Vicille ficelle

Ainsi s'achève, en roman noir, la belle aventure commencée avant même la création du Pparti socialiste en 1971 et la signature du programme commun l'année suivante. C'est la fin de cette vague d'enthou-siasme qui avait léché les digues du pouvoir en 1974 et qui, brisée par la rupture de l'union en 1977, s'était à nouveau gonflée sous la pression constante des socialistes jusqu'au raz de marée de 1981. Aujourd'hui, c'est marée basse.

JEAN-YVES LHOMEAU.

DE M. LA

Land Brenter Base Ster went Land that the first generative Ge auf 1112年17月12年以南西 Contract of the same TO STATE OF BRANCH SERVICE The second second . 32.6: DETEN to the Market The second secon .. Liert Gr Tade

The state of the s the second of th . M. DE THE SEL (2000年 1984年 日本) 1984年 日本 (1984年 1984年 1 スペート 1 A MATANATE TO A MATERIAL TO A MATER THE WATER AND MANAGEMENT 1. 2. 2. 16 No. 140 1. 18% - BASTA The state of the state of THE COLD SERVE THE REPORT OF THE PARTY AND

La police

-, er Enes 104.41

ordenda

THE THE PARTY OF T

- La Extreme de 🗩 े के समित्र · 10 - 11 中 - 15天然春曜(2. July 648 12 1 12 2 30 Br 48 48 48 1 STATE OF THE PARTY NAMED IN J 37 4546 6 (1) (1) (1) STATE OF LITTLE AND STATEMENTS ore de 🕭 THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 I

2000 MB #4 La page W LODE S TOTAL ME THE dri di dina - colline production of the colline The second of th 1.045 4 The state of the s THE STATE OF STREET, THE

14 to 11 to 1

^___

225030

ten over a make state Paris of Francis And Francis And Francis of State and St Bitte und bie bie ben wie ath Derryth Line Line a pragate 1988 lour la présidence M. Poperen

A ACCES OF THE COME THE PROPERTY. Mark and a confidence of the

American a M. Prese M. - Marie Control Tageress o. o. majagrapa ながら、 Toroth or Landing で TO PERSONAL PROPERTY. State in the Annahuse State of the state · 地方 1.000000 (1.0000) 新森林 The second secon

The same of the same time of Read W. Mar. Harris to M. Has Papers A 25 Sept. 200.4 Total House A. H. Francisco Service Services THE SHE The last with the The second second

The second second The second secon 10 mm The second secon The state of the s (A)

The second second second The state of the s A contract of the contract of L

ENE EDITION -Decisionalis d

L. S. P. Salating

The same of the sa Total Section Section

The second second

A STATE OF THE STA

A SECTION OF THE SECT

and the second

200 11 25

Section of the Sectio

11 Sept. 21.

- ve-- 4-3

1.5 25 to tomp 18 3 15

人物工业基础

. .

7/1

425

de la gauche aux législatives. Un mois au ministère de l'industrie dans le premier gouvernement de la gauche l'avait convaincu que le maire de Lille ne pouvait être l'homme qui mettrait l'appareil d'Etat au service de la nouvelle majorité, il y a chez M. Mauroy un aspect «brouillon» qui ne peut satis-faire l'ordonné Pierre Joxe. Il a préféré postuler - à la demande de l'Elysée – la présidence du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. Méthodique, travailleur, parfois diplomate – à la surprise de beaucoup, - il a réussi à faire d'un conglomérat de deux cent quatre-vingt-six élus socialistes et apparentés disparates et bien souvent inexpérimentés, un groupe politique à la vie animée mais ordonnée, sachant naviguer entre le rôle de

simples godillots et la contestation tous azimuts. Et, s'il a parfois utilisé son poste pour sa stratégie personnelle, mi n'a pa lui reprocher de ne pas laisser aux fidèles des autres courants du Parti socialiste toute ieur place au Palais-Bourbon.

Les ministres qui venaient saile Colbert défendre devant le groupe socialiste leur politique, leurs pro-jets, savaient qu'ils trouveraient toujours devant eux quelques députés bien au courant des dossiers, qui avaient déjà réfléchi dans une petite cellule de travail, capables de discuter, et qui ne s'en laisseraient pas facilement imposer par l'autorité gouvernementale. Qu'ils s'appellent Jacques Delors, Pierre Bérégovoy ou même Gaston Defferre, il leur a failu compter avec la volonté du groupe socialiste qui, à de nom-breuses reprises, a pu imposer ses vues, flit-ce au prix de réunions oragenses, an cours de suspensions de séance indispensables pour éviter que le clash n'apparaisse trop publi-

Le sourcil ombrageux, l'alture plus souvent - mais pas toujours -

jusqu'où il pouvait aller trop loin, Quand il intervient dans l'hémicycle, c'est toujours pour contrer l'opposition, l'agressivité des vrais timides prenant souvent le pas sur la froide rigueur qu'il affiche. Camouflant avec succès toute chaleur humaine derrière une apparence glaciale démentie pariois par l'ironie moqueuse du regard, il répugne aux tamiliarités et n'hésite pas à débarquer - des collaborateurs conpables simplement d'avoir parlé aux journalistes. Dans son combat, il ne sait pas trop comment travailler avec la presse.

Combat contre M. Maurov

C'est bien un combat qu'il a mené contre M. Mauroy. Dès le printemps 1982, M. Pierre Joxe conteste publiquement sa façon de gouverner, que ce soit sur la forme ou le fond même des projets : la politique économique de l'automne 1982, le plan de rigueur du printemps 1983, la préparation du budget 1984, et le sou-hait de M. Delors d'imposer une rigide et ascétique, Pierre Joze orga-nisait, contrôlait tout, sachant le plus récemment, la presse, les rapports avec l'enseignement privé.

pas celui du maire de Lille. Lui no l'a pas trouvé dans son berceau. Fils d'un haut fonctionnaire de la Libération devenu diplomate sous la IV République, ministre de la Ve République, grand baron du gaullisme et toujours membre du Conseil constitutionnel, M. Pierre Joxe l'a découvert par les combats du syndicalisme étudiant et de la décolonisation. Né bourgeois, il n'a aucune gêne à l'être resté tout en se réclamant du marxisme : - On naît dans une famille, le choix de classe est un acte individuel », dit-il. De sa famille il a hérité une solide culture qu'il n'hésite pas à mettre en avant, aimant expliquer, enseigner, mais fustigeant l'e incompétence ».

Mai 1968 n'est pour rien dans son Evolution. Lui qui durant son court passage au ministère de l'industrie a autorisé EDF à mettre en service deux nouveaux réacteurs nucléaires est plutôt rétif devant tout ce qu'a symbolisé la révolte étudiante. Adhérent de la CGT, il n'apprécie guère les courants chrétiens et autogestionnaires. Adversaire de M. Michel Rocard, il n'avait pas été favorable aux assises du socialisme qui voulues par M. Mauroy, avaient

Son socialisme, il est vrai, n'est en 1974 permis l'intégration au PS de militants du PSU et de la CFDT. Pour lui, l'union avec le PC devait avoir la priorité. Venu à François Mitterrand des 1965, militant alors à la Convention des institutions républicaines, ses rapports avec l'actuel ches de l'Etat ont tonjours été déférents, mais heurtés. Il s'est opposé à lui comme un fils à son père, fidèle mais non servile. En 1977, il le trouvait trop • euro-péen •. A l'automne 1982, il a résisté jusqu'au bout à l'amnistie des généraux putschistes voulue par l'Elysée; et au printemps 1983, préparant le congrès socialiste de Bourg-en-Bresse, il n'a pas caché sa préférence pour une alliance avec le CERES plutôt qu'avec les mauroyistes et les rocardiens. Mais il s'est toujours incliné devant l'ancien comme devant le nouveau premier secrétaire de son parti.

La proportionnelle ?

Aujourd'hui, le voici en charge d'un ministère dont il révait depuis longtemps. Sa participation à la commission de l'Assemblée nationale qui, en 1980, a étudié la possibilité d'envoyer M. Michel Poniatowski en Haute Cour pour son artitude dans l'affaire de Broglie lui avait fait percevoir la difficulté à être minitre de la police.

Sa courte expérience d'élu local lui a sait mesurer la tutelle parisienne sur les communes, les départements et les régions; mais, depuis 1981, la gauche a perdu la prési-dence du conseil général de Saône-et-Loire, dont il est député depuis 1973, celle du conseil général de Bourgogne et la mairie de Chalon-

sur-Saône, dont il est l'élu. Certains des socialistes locaux le rendent en partie responsable de ces défaites, en regrettant qu'il soit, malgré son souhait, resté un « Pari-

Au lendemain même de la victoire législative de 1981, il déclarait : « Nous restons partisans de la proportionnelle, seul mode de scrutin vraiment démocratique. • Une position dont il se souviendra probablement en préparant la future loi électorale pour le renouvellement de

Mon passage à la délégation générale à la recherche scientifique et technique m'a laissé sur ma faim,

car la fonction ne s'accompagnait d'aucune prérogative ministé-

rielle ., nous a dit M. Hubert

Curien, quelques heures après avoir

appris sa nomination à la tête du

ministère de la recherche et de la technologie. Voici une soif enfin assouvie. Voici une nouvelle étape

de la constante ascension de

M. Curien qui l'a mené d'un labora-

toire de physique aux plus hautes fonctions d'administrateur de la

recherche, puis au gouvernement.

Cet homme qui, répondant au questionnaire de Marcel Proust,

avouait, en 1977, « avoir l'esprit d'escalier », qui se définissait aussi

comme - vosgien -, c'est-à-dire

. calme et obstiné ». 2 mené une vic professionnelle en ligne droite. Né le 30 octobre 1924 à Cornimont, dans

une famille de fonctionnaires - son

père était percepteur, sa mère insti-

tutrice, - il a manifesté, dès ses études secondaires, un goût marqué

pour les sciences. Sa voie était tra-cée. Il entre à l'École normale supé-

rieure, où, sous l'influence de

M. Yves Rocard (père du ministre de l'agriculture), il s'oriente vers la

cristallographie. Un bref intermède – quelques mois passés dans le maquis des Vosges – l'éloigne pour

un temps de la recherche, mais il

l'Assemblée nationale.

n'est pas ce que l'on appelle en équitation un parcours sans faute. Il a pris des risques, a chuté sur quel-ques obstacles, a donné de nombreux coups à ses adversaires, y compris à ses compagnons d'écurie. Le voici à l'œuvre. Nul doute que les fonctionnaires du ministère de l'intérieur et de la décentralisation sentiront sa poigne.

THIERRY BRÉHIER.

L'itinéraire de M. Pierre Joxe

[Fils de M. Louis Joxe, Pierre Joxe est né le 28 novembre 1934 à Paris. Après une licence en droit et l'Ecole nationale d'administration en 1960-1962, il entre à la Cour des comptes. Détaché de celle-ci, il sert au commissariat au Plan, au Comité des eutreprises publiques, au ministère des affaires errangères.

Secrétaire adjoint de la Convention des institutions républicaines en 1970, il entre au secrétariat national du PS dès le congrès d'Epinay. Député de la 5 cir-conscription de Saône-et-Loire depuis mars 1973, il a été conseiller général de ce département de 1973 à 1979, ne se représentant pas au terme de son man-dat. Il fut aussi adjoint au maire de Chalon-sur-Saone de mars 1977 à mars 1983 et président du conseil régional de Bourgogne d'octobre 1979 à mars 1982. Il est actuellement membre du bureau exécutif du Parti socialiste.]

M. MAURICE MATHUS **NOUVEAU DÉPUTÉ**

de l'intérieur et de la décentralisation, devra laisser son siège de député à l'Assemblée nationale à son actuel suppléant, M. Maurice

[Né le 1= juin 1930 à Montceau-les-Mines (Saône-et-Loire), M. Mau-rice Mathus est entré au PS dès 1971. Il devient premier secrétaire de la Fédéra-tion socialiste de Saône-et-Loire, puis secrétaire général de la Fédération des élus socialistes du même département.

Conseiller municipal à la mairie de Chalon, il a été ajdoint au maire de 1977 à 1983. Il est conseillé général à Chalon-périphérie.

Ancien responsable CGT, M. Mathus est suppléant de M. Joxe depuis 1981. De 1951 à 1970, M. Mathus a été mineur aux Houillères de Blangy, puis métallurgiste de 1970 à 1977.]

une direction plus cohérente celui-ci avait la responsabilité du durant les dernières années du sep-

La police attend du nouveau ministre de l'intérieur

La modification du dispositif gouvernemental en matière de sécurité et de police caractérise l'équipe de M. Fabins. M. Gaston Defferre quitte le ministère de l'intérieur, et il est pratiquement acquis que le secrétariat d'Etat chargé de la sécurité publique sera supprimé. Match anl, diront certains devant cette clarification tardive d'un conflit - de structures comme de personnes qui est lateut depuis les lendemains de la fronde policière du 3 juin 1983, sinon même depuis la création du secrétariat d'Etat offert en août

1982 à M. Joseph Franceschi. Rien n'est moins sûr. Le gagnant paraît bien être M. Defferre. Si le maire de Marseille regrette de quitter un ministère auquei il s'était attaché et à la tête duquei il entendait rester, sa promotion comme ministre d'Etat, premier membre du gouvernement après M. Fabius, indique que son action n'est pas désavouée. Sa «mutation» semble s'expliquer par les liens de fidélité et d'amitié de MA terrand, ce dernier estimant sans donte que le sort des frères ennemis en charge des questions policières était lié et que l'un ne pouvait bouger sans l'autre. A joué, ensuite, l'insistance de M. Pierre Joxe à s'offrir pour ce ministère difficile.

M. Joxe, qui travailla aux côtés de M. Defferre quand, avant 1981,

groupe parlementaire socialiste, devrait d'abord inscrire son action dans la continuité. Car. si le secrétariat d'Etat créé en pleine vague terroriste de l'été 1982 a échoué, très vite caractérisé par l'inertie, l'amateurisme et l'imprévoyance, comme l'illustrèrent les manifestations de juin 1983, 'ère Defferre n'est pas, avec le recul, celle de l'immobilisme on de l'incohérence. En témoignent, au-delà des commentaires inévitablement critiques des syndicats poli-ciers liés à l'opposition – ainsi de l'Union des syndicats catégoriels, les hommages rendus à son action par les organisations majoritaires, du Syndicat des commissaires de police – qui souligne cependant quelques « occasions manquées » à la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) - qui estime n'avoir - jamais rencontré un ministre aussi disponible ». Tous attentent de M. Joxe une cohérence

renouvelée dans cette continuité. Le « paradoxe Defferre », qui s'atténuait ces derniers mois, fut de paraître mal aimé de sa police alors que, rarement, un ministre de l'intérieur aura tant fait, en si peu de temps, pour elle. D'un strict point de vue corporatiste, la police peut en effet se féliciter du ministère Defferre. Si les effectifs stagnaient

tennat précédent, neuf mille six cents emplois ont été créés depuis 1981. De très vicilles revendications syndicales ont abouti, du sort des veuves de policiers tués en service à une augmentation substantielle des retraites, en passant par la promotion de l'Ecole nationale supérieure de police, au même rang que Polytechnique. La police fut en outre épargnée par la rigueur économique, seule administration de la fonction publique à pouvoir recruter pour remplacer tous les départs en

L'intendance ne suffit évidemment pas à fonder une politique. Or, après des hésitations, une volonté de modernisation a pris corps au minis tère de l'intérieur. Depuis l'été 1983, M. Defferre appuyant sans reserve M. Pierre Verbrugghe, directeur général de la police nationale, et M. Jean-Marc Erbès, directeur de la formation et de l'équipement, dans d'un outil policier par bien des aspects vétuste, mal formé et peu

Le bilan? Un dispositif de formation continue des personnels qui n'existait pas avant 1981; une introduction progressive de la bureautique dans les commissariats; une réorganisation des horaires des polices urbaines de province, afin d'accentuer la polyvalence des gardiens de la paix : l'institution d'un comité technique ministériel pari-taire, donnant enfin un cadre cohérent à la concertation syndicale... Plusieurs réformes devaient être soumises dès cet été à l'approbation de ce comité : un code de déontolo gie, une extension des qualifications judiciaires des gardiens de la paix et même une modification de la tenue de ces derniers qui fut d'ailleurs la dernière décision de M. Defferre, mercredi. Autant de dossiers dont M. Joxe devrait poursuivre la mise

Modernité et ciarté

Reste à comprendre le paradoxe signalé. Si l'œuvre, non négligeable, n'a pas convaincu l'opinion, c'est qu'elle fut brouillée parailèlement par une multiplication des centres de décision et une prise en main élyséenne, tandis que l'on peut sans donte faire reproche à M. Defferre d'avoir d'abord trop privilégié la décentralisation. Le secrétariat d'Etat a joué son propre jeu; la gendarmerie a paru înjustement privilégiée au sommet de l'Etat; et l'Elysée est à l'origine de décisions mal comprises, telle la mutation brutale, en février dernier, du com Jacques Genthial, ancien chef de la brigade criminelle. Celle-ci a donné l'impression d'une mise au pas improvisće, alors qu'aucun « grand flic » - à l'exemple du commissaire Broussard, promu préfet délégué en Corse - n'a vraiment pâti dans sa carrière de l'alternance politique...

Un ministre, un secrétaire d'Etat, un directeur général, une cellule ély-scenne, un directeur adjoint du cabinet présidentiel, M. Gilles Ménage, très entreprenant, auquel s'est ajouté récemment un nouveau conseiller de M. Mitterrand pour les questions de police, M. Coullerez, ancien commissaire des renseignoments généraux... Trop de monde veillait sur ce domaine sensible, et M. Joze fera bien d'y remédier. A la

nécessaire continuité s'ajoute donc une urgente clarification, le nouveau ministre de l'intérieur devant sans ancun doute faire comprendre qui décide et qui dirige.

M. Joxe, qui a de l'autorité, devrait faciliter cette mise au net. Il a toujours été convaincu de la nécessité d'une - prise en main - de l'appareil d'Etat. Mais la police est un corps fragile, en mal d'une transformation et d'une modernisation trop attendues. Dans le jeu syndical complexe d'une profession dont l'identité passe, tout autant que dans l'éducation nationale, par l'adhésion syndicale, l'autorité suppose concertation, doigté et ouverture. M. Def-ferre l'avait progressivement compris et appris, jusqu'à désamorcer habilement des conflits - telle l'affaire Genthial - dont il n'était pas responsable.

La police veut savoir où elle va. La politique de prévention, mise en œuvre avec discrétion et ténacité oar M. Gilbert Bonne: président du Conseil national de la prévention de la délinquance. devrait ainsi s'inscrire plus nette-ment encore dans la mobilisation des énergies policières. Il y a là une réponse cohérente aux surenchères sécuritaires, approuvée par des maires des quatre grandes samilles politiques et susceptible de donner une efficacité nouvelle et une identité sociale à un corps policier qui se sent rejeté, mai aimé, aux prises, avec une misère et une violence trop souvent ignorées.

EDWY PLENEL.

LA SÉCURITÉ SELON M. FABIUS

Les questions de sécurité ne

sont pas une préoccupation inconnue du nouveau premier ministre. Le 25 mai, lors d'un colloque consecré à ce sujet par l'association Espaces 89, M. Fabius fit un plaidover sans concession pour la politique de prévention de la gauche. « Les réponses de la gauche à l'insécu-rité, en termes de prévention, de sanction et de réparation, s'inscrivent dans une logique d'inserrion, devait-il notamment déclarer. Celles de la droite, dans une logique d'exclusion (...). Pour elle, il s'agit moins de lutter contre un mal que de satisfaire l'idée que le public s'en fait (...). Son attitude est schizophrène lorsou'il s'agit de la délinguance elle est pour l'Etat-maximum; mais quand il s'agit d'économie, elle est pour l'Etat-minimum. »

Programme contre programme : la droite et la gauche sont, en la matière, selon M. Fabius, netternent opposées. « Ou bien l'on cherche à exploiter l'irrationnel, pour augmenter son propre pouvoir ; ce type d'approche aboutit à s'en prendre aux libertés au nom de la sécurité. Ou bien l'on considère que les libertés sont porteuses de sécurité. » « Tous les Dupont-la-joie ne sont pas des millionnaires, et tous les responsables de la droite ne sont pas des Pinochet ». devait cependant sjouter

revient très vite à la saculté des ciences de Paris.

A part entière D'abord maître de conférences à vingt-neuf ans (un record que seul avait égalé M. Pierre Aigrain, qui présida, lui aussi, aux destinées de la recherche, au cours du précédent septennat), puis professeur, il devient, en 1966, «grand commis» de la recherche. Directeur scientifique, puis directeur général du Cen-tre national de la recherche scientifique, il est, très logiquement, appelé à la tête de la délégation générale à la recherche scientifique et technique. Sa bonne connaissance du milien scientifique lui gagne l'estime de ses administrés. Nombre d'entre eux doivent se reconnaître dans cet bomme qui affirme son goût pour Bach, Michel-Ange, Racine, Paul Claudel, qui dit s'être donné pour héroïne Jeanne d'Arc, pour héros les vrais savants, les découvreurs d'idées, et qui ne cesse de se battre contre les maigres budgets affectés Ses ministres de tutelle eux aussi

l'apprécient. N'est-ce pas un peu

un gestionnaire de la recherche suspect d'être accepté par des hommes de tout bord politique, de s'accorder aussi bien avec MM. Michel d'Ornano, Jacques Sourdille ou Pierre Aigrain, qu'avec M. Jean-Pierre Chevenement et, sa récente promotion le prouve, avec M. Laurent Fabius. - Mon ambition est de servir l'Etat, et de le servir au mieux», affirme-t-il pour toute

M. Hubert Curien:

Dans les milieux scientifiques et techniques, on a tout lieu aujourd'hui d'accueillir avec un préjugé favorable le nouveau ministre et surtout d'apprécier la nouvelle organisation du gouvernement. Bal-lottées de secrétariat et de soussecrétariat d'Etat en ministère divers, la recherche et la technologie ont a priori tout à gagner d'avoir maintenant un ministère de tutelle qui leur est entièrement consacré et qu'elles n'ont plus à partager avec leur «encombrant» partenaire, l'industrie. On pourrait craindre, toutefois, que cette séparation des deux secteurs n'incite les chercheurs à retourner dans leur tour d'ivoire de jadis. Ce serait mal les connaître. Ce serait accorder confiance à M. Curien, qui vient de nous réaffirmer sa conviction qu'e ne faut perdre aucun temps, ni aucun talent dans le passage des résultats de la recherche à l'industrie, sans pour cela cesser de protéger la recherche Ce serait oublier aussi que, res

ponsable du Centre national d'études spatiales (fonction qu'i occupe depuis 1976 et qu'il devra maintenant abandonner), puis de l'Agence spatiale européenne (qu'il a quittée le 28 juin dernier après y être resté trois ans), il a cu à maintes reprises l'occasion de se frotter aux réalisations industrielles. Chargé pendant plusieurs années du développement du programme Ariane, il a du réussir le « difficile passage de l'artisanat à l'industrie. de la fusée européenne.

Ayant démontré ses compétences à orienter et à gérer la recherche, M. Curien, qui s'est toujours maintenu à l'écart des partis, doit maintenant faire la preuve qu'il peut être, aussi, un homme politique. On croirait presque la chose faite à l'entedre énoncer ses projets : continuer les actions engagées par ses prédécesseurs; inscrire au premier rang de ses priorités «l'élaboration d'une politique de l'emploi scientifique cohérente qui soit définie pour long-

FLISABETH GORDON.

Pour la présidence du groupe socialiste : M. Poperen ou M. Billardon

La nomination de M. Pierre Joxe au poste de ministre de l'intérieur et de la décentralisation a notamment pour effet d'imposer l'élection d'un nouveau président du groupe socia-liste de l'Assemblée nationale. Le successeur de M. Joxe pourrait être M. Jean Poperen, actuel numéro deux du parti socialiste, ou M. Andez de parti socialiste, de la André de Ballardon, député de Saôns-et-Loire, l'un des vice-présidents du groupe socialiste de l'assemblée na-tionale, candidat de M. Joxe.

L'élection de M. Jean Poperen à la présidence du groupe avait été envisagée en 1981, avant que le député du Rhône ne s'efface pour laisser la place à M. Joxe. Si M. Poperen fait valoir ses « droits historiques », il sera sans donte difficile de ne pas accéder à son désir, encore que sa candidature ne fasse pas l'unanimité dans le groupe socialiste.

Du point de vue des rapports des députés avec l'exécutif, comme du point de vue de la gestion interne du groupe, le numéro deux du PS pré sente un profil nuancé. Sa fermeté de caractère peut être un atout dans une période au cours de laquelle il faudra · serrer les boulons » et gar-der son sang-froid. En contrepartie, M. Poperen n'appartient pas au cercle des «intimes» du président de la République. Il est à ce titre beaucoup moiss « contrôlable » que ne l'était M. Joxe. Ses rapports tendus avec le PC, les positions très laIques

qu'il a prises tout au long du dérou-lement de la querelle scolaire, les relations sans chaleur qu'il entretient avec M. Chevènement, qui aura désormais en charge ce dossier au gouvernement, sont aussi à prendre en considération, comme le relatif isole-

ment que lui ont valu ses idées. M. Billardon pourrait, lui, incar-ner la continuité. Le député de Saone-et-Loire, devenu spécialiste de la politique industrielle au sein du groupe et qui a su faire apprécier ses capacités de travail et son sens de l'organisation, est un proche de M. Joxe. Il n'a pas la même stature au sein du PS et, dans l'opinion que M. Poperen.

Certains des membres du groupe, qui doit se réunir au début de la semaine prochaine, estiment que d'autres choix que MM. Poperen ou Billardon ne sont pas exclus. L'un de ces députés fait remarquer que l'en-vironnement politique des deux années à venir n'autorise plus les socialistes à s'offrir le luxe des rapports parfois tendus qu'ils entretenaient avec l'exécutif et notamment avec l'hôtel Matignon sous la présidence de M. Joze. Il observe : - Si l'élection est vraiement libre s'il n'y a pas eu avant de sombres accords internes, il ne pourra pas s'agir de si-gner un simple chèque en blanc. »

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

UNE ÉDITION INTERNATIONALE

spécialement destinée à ses lecteurs résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

M. Fabius.

Sorti de scène en mars 1983, M. Jean-Pierre Chevenement attendait les rappels. Ils se sont fait attendre. Les voilà. Salut, public! il avait quitté le gouvernement avec fracas lors de la constitution de la troisième équipe Mauroy, par la porte de la recherche et de l'industrie. Il y revient, avec M. Fabius, par celle de l'éducation

Fausse sortie, donc, et retour d'un paradoxe. Gardien sourcilleux de l'orthodoxie stratégique de l'union de la gauche, M. Chevènement arrive au moment où les communistes s'en vont. Chef de file, parmi les socialistes, de la contestation de la politique économique et sociale du gouvernement Mauroy, il réintègre une équipe dont, sur le fond, l'action ne devrait pas être très différente. Défenseur de l'idée selon laquelle seul un « gouvernement de salut public» ouvert à des « sensibilités très diverses» et décidé à moderniser la France, peut sauver le pays, il s'incorpore dans une équipe socialiste à peu près homogène. Pourfendeur de l'engagement présidentiel de baisser d'un point les prélèvements obligatoires - irréaliste sans une croissance d'au moins 3 %. - il devra, comme les autres, tenir cette promesse sans croissance miraculeuse.

Il est vrai que M. Chevenement avait souligné, le 26 juin, lors de sa dernière conférence de presse, que, pour peu que l'on sache utiliser les bonnes grilles de lecture, ses préoccapations économiques n'étaient pas très éloignées de celles du ministre de l'industrie et de la recherche de l'époque,

Expliquant qu'il avait remis sa culottes courtes, dirait-on, s'il lettre de démission au président de n'avait quarante cinq-ans. M. Chela République le 2 février 1983, venement professe la croissance mais qu'il a attendu les élections par la relance des investissements, municipales de mars pour s'en la recherche d'un taux de change que et celle qu'il doit à la cause des Français. Il ne disposait pas, disait-il, des moyens d'atteindre les objectifs qui lui étaient assignés.

En quelque sorte, M. Chevènement souhaitait bien du plaisir à son successeur, M. Fabius, qui, le malbeureux, a dû se coltiner les restructurations industriclies. Il espérait que le nouveau ministre disposerait des moyens qui, à lui, ant manqué «pour mener à bien une entreprise qui répond à l'inté-rêt national». En attendant que M. Fabius s'en acquitte, M. Chevènement pensait être « plus utile en dehors du gouvernement qu'en son

A Belfort d'abord, où, au moins, «il a les coudées franches». Dans son dialogue avec les Français

M. Chevenement considère qu'un ministre, ca ferme sa gueule et que si ça veul l'ouvrir, ça démissionne. Fidèle, au gouvernement, à ce principe, il en tira les conclusions à l'extérieur. Le chef de file du CERES l'a beaucoup . ouvert . entre mars 1983 et la fin du mois de juin

Il paraissait prêcher dans le désert, sorte de Michel Debré en

aller, M. Chevènement racontait, réaliste, donc la dévaluation et la peu après, à ses électeurs de Belfort, ville dont il est le maire, qu'il lui a beaucoup reproché, jusqu'à avait éprouvé « de plus en plus de l'intérieur du Parti socialiste, de peine à concilier » sa loyauté à tenir un discours critique d'autant que et celle qu'il doit à l'autant plus préjudiciable au caut d'autant plus de l'autant plus préjudiciable au caut d'autant plus de l'autant plus plus de l'autant plus de l'autan contestation au Parti communiste. Et de le tenir non pas à l'intérieur du PS - M. Chevènement a resusé de réintégrer ses instances après le congrès de Bourg-en Bresse, - mais de présérence à la radio et à la

> Dialogue difficile avec les Français, dialogue impossible avec M. Jacques Delors, est homme qu'il a un jour comparé à Salazar, cet homme dont la politique, selon lui et ses amis, conduisait la France à l'échec économique et politique, et portait en germe la rupture avec le Parti communiste.

> L'entourage de M. Chevènement a d'ailleurs longtemps développé l'idée, après la mise en œuvre du plan de restructurations industrielles, que M. François Mitter-rand recherchait volontairement la séparation avec le PCF.

Tête penchée, sourire en coin polyvalent - charmeur le plus sou-vent, parfois perfide, - M. Chevè-nement a le mérite de dire ce qu'il pensenécessaire de dire, au risque de s'enfoncer dans la solitude. Aujourd'hui qu'il n'est plus seul, il devra sans doute faire silence sur beaucoup de ce qui lui tient à cœur. C'est tant pis pour son

M^{mo} Georgina Dufoix: l'enthousiasme et la générosité

Belle, simple, directe, souriante... Ainsi apparut M Georgina Dufoix aux téléspectateurs le 27 mai 1981, à la sortie du conseil des ministres auquel elle venait d'assister (le Monde du 4 juin 1981). Trois Monde du 4 juin 1981). 1701s années de travail au secrétaries d'Etat chargé de la famille, puis des personnes âgées, puis à nouveau de la famille, mais également de la population et des immigrés, n'ont nullement modifié l'image de cette femme sportive et dynamique, mère de quatre enfams, étonnante de fraccheur d'âme et de conviction.

Née à Paris de parents d'origine nîmoise -- descendants d'une famille de camisards dont elle a bérité, ditelle plaisamment, les coups de colère et la ténacité, – elle s'est inté-ressée à la politique dès l'âge de vingt-trois ans. Aînée de cinq enfants et nantie d'un doctorat en sciences économiques, elle s'était brutalement retrouvée, à la mort de son père, à la tête de l'entreprise familiale de location de voitures. Situation qui l'entraînera « d'une réflexion économique à l'analyse politique ». Peu tentée par « la révolution violente » et moins encore par le PCF, elle s'inscrit au Parti socialiste en 1970. Epouse d'un

geant d'une entreprise de travaux publics, ce n'est qu'en 1977 qu'elle se fait élire conseillère municipale à Nimes, où elle avait rencontré entretemps Georges Dayan, ami person-nel de M. François Mitterrand. Un an plus tard, elle entre au comme directeur du PS. Et c'est elle qui organisera, 'avec quelques antres militants fidèles, la campagne présidentielle dans le Gard.

Un seul mot suffit à définir les motivations de cette grande bour-geoise : la générosité. Il en fallait geoise: la generosite. Il en tanant énormément pour prendre à bras-le-corps des dossiers aussi pesants, sociologiquement parlant, que ceux qui lui furent confiés. D'emblée, son principal souci fut de « donner un horizon » à la politique familiale, en tenant compte des besoins réels des familles et en accordant la priorité à la petite enfance.

Mais c'est dans le domaine de l'immigration que Ma Dufoix don-nera sa pleine mesure, lorsqu'elle prend en charge, outre la famille et la population, les attributions de M. François Autain. Ce dernier, des juin 1981, s'était attaqué méthodi-quement aux problèmes les plus brû-

M. Michel Delebarre : le sens de l'efficacité

centralien, ancien syndicaliste, diri- lants. Il fallait maitriser les flux migratoires et améliorer en même temps les conditions de vie des immigrés installés à demont : aménagement du droit d'association, arrêt des expulsions de jeunes étran-gers, libéralisation des autorisations de mariage et des regroupements familiaux, réforme de l'hébergement dans les foyers, et surtout répression des tráfics de main-d'œuvre et régu-larisation définitive des clandestins.

M= Dufoix peut mettre à son crédit: la régionalisation du Fonds d'action sociale, la création d'un Conseil national des populations immigrées, la possibilité pour les associations de se porter partie civile dans les cas de violences racistes, l'instauration de la carte de dix ans, on en passe. Cependant, la situation de l'emploi, les conflits provoqués dans les grandes usines de l'automo-bile par les mutations technologiues, la montée du racisme enfin devaient obérer une politique qui ambitionne l'entente des communautés, la reconnaissance de la différence. Et les moyens budgétaires dont disposait M= Dufoix n'étaient pas, c'est le moins que l'on puisse dire, à hanteur de ses ambitions:

Querelle scolaire : les deux camps s'interrogent sur la mission assignée

au nouveau ministre de l'éducation

« Je suis un homme de rassemblement. Je cherche à comprendre », a répondu M. Jean-Pierre Chevènement à me opestion sur la « paix scolaire » qui lui était posée à la sortie du conseil des minis-tres, jeudi 19 juillet. « Assurer l'avenir de la France à travers le nouveau ministre de l'éducation nationale, est une tâche ntielle, même si elle est

En arrivant au ministère de l'éducation nationale, M. Jean-Pierre Chevenement sait qu'il est attendu par plus d'escopettes que de bou-quets. Aujourd'hui, bien sûr, le bref état de grâce qui salue généralement toute prise de fonctions l'emporte chez ses nouveaux partenaires.

Les responsables de l'enseignement catholique accentuent encore leur habituelle prudence. - J'attends, dit le chanoine Paul Giberteau. Je n'ai pas d'a priori sur les hommes. > Mêmes mots chez M. Pierre Daniel après avoir avoué sa surprise : « Je ne le connais pas vraiment. Je n'ai aucun a priori.» Une nuance toutefois distingue les deux hommes. Le secrétaire général de l'enseignement catholique attendra que le ministre - lui fasse signe. Le président des parents d'élèves s'apprête à prendre l'initiative d'un rendez-vous ». Tous deux estiment que la tournure des événements dépendra de la mission assignée à M. Chevènement. • Ou il partira sur des bases nouvelles et des points d'accord, considère M. Daniel, ou il s'obstinera sur les désaccords. Et, dans ce cas, les mêmes causes produiront les mêmes

Protagonistes et observateurs de la querelle scolaire s'interrogent sur les conceptions de la inicité de M. Chevènement. On le dit ferme dans ses convictions, mais non sectaire. A Belfort, la municipalité qu'il dirige verse des subventions aux écoles privées sous contrat d'association. Cela ne nous platt guère, mais c'est la loi -, consiait un adjoint. Il n'y a pas de conflit scolaire déclaré dans la ville dont il est maire ; c'est au moins une indica-

Son appartenance à l'aile gauche du PS n'en est pas une qui lèverait le voile sur le destin du dossier de l'enseignement privé. Faut-il y discerner l'intention du président de la République de confier ce dossier à un homme dont le foi laïque, parce qu'il est bien ancré à gauche, ne puisse être suspectée par les militants pro-ches du CNAL ? Ou, à l'inverse, le problème ne serait-il pas devenu tellement épineux que le chef de l'Etat s'en réserve plus encore que par le passé la conduite ? C'est l'avis du secrétaire général du Syndicat natio-nal des instituteurs (SNI), M. Jean-

Claude Barbarant, qui pense que si l'unification du système éducatif était aléatoire avec M. Savary, elle l'est encore davantage avec le processus engagé et que, aussi bien, « la question laïque échappera désormais au ministre de l'éducation nationale, quel qu'il soit .. Reste enfin l'hypothèse que les modifications, les - ajustements - pour reprendre le mot utilisé par les responsables de l'enseignement catholique - rendus nécessaires par la décentralisation relèveraient plus dorénavant du ministre... de la décentralisation que de l'éducation na-

Un changement de priorité ?

M. Chevènement aura l'oreille de la tendance Unité et action, où militent les communistes et qui domine dans certains syndicats de la FEN, au SNESup et au SNES notamment. Il n'en faudra pas moins pour arténuer les conflits qui s'annoncent déjà. La préparation du budget 1985 inquiète les syndicats d'enseignants. La FEN avait prévu à la rentrée une journée nationale d'action sur le thème « Des moyens pour changer » et sous la forme de manifestations dans chaque département. Cette opération n'est pas décommandée, mais les choses peuvent évoluer. Au SNE-Sup en effet, l'un des di-

rigeants nationaux admet que - l'image de Chevènement est assez bonne parmi les chercheurs -. Ses rapports avec les syndicats lorsqu'il était ministre de la recherche « étalent conflictuels, mais plutôt positifs ». Au SNI-PEGC aussi, le ton n'est pas à l'hostilité. Nous voulions quelqu'un qui tranche et avance », dit un responsable. Le syn-dicat apprécie avant tout le choix d'un « politique » au moment où « les problèmes sont plus politiques que techniques », déclare M. Barbarant. Le secrétaire général du SNI attend une transformation des collèges. Il réclame la création de postes inscrite, rappelle-t-il, au IX- Plan; et, selon lui, la personnalité de ministre pourra peser dans les arbitrages budgétaires. - Nous ne voulions surtout pas quelqu'un du sérail, assume-t-il. Nous trouvons plus intéressant d'avoir une personnalité de grande surface poli-

L'appei à la modernisation du système éducatif est encore plus net au sein du SGEN. Le syndicat de la CFDT n'oublie pas · les résultats positifs obtenus par M. Savary ... mais qui ont été occultés par « la priorité accordée au dossier du privé ». Aussi souhaite-t-il que M. Chevènement ne reçoive pas · pour seule mission - de régler ce dossier, mais celle de « s'attaquer prioritairement à la transformation de l'ensemble du système de formotion . M. Chevenement est un homme sensible aux évolutions industrielles et économiques. Le

SGEN, qui redoute un « discours scientiste et élitiste » voudrait aussi qu'il tienne compte des nouvelles donnes « culturelles » et qu'il dé-cide rapidement — « avec les rap-ports Prost, Soubré, Legrand, Domenach, il y a de quoi bâtir tout de suite ». – sans qu'il soit nécessaire d'organiser un gigantesque colloque en somme...

Dépasser la querelle scolaire et éducatif : M. Chevenement avait répondu par avance. Le 26 juin, au lendemain de la manifestation à Paris en faveur de l'école privée, le fetur ministre de l'éducation nationale déclarait dans une interview à l'Est républicain : « Ce qu'on ap-pelle la querelle de l'enseignement privé traduit certes à mes yeux la formidable régression qui menace la société française. La seule que-relle scolaire qui vaille, c'est celle de la qualité de l'enseignement. Il faut restaurer l'école de la République et lui donner les moyens d'être à nouveau la meilleure. C'est un enjeu décisif pour la France, car la matière grise est notre principale ri-

CHARLES VIAL.

COMME LÉON BLUM...

M. Laurent Fabius est socialiste, chef de gouvernement et d'origine juive. Comme Léon Blum. Tels sont les faits connus de tous rapportés par un journal d'extrême droite. Avec cependant une insistance qui renoue ainsi avec la tradition antisémite des années 30, Et aussi des précautions de style, puisqu'il existe, depuis 1972, une loi réprimant les actes et propos

Voici donc ce que l'on a pu ira, le 19 juillet, dans Présent, quotidien dont les directeurs sont MM. Jean Madiran et Francois Brigneau et qui soutient fer-mement les idées de M. Jean-Marie Le Pen. «Qu'y a-t-il de commun entre Laurent Fabius et Léon Blum ? Blum fut le premier chef d'un gouvernement français et Fabius est le plus récent à occuper Matignon comme rési-dence officielle», explique un encedré en « une ». J'ai antendu un jour un notable du PS, député, maire de la banlieue de Paris, dire : « Fabius sera le premier » président de la République a juif a, précise un autre article, tandis que M. Brignesu écrit, à l'adresse de la cariceturiste de Présent, Chard : « Chard est aux anges. Elle ne redoute rien tent qu'une vedette à la bouche moyenne, nez moyen, menton fuyent, signe particuller: néent. Cette fois, elle est servie. Il lui faudra même prendre garde, en nous croquant le marmot, de ne pas tomber sous les coups du MRAP et de la LICRA. »

L'adhésion résulte de sa manière M. Michel Delebarre trouve, dans d'être, et de son mode d'exercice de son accession au rang de ministre de l'autorité que l'on peut résumer d'un mot : efficace. Il est avant tout plein exercice, une promotion à sa mesure. L'ancien directeur de cabihomme de terrain, de bon sens et de prudence. Ces qualités sont aussi son principal défaut : artisan d'un net de M. Mauroy à la mairie de Lille puis à l'hôtel Matignon a sus-cité, chez tous ses interlocuteurs, admiration et adhésion, l'une et l'autre également justifiées. Admiration car socialisme du quotidien, il n'est pas un conceptuel et répugne parlois aux avancées intellectuelles. Or c'est cet homme, aussi jeune que le noupeut-être sur ce terrain aussi qu'il lui faudra faire ses prenves, au poste veau premier ministre, s'est fait luimême, à la force du poignet, en saivant trois parcours successifs : régional, où il a gravi un à un les échelons de la responsabilité auprès qu'il occupe désormais : bien que le gouvernement Fabius soit avant tout celui de la gestion plutôt que celui de la réforme qui l'a précédé, on at-tend toujours de la gauche qu'elle innove dans le domaine des rapports du président de la région Nord-Pas-de-Calais; politique : ce fut un engagement militant tardif mais efficace, toujours auprès du maire de

> Ce solide praticien de la politique a également un atout essentiel : il est lui-même le contraire d'un technocrate, bien qu'il leur en impose. Pent être parce que, comme il le dit lui-même, sa force « est de n'avoir jomais tenté l'ENA » (il est licencié en géographie).

Nommé préfet un an avant de quitter Matignon, il était à la croisée

des chemins. Le choix a été fait, pour lui, par d'autres. Il lui reste non seulement à réussir au gouvernement, mais aussi à acquérir son propre poids politique. De ce point de vue, sa nomination fait de lui le numéro deux potentiel du courant Mauroy.

[Né le 27 avril 1946 à Bailleul (Nord), licencié d'histoire et de géographie, diplômé d'étades supérieures de géographie, M. Michel Delebarre a été successivement secrétaire général adjoint (1968), pais secrétaire général (1971-1974) du Comité d'expansion régionale Nord-Pas-de-Calais, directaur du cabinet du président du consoil régional du Nord-Pas-de-Calais auprès de M. Manroy, délémé sénéral au dévelopmil du Nord-Pes-de-Calsis auprès de M. Mauroy, délégaé général au développennent de la ville de Lille (1978) et,
depuis 1980, secrétaire général de celleci, fonction qu'il continuait d'exercer
depuis sa nomination au cabinet de
M. Pierre Mauroy, alors premier ministre, comme chargé de mission depuis
mai 1981. M. Delebarre était directeur
du cabinet de M. Pierre Mauroy depuis
le mois de juin 1982.]

Le secteur social fait l'objet d'un nouveau découpage

Les organisations syndicales, et notamment la CFDT et PO, vont accueillir avec satisfaction la réapparition du ministère du travail, qui n'avait plus officiellement de titu-laire depuis le départ de M. Jean Auroux en mars 1983. Certes l'administration du travail était placée directement sous la houlette de M. Pierre Bérégovoy, qui aimait se présenter sous sa double qualisé de ministre des affaires sociales et de ministre du travail », mais il n'en avait pas le titre étant officiellement ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale. Si l'on met à part le premier gouvernement Mau-roy avant l'entrée des ministres communistes, le vaste secteur des affaires sociales (sécurité sociale, santé, relations du travail, emploi, formation professionnelle) n'a pas connu moins de quatre structures différentes entre juin 1981 et juil-let 1984. Un découpage qui n'était pas indifférent à la nature de la politique sociale du gouvernement...

Lille, 'qu'il sert depuis douze ans

(très favorable à la « synthèse » qui

n'eut pas lieu au congrès de Metz en avril 1979, il était de ceux qui incitè-

rent M. Mauroy à ne jamais se cou-per de M. Mitterrand); national,

enfin, au cabinet du premier minis

tre : chargé des questions politiques

pendant un an, il en prit la direction après le départ de M. Robert Lion

en 1982

Première phase, première struc-ture (correpondant à l'état de grâce): juin 1981-juin 1982. Le secteur social est partagé entre quatre ministres: Mª Nicole Questiaux, ministre de la solidarité nationale qui a en charge la sécurité sociale et l'action sociale avec plusieurs secrétariats d'Etat (immigrés, famille, personnes agées), M. Jean Auroux, ministre du travail, M. Marcel Rigout, ministre de la formation professionnelle et M. Jack Ralite, ministre de la santé. L'emploi n'a pas de ministre et est placé sous la responsabilité de M. Auroux, qui s'en verra de plus en plus dessaisi au profit de Matignon.

Deuxième phase, deuxième structure (après la mise en œuvre du blocage des salaires) : juin 1982-mars 1983. Le secteur social fait l'objet, — (Publicié) —

VOLEZ EN CONCORDE A PRIX CHARTER Le 6 octobre prochain aura lies un voyage en Concorde à destination de l'Irlande. Occasion exceptionnelle de vi-

vie la grande aventure supersonique à Retour possible sur lignes régulières e jour de votre choix. Large éventail de séjours proposé par

AIRCOM (lic. 1.75.001). 93, rue de Monceau, 75008 Paris Tél.: 522.86.46

la rigueur se profilant, d'un nouveau découpage entre cinq ministères. M. Pierre Bérégovoy, qui succède à M. Questiaux, conserve ses attribu-tions mais prend le titre de ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale avec les mêmes secrétariats d'Etat. M. Jean Auroux reste ministre du travail mais est délégué auprès de M. Bérégovoy et perd l'emploi confié à M. Jean Le Garrec, ministre délégué auprès du premier ministre. M. Ralite reste à la samé et M. Rigout à la formation professionnelle. C'est cette phase qui a permis à M. Auroux de « bou-cler » ses lois sur les droits des travailleurs et de surveiller la sortie du blocage des salaires. Pendant toute cette période, M. Mauroy a, à ses côtés, dès juin 1981, un conseiller social en la personne de M. Bernard Brunhes, continuant une tradition existant déjà sous MM. Chirac et

En mars 1983, c'est l'heure du deuxième plan de rigueur et de la constitution d'un troisième gouvernement Mauroy. Le secteur social connaît alors sa troisième restructu-ration. Le ministère du travail n'a plus officiellement de titulaire. Le poste de conseiller social du premier ministre est supprimé (M. Michel Delabarre, alors directeur du cabinet de M. Mauroy, jouant à l'occasion le rôle d'interlocuteur des syndi-cats). Le ministère de la santé devient un secrétariat d'Etat dépendant du ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale. On renoue ainsi avec le vaste ministère des affaires sociales tel qu'il avait existé en 1947 puis en 1956-1957 et de 1966 à 1969, le travail, la sécurité sociale, la santé, la famille et la population se trouvant regroupé. Trois ministres se parta-gent donc le secteur social :- Reste à savoir quelle politique M. Bérégovoy à la tête d'un « super-sociale sera misc en œuvre ministère » avec quatre secrétariats d'Etat (famille et immigration, personnes âgées, santé, rapatriés), M. Ralite ministre délégué à l'emploi auprès du ministre des affaires sociales, M. Rigout restant

la formation professionnelle. Le gouvernement de M. Fabius, pour engager une nouvelle phase de l'action gouvernementale, a choisi une structure nouvelle. Sous réserve

autonome à la tôte du ministère de

des secrétaires d'Etat et des ministres délégués qui ne seront connus que la semaine prochaine, M^m Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, n'aura pas le superministère » de son prédécesseur puisqu'elle perd l'emploi, mais elle aura en charge la sécurité sociale. En fait, deux ministères sociaux d'importance équivalente se trou-vent constitués : les affaires sociales et le travail. Les ministères de l'emploi et de la formation professionnelle - occupés jusqu'alors par deux communistes - sont sup-primés, M. Michel Delebarre étant à la fois ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle. Cela prélude-t-il à la création d'un grand service public de l'emploi et de la formation?

Cette redistribution devrait donner plus de cohérence à l'action du gouvernement : la sécurité sociale, l'action sociale - et peut-être? - la santé, d'un côté, l'emploi, les relations du travail et la formation, de l'autre. M= Dufoix va se trouver confrontée à ce poste à de très délicats problèmes, même si elle hérite d'une Sécurité sociale en excédent. Elle dispose d'un terrain d'action de grande dimension qui nécessite une compétence qu'elle a déjà timidement commencé à affirmer à son secrétariat d'Etat. M. Michel Delebarre, qui est un interlocuteur apprécié des syndicats, va devoir relever rapidement le défi de la montée du chômage et imaginer une politique nouvelle. Ma Dufoix et M. Delebarre auront sans nul doute à compter avec un conseiller social à Matignon que M. Fabius devrait prochainement nommer. Ce qui ne manquera pas de satisfaire des synsociale sera mise en œuvre.

RECTIFICATIF. - C'est par erreur que nous avons attribué M. Jean Auroux, ministre du travail en 1981, la paternité du secrétariat d'Etat aux travailleurs immigrés (le Monde du 20 juillet, première édition). Il s'agissait en fait de M. François Antain, dont le dossier fut pris en relais, en mars 1983, par M= Georgina Dufoix.

Des conditie im granteile fich

the state of the s

The second second second ares team Control sold with THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO LEADER OF CHESTERS OF が かっぱん TR 2年年 ASSESSED The same befalle with TO SERVICE SERVICES The Ges Principal

世游微铁的

A TO THE RESERVE OF THE The second of th The second secon The second secon 15 15 MET 10 23 :41:4 272 2078 7496 A CONTRACT SECTION The second of Femilians. gree de derigerieren 🚧 🚎 THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD 101 24 PCF 500 The second secon

2003 · 大田 海門 The same of the latter of the same of the in and the state of the contract of the contra 22 pt 3750 Transport 👫 🏲 grant ber in der **Sessenschaftliches** -- cw. Estacione - narname de

COMPANY THE PARTY www. N. Valent of the state of the s artet auf er einem Er gebi よい かま 一 一門 **分配的機 別**様 Simple on Mark William Martin arra de Ma Printe 子出版とは、シスピ雑誌 **経過報**】 Mitter Mille in a Gettermit Santa de de Meste Service poi de train on a communication of the communication of

alam de la company H FASILS A M. MA i CHAIS : ja t**egretta valu** SOCISE PERMITTE

二十二十二二四 四 編4

terrer in a residential for

All the second stay of the first of the second Marian en la parece de la parece dela parece dela parece de la parece dela parece de la parece dela pa The second second second William to the same . You attend of the set of Water to September 1960 A COURSE THE SECTION ASSESSMENT Service as souther

Belgo o Pas Date 2 STATE OF THE PROPERTY SE THE OF THE PARTY The second second second second 20 (3m) 200 0 COLLEGE And the Commission of The state of the s The second second The second secon The second of the second The second second

The second secon 经 無 無 無 無 The second second second A STATE OF THE STA The second of the second of The state of the s

An array of the same and the same of the THE RESERVE OF A THE WAY THE WAY The state of the s Test & windows The state of the state of Service of the servic CONTRACT TO THE SEC. The state of the s

The second secon the state of the same

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

LA RUPTURE PC-PS

Des conditions qui laissent planer le doute sur l'origine de la décision du Parti communiste

La rupture était-elle décidée tion du comité central pour le lende-d'avance dans l'esprit des dirigeants communistes, ou bien doit-elle être considérée comme un de ces «accidents » possibles qu'avait évoqués M. Marcel Rigont, alors ministre de la formation professionnelle, dans les déclarations qu'il avait faites, fin juin, à Rome? Comme souvent en pareil cas, la réponse n'est pas évi-

Le cours des événements des derniers jours pent être à peu près reconstitué. Lundi 16 juillet, M. Charles Fiterman - il l'a indiqué hi-même, jendi, sur Antenne 2 envoie à M. Pierre Mauroy une lettre dans laquelle il indique au premier ministre qu'il ne pourrait pas « assumer le budget des transports, tel qu'il lui était attribué ». Ce budget, selon M. Fiterman, « tournait le dos aux engagements pris » et aurait entraîné « un recul massif des investissements et quinze mille emplois en moins rien que dans ce

Le même jour, selon une source qui a toujours été sûre jusqu'à présent, M. Jack Rabte, alors secrétaire d'Etat chargé de l'emploi, est informé du changement de gouver-nement qui se prépare et saisi des propositions faites an PCF pour ce qui est des ministères : un ministère du Plan et de l'aménagement du territoire et un ministère de l'énergie, aux attributions plus larges que celles du secrétariat d'État existant. Toujours selon cette source, M. Ralite transmet, 'en retour, l'accord de principe du PCF sur sa participation an prochain souverne-

Dès lors, de deux choses l'une : ou bien - ce qui paraît le plus probable - le bureau politique du PCF, lorsqu'il se réunit, mardi matin 17 juillet, est informé de ces propositions et élabore sa déclaration (le Monde du 19 juillet) en fonction du changement qui se prépare ; ou bien il est tenu dans l'ignorance de ces faits et croit adresser ses remontrances à un premier ministre. M. Mauroy préparant un budget que les ministres communistes devront assumer. Dans le premier cas, non seulement les quatre ministres communistes réunis le mardi soir dans le bureau de M. Fiterman (le Monde du 19 juillet) savent parfaitement que la démission de M. Pierre Mauroy va être annoncée. d'un moment à l'autre, mais la que, présentée comme consécutive à cette annonce, elle-même prétendument inattendue, n'est en fait qué purement formelle et destinée à officialiser une décision - la convoca-

M. FABRUS A M. MAR-CHAIS: je regrette votre réponse négative . Les services du premier minis-

tre ont publié, jaudi 19 juillet au soir, la lettre que M. Laurent Fa-bius avait adressée dans la matinée au secrétaire général du PCF, M. Georges Marchais. Voici le texte intégral de cette

« Monsieur le Secrétaire géné-

Demme je vous l'ai dit lors de notre entrevue, j'ei souhaité de la façon la plus claire que, comme c'est le cas depuis trois ans, des hommes et des fammes issus de votre organisation politique participent au gouverne) J'ai pris connaissance avec

regret de votre réponse négative. Je vous avais exposé que la mission que m'a confise M. le président de la République était de poursuivre la politique de mon prédécesseur à laquelle vous avez été constamment associé et, en particulier, que j'entendais renforcer notre appareil de production, lutter vigoureusement contre l'inflation qui est un impôt sur les plus démunis, et par le rechercher les voies et moyens de hâter la venue d'une croissance durable.

» Ces devoirs impérieux me paraissent être en effet la condition même de notre action en faveur de l'emploi et pour la défense de notre monnaie.

» L'aborde ma tâche de premier ministre avec la volonté de dialogue et le souci d'unir tous ceux qui ont contribué à la victoire de 1981 et plus largement de ressembler les Françaises et les Français qui souhaitent prendre part au redrassement natio-

» Je vous prie de croire, Monsieur le Secrétaire général, à mes sentiments les meilleurs. >

Dans le second cas, on peut se demander si les quatre ministres avaient bien été informés – peut-être deux d'entre eux seulement l'étaient-ils : MM. Ralite et Fiterman? - et à quel moment le bureau politique a été saisi des propositions faites des hundi aux communistes. Il semble, en effet, que le bureau poli-tique ait délibéré, mercredi soir, comme si les propositions faites au PCF dataient du jour même. Dans tous les cas, l'affirmation de M. Fiterman, jeudi, à Antenne 2, selon laquelle il avait écrit à M. Mauroy, lundi, sans savoir que celui-ci allait présenter sa démission demande à être précisée.

Trois questions à M. Fabius

Lossone M. Marchais, accompagné de MM. Fiterman et Lajoinie, résident du groupe communiste de PAssemblée nationale, reacontre, mercredi 18 juillet, à 19 h 15, M. Laurent Fabius à l'hôtel Matignon, il pose trois questions an pre-mier ministre. La première – la principale selon les communistes porte sur l'adoption de mesures éco-nomiques susceptibles de freiner la progression du chômage, voire, à terme, d'inverser la tendance. Les deux autres questions concernent les portefeuilles de ministre proposés au PCF - celui du Plan paraît aux communistes vide de toute substance réelle, celui de l'énergie leur semble limité - et les rumeurs selon lesquelles le nouveau gouvernement comprendrait des représentants du patronat. Il semble que, sur ce dermer point, M. Fabins ait immédiatement ressuré ses interlocuteurs.

Lorsque ceux-ci reviennent place du Colonel-Fabien, il désendent devant le bureau politique une position de rupture. La discussion dure deux heures et demie. MM, Marchais et Fiterman tiennent à obtenir l'accord unanime du bureau politique sur leur position. Il est clair que cette unanimité n'est pas acquise d'emblée. Il n'est pas sûr qu'elle l'ait été réellement au terme de la discus-

L'argument principal présenté par les partisans de la rupture est qu'elle irait dans le sens souhaité par une majorité de l'électorat communiste, au sein duquel la tendance se serait inversée depuis les élections européennes, sans parler de l'« appareil», qui lui scrait massivement favorable. En outre, il faudrait considérer que la reprise en main effectuée par le président de la République, dont on pouvait atten-dre, après le 17 juin, un infléchissement politique tendant à conforter l'électorat de gauche et à rendre la tâche plus facile aux communistes, est, en fait, orientée vers une

« social-démocratisation » accrue, Tels sont les arguments présentés, ensuite, au comité central, dont le réunion commence à 23 heures. Tous les membres du bureau politique qui prennent la parole le font dans le même sens, mais certains se taisent. Il n'a pas été possible de savoir qui, en debors de MM. Marcel Rigout et Anicet Le Pors, avait parlé en faveur de la participation, mais il est certain que celle ci a en des désenseurs, et de poids. En revanche, il est tout à fait confirmé (le Monde du 20 juillet) que les responsables de la CGT, M. Henri Krasucki en tête, se sont faits les avocats déterminés de la rupture, de même que M. Fiterman. Ceux qui s'étaient formellement tranchée, semble-t-il. prononcés, lors de la réunion des 26 et 27 juin, en faveur d'un large débat dans le parti sur les réformes nécessaires en son sein sont apparus divisés sur la question de la partici-

Celle-ci a été suffisamment défendue, toutefois, pour que la direction propose une ultime démarche auprès de M. Fabius, dans la muit de mer-credi à jeudi. On peut considérer que le texte de la lettre transmise au premier ministre témoignait déjà de la victoire de la direction, ou, plus exactement, du fait que la direction estimait n'avoir pes affaire à une opposition dont elle dût récliement tenir compte.

Il n'en est pas moins vrai que MM. Marchais, Fiterman et Lajoinie demandent à la fois à M. Fabius, lors de cette deuxième rencontre, des garanties sur la politique économique, dans le sens déjà indiqué auparavant, et des précisions sur les responsabilités ministérielles qui seraient attribuées au PCF. Ils regrettent que le redéploiement industriel soit séparé du Plan; ils souhaiteraient, en fait, un ministère auquel serait confiée la tâche du développement industriel.

Le refus du premier ministre permet à la direction de renforcer son argumentation lorsqu'elle revient devant le comité central, à l'aube. Elle obtient, alors, un vote unanime sur le refus de participer au gouvernement. Elle ignore le retour de M. Jean-Pierre Chevenement parmi

La question du vote qu'émettront déclaration de politique générale de faites aux conditions imposées par le patronat et les milieux financiers.

Toutefois, M. Marchais devant repartir en vacances en Roumanie vendredi 20 juillet, il est probable que la direction considère comme aliant de soi que le groupe communiste s'abstiendra sur l'énoncé d'une politique à laquelle leur parti a refusé de s'associer. Le comité central devra se réunir, d'autre part, pour arrêter la position du PCF sur le référendum annoncé par M. Francois Mitterrand. Dans la mesure où il affirme se situer toujours dans la majorité présidentielle, le Parti communiste pourrant difficilement ne pas appeler au vote « oui », mais rien n'est acquis pour le moment.

Prévu depuis 1983

Les incertitudes qui planent sur les conditions dans lesquelles les instances dirigeantes du PCF ont été amenées à rejeter la participation au gouvernement de M. Fabius amènent à se poser la question des origines véritables de cette décision. Il apparaissait, en effet, lors de l'épreuve de «clarification» que MM. Mitterrand et Mauroy avaient imposée au PCF, en avril, que la rupture, évitée à ce moment, pourrait avoir lieu en juillet. Plusieurs sources convergentes allaient dans ce sens. Selon l'une, même, cette rupture était prévue depuis la fin de 1983, et le comité central du mois de janvier 1984 en avait arrêté les grandes lignes: le PCF ne pouvait pas accepter la tentative du président de la République de faire admettre par la base de la gauche les députés communistes sur la des restructurations industrielles

Entrer dans de telles vues aurait été suicidaire pour le Parti communiste.

L'impression donnée, dans le cours de la campagne européenne. puis au comité central des 26 et 27 juin que cette ligne avait perdu du terrain et que la participation gouvernementale allait être définitivement confirmée, s'est, en défini-tive, révélée fausse. Qui a gagné? Qui a perdu ? Qui a trompé qui ?

PATRICK JARREAU.

« LE MĒME SCĒNARIO **QU'EN 1977 >**

M. François Loncle, mainte nant député socialiste de l'Eure, était, en 1977, chaf de la délégation du MRG lors des négocia tions sur l'actualisation du programme commun qui conduisirent à la nuoture de la gauche cet échec dans un livre, Autopsie d'une rupture. Auiourd'hui. M. Loncle ne s'affirme pas étonné du départ des ministres communistes du gouvernement.

qu'en 1977, estime l'ancien négociateur, les communistes avaient bel et bien l'intention de rompre en dépit des possibilités d'évolution de la politique gouvernementale, du gage très im-portant que représentait l'arrivée de M. Pierre Bérégovoy au ministère de l'économie, et ce, pour des raisons de stratégie interne. il v a lè, d'une part, une tentative de sauvetage de M. Georges Marchais, kui-mēme très menacé ; d'autre part, le Parti communiste s'accommode mai d'une reprise en main très vigoureuse de la situation politique par M. François Mitterrand. »

L'heure du bilan

par LILLY MARCOU (*)

E dépert des ministres communistes du gouvernement et le recul électoral du Parti communiste français aux élections européerines du 17 juin appellent quel-ques réflexions historiques. L'heure est grave pour l'expérience de la gauche française, pour ee qui fut le grand rêve suscité per le renouveau socialiste en France lors du congrès d'Eninay en 1971, pour ce qui fut le grand ein de François Mitterrand, chef

Le Parti socialiste ne s'est jamais roulu le Parti social-démocrate, et l'alliance avec le PCF devait scaller l'ádification d'une voie nouvelle, hors des chemins déjà battus. Le PCF quitte le gouvernament pour devenir, comme en 1936, le ministère des masses. C'est le prix qu'il paie pour son propre renouveau, combien ire à la gauche dans sa globalité, et pour la mise en œuvre, plus tard, d'une voie de transition nova-

Plus que jamais, le PCF doit s'interroger sur son passé, sur son action, sur ses perspectives définies. Plus que jamais, il doit s'expliquer sur le pourquoi de son déclin (historique ?) et sur son impossibilité d'être un partenaire au gouvernament et non pas un associé, alors même siste à la confirmation historique du PCI en tent que premier parti d'Italia. A un moment où la communisme occidental est en déclin; où l'Eurocommunisme, qui fit sa gloire, est en crise; où la majorité des PC sont réduits soit à des forces d'appoint, soit à des groupuscules marginalisés sur leur échiquier politique national, le PC italien continue sa trajectoire, poussant jusqu'au bout la logique d'inspiration eurocommuniste et dominant de façon centrale la vie politique et sociale italienne.

Chie s'est-il passé de 1975 à 1978?

Rien n'était promis d'avance ni ne devait prédestiner l'évolution de ce petit parti, décimé par le fascisme, mais qui avait su tirer profit de la courageuse résistance menée durant la guerre et de l'aura dont bénéficiait l'URSS stalinienne dans l'immédiat après-guerre. Dès cette période toutefois, et avec ou malgré Staline, le PCI aveit su, à sa manière, commen-cer à se détacher d'un modèle de parti qu'il pressentait inopérant pour son pays. On mesure là le degré de retard pris par le PCF qui, jusqu'en 1976, considérait encore le crapport secreta du congrès soviétique de 1956 comme cattribué à Khrouchtcheva. «Nous evens pris beaucoup de retard et nous devons faire vites, affirmait Jean Kanapa, en février 1977, lors d'un entretien. Ce fut l'éphémère parenthèse eurocommuniste du PCF.

Cous les historiens et politologues qui se sont penchés sur le sujet, indépendamment de leurs positions politiques, s'accordent - maigré des analyses spécifiques et en accordant au PCF un crédit inégal - sur le fait que quelque chose s'est vraiment passé, à l'intérieur du PCF, durant cette période (1). L'imprévisible, l'inattendu, le spectaculaire dominent la politique de ce parti durant ces années de mutations provisoires, éphémères, précipitées, mais mutations quand même.

Deux fignes contradictoires marnt de 1975 : retournement critique face à l'allié socialiste, dans la cadre du programme commun, et entrée fracassante dans mouvance eurocommuniste. La rudesse avec laquelle ce changement s'est fait explicue le manque de mai trise qui l'a caractérisé sur ces deux fronts, et les échecs auxquels il a abouti. L'élaboration des thèses préparatoires au vingt-deuxième congrès, ainsi que la rencontre Berlinguer-Marchais, à Rome, en novembre 1975, scandent le début de ce changement, qui se traduira par une entrée en force dans la famille eurocommuniste lors de la conférence pan-européenne de Berlin, en juin 1976, où Georges Marchais épaulera Enrico Berlinguer et Santiago Carillo - vieux routiers de l'eurocommunisme - face à un Leonid Brejnev décontenancé devant cetta nouvella fronda quasi concer-

A travers ce durcissement face à l'allié intérieur et cette ouverture vers des alliances extérieures, les communistes français charchent une nouvelle légitimité. C'est le point de départ d'une série de revirements, d'abandons et de révisions venus d'en haut, sans auçune consu à la base. Le peuple militant apprend les changements en cours par le truchement des médias : suppression du concept de dictature du prolétarist, acceptation de la force de frappe, accord sur l'élection de iniversel direct, décision de présen ter un candidat à l'élection présidentielle de 1981 et, surtout, reconnaissance qu'il y a violetion des droits de l'homme en URSS. On trouve là la contastation interne au lendemain des élections législatives de mars 1978, et qui affabliront le PCF per le

décart de nombreux intellectuels. A sa manière et dans le style oui lui est propre, le PCF campe résolument, pour un laps de temps, dans la mouvance aurocommuniste, et c'est le vingt-deuxième congrès (février 1976) qui constitue l'apogée de ce ssus de renouveau. Ce congrès par la suite abandonné (?), trahi (?) ou détourné (?) - l'avenir nous répondra peut-être - constitue encore aujourd'hui la référence de tous ceux qui, parmi les commuprofond aggiornamento de leur parti, ou de l'espérer.

Durant cette période, les dirigeants du PCF rencontrent tous les leaders communistes étrangers qui se sont ralliés à cette démarche ; les rapports avec l'URSS sont tendus; des gages de démocratisation sont donnés aux Américains, des tentatives de théorisation du changement

en cours sont faites (2). Quetre données marquent, selon Jean Kanapa, 1) la crise, qui pose avec une force nouvelle la question du changement devenue le terrain principal du combat de classe pour la transformation de la société; 3) la différenciation dans les pays socialistes ; 4) l'approche nouvelle du mouvement communiste international et, donc, de l'internationalisme (3).

A cette époque, d'une façon pono

tuelle mais permanente, le Parti sas dirigaants, sa presse. - contesta l'URSS et les autres pays de l'Est sur le thème de la violation des droits de l'homme. C'est la seule approche critique des réalités du soci tant, mais elle est de taille. « Lorsau on poursuit en justice des « dissidents », des « contestataires » qui n'ont pas manié la bombe ou le couteau, mais simplement le tract. ou lorsqu'on entrave la libre expresment tort à la Tchécoslovacuie ou à l'Union soviétique, cela fait tort au le même Jean Kanapa, secondé, sur ce terrain, par l'Humanité, qui publie

articles sur le même ton. La fracassante formule de Georges Marchais à Vitry lors de sa rencontre avec quatre cents inte tuels, en décembre 1978, sur « le bilan globalement positif » des pays istes, mettra un terme à cette contestation, et la caution à l'intervention soviétique en Afghanistan donnée une année plus tard, fermera parenthèse eurocommunis

Les dirigeants du PCF ne reconnaîtrant jamais explicitement, du moins officiellement, leur sortie de l'eurovingt-deuxième congrès. Au contraire, à des moments opportuns, la référence à l'eurocommunisme est gardée, et la continuité entre les vingt-deuxième, vingt-troisième (mars 1979) et vingt-quatrième (février 1982) congrès est affirmée ment ces déclarations. Depuis le vingt-troisième congrès, le PCF revient sans cesse sur le même cliché : ∢ Du passé stalinien, il subsiste des pretiques et des défauts. De aussi dans d'autres pays socialistes, des problèmes, dont l'importance tient au fait qu'il y a méconnaissance persistante de l'exigence démocratique dont le socialisme est porteur > (5). Il se couvre, aussi, d'un

(*) Chercheur à la Fondation natio nale des sciences politiques.

mot - sorte de passe-partout, celui de « divergences », reconnues et acceptées dans le communiqué commun signé avec le PCUS lors de la rencontre des deux partis à Moscou, les 8-10 janvier 1980. Avec ces formules-clés, on escamote le vrai débat sur le socialisme existant, tandis que la presse communiste, surtout l'Humanité, abonde en reportages et analyses idyffiques sur les exploits du « socialisme réel ». De même, le retour à une solidarité sans faille et sans nuance avec la politique étrangère soviétique marque une prise de distance avec le credo essentiel de la démarche eurocommuniste. Enfin, la rigidité du fonctionnement interne l'éloigne davantage des autres partis d'inspiration eurocommuniste, et surtout du PCI, qui, durant son histoire, et notamment lors de son dernier congrès, a assoupli considérablement la rioidité du fameux centralisme démocratique. tout en sauvegardant son essence.

La façon dont le PCF a nié cette sortie nous laisse sur un sentiment malentendu. L'eurocommunisme à la française est, en fait, un gallo-communisme, qui, à part quelques eurocommunistes, a ses propres traits d'évolution, de stagnation, et.

Et maintenant?

Les communistes italiens ont une

souplesse que nous, les Espagnols, n'avons pas, ni les Français d'ailleurs. Ils ont une vieille culture politique, qui les amène à savoir faire des compromis », constate Santiago Carritto à l'heure de son bitan (6). Tandis que les communistes italiens ont su avancer lentement, mais constamment et irréversiblement, dans le sens d'une réelle prise de distance par rapport à l'URSS (modèle, relations, caution), sans pour autant rompre le dialogue ; tandis qu'ils ont réussi à maîtriser les forces centrifuges inévitables pour tout parti en voie de renouvellement ; tandis qu'ils sont arrivés à se débarrasser du docmatisme marxiste-léniniste pour aboutir à une nouvelle perception de classes sociales et. surtout. de la classe ouvrière, le PCF est toujours empêtré dans le centralisme démocratique à l'ancienne, lié par de multiples fils aux expériences issues de la révolution d'Octobre, et il garde une conception messianique de la classe ouvrière en tant que dépositaire d'une mission historique.

L'évolution du PCF durant ces dernières années s'est déroulée sous le sceau de l'ambiguité : ambiguité face aux avancées de l'eurocommunisme, ambiguité face à l'allié socialiste. ambiguité face à l'expérience de la gauche française. Travaitlé par des clivages souterrains, comme la presque-totalité des PC occidentaux. le PCF garde difficilement la cohésion d'antan. Le décalage entre ses princi-

paux organes de presse en est l'illustration, les prises de position difféélectorale du 17 juin en donnent la mesure. Pour que les vœux de Pierre Juquin s'exaucent (apporter des modifications à un centralisme démocratique vieux de soixante ans) et que les souhaits d'Anicet Le Pors s'accomplissent (tirer toutes les conséquences du point de vue de la stratégie, de l'organisation et, si besoin est, du point de vue des perbastions conservateurs, encore puissants à l'échelle de l'appareil entier. Pour que la confiance gagné et

que l'audience du parti revienne, il faudrait que l'aggiornamento se porte à trois niveaux : historique, sociologique et politique. Historique : sortir de l'héritage de l'Internationale communiste et du léninisme : sociologique : sortir de l'ouvriérisme pour être à l'écoute de classes et couches sociales en ascension, aussi importantes que la classe ouvrière : politique : trouver le chemin des alliances et de la cohésion par une réelle démocratisation interne capable d'amener vers le PCF les jeunes en quête de nouveaux idéaux. De la réponse à ce problème dépend l'existence même du PCF en tant que parti de masse et en tant que partenaire égal au gouvernement de la gauche

(1) Le changement en cours du PCF avait suscité. à ce moment, une floraison d'ouvrages : Georges Lavau, A quoi sert le Parti communiste français?, Paris, Fayard, 1981; Jean-Jacques Becker, Le Parti communiste veut-il prendre le pouvoir? Paris, Seuil, 1981; François Ulimbre le Bost communiste seut-il prendre le pouvoir? pouvoir?, Paris, Seuil, 1981; François Hincker, le Parti communiste au carre-four.... Paris, Albin Michel, 1981; Oli-vier Duhamel et Henri Weber, Changer le PC?, Paris, PUF, 1979; Danielle Tartakowsky, Une histoire du PCF, Paris, PUF, 1982; Jeannette Thorez-Vermeersch, Vers quels lendemains?, Paris, Hachette, 1979; enfin, bien que plutôt théoriques et à caractère général, des analyses intéressantes dans le livre d'Annie Kriegel, Un autre commu-nisme, Paris, Hachette, 1977.

(2) La revue France nouvelle ouvre, fin 1976, le débat sar l'eurocommu-nisme. Jean Kanapa, Henri Malberg, Charles Fiterman, Marcel Trigon, avan-Chartes Piterinan, rearros a rigora, evan-cent des analyses sur le sujet. Cf. aussi l'article de Jean Kamapa, « A new policy of the french communists? ». Foreign Affairs, janvier 1977, et surtout numéro spécial de Recherches interna-tionales à la lumière du marxisme, intitulé « L'eurocommunisme », de mars-

(3) Cf. Jean Kanapa, - Les caractéristiques de l'eurocommunisme » in « L'eurocommunisme », op. cit. Ce texte fut republié après la mort de Kanapa, en hommage, dans France nou-velle du 18 septembre 1978.

(4) Ibid.

(5) Résolution du vingt-troisième congrès du PCF, in Cahiers du communisme, juin-juillet 1979. (6) Santiago Carrillo, le Commu-

nisme malgré tout..., Paris, PUF, 1984.

ibjet

T-

المنافع المنا

.

.

L'opposition, majoritaire au Palais da Laxembourg, devra déterminer clairement son atitude face à la volonté présidentielle d'élargir les possibilités de réferendum.

Les députés du RPR et de l'UDF est trop dit leur intention de « caler » leur position sur celle de leurs amis sénateurs pour qu'il ne se sentent pas liés par la décision qu'ils prendront. La majorité du Palais Bourbon pourra alors facilement voir si la proposition sénatoriale est acceptable on non, si un accord est posible entre les deux chambres. acceptante on non, si un accord est posture entre les deux campires. L'article 89 de la Constitution imposant un vote conforme des deux assemblées sur le projet de révision de la Constitution qui doit être sommis à référendum, l'objectif gouvernemental est clair : faire porter à l'opposition la responsabilité de l'imposibilité éventuelle d'organiser un référendum sur les référendums pourtant souhaité - d'après les sondages – par une large majorité des Français.

En attendant le pouvoir n'entend pas céder à l'opposition ; le décret signé jeudi 19 au soir par le président de la République pour modifier l'ordre du jour de la session extraordinaire du pariement ; s'il confirme le retrait du projet Savary, indique que le nouveau gouvernement comme l'ancien veut que les assemblées activent des cette été la discussion du texte sur la presse. Voilà qui ne va pas faciliter ses rapports avec le Sénat.

Le projet de modification de l'article 11 de la Constitution, adopté le jeudi 19 juillet par le conseil des ministres, est conforme à ce qu'avait acé M. François Mitterrand mais tient compte d'une remarque du Conseil d'Etat. Il prévoit que le Président de la République « sur proposition de gouvernement pendant la durée des sessions ou sur proposition

conjointe des deux assemblées (...) peut sommettre au référendant tout projet de loi portant sur l'organisation des pouvoirs publics, concernant les garanties foudamentales des libertés publiques ou tendant à autoriser la ratification d'un traité qui, saus être contraire à la Constitution, aurait des incidences sur le fonctionnement des institutions. »

Un retrait donc : «l'approbation d'un accord de com n'avait plus de raison d'étre depuis que la Communanté qui rémissait la France et certaines de ses auciennes colonies n'existe plus.

Un seni atout : «les gurantles fondamentales des libertés

Le gouvernement n'a ps profité de l'occasion pour régler les diffi-Le gouverneuser = a ps prome ou roccasan pour reger les entri-cultés que peut entraîner l'application de l'article 11 de la Constitution, difficultés soulevées non seulement par une partie de l'opposition, mais aussi par quelques constitutionnalistes (le Monde » du 14 juillet).

La majorité sénatoriale constate que les « garanties parlementaires » qu'elle avait demandées ne figurent pas dans le projet du gouvernement

Le Sénat est généralement sensible à ce que le gouvernement le saisisse en premier - c'est-à-dire avant l'Assemblée national. - de ses proets. Quand ils ont été informés de la lécision du nouveau gouvernement de déposer le projet de réforme constitutionnelle sur le bureau de leur assemblée, la douzaine de responsables de la majorité sénatoriale alors réunis dans la salle du groupe des républicains et indépendants ne se sont guère arrêtés à ce geste considéré d'ordinaire comme une bonne manière. Le gouvernement n'essaierait-il pas ainsi de la « coin-

La seule conséquence immédiate du choix gouvernemental aura été d'écarter l'hypothèse du dépôt d'une proposition de loi constitutionnelle, que certains sénateurs avaient préparée. Ce texte aurait pu se justifier si les députés avaient été les premiers à discuter de modification constitutionnelle. La majorité sénatoriale aurait ainsi fait connaître à la majorité de l'Assemblée nationale dans quel sens elle aborderait, après elle, l'examen du texte et ce qu'elle avait l'intention d'y voir inscrit.

Ce scénario ayant été contrarié, reste à la majorité sénatoriale à décider de son attitude. La position de départ est celle prise par M. Alain Poher le 13 juillet. Sortant de son entretien avec le président de la République, le président du Sénat avait mis en garde le pouvoir contre tout texte qui ne contiendrait pas de garanties parlementaires constitutionnelles précises » (le Monde daté 15-16 juillet).

La formule retenue par le conseil des ministres, même si elle tient compte, par l'ajout des termes « ga-ranties fondamentales » précédant ceux de · libertés publiques », de l'avis du Conseil d'Etat, ne répond pas au souhait exprimé par M. Poher. Dès lors, la majorité sénatoriale va envisager toutes les hypothèses. tale, ne recueille que 20 % de oui.

Ses responsables se retrouverout mardi matin 24 pour faire le point.

La première solution consiste à dire non, et tout de suite, an procossus engagé par le président de la République. Le texte qui doit être soumis au référendum doit auparavant être adopté en termes identiques par les deux assemblées. L'absence d'accord entre les deux assemblées bloquerait la procédure retenue par M. Mitterrand.

Reste qu'anx yeux de l'opinion il fandra, pour la majorité sénatoriale. expliquer pourquoi elle qui demandait un référendum (sur la liberté de l'enseignement), resuse aujourd'hui le suffrage populaire.

Son argumentation serait alors la suivante : le chef de l'Etat, en expliquant que le texte Savary n'entrait pas dans le cadre défini par la Constitution, du domaine référendaire, l'a lié aux « libertés publiques », qu'il entend désormais inscrire dans ledit domaine. La majorité sénatoriale en déduit que M. Mitterrand hui a donné indirectement raison: le texte Savary touche bien aux « libertés publiques ».

Le deuxième point de cette argumentation relève de la traditionnelle méfiance des centristes à l'égard du référendum. La non-participation du PCF au gonvernement est un signe entaire selon lequel M. Mitterrand chercherait, par une ques-tion ayant un autre objet, à confir-RPR rejoint ses alliés : il ne faut pas faire ce cadeau au président de la République. A moins que..., comme une «institution» le fait dire à quelques-uns, le référendum constitutionnel puisse faire la démonstration que la majorité gouvernemen-

La seconde solution – la plus pro-bable car elle permet d'ores et déjà d'« habiller » la décision finale – consiste dans un premier temps à amender le projet référendaire. Dans quel sens ? L'une des possibilités consisterait à ce que les textes touchant aux libertés publiques soient soumis à la procédure actuellement réservée aux lois organiques. Ces dernières, pour être appliquées, doivent être adoptées dans les mêmes termes par les deux assem-blées. Le référendum n'interviendrait alors qu'en cas de désaccord persistant entre les deux assemblées, après au moins trois lectures dans chacune. Le président de la République pourrait alors choisir le texte de l'Assemblée nationale ou cejui du Sénat et le soumettre au référendum. Le Conseil constitutionnel serait appelé, avant le référendum, à dire si oui ou non le texte soumis est

La recherche d'un alibi

conforme à la Constitution.

Cette garantie supplémentaire répond à l'a affront » de 1962, quand Conseil constitutionnel avait refasé de se prononcer – après le peu-ple – sur la constitutionnalité de l'élection au suffrage universel du président de la République. Le Sénat n'a pas oublié, vingt-deux ans après, que le général de Gaulle était passé outre le Parlement.

En inscrivant dans le texte que les députés auront ensuite à examiner ce type de limites à l'accroissement de ce qu'elle considère comme les prérogatives » discrétionnaires du président de la République, la majo-rité sénatoriale considère qu'elle dél'institution parlementaire. Cette détermination est-elle censée être l'alibi de son refus de référen-

Dans la mesure où son texte serait macceptable par la majorité de l'Assemblée nationale, on peut le suppo-

ANNE CHAUŚSEBOURG.

En proposant une révision des plus réduites de l'article 11 de la Constitution pour introduire dans le domaine des lois référendaires « les domaine des kois référendaires « let projets de loi concernant les garanties fondamentales des libertés publiques », le président de la République soulève une série de problèmes qui risquent d'hypothéquer cette tentative de retour à la vision gaullienne des institutions. Parmi eux, il y a celui de la hiérarchie des promes juridiques qui devra s'établir normes juridiques qui devra s'établir si le projet est adopté tel quel.

Suivant la Constitution de 1958, c'est la loi parlementaire (article 34) qui fixe, conformément à la tradition républicaine, « les garanties fondamentales accordées aux ties fondamentales accordées aux citoyens pour l'exercice des libertés publiques ». Toutefois, cette compétence a subi de nombreuses limitations au fur et à mesure que le Conseil constitutionnel, à partir de sa fameuse décision du 16 juillet 1971 sur la liberté d'association, a demás un leur constitutionnelle à une donné valeur constitutionnelle à une série – croissante – de « principes entaux reconnus par les lois de la République»; ces principes fondamentaux extraits de la Déclaration des droits de l'homme de 1789, du préambule de la Constitu-tion de 1946 ou de la jurisprudence administrative sont en fait les libertés publiques classiques ou modernes, telles qu'elles ont été progressivement reconnues depuis l'avèrement de la République.

Dès lors que ces principes ont, selon le Conseil, valeur constitutionnelle, qu'en sera-t-il des lois référendaires concernant les garanties fondamentales des libertés publiques - ? Conformément à la hiérar-chie des normes juridiques, elles seront d'une force inférieure à la Constitution (et à tout principe ayant valeur constitutionnelle). Elles seraient donc susceptibles, comme toute loi, d'un contrôle de constitutionnalité. Mais c'est méconnaître que le Conseil constitutionne dans sa fameuse décision (très controversée) sur le référendum d'octobre 1962 s'est déclaré incompétent pour juger de la constitution-nalité des lois référendaires, celles-ci étant « l'expression directe de la souveraineté nationale », et la com-

Un terrain juridiquement délicat

par HUGUES PORTELLI (*) pétence du Conseil étant limitée par la loi organique du 7 novembre 1958 aux seules «lois adoptées par le Parlement ».

Si le projet présidentiel était donc adopté, et si le Conseil constitutionnel ne revenait pas sur sa jurispru-dence en matière référendaire, on dence en mancre referentante, de aboutirait à la situation suivante : le domaine des libertés publiques continuerait à être régi par la loi parlementaire, sons le contrôle du uge constitutionnel

Mais le président de la République pourrait, s'il le juge utile, saisir le peuple d'un projet de loi référendaire qui pourrait tout aussi bien modifier les lois en vigueur... que la jurisprudence du Conseil constitutionnel. La concurrence des compétences en la matière placerait au et le président (avec l'assentiment du peuple), puis le Conseil constitutionnei, et enfin le Parle-

Rien entendu. le désaccord éventuel entre ces organes en matière de passé si, hier, le président n'avait pas été satisfait de telle décision du Conseil en matière de liberté d'association de réceptif en de partieure le liberté de liberté d'association de réceptif en de partieure le liberté d'association de réceptif en de partieure le liberté d'association de réceptif en de partieure le liberté de liberté d'association de réceptif en de la liberte de liberté d'association de réceptif en de liberte de ciation, de sécurité ou de nationali-sation? N'aurait-il pas eu la tentation de faire annuler par le peuple une décision de la Haute instance?

Il pourrait s'agir de désaccords d'ordre politique, visant, par exem-ple, à faire passer la défense de la « sécurité » avant celle des

(*) Professeur de droit public et de sciences politiques à l'université de Paris-X Nanterre.

«libertés» : mais il pourrait également s'agir de désaccords à carac-tère idéologique. C'est ainsi que la jurisprudence du Consell constitutionnel, tout en introduisant dans le tionnel, tout en introduisant dans le domaine des « principes fondamentaux recomms par les lois de la République», les droits économiques et sociaux mensionnés par le préambule de 1946 en tant que « principes particulièrement nécessaires à notre temps », a toujours veillé à les situér dans une perspective libérale, comme l'atteste sufécieur du 16 innvier 1982 sur les sécision du 16 janvier 1982 sur les nationalisations, où le Conseil dres-sait l'apologie du droit de propriété · dont la conservation constitue l'un des buts de la société politique ». Rien n'indique qu'une telle jurisprudence, par exemple, ne pourrait pas se trouver un jour en contradiction ouverte avec un pouvoir présidentiel qui élargirait un champ de nationali-sations que le Conseil constitution-nel a borné, sous peine de violer, selon lui, la Déclaration de 1789.

Retour à la vision gaullienne des institutions, le projet de François Mitterrand se situe donc sur un terrain délicat, et au moment ou le Conseil constitutionnel a déjà élaboré une vaste jurisprudence en la matière. Le président de la République ne peut agir comme si elle n'existait pas. La définition et la protection des libertés publiques apprientes et madacase cont le atoni. anciennes et modernes, sont le résulanciennes et mouernes, sont le resul-tat d'une longue sédimentation légis-lative et jurisprudentielle. Il fandra que l'anteur de l'actuel de projet précise s'il considère que cette juris-prudence, et la compétence juridic-tionnelle qui l'alimente, est energetitionnelle qui l'alimente, est susceptible de borner la souveraineté populaire, ou de collaborer avec elle.

PRIS DE COURT ET EMBARRASSÉ

Le RPR cherche à empêcher la consultation

Prise de court par le projet réfé-rendaire de M. Mitterrand, intri-guée par la nomination de M. Fabius, surprise par le départ des communistes, l'opposition a été quel-que peu bousculée par cette brusque avalanche d'événements. Interloqués, certains de ses membres ont réagi en ordre dispersé et de façon parfois contradictoire.

Afin d'éviter une trop grande cacophonie et pour mieux se distinguer de l'UDF, les dirigeants du RPR se sont efforcés de réagir en bon ordre.

M. Chirac seul a répondu à l'initiative référendaire en présentant une contre-proposition (le Monde daté 15-16 juillet), M. Bernard Pons, au nom du mouvement dont il est le se-crétaire général, a commenté la no-mination de M. Fabius et le départ des communistes, et M. Labbé, président du groupe parlementaire à l'Assemblée nationale, a souhaité la dissolution de celle-ci et de nouvelles élections. M. Charles Pasqua, président du groupe sénatorial, est provisoirement resté silencieux. Le RPR, qui, depuis trois ans, dé-

nonce avec constance et indignation l'alliance des « socialocommunistes - et réclame avec insistance le départ des ministres communistes du gouvernement, courait le risque d'être privé d'un de ses principaux arguments contre le chef

Semblant pressentir ce danger. M. Chirac, depuis quelques mois, avertissait d'ailleurs qu'aucun compromis n'était envisageable avec les socialistes, « même s'ils se séparaient des communistes ». Aussi, les conditions dans lesquelles s'est produite la rupture de l'union de la gauche aux petites heures du jeudi 19 juillet ont-elles soulagé le RPR, puisque ce n'est pas M. Mitterrand qui a renvoyé les ministres communistes, mais le comité central de leur parti qui a décidé de la rupture de l'union de la gauche. Les déclara-tions de M. Lionel Jospin confortent le ministre de l'échec et de la crois-

le RPR dans sa conviction que c'est avec surprise et regret que le chef de l'Etat a appris la nouvelle.

Le soulagement a été encore accru avec l'annonce de la composition du nouveau gouvernement. Alors qu'on y redoutait l'entrée de personnalités qui auraient pu signifier une sorte de clin d'œil à l'opposition, une forme de rééquilibrage vers des «li-béraux » ou des « sociauxdémocrates», on estime qu'il n'en

L'ancrage à gauche du nonveau cabinet est confirmé. C'est pourquoi le RPR choisit désormais le thême du « gouvernement 20% », selon la formule de M. Pons, par référence au score recueilli par les socialistes à l'élection européenne du 17 juin. M. Claude Labbé assure que, « s'appuyant sur un pouvoir rétréci, la fragilité présidentielle est évi-dente», puisque le ches de l'Etat « ne dispose plus d'un large soutien populaire. Il demande en conséquence que M. Mitterrand prenne une quatrième initiative en prononcant la dissolution de l'Assemblée nationale. Revoilà le thème de la 16gitimité du pouvoir.

Les responsables du RPR ne sont cependant pas encore tout à fait rassurés et ils redoutent certains effets sur l'opinion des décisions de

M. Mitterrand. Le choix de M. Laurent Fabius n'est évidemment ni forfuit ni innocent. M. Mitterrand l'a choisi pour donner l'image du renouvellement. Le RPR a donc sans tarder dénoncé par la voix de M. Pons le «pièse» que constitueraient désormais la mo-dernité, la jeunesse, la compétence et la séduction du changement. Le secrétaire général du RPR a ainsi déclaré, jeudi 19 juillet, que M. Fabius restera dans l'histoire politique comme « le ministre des taxes, qui lorsqu'il était au budget, ont frappé

sance par la relance de la conson mation. Il restera comme le minis-tre recordman du déficit budgétaire. Il restera comme le ministre qui a mis en place l'impôt sur la fortune, qui a frappé l'outil de travail des entreprises. En tant que ministre de l'industrie, il s'est caractérisé par l'art consommé avec lequel il pas-sait le ballon, lorsque celui-ci devenait trop glissant, à ses petits camarades •

Le RPR va aussi s'efforcer de dé-

montrer que M. Mitterrand a agi, comme le dit M. Labbé, « le dos au mur », et que ses décisions traduisent, ainsi que l'affirme M. Pons, décentifique de l'affirme M. Pons, « désarroi », qu'il n'a pas maîtrisé le cours des événements et que son habileté apparente et tant vantée n'est pas si grande que cela ». Ils af-firment que le chef de l'Etat — comme le laissent entendre d'ail-leurs certains de ses proches — a été pris de court par l'annonce publique de la démission de M. Alain Savary, qui a entraîné celle de M. Mauroy. Or, selon le schéma qu'il avait re-tenu, M. Mitterrand comptait server le maire de Lille à l'hôtel Matienon pendant quelque temps encore, au moins jusqu'au règlement du problème du référendum et de celui de la question scolaire et jusqu'au débat budgétaire.

Bloquer la procédure parlementaire?

L'autre crainte du RPR réside dans l'impact que pourrait avoir sur l'opinion publique la perspective de la consultation référendaire décidée par M. Mitterrand. Selon un sondage IPSOS-VSD, 78 % des personnes interrogées approuvent principe de cette initiative. Il est quelque peu embarrassant pour les gaullistes, qui l'ont tant pratiqué, de contester le référendum populaire. Ils ont donc dénoncé l' » opération diversion - que celui-ci convrait et qui permettrait au ches de l'Etat de

recevoir en suffrages exprimés une majorité de « oui » qui effacerait l'échec de la consultation euro-

Le dilemme pour le RPR est entre une campagne embarrassée pour le - non > et une attitude de réserve qui inciterait à l'abstention, étant admis qu'une campagne pour le « oui » est impensable. Mais ce choix pourrait fort bien ne pas se po-ser si, au cours du débat préalable au Parlement pour l'adoption du projet, le texte n'était pas voté - en termes identiques » par les deux as-

Les sénateurs de l'opposition décideront-ils de bloquer la procédure parlementaire? Le RPR, tout en suivant de près cette opération, n'a pas voulu en être l'initiateur, mais ses députés ont décidé de voter au Palais-Bourbon les amendements que les sénateurs apporteraient an texte du gouvernement.

Certains proches du président de ia République commencent à se de-mander si, en empêchant le référendum de se réaliser, le Sénat, en définitive, ne « tirerait pas une épine du pied » du chef de l'État.

Certes, celui-ci subirait un échec, mais il pourrait dénoncer le compor tement des élus de l'opposition, qui voudraient restreindre les consultations populaires. En revanche, il aurait les mains plus libres pour négocier directement avec les responsables de l'enseignement privé. Et, surtout, il éviterait le risque d'un résultat médiocre, aléatoire ou ambigu lors du référendum, surtout depuis que l'on sait que les réserves du Parti communiste s'additionneront à celles de l'opposition et pourront offrir une occasion de détourner contre la personne de M. Mitterrand l'objet formel de la consultation, comme cela s'est toujours passé avec les précédents réfé-

ANDRÉ PASSERON.

A l'UDF, M. Lecanuet demande des élections générales

la confédération réuni pendant deux heures : « Bien pius qu'un tournant, heures: «Bien plus qu'un tournant, le départ des communistes du gouvernement, malgré les tentatives d'habillage, marque la fin de l'union de la gauche. M. Fabius n'a pas décidé de l'éviction, M. Mitterrand non plus, la majorité de 1981 à implosé (...). La rupture de cette alliance constitue l'échec de toute la stratégie de M. Mitterrand la stratégie de M. Mitterrand. La seule clarification, c'est une nou-velle politique, donc une nouvelle

Ainsi ont été gommées toutes les nuances qui avaient pu apparaître au sein de l'UDF entre les différentes composantes qu'elle rassem-ble. En dépit du départ des ministres communistes du gouvernement qu'elle réclamait hier encore et qui aurait pu, aux dires de plusieurs de ses membres, ouvrir le dialogue entre l'opposition et la majorité, l'UDF choisit d'en revenir à un des thèmes qu'elle avait pendant un temps laissés en sommeil : la dissolu-tion de l'Assemblée nationale.

Les principaux responsablés cen-

tristes que nous avions interrogés avant la réunion du bureau politique de l'UDF ne manquaient pourtant pas de souligner ce qu'avait de positif - la non-participation des communistes au gouvernement, même s'ils assortissaient tout de suite cette remarque de quelques réserves. M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, remarquait que le poids du passé » reste très lourd et que le Parti socialiste « n'est pas encore sorti de ses mythes. Le nouveau gouvernement sera-t-il capable d'abandonner les réformes idéologiques et de restau-rer la confiance? », s'interrogeait-il. M lacques Beaute serations de de M. Jacques Barrot, socrétaire géné-ral du CDS, voyait se « vérifier une thèse que nous n'avons jamais abandonnée : il n'est pas possible pour le socialisme démocratique de travailler à terme avec le communisme. Il notait aussi que le PC, «à l'extérieur du gouvernement, est encore plus dangereux -.

La nomination de M. Jean-Pierre Chevèpement à l'éducation nationale est toutefois ressentie comme une * provocation > par M. Léotard. Cette nomination de M. Chevènement et celle de M. Pierre Jone à l'intérieur et à la décentralisation

M. Jean Lecannet, président de l'UDF, a fait connaître, jeudi cains indépendants du Sénat à dire qu'il leur faut « rester plus qué jamais vigilants et déterminés dans le comfédération reuni pendant deux libertés. M. Didier Bariani, ancien libertés. M. Didier Bariani, ancien libertés. président du parti radical valoisien et maire du vingtième arrondisse-ment de Paris, parle, à ce propos, d'un «repli du socialisme sur lui-même» et du «durcissement interne au'il opère ».

> M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, choisit le mode ironique pour constater que « le premier jour du gouvernement de M. Fabius est celui du requiem de l'union de la gauche ». Le gouvernement ne « représente qu'à peine un Français sur cinq, c'est un gouvernement « peau de chagrin» qui ne dispose pas du pouvoir de continuer à socialiser la France», insiste-t-il avant d'arriver à une conclusion logique; « La situation politique nouvelle dont parlait M. Mitterrand ne saurait trouver d'autre issue que dans nationale, choisit le mode ironique rait trouver d'autre issue que dans des élections générales.

Cette intransigeance se retrou chez M. d'Aubert, député (UDF-PR) de la Mayenne, qui s'étonne que d'aucuns dans l'opposition puissent vanter le modernisme et la modération de M. Fabius. Il faut, selon lui, « prendre en face [le pre-mier ministre] d'autant plus qu'il représente le président de la République. Ce que M. Bariani résume en une formule « le roi est nu ».

Bref, en dépit de tous ces «changements », l'opposition ne pense pas un instant que le moindre « pro-blème de fond » soit réglé. Ce qu'exprime notamment M. René Monory, sénateur centriste de la Vienne, qui juge que tant que le Parti socialiste n'anra pas e fait le ménage dans sa propre idéologie» et tant que « le peuple souverain n'aura pas choisi une nouvelle majorité par des élections législatives ou présidentielles, aucun gou-vernement issu de la majorité de 1981 ne retrouvera la confiance ».

Ainsi, en dépit des nuances qui s'expriment en son sein, l'UDF -comme le RPR - est décidée à attaquer très fort». Mais le combat de l'opposition doit « porter sur les réalités sociales, économiques et culturelles », précise M. Jean-Pierre Fourcade, sénateur RI des Hauts-

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

y romani den ministra de 1) Larren Vallen s'ese with a l'Thomas a residence de M. Fein Militerand. An serme de o walk to specific min er projek

general de garde fich THE RELEASE OF The second secon 大学 (1985年 - 1985年 -Aller and a live of statement of

September of the last of the l A PERSON NAMED IN A 11 12 12 12 12 E. B. B. B. Service Co. And the second s THE RESERVE OF THE PARTY OF THE المعالمة المعتاد المعتاد 1. 《新花》 - 新拉拉斯蘇蘇 - Tad (*) Land (et al. in the area in th THE PROPERTY AND PROPERTY AND

The same of the sa ATTACKED SEEDING QUOLITIES. ുത്തില് നിന്നുത്തില് 🚧 支票 医腹腔 マストロン マ 山 200 200 (20 A)

.....

27/7/1-071-7

2 44 to 7 4

ರಾಜ್ ಕರ್ಮ

المستحد Process Break 1970年 北京教育學院 The transfer opinion subligations Balling and the property general in in Streenweit die The second secon germania nama **describe** i Trible # B

Martin and the service services THE RESERVE AS A SECOND RESERVE AND The state of the state of the state of

M. Rigo

THE STATE OF M. MARKET THE Caramort sign and participation After the contract the factors

immers ... pere specif 🐠 STAME OF COURTE IN SHIPME White the is cause over \$40. Dispersion of teaching age. TO COMPANY OF THE BEST BEST الله المعادل المراسية 100 (100) 10 (10 female) 10 (10 female) The state and Mr. Bernet THE TOTAL COLD & SERVERAN hern et vert ta promiter

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA The service of the se Stragg Bara i Greete (#1995 #1 The second of the second secon SHIPTING ACTES COME SHIPE The first of the second Sillige, ern bebiebe 50 14 学がないでは、金融機能 The Addition that have the

PLRES 344 多种种种

The second of th STATE OF THE SHAPE Parad at trace press to Total legal tes in comme The delice of the same of the same of The second secon SA CAR OF SALES AND ADDRESS. Action to the second second STATE OF SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE STAT

A TO STATE OF THE The same with the same "一个" "一个" (**建筑现在** A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH Carried Control of the Control of th -The same of the sa -

Service Services Services AT MANY AND A SECOND The second of the second A Second October

Maria to the Case to the same The second second second second The Mark to the state of the st Consession of the state of A PRINT Sing Market

the state of

DE M. LAURENT FABIUS

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres de par M. Laurent Fabius s'est réuni jeudi 19 juillet à l'Elysée sous la présidence de M. François Mitterrand. An terme de ses travaux, le communiqué sui-vant a été publié :

RÉFÉRENDUM

-E SENAT

A STATE OF THE STA

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

A Francis In Lea Hear

A STATE OF

délicat

1.2

10,20

4.5.4

***** - -

1. O. 18

· · · . 2

.

4:5

, mg 2 5

. . .

www.com/001222

uet demant

générales

Sur le rapport du garde des socaux, ministre de la justice, le conseil des ministres a délibéré du projet de loi constitutionnelle por-tant révision de l'article 11 de la Constitution dont le président de la République, dans sa déclaration du 12 juillet dernier, avait annoncé le

Ce texte prévoit que les projets de loi concernant les garanties fondamentales des libertés publiques pourront désormais être soumis au éférendum par le président de la République, sur proposition du gou-vernement, pendant la durée des sessions, on ser proposition conjointe

Conformément à l'article 89 de la Constitution, ce projet de loi constitutionnelle, pris sur la proposition du premier ministre, sera proposé au vote des deux Assemblées et, s'il est voté en termes identiques par elles, soumis au référendum.

PRÉLÈVEMENTS OBLIGATOIRES

Le ministre de l'économie, des finances et du budget a informé le conseil des ministres de l'avance-ment de la préparation du projet de budget pour 1985.

Conformément à l'objectif énoncé par le président de la République, le taux des prélèvements obligatoires sera réduit d'un point en 1985.

La progression des dépenses de l'Etat a en effet été contenue de telle sorte qu'il soit possible de préserver une provision pour baisse d'impôts de 20 milliards de francs destinée à réduire l'impôt sur le revenu et la

Cette baisse d'impôts sera accompagnée de mesures de simplifications fiscales et de la suppression de la contribution sociale de 1 % rendue possible par le redressement des

Le déficit budgétaire sera limité à 3% du produit intérieur brut et l'augmentation des dépenses ne dépassera pas 6% par rapport à la loi de finances pour 1984. Cette aug-mentation a été modulée de façon à permettre une progression plus forte pour les actions qui traduisent les priorités du gouvernement : lutte pour l'emploi, développement et modernisation de l'industrie, éducation et formation, culture, recher-che. Les dotations concourant à la réalisation des programmes priori-taires d'exécution du IXº Plan et des contrats de Plan Etat-régions seront

également privilégiées. Dans le même temps, l'Etat pour-snivra l'effort déjà engagé en vue d'une plus grande efficacité de distration par la limitation de la progression des dépenses de fonctionnement courant, le développe-ment de l'informatique et l'amélioration de la productivité de

PROJET DE BUDGET DE 1985

Le président de la République a

· J'ai annoncé il y a six mois qu'il fallait arrêter la montée des prélèvements obligatoires, qui pèsent, dans tous les pays industriels, d'un poids trop lourd sur les contribua-bles. J'ai demandé en même temps au gouvernement de préparer le budget de 1985 de telle sorte que la part de ces prélèvements dans le produit national diminue d'un point. Cet engagement sera tenu. Grâce à la mattrise des dépenses de l'État, au rétablissement de l'équilibre de la Sécurité sociale, à la réduction de l'inflation et à l'amorce du retour à la croissance. les prélèvements sur les particuliers et sur les entreprises diminueront l'année prochaine.

» Pour les entreprises, le gouvernement supprimera les modalités les plus critiquables de la taxe professionnelle et allégera cet impôt de

» Pour les particuliers, l'impôt sur le revenu payé en 1985 sera abaissé de 10 milliards et la cotisation sociale exceptionnelle de I % sur les revenus sera supprimée.

· Ainsi, un juste équilibre sera assuré dans la réduction des prélèvements entre les entreprises et les ménages, les charges fiscales et les charges sociales

· Je tiens à ce que ces allègements ne soient pas l'exception d'une année mais la règle pour l'ensemble de mon septennat. Ils seront poursuivis au rythme rendu possible par la réussite de l'effort de redressement entrepris par toute

» Le budget de 1985 fait la preuve que, lorsque les sinances publiques sont bien gérées, il est possible de diminuer les impôts tout en préservant les priorités de l'ave-

RESPONSABILITÉ **DU GOUVERNEMENT** DEVANT L'ASSEMBLÉE

Conformément à l'article 49, alinéa premier, de la Constitution, le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager la responsabilité du gouvernement devant l'Assemblée nationale sur une déciaration de politique générale.

Cette déclaration de politique générale sera présentée au Parle-ment le 24 juillet prochain.

MESURES INDIVIDUELLES

Le conseil des ministres du 19 juillet a adopté les mesures

- Mª Hélène Dorlhac de Borne est nommée conseiller d'Etat en service extraordinaire.

[Née le 4 octobre 1935 à Sumène (Gard), Hélène Dorthac de Borne, docteur en médecine, médecin-inspecteur général du travail et présidente de la Fédération des répoblicains indépendants du Gard depuis 1973, a été secrétaire d'Etat à la condition pénitentiaire auprès du garde des sceaux du 8 juin 1974 au 25 août 1976.]

Le conseil des ministres a prononcé la dissolution du conseil municipal de Saint-Martin-du Fresne (Ain).

LES RÉACTIONS SYNDICALES ET PATRONALES

CGT: prudente mais... libérée

heures de délibérations, le janvier 1984, puis de nouveau en bureau confédéral de la CGT a avril au lendemain de la -mise publié le 19 juillet une déclaration (lire ci-dessous) qui témoigne de sa volonté de réagir avec une grande prudence et une grande modération au départ des ministres communistes, même si ce texte n'est pas éclairant en luimême quant à la stratégie future de la centrale. Les signes de modération ne manquent pas dans cette réaction : pas de déclaration de guerre, et même pas de jugement sur le gouvernement de M. Fabius et sa politique avant le débat prévu à l'Assemblée nationale. Si la CGT souligne - les préoccupations » des travailleurs après le départ du PC, elle se garde bien d'attribuer la responsabilité de la -rupture - à l'un ou à l'autre parti, s'offrant même le luxe de rappeler son attachement à l'union de la gauche et sa volonté d'entretenir de bonnes relations tant avec le PC qu'avec

Cette absence de dramatisation répond clairement au souci d'éviter au niveau du langage et de la définition de la stratégie un triple piège. En premier lieu, il ne faut pas renforcer inutilement le sentiment que la CGT colle au PC. La centrale de M. Henri Krasucki serait même tentée à démonstration que, si courroie de transmission - il y a, comme le disent ses adversaires, elle a en l'occurrence fonctionné à réaffirmation par le PC de son

le PS...

• CGT: préoccapation parmi les travailleurs. — Le bureau confé-déral de la CGT a fait la déclara-tion suivante le 19 juillet : « La constitution d'un nouveau gouverne-ment de gauche sans la participation de ministres communistes est un événement de la vie publique dont on ne peut ignorer l'importance ni les préoccupations qu'il suscite

 La CGT, qui tient à sa propre indépendance, respecte celle de toute autre formation. Il appartient à chacun des partis de gauche de déterminer en toute responsabilité ses

» La CGT entend poursuivre son action d'organisation syndicale, indépendante du patronat, de tout gouvernement, de tout parti et des églises. Elle se détermine sur la base des actes de chacun de ses interlocuteurs et de ses propres positions.

» Elle confirme son attachement à la nécessaire union de la gauche et sa volonté d'entretenir des relations de coopération franches et lovales avec chacune de ses composames.

 La CGT a démontré sa détermination à agir en tant que force syndi-cale revendicative, en charge des intérêts matériels et moraux des travailleurs, critique et responsable. Elle poursuivra dans le même esprit. nne ne peut ignorer l'étendue de mécontentement des travailleurs et ses causes. Emploi et politique industrielle, pouvoir d'achat des : laires et retraites, réduction des inégalités et plus grande justice fiscale, protection sociale, avenir de la jeunesse, concertation réelle avec les travailleurs et les organisations synqu'est faite la vie réelle des travail-leurs. dicales : c'est notamment de cela

- C'est à ces problèmes qu'il faut s'attaquer en repoussant fermement les exigences du CNPF et en se donnant les moyens d'y apporter des so-lutions positives. La CGT, disposée à toute négociation utile, confirme que l'essentiel, pour avancer réellement, réside dans l'action syndicale de masse des travailleurs dans la plus grande unité possible. C'est à cela qu'elle s'emploiera à la mesure des nécessités. »

 CFDT : priorité à l'emploi. — La commission exécutive de la CFDT - note avec satisfaction - la nomination d'un ministre du tra-vail, demande à être reçue par M. Fabius et déclare notamment : « Pour réussir, favoriser la mobilisation, le gouvernement doit clairement annoncer son projet et ses objectifs : il doit favoriser aussi le développement de la négociation en-tre les employeurs et les organisa-tions syndicales. Deux domaines reticament prioritairement l'attention de la CFDT :

» - L'emploi et la qualité du travail;

» - La lutte contre les inégalités. » L'emploi doit figurer au cœur de la politique du gouvernement :

A l'issue d'un peu plus de trois l'envers. Elle a durci le ton - dès

au net - avant le PC... En second lieu, elle entend bien se garder de sonner l'hallali contre Au sein de son bureau confédéal de dix-huit membres siégent deux socialistes, dont l'un, M. Gérard Gaumé, est membre du comité directeur du PS et a

acquis un certain poids au sein de la confédération. Ce n'est pas au moment où elle a besoin d'élargir et où minimum de consolider sa base - réduite selon certains en effectifs cotisans à environ 1 milhon - qu'elle peut attaquer bille en tête comme en 1978 et en 1981 (jusqu'au premier tour de l'élection présidentielle) les socialistes. Enfin, la centrale de M. Krasucki ne veut pas donner le sentiment que sa stratégie qu'elle définit comme d'abord · syndicale - et donc... · indépendante - - change du seul fait d'un événement politique. Elle affiche l'intention de se garder de mettre la barre quatre fois plus haut sous le seul prétexte que le PC est sorti.

Le discours est une chose... mais les actes en sont une autre. Quoi qu'elle dise la CGT est bel et bien libérée d'une muselière (cette occasion de faire la le Monde du 20 juillet). Même si elle procède avec une extrême prudence, elle va durcir son action pour trois raisons. Sì la

> choix économiques, politiques indus-trielles, rénovation du système de «saura conduire une politique» performation doivent permettre la lutte contre le chômage. Les négociations pour réduire la durée du travail doivent se développer. »

> FO: réactiver le dialogue so-cial. – Dans une lettre à M. Fabius, M. André Bergeron confirme sa de-mande d'audience et déclare notamment: « Nous étions depuis long-temps convaincus de la nécessité de temps convaincus de la nécessité de reurs ». Le président du Syndicat réactiver le dialogue social et de relancer la potitique conventionnelle.
>
> La situation politique nouvelle des ministres communistes, l'occadonne à la question une toute autre sion était unique pour «amorcer le dimension.» sion était unique pour «amorcer le » virage» et choisir une voie plus

 CFTC: une politique contractuelle renforcée. - « Après le changement de gouvernement, la CFTC souhaite un dialogue qui prenne en compte les intérêts de la majorité des Français. Le dialogue de sourds, la partialité, les discussions sans solutions qui ont précédé, ne doivent

» La CFTC espère que le nouveau gouvernement agira dans le cadre d'une politique contractuelle renforcée amenant à des résultats

• CGPME : exploiter les atouts des petites et movemes entreprises. La Confédération générale des PME «espère» que le nouveau pre-

maiatien, même - sélectif .. dans la majorité montre que Theure d'une opposition totale et frontale n'a pas encore sonné, il n'en demeure pas moins que, s'il n'est plus possible de . peser . au sein du gouvernement, c'est bien par l'action syndicale qu'il faut exercer une pression. Done par la CGT.

Deuxième raison: pour la CGT comme pour le PC, le mécontentement monte, et le gouvernement comme le président de la République, n'y apportent pas de réponse, qu'il s'agisse du référendum on de l'arrivée de M. Fabius, qui ne sont pas des preuves - malgré le premier acte - positf - de la suppression du 1 % - de l'infléchissement réclamé.

Enfin. la centrale de M. Krasucki peut toujours laisser entendre qu'elle se déterminera à - acté égal », mais déjà elle considère, comme le PC, que la politique de rigueur - s'approfondit ». Les « préoccupations » des cégétistes se trouvent donc tout naturellement renforcées. La centrale va le dire plus haut et agir plus fort. Trois terrains constitueront à cet égard un test » de sa combativité à la rentrée de septembre : l'emploi, les négociations salariales dans le secteur public, et la préparation du budget de 1985... dont elle a déjà dit beaucoup de mal.

MICHEL NOBLECOURT.

mettant aux petites et moyennes entreprises - d'exploiter pleinement leurs atouts », dans un communiqué difusé le 19 juillet.

• SNPMI : occasion manqu - Pour M. Deuil, MM. Mitterand et Fabius ont fait appel à « la vieille garde socialiste, fortement doctrinaire, pour assurer le second souffle d'une politique qui accumule les erréaliste. Le SNPMI jugera l'action urgents comme ceiui de la taxe professionnelle, qu'il qualifiait luimême de taxe anti-professionnelle. >

M. Bourg-Broc et . l'Infiltration communiste dans les rouages de l'Etat. - M. Bruno Bourg-Broc, député RPR de la Marne, a présenté, jeudi 19 juillet, une proposition de résolution tendant à la création d'une commission d'enquête - sur l'infiltration communiste dans les rouages de l'Etat ». Selon la demande formulée par M. Bourg-Broc, cette commission devrait avoir pour mission de - dresser le bilan humain et sinancier de la présence et de l'influence communistes sous les différents gouvernements de M. Pierre Mauroy depuis juin 1981 .

M. Rigout: discret... et surprenant

gout se résumerait-elle à ce raccourci symbolique ?

Une mère, ménagère, qui partage les convictions d'un père, scieur de long, militant communiste : la famille est modeste. Marcel passe son CAP, ce qui lui permettra d'exercer son métier de tourneur sur métaux à l'arsenal de Limoges. Le communisme limousin, c'est, aussi, la Résistance ; il s'y engage à cuinze ans (M. Rigout est né le 10 mai 1928 à Verneuilsur-Vienne) et prend se première carte do PCF en 1944. Il a de plus en plus de responsabilités au sein de la fédération communiste de la Haute-

Paratièlement à sa carrière dans le parti — il est élu au comité central en 1961, - M. Rigout s'essaie aux batailles électorales : après deux tentatives maiheureuses, en 1958 et 1962, il devient député de la deuxiàme circonscription de la Haute-Vienne (circonscription de Rochechouart-Saint-Junien) en 1967, Battu en 1968, il entre, deux ans plus tard, au conseil général, où il représente, depuis lors, le canton de Pierre-Buffière.

Après avoir retrouvé son siège à l'Assemblée nationale en 1973, siège qu'il a conservé aux scrutins de 1978 et de 1981. M. Rigout devient vice-président du groupe parlementaire communiste. Membre de la commission de la production et des échanges, il se fait une spécialité des questions agricoles, mais, directeur politique du journal l'Echo du Centre, a s'intéressa aussi à l'information, notamment en participant aux tra-Vaux d'une commission d'anquête sur les conditions de l'information publique.

L'homme de terrain se doit de passer à l'action quand il est chargé du ministère de la formation professionnelle dans le deuxième gouvernement Mauroy, en juin 1981. Ses objecuifs, tels qu'il les définit dans un entretien publié dans le Monde du 10 novembre 1981, relevent d'un « véritable devoir national : il s'agit d'amélioner l'insention des jeunes, L'action du gouvernement,

« tanir à la source le flot des ieunes sortant de l'école sans formation ».

La réforme de la formation professionnelle continue qu'il fait adopter le 13 avril 1983 en conseil des ministres et qui n'est votée définitivement, par le Parlement, qu'au printemps 1984, comporte deux impovations : 2.700.000 salariés d'entreprises comptant moins de 10 employés ; le renforcement des droits consultatifs des comités d'entreprise , avec la création, pour l'employeur, d'une cobligation de négocier » lorsqu'il n'existe pas de convention collective ou d'accord professionnel sur ce su-

Sur ces dispositions, devenues loi, se greffe un autre débat, portant sur l'accord du 26 octobre 1983, signé par le CNPF et tous les partenaires sociaux (à l'exception de la CGT) et dont M. Rigout n'a pas rapris l'intégrafité des dispositions dans la nouvelle loi. M. Mauroy tranche dans le sens de l'intégration complète de l'Assemblée nationale, la gouvernement intègre la possibilité, « par dédits ∢ de qualification » Ue Monde du

Hors ses compétences ministérielles, M. Rigout n'intervient que rarement dans le débat politique. Pourtant, c'est lui qui, au moment de la crise polonaise, se fait le porte-parole des ministres communistes en soulignant, au conseil des ministres du 13 octobre 1982, que les solutions aux problèmes qui se posent en Poloone doivent partir des « acquis » d'août 1980. Peu après un accident cardiaque, qui le contraint à prendre du repos quelques jours, il rend public un livre l'Autre Chancé, un métier pour réussir. Commentant ce livrebilan, M. Rigout administre la preuve que les membres comunistes du gouvernement « ne s'expriment pes de la Premières victimes du chômage. même taçon » que le secrétaire général de leur parti. Il se présente

Ancien ouvrier tourneur, ancien expliquait-il devra porter sur la réno- comme un homme en fonction, non ministre : la carrière de M. Marcel Ri- vation du système éducatif afin de pour appliquer le programme du PCF, mais pour mettre en œuvre le « compromis » signé entre socialistes et communistes le 23 juin 1981. Il va même plus loin en confiant que, à l'intérieur du parti, il est « clair » qu'il y a des « sensibilités différentes ».

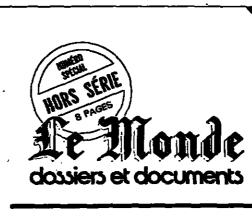
> Homme discret, M. Marcel Rigout s'était montré moins avare de déclal'extension du droit au congé de for- rations dans la deuxième période. Il mation professionnelle aux n'avait pas caché sa préférence pour le plan sidérurgique proposé par son parti plutôt que pour celui qu'a adopté le gouvernement. Il n'empêche : « Je ne pense pas, ajoutait-il, que le PCF souhaite créer une situation susceptible de faire cesser l'expérience engagée depuis bientôt trois ans. » C'était au micro de France-Inter, le 16 avril dernier.

> > A peine deux mois et demi plus

tard, c'est sur un autre thème que M. Rigout voit les projecteurs de l'actualité se braquer sur lui. Accompagnant M. Pierre Mauroy en Italie, il bayarde avec des journalistes : que dit-il ? D'abord, il confirme que les intervenants au dernier comité centrei des 26 et 27 juin se sont bien l'accord. Finalement, le 27 juin à prononcés en grande majorité pour la poursuite de la participation du PCF au gouvernement. Il parle de « révorogation », dans certaines condi- lution culturelle », dont l'enjeu est tions, pour les jeunes de 16 à capital : « Il s'agit de sauver le 18 ans, de bénéficier des contrats parti. » M. Rigout a quelques idées pour y parvenir : l'amélioration de la vie démocratique du parti, des « contributions diverses a lors des prochains congrès. Mais, insiste-t-il. la question la plus grave touche aux positions des communistes, oui n'attirent plus les jeunes. Pour faire en sorte que son parti n'apperaisse plus comme un « parti d'anciens combattants », il suggère que le PCF s'interdise, désormais, toute ambiguité quant à ses positions sur les libertés et clarifie son jugement à l'égard de

> Ce que l'on retient, alors, c'est la constat du ministre de la formation professionnelle selon lequel une partie de l'électorat communiste voit dans M. Georges Marchais « homme

ANNE CHAUSSEBOURG.



LA QUERELLE **SCOLAIRE**

AVEC LE TEXTE INTÉGRAL DU PROJET DE LOI ADOPTÉ PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

EN VENTE 7 F CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX ET AU MONDE

LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT DE M. FABIUS

Les réactions à l'étranger à l'absence de ministres communistes

La nomination de M. Laurent Fabius à Matignon et l'annonce du retrait du l'arti communiste du gouvernement out suscité de nombreux commentaires à l'étranger, bien que la plupart des capitales se refusent à commenter officiellement cette «affaire intérieure fran-

Dans les pays du camp socialiste, outre les réactions soviétique et polonaise, on enregistre celle de l'agence officielle tchécoslovaque CTK, qui rejette implicitement sur M. Mitterrand la responsabilité de la rupture. «La politique économique de concessions au grand capital, écrit CTK, qui demande aux Français de se serrer la ceinture, et qu'a poursuivie le président Mitterrand, a rendu de plus en plus difficile la participation des ministres communistes au gouvernement, Beaucoup de Français out considéré, à tort, que le PC était co-responsable de cette politique. >

Du côté occidental, la presse se montre généralement très favorable au départ des ministres communistes et accueille la nomination de M. Fabius avec satisfaction. A Londres, le Duily Telegraph (conservateur) écrit notamment :

«C'est une manceuvre particulièrement habile. Aucune concession politique tangible n'est faite à la droite, ce qui aurait risqué de troubler les propres rangs du parti socialiste. An lieu de cela, c'est un appel intelligent au soutien de la classe moyenne, en endossant le manteau ganilien de l'austorité présidentielle.» Le Guardian (libéral) estime lui aussi que «quatorze aus après, il est de plus en plus difficile d'accepter la mort de de Gaulle». Le Financial Times insiste de son côté sur le fait que, désormais placés bors du gouvernement, les communistes vont mettre des conditions à leur soutien, mais que

M. Fabius, en décidant aussitôt d'engager sa responsabilité sur une déclaration de politique générale, va pouvoir éprouver concrètement leur

Plusieurs journaux suisses, dont 24 henres, sonlignent que «M. Fablus pourra difficilement choisir sur le plan économique d'autres voies que celles de son prédécesseur». Le Devoir, de Montréal, regrette pour sa part le départ de M. Mauroy, «attachant, souple, d'une grandde intelligence et d'une grande compassion», et voit ea M. Fabins un premier ministre qui «fera passer ce poste du chand au froid».

WASHINGTON: la fin d'un problème ... qui n'en était plus un

Correspondance

Washington - Tout en observant la réserve d'usage, les milieux officiels commentent favorablement, en privé, le départ des ministres communistes. Certes, depuis un certain temps, la présence des communistes au sein du gouvernement français n'était plus considérée à Washington comme un problème majeur. On s'y était résigné, dans la mesure où elle n'affectait pas la politique étrangère de la France. Les positions francaises sur le problème des droits de l'homme, l'attitude positive de la France au sujet de l'installation des plus récemment, le comportement jugé très ferme du président Mitter-rand à Moscou, confirmaient aux ofnistes était pratiquement inexistante et, en tout cas, ne modifiait en rien les grandes options de la diplomatie

munistes n'était plus évoquée dans les entretiens officiels, et l'éloge pupar le président Mitterrand lors de son passage à San-Francisco n'avait provoqué aucun commentaire néga-

tif. Ainsi l'attitude de Washington l'arrivée au pouvoir du gouvernement socialiste en 1981. lorsoue les préoccupations américaines s'étaient exprimées pratiquement ouverte-

> Le « New York Times »: un choix courageux

 M. Mitterrand a décidé de er son chemin avec sa nouvelle vision économique, au lieu de changer de cap pour satisfaire ses critiques à gauche. lignement politique doit suivre, qui a commencé par une rupture formelle avec les communistes (...). M. Mitterrand a fait un choix courageux. Il met en jeu son avenir politique sur sa conception des réalités économiques et non pas sur les slogans réconfortants mais désuets de son parti et de son propre passé

Il n'en reste pas moins que la participation des communistes avait créé un malaise persistant. La crainte subsistait en effet que des renseignements intéressant l'alliance occidentale, communiqués au gouvernement français, ne soient transmis à Moscou par l'intermédiaire des ministres communistes.

Mais, en sin de compte, les mi lieux officiels étaient plus agacés que vraiment inquiets. D'où les dé-clarations véhémentes, mais rapidement corrigées, de l'ambassadeur des Etats-Unis en France. D'où aussi l'accueil très réservé que M. Le Pors, ministre commi avait reçu à Washington où il avait été pratiquement ignoré par les officiels. Il est vrai que son entourage avait voulu donner à ce voyage une

En fin de compte, le départ des préjugé favorable envers M. Fabius. approuvé dans sa volonté de mainte nir la politique économique de ri-

HENRI PIERRE.

MOSCOU: satisfaction

Moscou. – Le lecteur soviétique a cu droit à la version du PCF, publiée ce vendredi 20 juillet par toute la presse moscovite, parfois sur un quart de page, comme dans la Pravda: les communistes français ont quitté le gouvernement faute d'avoir obtenu de M. Fabins « une réponse satisfaisante concernant sa politique en matière d'emploi •. As continueront néanmoins à « faire partie de la majorité ». Des jeudi soir, l'agence Tass avait publié in extenso le communiqué du PCF, lui consacrant six feuillets dans son service en russe et montrant par là même que Moscou est loin d'en désapprouver le contenu.

Personne ici ne doute que la direction soviétique a de quoi être satis-faite, tant en ce qui concerne les relations franco-soviétiques d'Etat à Etat que les rapports entre les deux

LURSS avait en effet assisté avec suspicion à la formation du gouvernement de gauche en France, en 1981, n'hésitant pas, à la veille de l'élection présidentielle, à marquer ses préférences pour M. Giscard d'Estaing. Au fil des mois, les prises de position du président Mitterrand sur les euromissiles et les droits de l'homme ainsi que sa politique économique étaient devenues la cible de plus en plus fréquente de critiques soviétiques. An lendemain de l'échec de la gauche aux élections européennes, Moscou avait fait sienne l'analyse du PCF, qui l'expliquait par la . non-réalisation des promesses » de 1981. Le gouverne-ment, estimait le journal Industrie socialiste, « ignore totalement les exigences des communistes et des syndicats progressistes. . La politique de rigneur est inefficace et va à l'encontre des intérêts des travailleurs ». écrivait-il encore.

Dans cette optique, le choix du PCF est logique aux yeax de Mos-cou. Cette même politique économique pourra dorénavant être critiquée de manière encore plus virnlente par la presse soviétique, qui n'a plus d'égards à prendre.

En ce qui concerne les relations entre les deux PC, la rupture de la coalition devrait conduire à un resserrement des liens. Dirigé par un vienz gardien de l'orthodoxie qui semble caresser l'idée d'un nouveau sommet mondial des PC, le Kremlin a toujours préféré dans les pays capitalistes les PC dans l'opposition aux communistes au pouvoir, quand ils sont largement minoritaires. En Occident, mieux vant pour l'URSS un PC militant et fidèle, fit-il politiquement insignifiant. Les dirigeants Soviétiques viennent d'en fournir la preuve en encourageant les ten dances scissionnistes au sein du PC espagnol, en accueillant à bras ouverts le groupuscule de M. Gallego créé contre le parti historique, celui de M. Iglesias, coupable aux yeux des dirigeants de Moscou de conceptions trop ouvertes.

M. Marchais semble en tout cas appelé à se réconcilier avec M. Tchemenko, avec lequel il a en quelques difficultés depuis son avé-nement au pouvoir il y a cinq mois. La direction soviétique, estime à Moscou un observateur diplomatique, n'a pas du apprécier l'attitude très élogieuse que le numéro un du PCF avait eue à l'égard de Jouri Andropov. Il s'en était suivi quelques mouvements d'humeur : M. Marchais n'a pas été reçu par le nouveau secrétaire général du PCUS après les obsèques d'Andro-pov, et une brève polémique avait en lieu fin février à propos d'un livre soviétique critiqué par l'Humanité. Mais la décision de quitter le gouvernement compensers largement cette brouille passagère. - (Inté-

BONN: enfin!

Correspondance

Bonn. - Le remaniement ministé-riel en France constitue pour Bonn - clarification - bienvenue Après la nomination de M. Fabius, à la place de M. Mauroy, le départ des communistes lève enfin le dernier obstacle psychologique qui pouvait encore peser sur des relations déjà harmonieuses entre les deux capitales. Si elle ne correspond peut-être pas exactement à l'ouverture vers le centre à laquelle on s'attendait à Bonn, la composition du nouveau gouvernement n'en confirme pas moins, pour les dirigeants alle-mands, la volonté de M. Mitterrand de mener à son terme une politique économique qui s'accorde parfaitement avec la leur. Bonn, qui n'avait eu jusqu'à présent qu'à se féliciter de la politique européenne du chef de l'Etat français, se prépare à une coopération encore accrue avec

Lors de la formation du premier gouvernement Mauroy, en 1981, personne ne s'était risqué, en Allemagne fédérale, à commenter la nomination des ministres commu-nistes. Malgré l'aversion instinctive de l'ensembe de la classe politique (sauf peut-être d'une frange du mouvement écolo-pacifiste) à l'égard des communistes, le chance-lier Schmidt avait estimé que M. Mitterrand avait est misons, compte tenu de la situation française. Ni les dirigeants chrétiens-démocrates ni même la presse conservatrice, à l'étonnement de certains, n'avaient critiqué, à l'époque, le président français. « Non pas que cela nous ait réjouis, se rappelle un responsable de la CDU. Nous avions à ce moment beaucoup de difficultés déjà avec les relations Est-Ouest, Mais il était devenu très tôt évident que M. Mitterrand était habile. -

Si l'on n'ignore pas que l'absence des communistes risque de créer tôt on tard des difficultés au nouveau gouvernement français dans le domaine social, on estime à Bonn que le président français ne pouvait pas indéfiniment jouer au chat et à la t-on, les mains plus libres pour s'at-taquer aux problèmes difficiles qu'il lin reste à affronter. . Le nouveau départ tenté par M. Mitterrand n'en

TUT Lisez TUT Le Monde ou **PHILATÉLISTES**

devient que plus convaincant. Le nouveau gouvernement y gagne en crédibilité » commentait pour sa part, vendredi 20 juillet le quotidien Frankfurter Allgemeine Zeitung,

proche de la majorité gouvernementale de Bonn.

Le départ de M. Jacques Delors pour Bruxelles, qui avait pu inquié-ter tout d'abord, apparaît du coup comme beaucoup moins significatif, et l'on se félicite de voir quelqu'un de compétent prendre la tête de la Commission européenne. La fer-meté de M. Mitterrand et les liens qui l'unissent à son premier ministre semblent la garantie d'un engagement clair en saveur de l'assainissement de l'économie française et l'on ne voit pas d'un œil défavorable le renforcement du régime présiden-

La satisfaction des dirigeants gouvenementaux était d'ailleurs parta-gée jeudi par les milieux financiers. On y indiquait notamment, au siège d'une importante banque de Francfort, que la France pourrait retron-ver la place priviégiée qu'elle occupait auparavant pour les

HENRI DE BRESSON.

De notre correspondant

Rome. - Les principaux journaux s'était pas finalement conclu, il risitaliens soulignent le tournant que le changement de gouvernement constitue dans l'expérience du septennat socialiste et la période d'inconque qu'il ouvre. « La sin du rève d'une grande gauche », commente pour sa part le Corriere della Sera, qui écrit : « La sortie du PCF du gouvernement signifie prendre acte de l'échec du projet sur lequel M. Mitterrand avait construit la e grande illusion » ayanı permis la vague qui l'avait porté au pouvoir, celle d'une « gauche » unie et moderne, capable de gouverner au nom d'un socialisme « aux couleurs de la France. >

Pour la Stampa, dans un long commentaire titré - Divorce à la française » de l'un de ses correspondants à Paris, « le président a placé les communistes dans des conditions telles qu'ils n'avaient plus qu'à partir ». Aujourd'hui, poursait le quotidien de Turin, M. Mitter-rand « se trouve à découvert, vulné-rable sur son flanc gauche (...). mais si le processus de divorce ne

BRUXELLES: un virage bienvenu

De notre correspondant

Bruxelles. - . Ce n'est pas le premier ministre qui a changé, c'est le président de la République. - Tel est l'avis d'un commentateur du journal le Soir sur les événements de Paris. L'explication est la suivante : L'habileté de M. Mitterrand (...) a consisté à envoyer à la trappe au moment le plus opportun psychologiquement celui qui a mis loyalement en œuvre ses propres idées. après s'être avisé que celles-ci ne passaient plus la rampe ».

Ce qui est considéré comme un virage politique est en tout cas appré-cié ici de façon positive, même dans les milieux socialistes où l'on ne se basarde guère à critiquer l'attitude du président français. Dans le camp gouvernemental, bien entendu, on se félicite que l'équipe Fabius entende apparemment maintenir la politique de rigueur déjà amorcée par le gou-veruement Mauroy ; ainsi que du départ des communistes français. Ce changement - symbolique - montre que les Français renoncent encore plus clairement aux - grandes illusions - de 1981 pour s'engager sur la voie du réalisme économique.

Les changements à Paris déclen-chent aussi quelques « ondes de choc » affectant la politique belge. Il semble que, si ces changen s'étaient produits un peu plus tard, le vicomte Davignon, candidat belge à la présidence de la Commission européenne, aurait en de meilleures chances d'emporter cette bataille. Anjourd'hui que M. Delors est nommé à la tête de la Commission. on se demande quelles vont être les conséquences d'un retour de l'émipent homme politique sur la scène nationale. D'autre part, il va falloir nommer un nouveau commissaire beige. Selon les règles très complexes de la politique communautaire dans ce pays, un tel poste devrait revenir, en principe, à un libéral flamand qui pourrait être l'actuel ministre des linances, M. Willy De Clerco. Celui-ci n'a pas encore arrêté sa position, mais personne à Bruxelles ne souhaite remettre en question un équilibre politi-

que déjà assez délicat.

JEAN WETZ.

quait beaucoup plus .. Tant la Stampa que le Corriere della Sera soulignent le caractère • archaique • que • présentait le PCF dans le gouvernement ». Il était devenu - un allié négatif » de M. Mitterrand, écrit la Stampa. L'Unita consacre également un

article en première page aux événe-

mems français. Commentant le re-trait des communistes, le journal du PCI écrit : « Ce ne fut certainement pas facile au PCF d'arriver à cette grave décision qui, de toute façon, affaiblit la majorité, laisse les socialistes seuls au gouvernement plus exposés que jamais aux attaques de l'opposition, et a été saluée par les forces modérées et conservatrices comme une nouvelle et importante victoire de la droite (...).
Commence pour le PCF, face au
Parti socialiste, une phase nouvelle,
difficile, conflictuelle, dans la période de crise profonde, économique et politique. Le nouveau gouvernement dispose d'un soutien populaire toujours plus réduit, et se trouve confronté à une opposition plus que jamais convaincue qu'il suffirait d'un énergique coup d'épaule pour reprendre le pouvoir. »

Il Manifesto écrit pour sa part : « Le gouvernement des gauches en France est mort. » Le quotidien d'extrême gauche souligne en outre la • désinvolture avec laquelle M. Mitterrand s'est débarrassé de M. Mauroy sans lequel, à Epinay, il ne serait pas devenu secrétaire général (...). Solitaire, M. Mitterrand prend un nouveau départ, agissant davantage en habile homme d'Etat qu'en dirigeant d'une politique de changement, même modérée, liée encore à un idéal d'unité des travailleurs. On ne peut qu'espérer la France n'étant ni l'Angleterre ni l'Allemagne – qu'il ne finisse pas comme M. Soares ou M. Craxi ».

PHILIPPE PONS.

ROME: Divorce à la française | VARSOVIE: M. Mitterrand est seul

De notre envoyé spécial

Varsovie. - Sans les commuustes, M. Mitterrand est seul, et le gouvernement socialiste est en sursis. La télévision polonaise n'a pas attendu longtemps pour tirer la leçon du départ des communistes du gouvernement français, une leçon d'autant plus sévère que les auto-rités de Varsovie n'ont jamais caché leur profonde animosité à l'égard de M. Mitterrand et de sa politique non seniement «atlantiste», mais aussi «anti-polonaise».

«Le départ des communistes du gouvernement français, expliquait des jeudi soir 19 juillet le correspon-dant de la télévision polonaise à Paris, signifie que, désormais, le président Mitterrand gouverne seul, avec la participation de ses plus proches collaborateurs. Son parti ne s'appuie plus sur la majorité des électeurs», et «le socialisme à la française devient avant tout un mitterrandisme pragmatique. (...) Bien peu d'observateurs parieraient au-jourd'hui sur le maintien des sociolistes au pouvoir en France après les élections de mars 1986. »

A vrai dire, les commentaires de la presse étaient déjà si négatifs «avant» qu'on ne voit pas très bien ce que le départ des communistes pourrait changer, sauf à rendre les choses encore plus simples. Mais l'événement le plus important pour les relations entre les deux pays sera sans doute la probable libération des prisonniers politiques en Pologne, qui pourrait amener Paris à reconsidérer son attitude à l'égard de l'équipe du général Jaruzelski.

Jusqu'à présent, les timides avances faites de part et d'autre au cours des six derniers mois n'ont donné que de très maigres résultats (visite de M. Pierre Joze à Varsovie en février, visite de parlementaires polonais à Paris en mars). Des résultats annulés par de nouveaux incidents de parcours, comme la déclaration du Quai d'Orsay à l'occasion des manifestations du le mai. Au cours de son récent séjour privé à

Paris, couronné par une conférence de presse, le porte-parole du gouver-nement polonais, M. Jerzy Urban, a été ignoré par les autorités fran-

M Urban est d'ailleurs revenu sur cet épisode au cours d'une confé rence de presse donnée jeudi et réservėe aux journalistes polonais. Deux jours plus tôt, il avait relevé avec humeur qu'un adjoint de M. Cheysson (il s'agissait en fait d'un membre de son cabinet. M. Harris Puisais) avait reçu M. Seweryn Blumsztain, ancien membre du KOR et représentant du comité de Solidarité en France, alors que lui-même, porte-parole du gouverne ment, se trouvait à Paris (en réalité, cette rencontre a eu lieu après le départ de M. Urban). Le porte-parole a affirmé que la démarche de M. Blumsztajn, qui se situait dans la perspective du procès du KOR, pou-vait être assimilée à une « trahison ».

J. K.

PĚKIN: reculer pour mieux sauter

(De notre correspondant.)

Pékin. - La presse chinoise a réagi avec une rapidité exception-nelle à la décision des communistes de quitter le gouvernement. Le Quotidien du peuple public un arti-cle relatant les événements qui ont conduit le PCF à quitter le gouvernement. Une longue analyse écrite par deux spécialistes de la politique française explique que « l'opposition et la population se montrent de plus en plus mécontentes de la politique économique et sociale du gouvernement », qui, en trois ans,

a connu bien des méandres ». « Reculant pour mieux sauter », le président Mitterrand a donc pris une décision « speciaculaire ». Mais, pour le Quotidien du peuple, l'orientation politique du président Mitterrand ne changera pas. ce qui ne veut pas dire que le nouvecu gouvernement ne réajustera pas en partie sa politique économique ». En résumé, les communistes s'en vont mais la politique reste la même. - P. DE R.

PHOTOCOPIE COULEUR SUR PAPIER ORDINAIRE / PAPIER PHOTO - REDUCTION / AGRANDISSEMENT 260年3年 75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TEL. 572.41.46+

وكرامن الأحيل

mittigne tree TOTAL SECTION AND ADDRESS. 1 100 Que posseries and

es a somen 🚧 🔩 🤃 🗯 in in As and the state of t 1255 - Ser 2000 988 6 大学 かん 日本 日本 日本 日本 日本 日本 3,421 --- des ebres ALC: CLOSE PROPERTY · 25/2 46 35/4 The Contract Man and La contact & to the contact 1.0 Males 200 . Elect is with the 🗰 🗰

Sea ber ein gesel einer einem b STATE A DEPOSE SE mer and a first of - 14 IR 100 Wilde and 1. The 200 ME erber, und fe 1.10 de 200 tar . komunferung biebei 3 andre arthur fin 📥 til et an de de **tillises**

The second of the last of the tratical de la **Principal** d Pala main pe**riodis disc** malatari na a**rrida.** Co ೨೨೦೯೭ ರಾಜಕ್ಷಮಿಗಳ 👛 🍇 Tente entretten ben bei ber Torrer e . . . F de week ゴブルナルマス**の経験的** क्रांग्रेट जिल्लाका क्रिके 🛊

THE PART OF

さな Turn 19 単元 (製品 水泉) there was being 本: 1 / 2000 配置 And the property departs. to the second second Littera enter gent in gefes bie Marie de mende de altie the state of the state of the state of de les teletrate des time ner ber derte ganten THE PARTY TO LABOR TO 100 M (100 M) Specific de passage ient i sameti 🚧 🗱

trener o consequences and the Contraction of Cherry which which had to the second down T 400 STATE OF THE STATE OF THE RESERVE THE BEAUTY OF THE 12 STATE STATE AN AND The same state of the same - 12年 「出版版学

Times - Times & & Stand The state of the s THE STATE OF STREET Le contarisation ! The state of the s No. of the second of THE BUILDING 145 P. 150 M. S.

" I sudmir gift. and larger who when in the same A STATE OF And the state of t W. 175 TO 175 W. MARKET THE P. Charles of the state of the sta The second second

Call and take the Water to Personal The second of And the same of the same of The second The second second

The second second Service Services 大学 大学 大学

A STATE OF THE STA

1

Lance Service in the state of the state of

- -

4 -- 55_14

. ...

PEKN!

مینید. منافد بسد

PROCHE-ORIENT

Israël en mal d'Israël...

III. - La monnaie fondante

Israël affronte une sérieuse crise d'identité au moment où l'émergence d'un terrorisi juif anti-arabe témoigne de juif anti-arabe témoigne de la radicalisation des « fondamentalistes » qui trouvent, notam-ment auprès de la jeunesse, une andience accrue. L'occupation de la Cisjordanie et de Gaza, qui dure depuis dix-sept aus, et la politique très active d'implantations menée par le Likond au pouvoir, out créé une situation qui pourrait se révéler irréversible (le Mondexies 19 et 20 juillet).

lérusalem. - La ree Salahed-Din - élections obligent - ne désemplit pas. Du matin au soir, des voitures stationnées en double file encombrent cette artère commercante, célèbre pour ses changeurs arabes, vestiges de l'ère jordanieune. Les automobilistes qui ont quitté le volant sont des chasseurs de « greens ». Aux comptons tout pro-ches, ils troquent au prix fort leurs liasses de shekels pour une poignée de dollars.

Les Israéliens, à la veille du serutin, n'oat aucune illusion. Côté finances, ils s'attendent au pire, quel que soit le verdict des urnes. Une dévaluation post-électorale semblantinévitable, la mounaie nationale leur brûle les doigts. Pour engranger la devise reine - qu'on appelle joi-ment dollar « balata », celui qu'on met « sous la dalle » (en arabe), -ils déploient mille rases vite notoires. Ainsi, le gouvernement dut, il y a pes, mettre le holà au tra-fic sur les fausses allocations de voyage qui permettent à tont Israé-lien d'empocher, une fois l'an, 2000 dollars. Il est moins facile d'endigner la fuite des capitaux. Le public s'empresse aussi d'acheter des biens durables. Fin de règne ou-pas, ce sont les réflexes d'avant l'orage.

Si le Likond trébuche handi prochain, il le devra d'abord au désastre économique. Sur ce chapitre, les economique. Sur ce cuapme, de contomique par me donloureux héritage laissé par M. Begin. Deux maladies chroniques rongent l'économie jusqu'à l'os: l'«hyper-inflation» (400%) ét le déficit de la balance des paie-ments (quelque 5 milliards de dol-

lars).

Petit pays presque dépourve de ressources naturelles, l'Etat juif dépend lourdement de son commerce extérieur. Ses importations représentent 70% du revenu national. Maigré une croissance annuelle enviable pendant trois décennies (7% en moyenne), mil n'a pu, pour d'évidentes raisons, alléger cette contrainte. La défense et la diplomatie d'Israël en guerre depuis toujours sont celles d'une grande puissance.
An prorate de sa population, l'Etat
hébreu entretient la plus nombreuse
armée au monde. Il consacre un
quart de son budget à la sécurité et
35 % de ses recettes au remboursement d'une dette extérieure en grande partie militaire. Les Israéliens n'en finissent pas de payer pour les guerres du passé.

Terre d'accueil par définition, Israel est tenue à de lourdes dépenses d'infrastructure. La poursuite de l'immigration étant un impératif catégorique, l'absorption des nouveaux venus, économiquement coûteuse, ne souffre aucua répit. Telle est la double origine de ce déséquilibre structurel, cause première d'inflation. Il est d'autant plus difficile d'y remédier que la produc-tion stague. Selon un engrenage classique, l'inflation stimule la spéculation, décourage l'investissem empêche le retour à la croissance et se transforme en « stagliation ». En Israël comme ailleurs, on ne rompt pas aisément ce cercle vicieux.

La « dollarisation »

En arrivant an pouvoir en 1977, M. Begin jugeait déjà l'inflation intolérable ». Elle avoisinait alors 30%. One dire quand les prix font quatre fois la culbute en un an? L'inflation, en israël, est aussi sournoise qu'indolore. De longue date, une échelle mobile annuelle, baptisée fort justement - prime de vie chère », permet chaque trimestre à tous les revenus - salaires, épargne et pensions - de rattraper tant bien que mai la hausse des prix. Le corps social fut ainsi longtemps sous ance-

Mais les chocs de l'automne 1983 ont dégrisé les Israélieus : effondrement des valeurs à la Bourse de Tel-Aviv, dévaluation du shekel, - doilarisation - de l'économie, réduction des subventions alimentaires, interruption du contrôle des changes. Le pouvoir d'achat moyen, qui avait progressé de 30% en dix ans, chuta presque d'autant en quel-

De notre correspondant JEAN-PIERRE LANGELLIER ques jours. La popularité du Likoud dégringola aussitôt et ne s'est jamais vraiment redressée.

Intronisé sous le signe de la rigueur, le nouveau ministre des finances, M. Cohen Orgad, avait pour idée fixe de rogner les importations en comprimant la consommation publique et privée. L'étroitesse de la majorité parlementaire l'empêcha d'imposer des coupes budgétaires à ses partenaires de la coali-tion. Loin de montrer l'exemple, PEtat rechigna aux sacrifices. Les Israéliens, puisant dans leur bas de laine, réduisirent à peine leur train de vie. L'annonce d'élections anticipées porta le comp de grâce au plan du Trésor.

Aujourd'hui, I'« hyper-inflation - paralyse toute action gouver nementale. Au grand dam du Likoud, les deux derniers indices mensuels qu'il prévoyait modestes ont pulvérisé des records « histori-ques ». Les doctes professeurs qui prédisent régulièrement un « holocauste économique » annoncent 800 % pour la fin de l'année. En dix mois de gouvernement Shamir, le shekel a perdu trois fois su valeur. Les dépenses publiques civiles, per capita, restent les plus fortes au monde par rapport au produit natio-nal. La planche à billets fonctionne à plein temps 25% à 30% de l'économic nationale est « parallèle ».

Mais, pour le Likoud, rester au pouvoir prime maintenant tout autre souci. Cédant à ses collègues et an démon du populisme, M. Cohen Orgad a fait volte-face en délaissant la rigueur pour le saupoudrage catégoriel. Le temps d'une fin de campagurei. Le temps d'une in de campa-gue électorale. Entre autres mesures, il a débloqué un million de dollars pour maintenir les prix à un niveau artificiellement bas, fait voter une loi protégeant les petits épargnants, dégagé des crédits en faveur des soldats démobilisés.

On assiste - quoique plus modeste et moins tapageuse - à une nouvelle - opération Aridor > du nom d'un grand argentier qui, en ouvrant les vannes du crédit, offrit, en 1981, à M. Begin, une victoire à l'arraché. L'opposition travailliste accuse le gouvernement de « vider les caisses pour remplir les urnes ». Sans donte. Mais cette démagogie de circonstance semble porter ses fruits auprès du public. Depuis quelques semaines, les Israéliens, viotimes on non d'une illusion d'optique, sont nettement moins nombreux à déplorer une baisse de

La bourse ou les canons

Les maux de l'économie sont connus, les remèdes aussi. Tout est affaire d'assise et de volonté politi-ques. M. Shimon Pérès rève, s'il est mis en selle, de voir Israel « fonctionner économiquement comme une université et socialement comme un kibboutz -. Beau discours, mais il lui faudra d'abord, plus prosafquement, brider l'infla-tion. Les travaillistes, en l'occurrence, jouissent il est vrai d'une image favorable. La majorité des laractions les tiement pour meilleurs gestionnaires que leurs adversaires, lesquels n'ont guère réussi en sept aus de règne à démentir leur réputa-

tion d'amateurisme. Les travaillistes axent leur programme sur la compression des « dépenses politiques ». Le retrait de l'armée du Liban et le gel des implantations juives dans les terri-toires occupés leur permettront, assurent-ils, d'économiser rapide ment 1 milliard de dollars. Ce chiffre laisse les experts sceptiques. Une seule chose est sure : tout programme sérieux de réduction des dépenses publiques suppose des coupes claires dans le budget de la défense. Israel, dans une certaine mesure, doit choisir entre « la bourse et les canons ». Les travaillistes, en cas de succès, auront d'autant phis de mai à donner ce tour de vis qu'ils voudront ôter prise au reproche de faiblesse brandi par

Grâce à ses liens avec la centrale syndicale Histadrout, l'actuelle opposition serait également mieux sece pour conclure selon son von un contrat social valable deax ans et impliquant un gel pour six mois des salaires, des prix et des impôis. A cela s'ajoute l'urgence d'une réforme monétaire. Sans aller jusqu'à une « dollarisation » intégrale qui aliénerait à jamais l'indépendance sinancière de Jérusalem, nombre de techniciens préconisent l'introduction d'une parité fixe entre le shekel - rebaptisé ou non - et la devise américaine. Après tout, en Israel, on calcule, on commerce, on pense déjà en dollars.

Autre rude problème : comment neutraliser les avoirs financiers du public? Malgré la vie chère, les laraclicas figurent en effet parmi les plus gros épargnants au monde. Propriétaires en grande majorité de leur

logement, ils sont contraints, pour rembourser leurs prêts, à une épar-gue forcée. Pour se protéger contre l'inflation, ils économisent en moyenne 17 % de leurs revenus sur des comptes indexés représentant quelque 10 milliards de dollars, soit la moitié du budget de l'Etat. Un moratoire sur la dette intérieure contribuerait efficacement à éponger la masse monétaire.

· L'important dans tout cela. nous dit l'économiste Michael Bruno, c'est d'appliquer un pian de stabilisation global et harmonieux couvrant les principaux domaines : budget, impôts, monnale, revenus. Toutes les mesures devont être syn-chronistes Qu'ine reule pièce manchronisées. Qu'une seule pièce man-que et l'édifice s'écroulera. Il fau-dra agir fort et vite, créer un déclic psychologique et rétablir la confiance dans les cent premiers jours en profitant du crédit que possède tout nouveau gouvernen Trop attendre serait fatal car l'inflation a une force d'inertie. En ramenant la hausse des prix à 5 % et le déficit de la balance à 3 milliards de dollars, la croissance repartirait. » Bref. Israël a besoin d'un traitement de choc.

Un dynamisme sectoriel

Le public accepterait sans donte des sacrifices, pourvu qu'ils soient équitablement partagés. Mais com-ment oublier les arcanes politiciennes? « Une franche majorité à la Knesset, souligne le professeur Shlomo Sitton, voilà la première condition du succès. » Le futur vainqueur, quel qu'il soit, devra pour réussir pouvoir échapper au chantage d'alliés incommodes, voire aux caprices de quelques députés versatiles. Hélas, l'arithmétique parlementaire rend fragile toute coali-

Maleré le cours de l'inflation, tout n'est pas catastrophique dans l'éco-nomie israélienne. La recherche appliquée frappe par son dynamisme. Dans les laboratoires industriels et agricoles l'imagination a le pouvoir. Un chiffre atteste cette vitalité : les produits de haute tech-nologie vendus à l'étranger représen-La dette extérieure est certes accablante, mais contractée pour un quart seulement dans des conditions difficiles auprès des banques commerciales. Dans un pays d'immigration plus vulnérable que tout autre au chômage, celui-ci plafonne modestement autour de 6 %. Enfin, Jérusalem peut tabler sur la poursuite d'une aide américaine sans égale (2,3 milliards de dollars ea

Pourtant, beaucoup s'inquiètent du «coût humain» de l'hyperinflation. Certes, les Israéliens sont devenus pour leur propre compte d'excellents financiers, experts en gestion familiale et virtuoses des cartes de crédit. Ils passent tant d'heures et d'énergie entre deux queues à la banque à tenter de gouverner au mieux leur pécule, un œil sur la cote de leurs actions, l'antre sur leur calculatrice de poche!

An début de la guerre du Liban, alors que la Bourse de Tel-Aviv était encore le «casino national», nombre de soldats qui dans leur «popote» n'avaient droit qu'à un seul appel téléphonique le consacraient à leur agent de change, et la conversation s'achevait sur un bref : - N'oubliez pas de dire à ma femme que tout va bien. L'inflation, c'est bien comu, engendre l'égoisme, enseigne l'irrespect des lois et sécrète la violence. Un seul exemple : les vols qualifiés ont augmenté en Israël de 45 % en

Les vétérans de 1948 trouvent dans les ravages de l'inflation une nouvelle raison de déplorer l'oubli des idéaux du sionisme pionnier. Mais coux-ci ne seront pas morts. aussi longtemps qu'Israël restera en mal d'Israël

FIN

● Yehouda Cohen (25 ans), un des membres du groupe terroriste juif accusé notamment d'avoir voulu faire santer l'esplanade des mos-quées à Jérusalem-Est, a été idamné jeudi matin 19 juillet, à 18 mois de prison ferme et 24 mois avec sursis par le tribunal de première instance de Jérusalem. Soupconné d'avoir - procédé à trois reprises à une reconnaissance des lieux en vue d'organiser un attentat contre l'esplanade», il était accusé d'Association avec un groupe projetant des attentats terroristes.

EUROPE

Luxembourg

LE NOUVEAU GOUVERNE-MENT EST FORMÉ PAR LES CHRÉTIENS-SOCIAUX ET LES SOCIALISTES

(De notre correspondante)

Luxembourg. - S'il n'a failu que deux jours à M. Pierre Werner, charge d'une mission d'information par le grand-duc, pour réunir les représentants du Parti chrétiensocial et du Parti socialiste autour d'une même table, les négociations sur le programme de la nouvelle coalition gouvernementale issue des élections législatives du 17 juin ont duré trois semaines.

Depuis 1979, les chrétienssociaux ont été constamment confirmé au pouvoir, mais ils chan-gent de partenaires, les socialistes étant sortis considérablement renforcés du scrutin. Les démocrates de M= Colette Flesch retournent, pour leur part, sur les bancs de l'opposition après quinze ans de participa-tion ininterrompue au pouvoir.

M. Jacques Santer (PCS) suc-cède à M. Pierre Werner tandis que M. Jacques Poos (POSL, socialiste) est nommé vice-président du conseil des ministres. Mais le chef de file socialiste – outre le ministère de l'économie – occupera surtout le ministère des affaires étrangères et du commerce extérieur. C'est la première fois qu'un socialiste prend en charge les relations extérieures du grand-duché. La répartition des poriefeuilles s'est faite de manière assez équitable. Si le Parti chrétien-social a droit à cinq ministres et un secrétaire d'Etat pour vingt-quatre sièges, le Parti socialiste a droit à quatre ministres et deux secrétaires d'Etat pour vingt-et-un sièges au Parle-ment.

Mais l'essentiel demeure le programme de coalition qui provoquera un infléchissement sensible de la politique économique et social. Le dossier principal concerne la restruc-turation de l'industrie sidérurgique pour laquelle le pouvoir pourra compter – de moins dans un pre-mier temps – sur la neutralité bien-veillante des syndicats. Mais il faudra tôt ou tard réviser la politique de contrôle des prix, liée à la lutte contre l'inflation, corriger la baisse du pouvoir d'achat, et essayer de réformer le système fiscal. Le Luxembourg compte parmi les pays européens où la fiscalité directe est ia pins lourde.

D'antres dossiers attendent le t, comme celui du pro jet de lancement d'un satellite américain Coronet. Il semble qu'une reprise du dialogue avec Paris s'annonce d'ores et déjà à ce sujet, puisqu'une réunion de travail entre Français et Luxembourgeois est prévue pour le 24 juillet. D'ici là, les nouveaux ministres seront en place tant du côté luxembourgeois que du côté francais.

DANIELE FONCK.

LA LISTE DES MINISTRES

- Président du gouvernement . M. Jacques Santer (PCS).

- Vice-président, ministre des affaires étrangères, de l'économie itionale, du commerce extérieur, des classes movennes, de la coopé ration et du trésor : M. Jacques Poos (POSL).

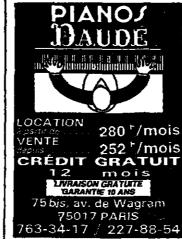
- Education nationale et tourisme: M. Fernand Boden (PCS). - Intérieur, famille, logement social et solidarité sociale : M. Jean Spautz (PCS). - Travail et sinances : M. Jean-

Claude Juncker (PCS).

- Force publique, fonction publique, agriculture et sports : M. Marc Fischbach (PCS).

- Justice, affaires culturelles et environnement: M. Robert Krieps

- Sécurité sociale et santé publique: M. Bernard Berg (POSL). - Energie, transports et tra-vaux publics: M. Marcel Schlechter, cinquante-six ans (POSL).



Chypre

LE 10 ANNIVERSAIRE DE L'INTERVENTION TURQUE

« Journée de deuil et de lutte » au sud. festivités au Nord...

De notre envoyé spécial

sion de l'île par les troupes turques, les drapeaux ont été mis en berne, les cloches ont sonné le glas, les si-rèses des bâtiments administratifs ont mugi et la population chypriote grecque a observé un arrêt de travail de quinze minutes. L'archevêque, Mgr Chrysostomos, a célébré une messe à la mémoire des morts à l'église Saint-Jean de Nicosie, et les fidèles ont récité des prières pour le retour de quelque deux mille personnes disparues et la réunification

Dans la soirée, le président de la Dans la soirée, le président de la République, M. Spyros Kyprianou, devait prendre la parole au cours d'un grand rassemblement populaire. Tout au long de la semame écoulée, le parti AKEL (communiste), le parti socialiste de M. Lyssaridès et le parti démocratique, fondé par le chef de l'Etat, tenient opposité divance manifesta. avaient organisé diverses manifestations pour dénoncer le coup d'Etat du 15 juillet 1974 contre Mgr Makarios. Inspiré par les colonels grecs, il avait servi de prétexte à Ankara pour intervenir. Contrastant avec ce « jour de

deuil et de lutte », la République turque du nord de Chypre, procla-mée le 15 novembre dernier par M. Rauf Denktash, et reconnue par la scule Turquie, se livrait, elle, à une série de festivités. M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, qui connaît bien le dossier pour avoir été en poste à Chypre, a lancé une nouvelle initiative pour tenter de faire sortir ce problème de l'impasse. Il a proposé de rencon-trer, le 7 août prochain à Vienne, M. Georges Iacovon, ministre chypriote grec des affaires étrangère, et le lendemain, M. Ertegun, porte-parole des Chypriotes turcs pour les affaires étrangères. Après quoi, il pourrait formuler de nouvelles propositions sous la forme d'un plan glo-bal. Les deux parties ont accepté, mais la situation n'a jamais paru aussi bloquée.

En effet, depuis trente ans, les Chypriotes tures et plus encore Ankara out admirablement exploité les erreurs commises par les Grec - de Chypre et d'Athènes - et ignoré développer une « stratégie de rup-ture » dont le but était de parvenir à la partition de l'île. Il y a quelques semaines.

M. Denktash avait suggéré la réouverture de l'aéroport de Nicosie, qui selon lui, devait être géré par les deux communantés, et le démarrage

Nicosie. - Dans tout le Sud de Chypre, ce vendredi 20 juillet, jour de Famagouste aux Chypriotes du dizième anniversaire de l'invaces concessions, à se faire reconnai-tre comme le président de la République turque du nord de Chypre. Plus récemment, M. Denktash a ajourné le référendum qu'il envisageait d'organiser pour faire approuver une Constitution.

Nous recevant au palais présidentiel, M. Kyprianou nous a déclaré : Je ne pense pas qu'il puisse y avoir un progrès sans un change-ment radical d'attitude du côté turc. En effet, même au temps de la colonisation britannique, une fédération paraissait inconcevable dans l'île. Nous l'avons pourtant acceptée pour faciliter la réunification. Il rappelle à ce propos les propositions qu'il a formulées en janvier dernier pour l'organisation d'un système fé-déral où « les régions ou provinces jouiraient d'une autonomie et de pouvoirs considérables ». En outre, alors que les Chypriotes tures repré-sentent 18 % de la population, il pro-posait qu'ils administrent 25 % du territoire au lieu des 40 % actuellement occupés par l'armée d'Ankara.

Le soutien de la France

Comme nous lui faisions remarquer qu'on ne voyait pas pourquoi les Turcs modifieraient leurs posi-tions, M. Kyprianou a répondu : Effectivement, il n'y a pas de rai-son qu'ils changent s'ils n'en éprou-vent pas la nécessité, mais cela suppose que la communauté internationale fasse respecter les textes qu'elle a votés. Pour la première fois, personne ne dit que nous avons tort. Ce serait donc un terrible précédent si un pays [la Tur-quie] imposait par la force sa posi-tion à la communauté internationale et au faible [Chy-

A ce propos, M. Kyprianou a rendu hommage à la France, qui a adopté une position sans ambiguné. Il a précisé, d'autre part, qu'il de-vrait se rendre en visite officielle à Paris avant la fin de l'année. Il estime aussi que la France peut contribuer à faire aboutir d'ici à 1985 la négociation sur l'union douanière entre Chypre et la CEE, négociation · Certains estiment qu'il vaudrait mieux attendre la solution du problème chypriote pour conclure cet accord. Je pense, au contraire. souligne-t-il, que l'union douanière facilitera et hâtera le règlement du problème de Chypre. .

PAUL BALTA.

Espagne

L'ETA à bout de souffle

(Suite de la première page.)

Le PNV est du même avis : « !! n'y aura pas de réinsertion sociale s'il n'y a pas au préalable de négociation, même secrète », affirme M. Insansti.

Négociation : plus que jamais c'est le maître-mot au Pays basque. Les socialistes ne l'exclusient pas en accédant au gouvernement en 1982. lls n'y croient plus guère aujourd'hui. Chaque fois que des contacts ont été établis avec l'ETA pour « ouvrir le dialogue », celle-ci a rénliqué par une recrudescence des attentats. Elle a «salué» la victoire des socialistes aux législatives d'octobre 1982 en assassinant le général Victor Lago, chef de la puissante di-vision blindée Brunete. Depuis, les émissaires discrètement envoyés par les socialistes n'ont jamais pu obtenir de l'organisation clandestine une trêve permettant l'ouverture de né-

Peut-il en aller autrement aujourd'hui? Les plus optimistes à Bilbao répondent par l'affirmative. • L'ETA n'a plus d'objectif politique et cherche avant tout une issue digne au conflit », affirme un ancien membre de l'organisation. Ses dirigeants out certes toujours affirmé qu'ils ne négocieraient qu'en posi-tion de force. Mais, pris au dé-pourva par les coups qui leur sont portés et qui les ont indéniablement affaibhs, ils pourraient chercher le dialogue pour éviter de se trouver en position de faiblesse excessive. On insiste beaucoup à Bilbao sur de possibles dissensions entre une aile modérée » de l'ETA militaire. prête à négocier, et un secteur dur », qui ne veut toujours rien en-

Ce même désaccord semble exister au sein de Herri Batasuna.

Certes, dans son discours officiel, la coalition reste intransigeante. « Ce n'est pas la première fois que l'ETA subit des coups très durs, sans pour autant être vaincue, affirme M. Txomin Ziluaga, un de ses dirigeants. Et ce n'est pas « cette nouvelle offen-sive qui lui fera abandonner la partie ou négocier sa reddition. S'il y a après les élections législatives de 1986 . négociation, ce sera sans doute

Mais l'unanimité n'est pas totale à ce sujet. Si le parti Hasi, le plus important de coalition, semble avoir fermé la porte à tout compromis, certains dirigeants « indépendants » de Herri Batasuna, comme MM. Ion Idogoras ou Inaki Esnaoia, sont plus nuancés. Le « programme mini-mum » défendu par la coalition (et dont se réclame l'ETA), peut être · négocié -, affirment-ils. M. Idigoras n'a-t-il pas déclaré, sans être vilipendé par ses pairs, qu'une Constitution espagnole modifiée • pourrait être acceptable ? Une déclaration impensable il n'y a pas si

Certains dirigeants de l'ETA pensent-ils de même ? L'organisation séparatiste est dans une situation plus difficile que jamais. L'image de « front de libération » acquise à l'époque de la dictature. tant en Espagne qu'à l'étranger, appartient désormais au passé, et ses dirigeants le savent : les extraditions et les expulsions décrétées par des gouvernements démocratiques leur ont rappelé que les temps avaient changé. Une « révision déchirante » est-elle encore possible ? Pour n'avoir pas su négocier à temps, l'ETA risque de se retrouver aujourd'hui sans interlocuteur à Ma-

THIERRY MALINIAK.

De notre envoyé spécial

San-Francisco. - - Je vous ai compris », a dit en substance aux Américains, le 19 juillet, M. Walter Mondale en « acceptant », comme le veut la tradition, le vote qui l'avait fait, la veille, candidat démocrate à la Maison Blanche. Il a prononcé à cette occasion un discours qui donne le tou de sa fu-ture campagne présidentielle : il pré-

RÉUNIS EN PRÉSENCE DE M. REAGAN

Les dirigeants des Caraïbes sont plus préoccupés

par leurs difficultés économiques

que par la « menace totalitaire »

Correspondance

conise un - nouveau réalisme », fondé sur la rigueur, la morale, l'équité dans les sacrifices. Au centre de son argumentation : les democrates ne sont plus ceux que l'Amérique a rejetés en 1980, et les républicains, eux, ne sont pas ce qu'ils avaient promis d'être. Candilat des syndicats dans les primaires, et aujourd'hui candidat tout court, M. Mondale a fait applaudir par la convention un engagement solennel d'augmenter... les impôts. Cela signifie qu'il « cherchera » M. Rea-gan sur son terrain : l'économie. Souriante et émue, Mes Ferraro. choisie comme candidate à la viceorésidence, avait auparavant abattu es cartes qu'il lui faudra jouer : la loi, l'ordre, la famille et les tradi-

Quand M. Mondale monte à la tribune, les délégués agitent tant de bannières étoilées qu'on se croirait presque dans une convention républicaire. Très vite, il s'adresse par-dessus leurs têtes, le regard dirigé vers les caméras de télévision, . aux républicains, aux indépendants et, oui, aux démocrates » qui ont voté

Washington. - Le « séminaire »

organisé dans la ville de Columbia

par l'université de Caroline du Sud sur les problèmes des Caraïbes a pris

fin le jeudi 19 juillet sur un discours

de M. Reagan. Une fois de plus, le

président s'est vanté d'avoir, en en-gageant les forces américaines à la Grenade, « arrêté les forces de la

tyrannie dans la région ». Etant

donné que les pays qui n'avaient pas

approuvé l'intervention américaine

versité, il a été chaleureusement applaudi par tous les dirigeants pré-sents. Ils étaient treize, dont

M. Seaga, premier ministre de la Ja-

maïque, M. Jorge Blanco, président de la République dominicaine,

M= Eugénie Charles, premier mi-

Néanmoins, les dirigeants des Ca-

raibes se montrèrent plus préoc-cupés des difficultés économiques

de la région que des problèmes de sécurité ou de la « menace totali-

taire ». Ce fut le cas de M. Comp-

ton, premier ministre de Sainte-Lucie, qui déclara, après avoir

félicité le président pour sa « mls-sion de sauvetage » à la Grenade :

« Nos problèmes ne sont pas mili-taires mais économiques et so-

Nicaragua

L'ÉTAT D'URGENCE

EST PROLONGÉ

JUSQU'AU 20 OCTOBRE

Managna (AFP). - L'état

d'urgence sera, dans un premier

temps, prolongé jusqu'au 20 octo-bre, et il ne sera pas levé - tant que

l'impérialisme américain ne cessera

pas son agression contre notre

pays », a déclaré, le jeudi 19 juillet, à Managua, le coordonnateur de la

junte nicaraguayenne de gouvernement, M. Daniel Ortega.

Dans un discours prononcé devant cent cinquante mille personnes, à

l'occasion du cinquième anniversaire

de l'arrivée des sandinistes au pou-

voir, M. Ortega a ajouté : - Ce sont

eux [les Américains] qui nous impo-

sent l'état d'urgence. Qu'ils ne soient pas cyniques, démagogues et antidémocratiques, qu'ils cessent leur agression!

L'état d'urgence, en vigueur

depuis mars 1982, restreint notam-

ment les activités des partis politi-

ques et impose une censure des

médias. De nombreuses voix se sont

élevées au Nicaragua pour en

demander la levée avant le début, en

août, de la campagne pour les élec-tions du 4 novembre. Le 28 juin der-

nier, M. Sergio Ramirez, membre

de la junte sandiniste, avait annoncé

que cet état d'urgence serait levé le

19 juillet. M. Ortega a précisé que,

malgré sa prorogation, les partis

politiques pourraient organiser des

rassemblements publics durant la

campagne électorale.

nistre de la Dominique.

ai entendus et notre parti vous a en-tendus », dit-il à la majorité de l'Amérique. « Après avoir perdu, ajoute-t-il, nous n'avons pas dit aux Américains qu'ils s'étaient trompés. Nous vous avons demandé au contraire quelles avaient été nos erreurs (...). Je me suis rendu presque en tous les points de l'Amérique (et) aujourd'hul nous venons à vous avec un nouveau réalisme (...) qui reprend le meilleur de notre tra-

- Nous savons, ajoute M. Monale, que l'Amérique doit avoir une défense forte et une vue lucide des Soviétiques. Il dit aussi, martelant ses phrases, que « l'Etat doit être aussi bien géré que bien intentionné »; qu' - une économie privée, saine et en croissance est la clé de l'avenir - et qu'- un président doit être capable de dire « oui » et non », et le plus souvent « non ».

Je sais, reprend-il, ce qu'on vous a dit, mais je sais également ce qu'on ne vous a pas dit », « vous n'avez pas voté pour un déficit de 200 milliards de dollars », et » pas plus, enchaîne-t-il, pour la course aux armements, le démantélement des retraites ou, encore, (la liste est longue) le rejet des lois sur les droits civiques ».

- Non -, scandent à chaque fois les délégués, et M. Mondale, après un tir nourri contre - le gouverne-

Les dirigeants des Caraïbes ont

insisté sur un accroissement de

l'aide économique américaine qui, à

leur avis, est insuffisante et distri-

buée trop lentement. Ils craignent

que leur région ne soit ignorée au bé-

néfice de l'Amérique centrale, bref,

que les 8 milliards de dollars d'assis-

tance économique et sociale, recom-

ger, n'épuisent les ressources disponibles mandés par la commission Kissin-

ils se sont plaints également de la

réalisation trop lente, à leur gré, du programme de développement éco-

nomique pour les Caralbes et l'Amé-

rique centrale, communément ap-

pelé Caribean Basin Initiative

(CBI), qui vise à encourager l'en-

treprise privée et les investissement

étrangers dans la région. La CBI prévoit notamment l'entrée sans

taxe aux États-Unis de nombreux

produits venant de la région ainsi

que l'élimination des quotas d'im-

portation, notamment pour les tex-

tiles. Mais les industriels et les syn-

dicats américains, qui souffrent déjà

d'une forte concurrence étrangère

s'opposent à la levée des quotas.

Sous leur pression, le Congrès a mo-difié de manière restrictive le pro-

gramme de l'administration. Le pré-

sidem Reagan a seulement indiqué qu'il s'efforcerait d'obtenir un chan-

gement d'attitude du Congrès. En

attendant, deux attachés commer-

ciaux américains seront nommés à la

évidence les préoccupations particu-

lières des participants. Ainsi la Gre-

nade veut développer son agricul-ture, créer une industrie et achever

la construction de l'aérodrome que

Cuba avait commence. Anguilla se

préoccupe de vendre ses poissons et

ses crustacés. Les Antilles nécrian-

daises voudraient développer les ser-

Les dirigeants des Caraïbes out

constaté avec regret que le com-merce entre les pays de la région était gêné par le refus de certains

pays d'accepter la monnaie de leurs voisins et aussi par l'insuffisance des

moyens de transport d'une capitale à

l'autre. Par exemple, on ne peut vo-

ler d'Haiti ou de la République do-

minicaine vers les autres îles qu'en

Du côté des Etats-Unis, on est sa-

tisfait cependant de constater que le

groupe des pays de l'est des Ca-raïbes, appelé CARICOM, ait ré-

cemment invité Haîti et la Républi-

que dominicaine à participer comme

observateurs à ses travaux. Jusqu'à

présent, en effet, le CARICOM

était une sorte de club des anciennes

colonies britanniques. De même, la

participation du président domini-

cain Blanco à la conférence de Co-

lumbia, où il rencontrait pour la pre-

mière sois ses collègues de la région,

est considérée comme un pas vers l'élimination de la barrière linguisti-

que, culturelle et historique séparant les pays hispanophones des autres

îles angiophones.

passant par Miami.

vices.

La réunion a également mis en

Barbade et à la Jamaïque.

Reagan il y a quatre ans. « Je vous ment des riches par les riches et pour les riches ., s'avance en terrain découvert. Si ce gouvernement a un plan pour un meilleur avenir, il le cache, dit-il. La vérité est que nous vivons sur de l'argent et du temps empruntés (et), quel que soit le futur président, les Américains auront à payer les notes de M. Rea-gan. Le budget sera comprimé. Les impôts augmenteront (...), M. Reagan augmentera les impôts et je le ferai aussi. Il ne vous le dira pas... Moi, je viens de vous le dire. »

Le créneau de M. Hart

M. Mondale transforme alors les applaudissements en ovation quand il dit que, « autre différence ». il augmentera « équitablement » les impôts et M. Rengan pas. En un tour de main, l'ancien vice-président de M. Carter vient de s'installer, investiture en poche, dans le créneau de M. Hart : la reconquête du pouvoir par le sérieux, la crédibilité et l'invocation de l'« avenir », mot favori de son ancien concurrent et dont il fait un emploi intensif.

A part la réduction du déficit budgétaire, la seule promesse que fait le candidat démocrate est de favoriser une - renaissance de l'éducation, de la science (...) et de la formation = ~ l'un des rares thèmes qu'il avait eus en commun avec le ateur du Colorado. Souvent acensé de tentation protectionniste, promet, certes, de défendre l'industrie américaine, mais il insiste plus sur la réduction du cours du dollar que sur la limitation des importations qu'il envisage seulement comme une éventuelle mesure de ré-

Au passage, M. Mondale critique M. Reagan pour l'absence de dialo-gue avec l'URSS et dit qu'il œu-vrera pour un « monde plus súr » (expression de l'actuel président) dès « le premier jour » de sa prise de fouction et pour » de sa prise de fonction, et non pas, comme M. Reagan, lors de sa campagne pour la réélection. Le mot - freeze » (gel nucléaire) est à peine pro-noncé, et quand M. Mondale s'en-gage à défendre les droits de homme en Amérique centrale et à mettre sin « en cent jours » à la « guerre illégale » au Nicaragua, il le fera, dit-il, pour · réaffirmer les eurs américaines »

Aussi honnête qu'un candidat peut l'être, il ne promet ainsi les len-demains qui chantent que pour « le second mandat Mondale-Ferraro ». c'est-à-dire pour « le début de la

prochaine décennie ». Alors, il n'y aura plus aux Etat-Unis d'enfants souffrant de la faun ; les jeunes gens - reveront - de leur avenir et n'auront plus de « cauchemars nucléaires »; les meilleurs produits et les moins chers seront a made in USA - ; les femmes et les membres des minorités seront - aussi nombreux,parmi les entrepreneurs pros-pères » parmi les délégués à cette convention de San-Francisco. Le vrai patriotisme, la véritable

défense de la sécurité et de l'économie américaines, dit en somme M. Mondale, c'est nous, les démocrates, qui pouvont l'assurerr. Et les démocrates, a-t-il expliqué au début de son discours, incarnent, de sur-croît, toute l'Amérique - les femmes et les hommes, les Blancs et ceux qui ne le sont pas - ainsi que ses valeurs traditionnelles. « Mon père, pasteur, et ma mère, professeur de musique n'avaient pas un sou, mais ils étaient riches d'amour et de foi, 2-t-il dit. Ils m'ort appris à travailler dur, à compter sur moi-même ; à dire la vérité ; à obéir à la loi : à me soucier des autres ; à almer notre pays et à respecter notre

Avant de passer la parole au séna Kennedy, qui avait introduit M. Mondale, Mme Ferraro avait centré tout son discours sur ce thème. Etre la fille d'un immigrant italien et être choisie comme candidate à la vice-présidence, « c'est tout le rève américain, dit-elle [car] la promesse de notre pays est que les règle sont équitables et que si yous les respectez et travaillez dur, vous pouvez gagner votre part des bienfalts de l'Amérique ». Or, avait affirmé Mme Ferraro, c'est cette équité que viole sans cesse M. Reagan, en menaçant les retraites ou en ne se souciant guère des droits de l'homme. Aussi chaleureuse et dé-contractée que M. Mondale est compassé, elle avait en cette phrase très applaudie à la convention et du meilleur effet à la télévision : • J'ai été procureur adjoint et j'ai contri-bué à mettre les criminels derrière les barreaux, car je crois que si vous obéissez à la loi, vous devez être protégé, mais, si vous la violez, vous devez paver pour votre crime. . M. Mondale parie donc sur la rigueur pour gagner.

Ouverte au milieu d'une ébullition sympathique mais électoralement catastrophique, la convention s'est achevée dans l'unité et le réalisme. La campagne démorate a bien commencé, et, jeudi, M. Hart avait l'air bien triste.

BERNARD GUETTA.

Uruguay

Les militaires promettent une libération plus rapide des prisonniers politiques

Montevideo (Reuter, AFP). ~ es manifestations se succèdent en Uruguay pour demander la libération des prisonniers politiques. Le jeudi 19 juillet, la police a dispersé à coups de matraque et de grenades lacrymogènes une manifestation organisée à Paysandu, à 400 kilomètres au nord de la capitale. Plusieurs personnes ont été blessées et des dizaines d'autres ont été arrêtées. La veille, vingt-cinq mille manifestants avaient défilé sans incident dans les

Le général Hugo Medina, chef de l'armée, a annoncé, mercredi, que serait accélérée la libération des prisonniers politiques ayant purgé plus de la moitié de leur peine. - Ce sera aux tribunaux militaires à en décider. a-t-il précisé. Nous leur avons demandé d'accélèrer la procédure. »

On compte environ sept cents pri-On compice environ sept cents pir sonniers politiques en Uruguay. Parmi eux se trouve M. Wilson Fer-reira Aldunate, dirigeant du Parti blanco (libéral), arrêté le mois dernier à son retour en Uruguay après onze ans d'exil et candidat à la présidence aux élections générales du 25 novembre prochain. Le général Medina a précisé que la nouvelle procédure ne concernerait pas M. Aldunate.

D'autre part, le gouvernement militaire a annoncé qu'il avait redonné un statut légal à la coalition de gau-

DIPLOMATIE

LA DÉSIGNATION DE M. DELORS A LA PRÉSIDENCE DE LA COMMISSION EUROPÉENNE

Le jeu de la RFA... et celui de la Grande-Bretagne

M. Jacques Delors peut estimer s'imposait donc ; et c'est bien l'une que sa présidence de la Commission des causes essentielles du maintien, des Communautés européennes s'engage dans les meilleures conditions. Sa désignation a été saluée non seulement par les traditionnels mes-sages de félicitations des gouverne-ments des Dix, mais aussi par les Gloges appuyés de l'actuel titulaire, M. Gaston Thorn, et par le commissaire belge qui briguait lui aussi cette présidence, M. Éticame Daviguon. Beau joueur, ce dernier a déclaré à propos du vainqueur que son expérience et son prestige en feront un remarquable président ».

Les Dix sont donc parvenus à un scord qui leur évite de compter les partisans des uns et des autres et à faire en sorte que la victoire de M. Delors n'apparaisse pas comme la défaite des antres candidats. Mais pour avoir été discrète, presque es quivée, la bataille n'en a pas moins eu lieu. Les Allemands, à qui revenait en principe la présidence en vertu d'un accord tacite avec les autres «grands», ceux qui détiennent deux postes de commissaire (outre la RFA, la France, le Royaume-Uni et l'Italie) avaient avancé, mais aset l'Italie) avaient avance, mais as-sez mollement, la candidature de M. Biedenkopf, ancien secrétaire gé-néral de la CDU. M. Kohl était ma-nifestement tout disposé à s'effacer devant une candidature française, surtout si M. Mitterrand lui facilitait, au sommet de Fontainebleau, la conclusion d'un accord favorable aux agriculteurs allemands (une remise supplémentaire de TVA, no-tamment destinée à compenser la di-

minution de leurs revenus). Gardant deux fers au feu, le président français avait avancé les noms de MM. Cheysson et Delors, dans la perspective d'un prochain rematiement. Mais les Britanniques, prêts à soutenir la candidature du ministre des finances, étaient beaucoup moins favorables à celle de son collè gue des relations extérieures. Ils se eraient même déclarés prêts, si la France présentait la candidature de M. Cheysson, à se rallier à celle de M. Davignon... Celle de M. Delors

très vraisemblablement provisoire. de M. Cheysson au Quai d'Orsay.

Deux des autres candidats vont également avoir à s'interroger sucr leur avenir professionnel dans les nois qui viennent. Il s'agit, outre M. Davignon, qui avait indique qu'il ne resterait à la Commission que comme président, du ministre des finances danois, M. Christophersen.
Celui-ci pourrait de toute façon rejoindre la Commission en janvier
prochain, le siège réservé à son pays
se trouvant alors à pourvoir; mais son départ de la scène politique da-noise poserait de sérieux problèmes à ses amis libéraux.

Ce prochain renouvellement peut d'ailleurs retentir sur la durée du mandat de M. Delors. Normalement, celle-ci est de deux ans renouvelables, et tout le monde avait compris, chez les Dix, que l'ancien ministre des finances avait été désigné pour cette durée-là... au moins. Mais certains, à Bruxelles, ont fait observer que M. Delors, qui entrera officiellement en fonction le 6 janvier 1985, aura alors à présider une Commission profondément renouve-lée. Le nombre de ses membres actuellement quatorze, outre le président - sera de toute façon modifié au moment de l'adhésion du Portugal et de l'Espagne (qui pourraient recevoir respectivement un et deux sièges, encore que les Britanniques soient partisans de profiter de l'occa-sion pour réduire la Commission à douze membres, un par pays). On voit mal toutefois en quoi le mandat de M. Delors pourrait s'en trouver abrégé. Les commissaires n'out ni le pouvoir juridique ni selon toute vraisemblance l'intention de « renverser » leur président... A moins que M. Delors lui-même souhaite profiter du renouvellement de la Commission pour quitter, en 1986, cette « réserve de la République » où il a été affecté jeudi.

BERNARD BRIGOULEIX.

M. Genscher en visite officielle à Téhéran Correspondance

Bonn. - 6,1 milliards de DM (environ 18 milliard de francs) d'excédent : tel était le bilan surprenant en 1983 du commerce de l'Allemagne fédérale avec le régime de l'ayatollah Khomeiny. On comprend l'importance qu'attache le ministre allemand, des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, à la visite de deux jours qu'il entamait ven-dredi à Téhéran.

Les thèmes politiques ne seront, bien sir, pas absents des conversations. Le ministre allemand est le premier responsable occidental de haut rang à se rendre en Iran depuis le départ du chah. L'Aliemagne fédérale, qui entend observer la plus stricte neutralité dans la guerre du Golfe, souhaite utiliser les bonnes relations qu'elle a maintenues avec le régime iranien pour exposer le point de vue occidental sur le « non-sens » du conflit en cours, indiquaiton la semaine dernière à Bonn. Bien que le ministre irakien des affaires étrangères soit attendu à son tour prochsinement dans la capitale fé-dérale, il n'est pas question, soulignait-on également, de vouloir jouer un rôle quelconque de média-

M. Genscher, qui sera accompa-gné à Téhéran d'une délégation d'hommes d'affaires, se devait sur che Frente amplio (Front élargi), interdit depuis l'arrivée de l'armée au pouvoir. Après le Parti colorado (officiel), le Parti blanco et l'Union civique, c'est la quatrième formation merciale. Les achats allemands en Iran sont pratiquement suis (un peu autorisée à participer aux prochaines élections, qui doivent abou-tir au rétablissement de la démocra-en RFA n'ont cessé d'augmenter au cours des dernières années.

Les exportations en Iran se sont Sevées en 1983 2 7,7 milliards de 'DM et ont de nouveau comm au dours des cinq premiers mois de 1984 une augmentation de 17 % par rapport à la même période de l'année dernière. Elles sont supérieure aux exportations allemandes au Japon et en Espagne. Deux secteurs sont particulièrement favorisés ces derniers temps, les machines-outils et les véhicules utilitaires, où les commandes sont apparemment liées à l'effort de guerre de Téhéran.

H. de B.

Au Québec

M. CHIRAC ASSISTE A LA RÉUNION DES ÉDILES D'EXPRESSION FRANÇAISE

La quatrième assemblée générale de l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones (AIMF) doit se dérouler au Québec, du 22 au 26 juillet, sous la présidence du maire de Paris, M. Jacques Chirac, sur le thème de la « gestion des collectivités locales ».

Ce forum réunira les maires - ou leurs délégués - de trente-huit villes, représentant vingt-trois pays. Le bureau de l'Association se réunira à Montréal, le 22 juillet, puis les congressistes se rendront à Qué-bec, les 23 et 24 juillet. - (AFP.)

APRÈS LES ÉVÉNEMENTS DU PENDJAB

Le ministère de l'intérieur change de titulaire

New-Delhi. - En procédant, mercredi 18 juillet, à un remaniement surprise de son cabinet, le premier ministre indien, M= Indira Gandhi, qui exercera temporairement les fonctions de ministre des affaires étrangères, à répondu aux critiques qui s'élevaient depuis quelque temps dans son entourage. Cible princi-pale, M. P.C. Sethi, ministre de l'intérieur sortant, s'était fait remarquer pendant toute l'affaire du Pendjab, y compris au lendemain de l'« opération étoile blene » — le nom de code donné par l'armée indienne à la prise d'assaut du Temple

d'or le mois dernier, - par son si-

lence et son manque d'initiative.

De notre correspondant

A quelques jours de l'ouverture de la « session de mousson » du Parlement indien, qui promet d'être houleuse, Mas Gandhi a décidé, en reléguant M. Sethi à une fonction mineure (ministre du plan), d'écarter le maillon le plus vulnérable de son gouvernement. Pour le remplacer, elle a choisi l'ancien ministre des affaires étrangères, M. P.V. Na-rasimha Rao. Celui-ci est considéré comme un des piliers du gouverne-

Chargé de la diplomatie indienne dès le retour au pouvoir de Mª Gan-dhi en 1980, M. Narasimha Rao

s'était fait connaître pour son action à la fois discrète et efficace. Il a été l'artisan d'un certain dégel avec le Pakistan. Il a joué un rôle modérarantan. It à joue un roie monera-teur lors des troubles ethniques à Sri-Lanka pendant l'été 1983. Enfin, il a permis d'amorcer un rapproche-ment avec les États-Unis au cours de cotte année. C'est à cet homme « ef-facé » que revient aujourd'hui la tâ-che de régler le problème sikh au

Le cumul de fonctions de M= Gandhi ne devrait pas aller andelà de l'automne, car on s'attend de dela de l'automne, car on s'attend de plus en plus à des élections générales d'ici quelques mois. M. Gandhi re-cevra le mois prochain M. Yakoub Khan, le chef de la diplomatie pakistansisc. - (Intérim.)

LA PLUS GRANDE PANNE DE COURANT DU MONDE

New-Delhi. – Une glyantesque pame d'électricité, qui a touché notamment New-Delhi, a plougé, jeudi 19 juillet, deux cents milliont d'Indient dans Pobocurité. Selon les autorités, c'était in le résultat de l'arrêt accidentel de quatre cen-trales thermiques classiques de 160 migavents, situées à Bathinda (État du Pendjab). Par une réac-tion en chaîne, les États du Nord-Est (Harryana, Rajustinas et Utrar Pradeah) out été touchés.

Il a fails quatre heures pour ré-tablir totalement la situation. Si les immeubles administratifs, les bôpi-taux et les ambassades de la capi-tale indienne out pu être réali-mentés rapidement, en revanche il n'en a pas été de même sur le reste du territoire touché par la panne. — (AFP) - (AFP).

g Sénég**alais qu**

المقولة والمسرية المقولة الله المولوي والرائدة المولودية المقالة المقالة المقالة المقالة المقالة المقالة المقالة المقالة المقالة Men () Patra () 予報等 THE SECOND STREET SECOND en partie de la companya del companya del companya de la companya ्राप्त वीव प्राप्त The see the second The second secon

The second secon economic designation of the contract of the co THE STATE OF THE は 10 mm (1 mm) The property of The second is present to the second in the s さい こうかん 海道 · Superior Superior Capita 路 問題 · provident The second secon The second secon

granitation of the second second HARE I AFFARE NEW DES PYRAMICES The second of th

· 经产品额

* F * 18 August 18 A M SARAH 2. 2**次51機能** THE STATE OF SECTION

- 美國鄉 THE ROOM PARTIES A

and the second antiture in the 😝 🙀 and the second second The second of th Total to the foot of READ OF THE STREET ME Date of the State September 2 THE STATE OF THE S

3 to 10 10

The second secon The service of the second The state of the s State of the second

STATUTE OF THE PARTY AND BOOK Moins de touri

et au Pay 100 The second secon

the second secon

के कि जिल्हा क्रांस

179 748

The second secon it in mysiger Service St. Marie and the the second The state of the s

Mary Control of the State of th Santa page & 2000 研 新職 14. a and a great EL.

Tabler 1

1):1:

-

: ··...

The second

- 5 tem

" - F : tæ

en med groots

THE STATE OF

.

表版(名

. - . - 25

- 21

14

site fameux.

-- 2

Huit Sénégalais qui « ne pèsent rien »

comparutions directes. Jendi 19 juillet comparaissaient, devant la vingttroisième chambre, au tribunal correctionnel de Paris, huit ressortissants sénégalais, arrêtés le 3 juillet pour infraction à la législation sur les étrangers. L'« affaire du jour » a mobilisé quelques journalistes et le Syndicat de la magistrature, qui distribue à l'entrée du prétoire un « argumentaire juridique dans le combat pour le respect des droits » de séjour des étrangers.

Imaginez une vingtaine de Sénégalais qui, tôt un matin de juillet dans la ville assoupie, rentrent ou sortent d'un foyer d'immigrés rue des Amandiers, à Paris (20- arr.). Imaginez un inspecteur de la police judiciaire et trois fonctionnaires de police en civil postés devant la porte de l'immeuble. Imaginez encore sept cars de police stationnés dans la rue. mobilisés pour une tout autre affaire, un contrôle de police administrative dans ce même foyer. Imaginez, enfin, que les immigrés subissent les uns après les autres un

EPILOGUE DE L'AFFAIRE **DU PLATEAU DES PYRAMIDES**

La première chambre de la cour d'appei de Paris vient de rendre un rrêt mettant un point final à l'affaire dite du plateau des pyramides. La cour a annulé la sen en date du 16 février 1983, de la juridiction arbitrale constituée sous l'égide de la Chambre de commerce internationale, à Paris. L'État égyp-tien n'aura donc pas à payer à la Southern Pacific Properties (SPP) de Hongkong la somme de 12 mil-lions de dollars (environ 150 mil-lions de francs) de dommages et intérêts, réclamée par le dirigeant canadien de cette société immobilière. M. Peter Munk.

Le 23 septembre 1974, le prési dent Sadate avait personnelle autorisé son ministre du tourisme à signer avec M. Munk un accord ayant pour objet la création en Egypte de deux centres de vacances dont l'un, constitué d'une vingtaine de «villages» et de diverses attractions touristiques, sur le plateau même des grandes pyramides, à Guizeh, gâchant sinsi à jamais ce

Pour avoir pris position, en mars 1978, contre les débuts de réalisation de ce dernier projet, le Monde (en la personne de M. Jacques Fanret, son directeur d'alors, et de M. Jean-Pierre Péroncel-Hugoz, à journal en Egypte) fut poursuivi en diffamation à Paris par M. Munk. Celui-ci fut débouté deux fois : en première instance (février 1979) et en appel (janvier 1980).

Entre-temps, le président Sadate avait arrêté les travaux à Guizeh. M. Munk demanda alors un arbitrage à la Chambre de commerce internationale. La cour d'appel de Paris, statuant en «recours d'annurais, statuant en ***revurs à unualiation » de l'arbitrage, à la demande de l'Égypte, a doané raison à ce pays pour des motifs de procédure lies au fond. D'une part, l'accord complémentaire du 12 décembre 1974 entre Le Caire et la SPP ne comprenait pas de - clause compromis-soire -, prévoyant un éventuel arbitrage et n'avait pas été signé par un ministre égyptien ; d'autre part, - l'intérêt culturel général > du site des pyramides impliquait que rien n'y fit construit

Pas de vacances au tribunal des contrôle d'identité et qu'ils se trouvent en situation irrégulière.

> Ce n'est pas du « flagrant délire », mais la déposition embarrassée de l'inspecteur de police judiciaire cité à la barre. Les prévenus démentent ses propos et affirment que, contrairement à la loi, les contrôles ont été effectués à l'intérieur du foyer. Défilent alors huit témoins, deux représentants d'associations d'aide aux immigrés et six Sénégalais présents dans le foyer le iour du contrôle. L'un, qui s'était accondé à la barre, se voit rappeler à l'ordre par le président : « Vous ètes fatigué? » Un autre lève la main droite pour prêter serment et reste le bras en l'air. Un troisième repart sans sa carte, que le greffier avait réclamée pour orthographier son nom, risquant de se faire arrêter à la sor-

> Tous, avec candeur, confirment les déclarations des prévenus. L'inspecteur de police judiciaire est rappelé à la barre, il n'en démord pas : · Ils ont bien appris la leçon. - Les avocats, qui se succèdent pour la défense de ces immigrés qui « ne pèsent rien », plaident la nullité des procès-verbaux et la relaxe des prévenus. Ils s'indignent et produisent une note de service des polices urbaines de la Seine-Saint-Denis, qui se présente comme un véritable petit mode d'emploi à l'usage des policiers pour leur éviter tout problème avec le barreau... La note précise : - Ces précautions éviteront au'un avocat puisse obtenir la nullité des poursuites pour vices de forme ».

tie de la salle d'audience.

Jugement le 30 juillet

UNE ENQUÊTE ACCABLANTE

De nombreuses personnes âgées sont hospitalisées sans raison

Cent mille personnes âgées de plus de soixante-cinq ans sont hospi-talisées en France dans des établissements dits de long séjour (pour la moitié), des hôpitaux psychiatriques (pour un quart), des sections de cure médicale (pour un cinquième) ou des services de médecine (7 %). Le coût annuel de ces hospitalisations de vieux se montait à 10 milliards de francs en 1982, pour des prix de journée moyens de 1000 francs.

Or 28 % de ces personnes âgées ne devraient pas se trouver dans l'établissement qu'elles occupent, soit parce que des structures plus adaptées à leur état, et moins adaptées à leur état, et moins lourdes, devraient les accueillir, soit parce qu'elles pourraient bénéficier, à domicile, d'une aide ménagère ou de soins infirmiers légers, soit parce qu'elles n'ont en vérité besoin ni d'aide ni de soins (un cas sur cinq). Ce taux d'inadéquation atteint 48 % dans les services hospitaliers de médecine, ce qui signifie que près d'une personne âgée sur deux qui occupent des lits dans ces services occupent des lits dans ces service coûteux ne devrait pas s'y trouver.

Dans les hôpitaux psychiatriques,
qui regorgent de personnes âgées,
41 % d'entre elles sont mal orientées et pourraient se trouver soit chez elles, soit dans des structures d'accueil non médicalisées et encore

moins «psychiatrisées». Telles sont les conclusions consternantes d'une enquête conduite dans toute la France par les quelque deux mille cinq cents praticiens-conseils du régime géné-ral de l'assurance-maladie (1). Ils ont examiné les dossiers de toutes les personnes âgées se trouvant dans des établissements de soins et d'hébergement en l'espace d'une année. Cent mille dossiers ont ainsi été passés au crible, afin de juger de l'adéquation entre le mode d'hébergement, médical ou psychiatrique, et l'état physique et psychique des sujets

Le nouveau système de recueil standardisé d'informations (ou Info-

d'assurance-maladie, dont la montée en charge date du la janvier dernier, a permis l'analyse, à l'échelle nationale et régionale, de ces données qui vont permettre d'établir un véritable dossier des besoins réels des personnes âgées et des motifs exacts de ces erreurs d'orientation.

Erreurs au demeurant variables selon les régions, puisque leur taux giobal évolue, par exemple, de 47 % en Provence à 16 % en Bretagne et que le Nord s'offre un triste record avec 73 % des personnes âgées occupant un lit dans un service hospitalier de médecine où elles ne devraient bas se trouver.

Plus de 6 000 de ces personnes âgées étaient hospitalisées depuis plus de dix ans et près de 3 000 depuis plus de vingt-sept ans, essentiellement dans des services de psy-

Les cent mille dossiers examinés montrent que 78 800 personnes

med) de la Caisse nationale reçoivent des - soins - pour troubles psycho-intellectuels », soins » inadéquats » dans près de 40 % des cas. Un taux d'inadéquation similaire est observé pour les soins accordés dans les services de médecine.

Egoïsme et hypocrisie

De telles « erreurs d'orientation », pour employer un euphémisme, sont particulièrement coûteuses pour la Sécurité sociale et cruelles sur le

En outre, et dans une période où, comme le dit le docteur Jean Marty, médecin-conseil national de la Caisse nationale d'assurance-maladie, il est devenu vital d'- amé-liorer l'efficacité des structures de distribution de soins », il est évident que ces hospitalisations abusives ou ces erreurs d'orientation ne peuvent se faire qu'au détriment de l'équilibre financier des hôpitaux, et que les fonds ainsi gaspillés seraient mieux utilisés dans des services lourds et pour des indications légitimes, là,

actuelles se font le plus durement sentir. Les motifs d'une telle situation sont, pour l'instant, difficiles à discerner avec précision. L'enquête régionale en cours montrera si elle résulte, pour une part, de l'absence de structures d'accueil non médicalisées pour les personnes âgées qui ne pourraient rester à leur domicile. Mais les chiffres montrent, dès à présent, que plus de vingt mille de ces - hospitalisés maigré eux pourraient parfaitement vivre chez eux sans aucune aide sanitaire et que leur présence dans des struc-tures hospitalières coûteuses résulte d'une sorte de consensus, de morale du rejet, sur laquelle plane l'ombre

précisément, où les restrictions

D'ici cinq ans, il y aura en France plus de 10 millions de plus de soixante ans, 3,6 millions de plus de soixante-quinze ans, et près de 1 mildont moins de la moitié seront valides, comme l'indique une écente étude de l'Institut national d'études démoggraphiques (2).

de l'égoïsme et de l'hypocrisie

sociale.

En dix ans (1975-1985), la population française des plus de soixante quinze ans a augmenté de 25 %. Et l'on estime à près de 1 million le nombre des personnes agées qui ont perdu leur autonomie de vie. Faut-il pour autant les parquer dans des hôpitaux — psychiatriques au besoin — à des coûts atteignant 1000 francs par jour, remboursés, certes, à 100 %, alors que le forfait pour les « soins à domicile » (20 000 places en France) est de 68 francs ? Une solution à l'évidence plus humaine, mais légèrement plus contraignante pour la communauté, les médecins

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

et les proches.

(1) - Les personnes âgées dans les établissements de soins et d'héberge-ment », rapport de la CNAM, 66 ave-nue du Maine, 75682 Paris Cedex 14. (2) Population, № 1, 1984.

La France « photographiée »

cueil standardisé d'informations sur l'activité quotidienne du contrôle médical de la Sécurité sociale, en cours de généralisation depuis peu.

Les quatorze milliers d'avis donnés annuellement dans le cadre des contrôles médicaux obligatoires ou sélectifs et les don-nées médicosociales recueillies par les deux mille trois cents médecine-conseils du régime général commencent enfin à pou-voir être exploités. Ce qui n'avait jamais encore été le cas.

Le système informed est fondé sur un traitement de bandes magnétiques issues d'une lecture optique des documents de saisie remplis manuellement par les

sont traitées par le centre de médecine préventive de Vendœuvre-lès-Nancy, afin de préserver le secret médical. Les statistiques médicales

sont, par ailleurs, anonymes. La Commission nationale informatique et libertés a donné son aval à informed le 25 octobre dernier. Tout prête à penser que les résultats de l'analyse des données de ce système fourniront dans les mois à venir une richesse in calculable d'informations, constituant une véritable photographie médicosociale du pays, celle, précisément, dont l'absence rendait aléatoires toutes les tentatives de planification sanitaire.

Admissions aux grandes écoles

(par ordre alphabétique)

• École des Hantes Études Commerciales (HEC)

M= et MM. Christel Abadic (52); Marie-Hélène Ahrweiler (2011); Thierry Alary (651); Marc Alias (1161); Catherine Allaz (1641); Gilles Amanou (207°); Marc Angotti (80°); Jad Ariss (4°); Olivier Anbert (43°); Coralie August (42°); Thierry Avalle (223°); Philippe Aymeric ((186°); Odile Aymes (112°); Claire Bacounet (82°); Hervé Baculard (109°); Catherine Balencon (241°); Christian Barrander (188°); Christian (188°); Chris rine Balencon (241°); Christian Bar-bier (147°); Ariene Barret (87°); Arrine Belencon (241°); Christian Barbier (147°); Ariane Barret (87°); Armand Bandry (179°); André Bauset
Roquesort duc (149°); Éric Bayle
(106°); Henri Belicard (223°); Véronique Bellego (103°); Marc Benoit
(61°); Christophe-Théo Bernard
(100°); Laurent Bernes de Longvillier
(46°); Thomas Berthaud (152°); Éric
Bielsa (146°); Pascal Bilger (10°); Philippe Billot (233°); Louis Bisot (38°);
Frédérique Bonnet (136°); Guillaume
Bonpun (40°); Solange Bouchet
(247°); Florence Bouet (54°); Pierre
Boardon (57°); Marie-Hélène Bourgeois (124°); Laurence Boursican (8°);
Corinne Bousquet (235°); Nadine
Brami (126°); Gilles Brechet (95°);
Richard Broche (168°); Isabelle Cahn
(212°); Yanina Canonici (260°); Anne
Carcanague (11°); Dominique CarrelBilliard (60°); Pierre Casamatta
(248°); Laurent Castello (76°); MariePrançoise Chaise (66°); Éric Chalvin
(55°); Laurence Chambrey (254°);
Jean-Christophe Chamouton (2°); Virginie Champion (49°); Catherine Cha-

varot (75°); Pascale Chevalier (256°); Christel Chevillard (101°); Eve Chia-Christel Chevillard (101°); Eve Chia-pello (195°); Francis Cholle (79°); Emmanuelle Chollet (50°); Roland Claverie (153°); Hélène Coeillet (213°); Mireille Colas (199°); Marie-Sylvie Collet (225°); François Collin (18°); Olivier Compiègne du Pout (de) (238°); Nicolas Coppermann (7°); Na-thalie Corneau (196°); Frédérie Cou-paye (72°); Nathalie Court (211°); Pierre Croubois (206°); Marianne Da Ros (115°); Jean-Louis (Dalieaus willard (101°); Eve Chia-Ros (115º); Jean-Louis (Daligaus (171°); Christophe Dange (145°); Jean-Bernard Daste (113°); Pierre Den-Bernard Daste (113°); Pierre De-(22°); Catherine Delaye (183°); cre (22°); Catherine Delaye (183°); Olivier Delrieu (249°); Olivier Depoil (163°); Olivier Descazzaux (122°); François Desmarest (144°); Christophe Devillers (143°); Marie-France Di-Pasquale (232°); François Dick (203°); Bozidar Diclic (92°); Jean-Pierre Dulac (104°); Philippe-Pierre Dumont (245°); Dominique Dupont (192°); Thierry Dupont (229°); Guillaume Dupuy d'Angeac (135°); Sabine-Marie-Ch. Durand (197°); Jean-Marc Eichner (35°); Arielle Elmaleh (138°); Frédéric Engerer (257°); Geneviève Estournet (26°); Demis Fabre (110°); Philippe Finck (20°); Philippe Floirat (192°); Jean-Denis Fabre (1-10); Philippe Finck (20); Philippe Florat (192*); Jean Foltzer (32*); Anne-Carole Forestier (261*); Anne Frisch (21*); Hélene Fulgence (35*); Renaud Gabay (173*); Frédérique Ganage (170*); Fabien Gallois (173*); Dominique Ganny (231*); Odivier Genereux (130*); Fernanic Gaster (204*); Lean Ganny (231); Olivier Genereux (139); François Genette (94); Jean-Roch Giovachini (237); Edgard Girard (27°); Frédéric Girard (39°); Isabelle Girolami (157°); Jean-Christophe Giroux (221°); Sami Gotrane (108°); Isabelle Gournet (36°); Jean-Michel Gournet (98°); Thierry Goyer (73°); Aelis Gros de Beler (156°); Guy Gschwenotner (177°); Philippe Guez (263°); Arnajd Guyard (78°); Pilippe Gayetant (81°); Fabrice Guyot (217°); Eric Hauchecorne (226°); Catherine Hay (16°); Marie-Anne Helfi (224°); Martine Henry (63°); Isabelle Hoang (133°); Bertrand Houle (258°); Gilles Huline (39°); Christophe Hureaux (165°); Iliane Iannarilli (150°); Isabelle Inzerilli (99°); Christophe Jallois (70°); Anne-Marie Jean (215°); reaux (165°); Iliane Iannarilli (150°);
Isabelle Inzerilli (99°); Christophe Jallois (70°); Anne-Marie Jean (215°);
Olivier Joannet (23°); Alexis Julien
(71°); Véronique Julienne (172°); Nicolas Kchaner (159°); Michèle Katz
(175°); Patrice Kefalas (58°); AmneMarie Khouri-Dagher (246°); Iérome
Kinas (254°); Jean-Luc Klein (23°);
Christophe Kliener (130°); Etitenne
Krieger (88°); Frank Lagarde (15°);
Hélère Lalanne (176°); Thierry Lalo
(254°); Dominique Lamy (123°);
Laure-anne lassus Saint-Génies (187°);
Alain Le Borgne (44°); Jérome Leger
(129°); François Leloup (102°); Pascale Lepouve (253°); Philippe Letrouhlon (3°); Guenaelle Levoir (134°);
Carherine Levy (19°); Muriel Lipszye
(13°); Jean-Marc Mansvelt (262°);
Florence Marais (105°); Philippe Marc
(64°); Norbert Marche (128°); Luc
Martin-Curtond (200°); Flore Matter
(121°); Philippe Maupas (17°); Cécile
Mayer (56°); Ababacar Mbengue
(6°); Mhammed Jamal Melani (74°);
Pascale Merveille (111°); Valérie Metrich (125°); Françoise Mevel (250°);
Véronique Millischer (242°); Paul Mirrahi (194°); Laurence Moanier (34°);
Caroline Monnot (270°); Ludovic

rahi (194); Laurence Monnier (34);

Caroline Monnot (270); Ludovic Monroé (219); Vincent Moulle

(139-); Vincent Mulliez (62-); Anne-

Marie Nakhle (141°); Victor Ndiaye (57°); Lan Nguyen (76°); Daniel Nguyen Noh a (131°); Véronique Oliveros (38°); Guillanme Oreckin (48°); Emmanuel Osti (77°); Virginie oudin (31°); José Paez (†18°); Agnès Papon (227°); Etienne Parlier (214°); ne Oreckin (48°); Thierry Pelissier (182°); Diane Pelietier (33°); Emmanuelle Pennecot (116-); Anne Perrin (132-); Sylvie Peytavy (140-); Sandrine Phan (59-); Dominique Pialot (204-); Jean-Roch Piat (234); Isabelle Pichambert (93'); Jean-Marc Picon (169'); Johanna Pilo (161'); Nathalie Pistre (180°); Philippe Poux (137°); Pierre Pouxviel (51°); Christian Prévot (151º); Pierre Radot (175º); Arnaud Raimon (244); Jean-Louis Rambaud (158); Florence Regimbeau (188); Christine Retat (181°); Florence Ripert (36°); Amaury Riverieulx de Varax (1°); Hugues Robert (9°); Catherine Romensky (47°); Vincent Romet (216°); François Romani (198°); Olivier Rudigoz (12°); Charles Sadone (242°); Cyrille Salle de Chou (24°); Remaud Sassi (83°); Anne Schenck (107°); Bertran Schwab (160°); Hélène Scialom (258°); Valérie Sehet (144°); Dan Serfaty (190°); Bertran Simion (114°); Bernard Slede (167°); Sophie Souchon (184°); Caroline Soulié (148°); Emmanuel Steinlin (240°); Nicolas Sterckx (253°); Marianne Tanguy (208°); Florence Tantot (117°); Stephen Tardif de Petiville (185°); Michel Teym (222°); Gabrielle Thierry Christine Retat (181c); Flore Stephen Tardif de Petiville (185*); Michel Teytu (222*); Gabrielle Thierry (127*); Anne-Sophie Thiesse (5*); Eric Thoreux (162*); Stéphane Tolédo (de) (202*); Thai-Anh Ton-Nu (218*); Alain Toncourt (120*); Denis Toulouse (154*); Christiane Toumelin (41*); Kien Eric Tran Minh (230*); Philippe Tricaud (236*); Jean Tricmphe (29*); Marc Truchet (142*); Catherine Vaillant (251*); Virginie Valentin (259*); Emmanuel Van Cappel de Prémont (90*); Frédéric Veyne (91*); Prémont (90°); Frédéric Veyne (91°); Corinne Véziat (209°); Alexandre Vi-Corinne Veziat (209*); Alexandre Vidalie (239*); Pascal Vidalie (205*); François Vienne (53*); Pierre Vigna (30*); Emmanuelle Vinel (220*); Christophe Vinial (69*); Valérie Vo-Ha (155*); Gačl Vos (de) (77*); Habert Weydort (191*); Marielsabelle (34*).

RECTIFICATIF. - A la suite d'une erreur matérielle, il a été indiqué dans un article de Michel Bole-Richard, en date du 5 mai 1983, que M. Pierre Viazzi était un faux monnayeur et que son hospitalisation avait été jugée suspecte par les ex-perts grenoblois. En fait, M. Viazzi n'a été ni inculpé ni condamné pour contrefaçon de monnaie, mais poursuivi sous d'autres chefs. Il n'a d'autre part jamais bénéficié d'une libération médicale suspecte, bien que les médecins aient été réservés sur la nécessité de son hospitalisation.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible

LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC cours avec explications en français

Documentation gratuite : EDITIONS DISQUES BBCM 8, rue de Berri - 75008 Paris

LE ROMAN DE VOTRE ETE ISABEL ALLENDE MAISON AUX **ESPRITS** Traduit de l'espagnol par Claude et Carmen Durand PRIX DU GRAND ROMAN D'ÉVASION 1984 480 pages

Moins de touristes en Corse et au Pays basque

La baisse de fréquentation du Pays basque français (-15%) et de la Corse (-17%), par les vacan-ciers se confirme. Ces statistiques données par l'Agence nationale pour l'information touristique (ANIT) précisent également que ce sont, au Pays basque, les hôtels deux étoiles qui sont les plus touchés par cette désaffection des touristes. Les terrains de camping sont aux trois quarts remplis et les villages de vainces sont pratiquement complets. Les meublés, enz, ne sont occupés qu'à 70 %. Ces chiffres corroborent les récentes déclarations de M. André Béhotéguy, président du comité de coordination touristique de cette région, qui affirmait : « Tous les ans, le Pays basque était plein pen-dant les mois de juillet et d'août. Ce nest pas vrai cette année. « (Le Monde du 11 juillet.) Et, confiant, M. Béhotéguy lançait : « L'insécu-rité pour les touristes au Pays basque n'existe pas. >

En Corse, où les responsables du tourisme espèrent finalement atteindre un taux de fréquentation de l'île sensiblement égal à celui de l'année dernière à la fin de la saison, ce sont aussi les hôtels deux étoiles qui sont loin d'être complets. Il reste également beaucoup de place dans les termins de camping, mais pen de possi-bilités dans les «meublés» (sauf dans les régions de Calvi, de Bastia, en montagne et sur la côte est).

A l'exception des villages de va-cances et des gîtes ruraux, toujours très fréquentés, il reste encore des places un peu partout en France pour la fin da mois de juillet et le mois d'août. Si l'Alsace, l'Auvergne, la Bretagne, la Franche-Comté et la Provence-Côte d'Azur ont bien commencé la saison, les vacanciers tar-dent en revanche à découvrir l'Aquitaine, la Bourgogne (de la place partout, quel que soit le mode d'hé-bergement), le Limousin, la Nor-mandie et le Languedoc-Roussillon. Cette dernière région offre en effet, à condition de se presser, de nom-breuses possibilités d'hébergement en hôtel, en camping ou en location

Tonjours à propos des vacances, certains restaurateurs britanniques et inaliens accusent le dernier guide et inaliens accusent le dernier guide Michelin d'être trop partial envers la cuisine française. Les protesta-taires anglais, par exemple, souli-gnent que, sur les trente-trois restau-rants recommandés par le guide en Grande-Bretagne et en Irlande, vingt-cinq proposent une cuisine ex-clusivement française. Ils affir-ment: « Les auteurs semblent croire qu'il n'existe rien au monde en demem: « Les auteurs semoient croire qu'il n'existe rien au monde en de-hors de la cuisine française. « Répli-que d'un responsable du guide : « Ce n'est pas de notre faute si les meilleurs restaurants cuisinens à la

De notre envoyé spécial

Crans-Montana — Le cannibale — ce surnom que l'on employait autrefois pour désigner Eddy Merckx — pourrait convenir aujourd'hui à Laurent Fignon. Le porteur du maillot jaune, insatiable, a encore gagné, renoavelant à Crans-Montana la victoire qu'il avait obtenue deux jours plus tôt sur les hauteurs de La Plagne. Il n'a laissé aucune chance, n'i à l'Escargol Arroya vainoneur la l'Espagnol Arroyo, vainqueur la veille à Morzine, ni au Colombien Wilches, qui voulait célébrer à sa façon la fête de l'indépendance de

Dans la longue côte de Crans-Montana (17 kilomètres pour 1140 mètres d'élévation), ils ont attaqué à plusieurs reprises, sans succès. Mais un seu démarrage a suffi à Fignon pour les planter à 600 mètres de la ligne d'arrivée et s'assurer 11 secondes d'avance sur

Le porteur du maillot jaune aurait Le porteur du manior jaune aurant pourtant aimé que son ami Pascal Jules remporte cette étape de montagne. La dernière du Tour. Il s'était efforcé de protéger son échappée déclenchée dans la vallée en compagnie de Lubberdier. L'avantage acquis par les deux coureurs de tête — 3 mm 20 s au pied de l'ultime difficulté — n'était cependant pas suffisant. Pascal Jules, qui avait distancé Lubberding, fut rejoint 8 kilomètres

Dès lors, Fignon décida de jouer sa carte personnelle. Il émerges d'un peloton réduit à quinze coureurs, au sein duquel on identifiait notamment Bernard Hinault, Lemond, Kelly, Millar, Gorospe, Munoz, Pascal Simon et le Munoz. Pascal Simon et le Colombien Agudelo. Tous les antres, soit cent dix, étaient lâchés. Et cela, après 120 kilomètres de course. C'est dire l'état d'épuisement des hommes, dont certains frisaient déjà le point de rupture à la sortie des Pyrénées.

Dans cette épreuve d'une sévérité exceptionnelle, Bernard Hinault, qui n'évolue plus, on le sait, à son meilleur niveau, a néanmoins une nouvelle fois démoniré sa volonté et sa robustesse. Il a enrayé l'offensive de l'Américain Greg Lemond, qui tentait de lui ravir la deuxième place iral. Le Breton a beau proclamer que cette place ne l'intéresse pas, il la défend avec acharnement. Etre le deuxième de

Un séisme exceptionnel

a su fieu

au pays de Galles

cle » - pour la Grande-Bretagne s'est produit dans l'ouest du pays de

nord de Swansea, le 19 juillet, à 7 h 57 heure locale (soit 8 h 57,

heure française). Avec une magni-

tude de 5,7, ce séisme est en effet

tout à fait exceptionnel pour les îles

Britanniques, qui sont dans une zone de faible sismicité. Le précédent

tremblement de terre comparable à

celui du 19 juillet s'était produit le

22 avril 1884 dans l'Essex, un comté

situé au nord-est de Londres : il y

avait en alors quatre morts et mille

Le séisme qui s'est produit le 15 avril dernier dans l'est du pays de

Galles avait une magnitude de 3,3 et

n'avait occasionné que des dégâts

La secousse du 19 juillet a été res-

sentie dans une très vaste zone allant

Le «tremblement de terre du siè-

es, à environ 125 kilomètres au

EN BREF

Crans-Montana - Le cannibale Fignon cette année, c'est presque nne victoire.

JACQUES AUGENDRE.

LES RÉSULTATS Vingtième étape

MORZINE - CRANS-MONTANA MORZINE - CRANS-MONTANA

1. Fignon (Fr.), les 140,5 km en
4 h 9 mn 16 s (moyenne 33,819 km/h);
2. Arroyo (Esp.), 4 h 9 mn 27 s; 3. Wilches (Col.), 4 h 9 mn 33 s; 4. Jules
(Fr.), 4 h 9 mn 50 s; 5. Gorospe
(Esp.), 4 h 10 mn 23 s; 7. Agudelo
(Col.), 4 h 10 mn 23 s; 7. Agudelo
(Col.), 4 h 10 mn 24 s; 8. Kelly (Irl.),
4 h 10 mn 26 s; 9. Simon (Fr.), 4 h
10 mn 26 s; 10. Himanh (Fr.), 4 h
10 mn 33 s.

Chasement général. — 1. Fignon (Fr.), 96 h 4 mn 36 s; 2. Hinault (Fr.), à 9 mn 56 s; 3. Lemond (E-U), à 11 ma 9 s; 4. Millar (G-B), à 11 mm 49 s; 5. Simon (Fr.), à 16 mm 55 s; 6. Arroyo (Esp.), à 17 mn 9 s; 7. Kelly (Irl.), à 17 mn 31 s; 8. Munoz (Esp.), à 22 mn 18 s; 9. Criquielion (Bel.), à 25 mn 12 s; 10. Ruttimann (Suisse), à

AUTOMOBILISME. - Le conflit Fisa-Tyrell. Après la déci-sion du comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) d'exclure du championnat du monde de formule 1 pour tricherie, l'écurie britamique Tyrell, le directeur de cette dernière, Kent Tyrell a obtenu, jeudi 19 juillet, de la haute-cour de Losdres devant laquelle il avait introduit une action en référé un arrêt l'autorisant à prendre part, ce vendredi 20, à la première séance d'essais du Grand Prix de Grande-Bretagne qui doit avoir lieu dimanche 22 à Brands Hatch.

PLANCHE A VOILE. ~ Record du monde masculin. Le Français Stephan Peyron a amélioré, jeudi 19 juillet, à La Baule, les records du monde d'endurance et de distance temps de soixante-dix heures trois minutes et en parcourant soixante heures et 502 km - appartensit au Néerlandais Ronald Ries

de l'Irlande à la côte de la mer du

Nord et de l'Ecosse au sud-ouest de

l'Angleterre. Il n'y a eu qu'un blessé, un jeune garçon de dix ans qui est tombé dans son escalier. Les dégâts

matériels ne sont pas très impor-

tants. Alors qu'une secousse de cette

magnitude aurait pu avoir des consé-

quences dramatiques, tels les 15000 morts du tremblement de

terre d'Agadir (1960), qui était de

· Nominations militaires au

.conseil des ministres. - Ont été

nommés, au conseil des ministres du

tronique et de l'informatique à la dé-

légation générale pour l'armement, l'ingénieur général de première

classe Gilbert Margier; adjoint au

directeur de l'électronique et de l'in-formatique, l'ingémeur général de deuxième classe Yves Garnier; di-

recteur de la section « études et fa-

brications des télécommunica-

tions », l'ingénieur général de deuxième classe Michel Delaunet.

jeudi 19 jumilet, directeur de l'élec-

magnitude 5,5.

PROPOS D'UN SUIVEUR -

Zoulous en valais

De notre envoyé spécial

La Suisse, la sage Suisse, si brusquement à carreau. Sa ngoureuse, si soucieuse de bon cohorte jusque-là si anarchique ordre, de sa neutralité et de ses se trouvait saisie d'une sorte de ordre, de sa neutralité et de ses vertus civiques, n'y a pas résisté. Le Tour de France lui est aussi monté à la tête. A dire vrai, ce ne fut pas immédiatement une évidence. Lorsque cette caravane de Zoulous, si peu à l'image du pays, entre en terre heivétique à Morgins, on reçut tout de suite de rigoureux avertissements. De la voiture amiral, ou règnent d'un bout à l'autre de l'étaps MM, Levitan et Richard Mariller, des ordres impératifs fusèrent. Chacun était prévenu que le était révolu. Plus question pour les suiveurs qui, comme chacun sait, sont pour la plupart à l'avant-carde, de jouer aux acrobates et de conduire leur gymkana. Plus question de doubler en n'importe quelle position, de se moquer des lignes continues, de sisiomer à voient que veux-tu. « Tenez votre droit, nous

cieux des exescices de la gent pédalante, les contraintes qui, de l'autre côté de la frontière, sont On se vit même pour la première fois depuis le départ de Bobigny dans l'obligation de respecter les feux rouges. Et on les respecte, un peu ahuri maloré

tout d'une telle servitude qui,

pour cette cahorte, ne saurait

être imaginable ailleurs qu'en

les autres, ces passionnés du

qu'ils le furent dans les lacets de

l'Alpe d'Huez. La même ardeur

les habitait, la même agitation, la

même fougue. Au diable la disci-

pline! Aux orties la réserve

ancestrale ! Et si ce ne fut pas

suisse, si ce ne fut pas la béati-

réduit de Saint Gall, si ce ne fut

pas Jean-Marie Grezet qui creuse

l'écart victorieux, mais encore ce

diable de Fignon, suivi de quel-

ques Espagnols et autres Colom-

biens, qu'importe après tout. la fête était au rendez-vous, le Tour

montait à la tête d'un peuple

ennivré de vent, de soleil,

emporté dans le tourbillon des

cris, saisi des palpitations que

donne un spectacle qui, pour être

peut-être dérisoire, s'impose

chaque année à ceux auxquels. Il

est proposé, quels qu'ils scient,

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

jour de gloire pour le cyclisme

tude pour Beat Breu, le modèle

La file de ses voitures s'appa-

rentait à celle de vacanciers conditionnés par les campagnes

de la sécurité routière, d'autant

plus que, dans cette traversés du

Valais où la route est plate entre

les fossés et les vergers, la voie

ne lui était pas impérativement réservée, il fellait tenir compte

d'une circulation maintenue dans

La Suisse, par là, n'entendait

pas arrêter sa vie économique, ni

imposer à des citoyens, peu sou-

les deux sens.

Jour de fête

Tout le long de ca chemin, le public paraissait lui aussi qualque peu figé. Il se tenait bien sagement sur les trottoirs, sans soncomme allieurs à emoiéter sur les chaussées ou à se livrer aux extravagances coutumières. Et l'on finissait per se dire que l'incursion suisse de cette année 84 - la précédente remonte à 1978, année où le Hollandais Knetemenn avait gagné à Lausanne - risqueit de

sommes ne Suisse!», clamaient à tous MM. Levitan et Maniller.

Bref, le Tour, tellement accou-

Ce n'était qu'une mauvaise illusion. On la mesura dès cue l'on passa Sierre, que les Romains appelaient Simum Ame-num, Sierre l'agréable, qu'apprécia à son tour, dans les années 20 Rainer-Maria Rilke, le poète. A partir de là, et durant les 17 kilomètres d'une ascension inédite qui menait la course iusqu'aux sapins de Crans-Montana. Il n'y eut plus de Suisse qui tienne. Finie la sacesse. Ils étaient bien comme

Une Américaine viciée

à bord

nuit, les deux hommes sont entrés

dans le compartiment de la ieune

femme. Ils l'ont frappée, puis l'un d'eux l'a violée en présence d'un pas-

sager d'une quinzaine d'années. Les deux individus, repérés par le

contrôleur, ont été remis à la police

en gare de Dijon.

En Californie un forcené tue

vingt et une personnes du Marseille-Strasbourg

où que ce soit.

Vingt et une personnes ont été tuées et dix-neuf autres blessées, mercredi 18 juillet, dans un restau-Deux hommes de nationalité algérant de San-Ysidro, non loin de Sanrienne, Jamai Mekerri, vingt ans, et Abderamane Ben Boutrad, vingt-cinq ans, ont été inculpés, jeudi 19 juillet, de « viol en réunion et vol Diego, dans le sud de la Californie, par un forcené, James Oliver Huberty, quarante et un an, habi-tant la ville. Ce dernier est entré avec violence» et écronés à Dijon. dans le restaurant Mac Donald's de Ces derniers se trouvaient à bord du San-Ysidro et a fait seu sur la clientrain Marseille-Lyon-Strasbourg, tèle, tuant à bout portant tout ce qui pendans la nuit du mardi 17 au mercredi 18 juillet, en compagnie d'une Américaine âgée de vingt-deux ans, étudiante à Los Angeles, qui se ren-dait à Strasbourg. Au milieu de la

Le drame s'est déroulé en une dizaine de minutes; ensuite, Huberty s'est barricadé à l'intérieur de l'établissement. Après un siège de quatre-vingt-dix minutes, le forcené a été mortellement atteint par un tireur d'élite de la police. On ignore les raisons pour lesquelles Huberty a commis cet acte. Il était marié, père de deux enfants, et la pette, récemment, de son emploi de gardien d'immemble l'avait affecté.

CARNET

Réceptions

donné un cocktail vendredi à l'occasion de la fête nationale. Mariages

- L'ambassadeur de Pologne a

- Marie-Victoire GARCIA

Yes MORELLE. sont heureux de faire part de leur mariage qui sera célébre le 21 juillet

Décès

- M. et Ma Jean-Louis Arnal et leur fils, M. et M= Claude Arnal

et lenra enfants. M. Michel Cavrel, M. et M= Marcel Kenec'hda

et ieurs enfants, M= Abel Leroy et ses enfants, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

M- Pierre ARNAL, née Simone Leroy,

survenu le 16 juillet 1984, dans sa

dans l'intimité le mardi 24 juillet, à 10 h 30, en l'église Saint-Honoré d'Eykau, à Paris-16.

51220 Saint-Thierry.
7 bis, rue Alexandre-Parodi,

- M= Jean Cordelle,

6. rue du Mont-d'Hor,

son épouse. M. et Mar François Cordelle, M. et Mar Michel Cordelle, M. et M= Yves Cordelle, ses enfants, petits-enfants et

M= Jean Hausermann, na belle steur bello-scell, Ses neveux, mèces et cousi font part du décès accidentel de

M. Jean CORDELLE, rappelé à Dieu le 18 inillet 1984. Les obsèques religieuses seront celle-brées en l'église de Saint-Laurent-sur-Mer (Calvados), le samedi 21 juillet, à

Le Prieuré, Saint-Laurent-sur-Mer, 14710 Trévières.

- M. Nourhan Fringhian,

M™ Monique Fringhian. m= Monaque Fraghian, M= Gloria Fringhian, M= Corinne Fringhian, M. et M= Harald Fringhian, M. et M= Frédéric Fringhian,

Prosper, Hervé, Christian, Alexandre, Jully, Thomas, Nicolas, Caroline, Yann, Charlotte, Mathilde, Jeanne,

ses petits-enfants et arrière-M. Marac Papazian, M. et M= Axel Papazian

M. et M. Djy Fringhian, ses frères, beaux-frères et be Et toute la famille

ont la doulour de faire part du décès de M= Nelly FRINGHIAN. née Papazian, chevalier de l'ordre

surveuu le 18 juillet 1984, dans sa

mardi 24 juillet, à 10 h 30 précis es, en la

cathédrale apostolique arménienne, 15, rue Jean-Goujon, à Paris-8, par Mgr Kutle Nacachian, prélat des Arméniens de Paris. L'inhumation aura lieu le même dans le mensolée de la Dynastie Nou-than Fringhian, à Boursault (Marne).

A 16 houres, un service religioux sera célébré ca l'église de Boursault par les Révérends Pères Muron Kewikian et Charles Vicherat. ue Foch,

75116 Paris. Châtean de Bourss Boursault 51200 Epernay. - L'Amicale de Neuengamme a la dent de l'aire part du décès de son

Marcel MÉRIGONDE. déporté résistant, ancien député, ancien constiller général de l'Oise,

prvenn le marcredi 18 juillet 1984. Les obsèques auront lies le samedi 21 juillet, à 9 houres, en l'église Sainteeviève d'Asnières. L'inhumation aura lieu su chastière ancien d'Assières.

Adresse de l'Amicale de Ness 37, rue Rousselet, 75007 Paris.

- M= Maulette Meyer-Heine. on épouse, Antoine et Brice Meyer-Beine

out l'immense peine de faire part du décès de

M. Georges MEYER-HEINE.

mbre de l'académie d'archit professeur associé à l'université Aix-Mauscille-III.

survenu le 18 juillet 1984 à Marse Les obsèques out es lieu dans la plus stricte intimité.

8, avenue Guy-de-Manpassant. 13008 Marseille.

- Marie-France Renard-Payen, Ofivier et Danielle Renard-Payen, Marc, Franck et Sibylle, Maurice et Marie Claire Henrion, Isabelle, son fiance, Christophe Sachy de Fourdrinoy, et Chri Pierre Renard-Payen, Catherine Renard-Payen

Arnand, Florent et Marine font part du décès de Mª Marc Renard-Payen, née lacquelles d'Arras,

lear mère et grand-mèr surveus le 19 juillet 1984 à l'hôpital Besujon.
Selon sa volonté, son corps a été

donné à la science.

Un service religieux sera célébré le lundi 23 millet, à 10 heures, en la chapelle de la fondation Greffulhe, 115, rue Chaptal à Levallois-Petret.

16, rue de Bruxelles, 75009 Paris. 2, boulevard de Courcelles, 75017 Paris. 6, place Saint-Louis, 41000 Blois. , rue Bobillot, 75013 Paris.

147, roe de la République, Communications diverses

Le président de la République commé, le 17 juillet, membres onseil de l'ordre national du Mérite, MM. Louis Dauge, ambassadour de France, et Paul Maleval, conseiller

STERN

honoraire à la Cour de cassation

Pour votre Société

papiers à lettres et imprimés de baute qualité Le prestige une gravure traditionnelle

Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas. 75002 PARIS Tel.: 236.94.48 - 508.86.45

ROBLOT S. A. 522-27-22

ORGANISATION D'OBSEQUES

DEMAIN DANS LE SUPPLÉMENT DU « MONDE »

LES FEUILLETONS-FLEUVES BRESILIENS ARRIVENT EN FRANCE

Une enquête sur la quatrième télévision du monde

«LE MONDE AUJOURD'HUI», UN TEMPS FORT POUR LE WEEK-END.

it Monde

(hristiane C COLD SILL LIFE, 17 20 23 am 16 mently a posi-

THE RESERVE OF THE PERSON A polit avec in C 12 th 12 th 12 th mar Marge 4 proper de Hombots

on an orteste. THE PARTY SERVE one photogram The state of the s enam de - T entrame que d 1 de p The second series And have to prove to C 75 5 5 6 FM : Live law #

grade at a mail at last 🐠

State See a more a 12 months &

.....

.. / ..

22.10 - 25 - - -

1,55

grandridza 🐞 🖦 2-14: OF 2019 ----. haledwill The state of the s . et sinetrune più .- rister è quelle ris de partir d grade and produce and the AND THE RESERVE OF THE SECOND The same of the same of the same of

proporti cont passe. In Meard III à Avier CER AN OR

Trans a in terret, il 100 de Tà 2 ia 2 brance, il il illi

このこと 「田田道 🏩

COLETTE GOOAND

CCORD ENTRE LE CENT GEORGES-POMPEOU ET LA SPADEM

今 V American

MARK HELL

1

10.11

The state of the state of

3.848 E

≃ 5.c Em:

১ ১ ¹ – ১ কর্

Eq.

医水肿 医电影管

·= A +

7 m 2 m 2 .

200

... <u>**</u>-

- دانانه استندازی

S.IEN

 $\mathbb{R}^{n+1}:\mathbb{R}^{n+2}$

222000

1. 100 Z 222

1999

1 22

AVIGNON

Christiane Cohendy, sans souci des apparences

En jouant Still life, d'Emily Mann, dans la mise en scène de Jean-Claude Fall, du 11 au 16 juillet, Christiane Cohendy a pratique-ment fait l'ouverture du Festival et elle en fera la fermeture en revenant du 31 juillet au 4 août avec la Comédie de Genève, dans la Cerisale, mise en scène par Karge et Lan-ghoff, et qui suivra les représenta-tions du *Prince de Hombourg* an Théâtre municipal.

Christiane Cohendy y est une Lioubov bouleversante, une femme névrotique et vulnérable, mais vitale, dans un spectacle particuliè-rement grinçant, qui casse toutes les traditions tchékhoviennes. Elle a été dans Still life une photographe concrète, désemparée, débordée. La pièce a été écrite d'après les interviews de trois personnes, un homme qui ne se remet pas de ce qu'il a fait au Vistuari deux fermes qui es out au Vietnam, deux femmes oni en ont souffert. Un texte et des personnages extrêmement américais

Quand f'ai lu la pièce, dit Chris-tiane Cohendy, ma première impression a été : ils sont fous ces Américains. Ils disent tout, commi ça, dans une accumulation de mots crus. Pas grossiers ni obscènes : exacts. Nous, nous ne sommes pas particulièrement puritains, mais nous n'avons pas l'habitude de ce vocabulaire, presque scientifique, que l'on pourrait croire cynique. Mais c'est seulement la force du

mot précis. » La pièce est construite sur une seule situation : parler à quelqu'un qui est le public. A partir de là, l'identité des personnages se trouve uniquement dans ce qu'ils disent, une phrase après l'autre. Jean-Claude Fall ne souhaitait pas colles au côté « document ». Il nous a dit : ils recontent leur passé. Ils sont dans un moment de calme, ils sont

sortis de leurs tempètes, et en par-lent comme d'une histoire cruelle, mais merveilleuse. C'est ce qui fait

» Nous, acteurs, ne devions pas prendre de distance par rapport à eux, mais eux en prennent par rap-port à leurs récits. D'où une auto-ironie, très noire. Il nous a fallu donner beaucoup de vie, de présence, trouver une évolution. La femme que je joue, Nadine, est d'abord tout feu tout flamme, elle en rajoute et peu à peu se décom-pose, perd son assurance. Elle, si sociable, reste muette parfois, ne satt pas par quels mots exprimer son angoisse. C'est une évolution inverse que subit Lioubov dans la tiverse que suon Liquiov uans in Cerisaise telle que l'ont vue Karge et Langhoff: elle arrive vidée, épuisée, rainée dans les fins fonds de sa Rus-sie et repart vers Paris, vers son amant, vers sans doute encore des trahisons et des malheurs, mais avec de la santé et un bon petit magot. Elle a enfin coupé le cordon.

Sous son étoile

» Evidemment, c'est une conception inhabituelle... L'adore Tchek-Hov, ce n'est pas original, et par-dessus tout la Cerisaie. J'en ai vu toutes les mises en scène possibles. Celle de Peter Brook m'a enchantée. Et puis Matthias Langhoff est venu me voir jouer dans Transat au Jar-din d'Hiver... Je me suis dit : « Ce » n'est pas possible, il y a une étoile » pour moi ! » J'ai relu la pièce, j'ai été bouleversée d'une manière incroyable, je me suis identifiée à tel point que j'ai eu peur. Je me suis dit « Si je me mets dans cet état seu-» lement en lisant, où sont mes » garde-fous? » Je n'ai plus ouvert le livre avant la première répétition.

- Karge et Langhoff m'ont parlé d'elle comme d'une personne étran-gère qu'ils connaissent bien. Pour la première fois, j'ai abordé un person-nage de l'extérieur, sans peur, sans pudeur. Généralement, je ne fais pas un geste sans être sûre qu'il est nécessaire. Là, je sautais dans tous les sens, je faisaire du ridicule Je sives sans crainte du ridicule. Je savais quand j'étais à côté, et ridicule, mais quand même ça sortait. Karge et Langhoff ont le sens du rythme, de la rupture. Ils n'avaient pas envie qu'on s'installe dans le poétique et dans le sentimentalisme. J'avais peur que Lloubov manque de sensibilité. Les copains m'ont rassurée : « Tu n'as pas à t'en faire, » même si on t'enlève toute possibi » lité de faire du sentiment, il t'en » restera toujours assez. » Dans Still Lise j'ai pu prêter de moi à mon personnage, on a à peu près le même-àge. Lioubov, Korge et Langhoff la voulaient plus vieille. Elle a un long et lourd passé, et justement des choses dont elle ne parle pas.

» Jai dû chercher le polds de l'âge. Eh bien, ça a eu comme seul effet sur moi de me libérer. Je ne me souciais plus de mon image, de la zuté qu'on est en droit d'attendre de toute femme jeune, de mon apparence, de toutes ces choses qui nous encombrent la vie, et pas seulement sur le plateau. J'étals libre. J'avais ressenti la même délivrance en jouant Wladimir dans le Godot monté par Denise Peron seulement avec des semmes. Je me sentais bien, j'étais décoince... C'est vrai, grâce à l'expérience de certains rôles, je sens venir l'âge avec bon-heur, avec sérénité parce qu'on peut être soi-même. »

> Propos recueillis par COLETTE GODARD.

De jeunes virtuoses se réunissent sur les bords du lac Balaton

A l'extrémité occidentale du lac Balatoa, en Hongrie, dans la petite ville de Keszthely, se trouve le châ-teau des comtes Festeties. Le princi-pal membre de la famille, le comte György (1755-1819) en fit un centre culturel de première importance, y fondant non seulement une école de musique, mais la première école permanente d'agriculture ayant jamais existé au mosde. Pour la vaste bibliothèque qu'il était en train de constituer, et qui existe tou-jours, il fit acheter à Vienne une grande quantité de musique. Après 1945, on y découvrit entre autres des copies de grande valeur d'œuvres de jeunesse de Haydn, avec des corrections de la main de ce dernier.

C'est dans ce château que se sont déroulées voici peu les sixièmes rencontres Interforum organisées tous les deux ou trois ans par Interkon-zert, institution hongroise chargée des relations musicales avec l'étranger, pour permettre à de jeunes interprêtes de divers pays de se produire devant un aréopage d'impréss rios, d'organisateurs de concerts, de directours de radio et de télévision, d'éditeurs de disques et de journalistes venus cux aussi des quatre

Interforum n'est pas un festival, car la plupart des manifestations n'y sont pas publiques; ni un concours, car il n'y est question ni de classement ni de prix, mais une succession de mini-concerts d'une durée de trente à quarante minutes chacun, se passant dans une atmosphère détendue.

Il y avait cette année vingt-deux interprètes de seize pays, tous, sauf un, des solistes. Les violonistes et les

pianistes dominaient nettement. L'Europe de l'Est était représentée par un peu plus de la moitié des artistes et par huit pays. Nette évolution par rapport au premier Inter-forum de 1971 où l'on n'avait entendu que des artistes de l'Est et qui avait apporté le révélation des deux pianistes hongrois, Zoltan Kocsis et Dezsō Ranki, alors âgés respectivement de dix-neuf et vingt

D'un cas à l'autre, la sélection s'est effectuée sans nul doute fort différemment. Interkonzert avait adressé une demande en France pour que soient envoyés à Keszthely un ou deux représentants de notre pays, mais sans résultat. Le seul artiste français présent, le violoniste Raphaël Oleg, était venu par l'intermédiaire de son agent néerlandais. Pour se rendre à Keszthely, les difficultés ne sont apparemment pas insurmontables, du moins si l'on s'annonce de l'Ouest. A l'Est, où l'on attache beaucoup d'importance à Interforum, la sélection se fait sûrement selon des critères plus «scientifianes ».

L'exemple de Raphaël Oleg, premier prix du Conservatoire de Paris en 1977, Grand Prix Long-Thibaud en 1978, et Grand Prix de l'Académie Charles-Cros pour un disque de Sonates de Schumann, montre que, parmi les artistes retenus, âgés de vingt à trente ans environ, il n'y avait pas que des inconnus en tout

Evitant le piège des contrastes appuyés, le pianiste Barry Douglas (Irlande du Nord), médaille d'argent du concours Arthur-Rubinstein 1983, a donné des Tableaux d'une exposition de Moussorgsky une interprétation très prenante, à la fois par la poésie qu'il dégageait des pièces lentes et par l'unité architecturale qu'il sut donner à l'œuvre dans son ensemble. Le

violoniste hongrois Vilmos Szabadi, lauréat du concours de violon 1982 de la radio hongroise, possède une très grande technique, mais a eu le tort de présenter un programme trop orienté dans la même direction, ne mettant pas en valeur l'éventail complet de ses qualités : Debussy, Sarasate, Ravel, Raphael Oleg obtint, et c'était mérité, un plus franc succès avec la Partita nº 3 en mi majeur de Bach, jouée souverai-nement, et avec la Sonate d'Ysaye.

Côté instruments à vent, le clarinettiste Vlastimir Marcs (Tchécoslovaquie) a joué de façon éblouissante la Sonate de Poulenc, D'autres grands moments nous fureat réservés par la hautboïste Nicholas Daniel (Grande-Bretagne), qui termina avec brio, sensibilité et humour par une œuvre dont le titre. pas plus que le nom de son auteur, n'encombre les dictionnaires de musique; Prélude, thème et variations sur « le Carnaval de Venise »

Au claveciniste Miklos Spanyi (Hongrie) qui jouait très bien Duphly et Scarlatti, succédait un ensemble de chambre de Budapest, dont vient de paraître le premier disque, consacré à des cantates pro-fanes de Bach : la Capella Savaria. Cet ensemble est surement excellent, mais il nous a été difficile d'en juger pour des raisons d'acoustique. C'est au contraire de l'ampleur et de la puissance de la voix de la soprano Zsusanna Denes (Hongrie) que nous avons pu aisément nous convaincre. Elle chantait avec vaillance et (quand il le faut) émotion, des airs de Jules César de Haendel. du Retour de Tobie de Haydn, de la Tosca de Puccini et du Trouvère de

MARC VIGNAL

Richard III à Avignon

(Suite de la première page.) Un jeu, un drame de cape et d'épée désemoré : il n'y a pas de violences montrées, de grands mouvements héroïques, et ces êtres monstrueux (qui ont tous les mains sanglantes) sont des pantins de cour agrippés à un homme en mal d'absolu, et qui craque au moment où il atteint son but, où il devient roi. Face à lui-même, à ses actes, hanté de cauchemars, il a peur, il traverse la folie. Il a ouvert une porte à ses démons. Il ne sait plus, il ne peut plus que tuer, que mourir dans une solitude irrémédiable.

pes même les voix détachées des corps, ampiriées par des microscravates. Le théâtre tombe su cette période historique comme un cerqueil de glace. L'horreur est de-venue une feerie noire, une imagene fastueuse et poétique. Montés su d'immenses chevaux artificiels qui glissent en levant très haut les pattes, Richard et Richmond s'affrontent dans un bref duel.

Leurs gestes sont lents et larges comme ceux des automates qui tournant en cercle fermé et marquent les heures aux horloges de athédrales, Richard a perdu son cheval, son royaume, la vie. Jusqu'à la procheme représentation, et le public trépigne son enthousiesme. Contrairement à l'habitude, au dixième rappel, Ariel Garcia-Valdes vient saluer seul, et c'est vrai qu'il porte superbemant ca superbe spectacle

COLETTE GODARD. ★ Cour d'honneur, jusqu'an 24 juil-let, 22 heures.

ACCORD ENTRE LE CENTRE GEORGES-POMPIDOU

Georges-Pompidou (CNAC), st Claude Ruiz Picasso, président de la Société de la propriété artistique et des dessins et modèles (SPADEM) ont signé récemment une convention autorisant le Centre Georges-Pompidon à utiliser et reproduire les œuvres des artistes membres de la SPADEM. La volonté du CNAC de s'affir-

mer en tant qu'éditeur d'art l'a amené à traiter directement avec la SPADEM la question du règlement des droits d'auteur. Conformément au projet de loi de M. Astier sur la rémunération des artistes, le CNAC est déterminé à ne pas faire renoncer l'artiste à son droit.

Des tarifs préférentiels pourront être fixés par la SPADEM. Ils concernent, d'une part, les ouvrages pédagogiques et de promotion, et, d'autre part, les titres estimés «difficiles», tirés à moins de trois mille exemplaires.

Cet accord, valable pour un an, pourra être prolongé par tacite re-conduction et être simplifié grâce à l'établissement d'un forfait entre le CNAC et la SPADEM

« Fêtes et forts »

Roland Castro et Michel Cantal-Dupart, architectes urbanistes chargés de mission auprès du premier ministre pour organisateurs de l'association Banliauds 89, présentent, jusqu'au 4 août, un programme Fêtes et forts, avec le concours du ministère de l'urbanisme et du logement, du ministère de la culture, du ministère de la défense, du secrétariat d'Etat chargé de l'environnement et de la qualité de la vie, du ministère des sports, du ministère des transports.

lls ont fait des forts d'Aubervilliers, d'Ivry et de Champigny une sorte de route stratégique reliant Paris à sa périphérie. Les fêtes seront aussi des manifesta-tions culturelles. Nuit du Fanzine, groupes de rock, voix d'Amérique latine, Racines africaines, Radio Nova et Zoulou, danse et musique à Aubervilliers. Ateliers de danse à Champigny. Cinéma à lury où sera projeté notamment l'unique copie du film *le Seigneu* de la guerre, de Franklin J. Schaffner, dimenche 22 juillet, à 21 h 30, en vo, en plein air et sur écren géant.

Enfin deux courses cyclistes partiront, le samedi 4 août, de Champigny et d'Aubervilliers, pour traverser une quarantains

NOTES

Photographie

L'œil du Bauhaus

Benoît Urbain.

ACCOMPAGNEMENT AU

PIANO. - Premier prix : Alain Jacquon, Sabine Vatin. Deuxième

DANSE (homme). - Premier

Valery Colin, Thierry Hauswald.

DANSE (femme). - Premier prix: Laura Contardi, Catherine

Plomteux-Vekemans, Caroline Mou-

ORCHESTRATION. - Premier prix: Jean-Baptiste Leblond,

Anthony Girard, Marc Dalbavie,

Philippe Demier, François Piquet-Ruinet. Deuxième prix : Noji Hakim, Stéphane Delplace.

prix : Didier Goury, Marie-Christine Villegas. Deuxième prix :

Christophe Picot.

CONTREBASSE. - Premier

INSTRUMENTATION ET

prix : Patrick Dechorgnat.

Utilisant l'appareil comme un vé-Utilisant l'appareil comme un veritable instrument de précision, les
photographes du Bauhaus tranchent
dans le vif de la réalité et obtiennent
des images d'une acunté implacable.
Les bâtiments de Dessau, conçus
par Gropius, et où le Bauhaus s'installa de 1926 à 1932, se détachent
avec une netteté glacée, imposent leur masse alors futuriste de verre et d'acier. Portraits, scènes de rue ou assemblages d'objets sont, à leur tour, traités selon cette optique qui vent figer sur le papier la beauté de la civilisation industrielle, saisir sans le briser le dynamisme de la vie

C'est d'abord à titre documen-taire, asin de garder une trace des meilleurs travaux des élèves, que la photographie est entrée dans l'enseignement du Bauhaus, en 1929, sous la direction de Walter Peterhans. Pourtant, bien avant d'être ainsi officialisée », la photographie s'ins-crivait parfaitement dans l'axe de recherche du Banhaus : étroite collaboration de l'art et de la tech adhésion au progrès, volonté de tout «standardiser». Précise et efficace, elle refuse, au Bauhaus, l'inconsistance de la «photographie d'art», elle s'attache aux éléments de la réalité qui nous échappent, elle cherche à « élargir l'instrument optique qu'est notre œil ».

Plongée, contre-plongée, vue obli-

que: toutes ces déviations de la perspective recréent les images que notre œil reçoit avant que notre cer-veau ne les ait corrigées. Cette enouvelle vision» réorganise totale-ment les lignes et les volumes de l'es-pace urbain. Elle donne par exemple un poids écrasant aux bâtiments pris en contre-plongée, procédé que Moboly-Nagy qualifiait de worm

eye's view. Mais la «nouvelle vision» photomais la monvele vision photo-graphique élaborée par le Bauhaus consiste également à «élémentari-ser», à isoler chaque composante de la réalité grâce à la macrophotographie. Marteaux de piano, pistils de fleur, sont photographiés de si près que l'œil a du mal à les analyser et à les identifier. Le visage humain peut, lui aussi, être élémentarisé, comme dans Münderreihe («rangées de bouches») de Kurt Krantz, séquence expressionniste de bouches

★ Musée d'art moderne de la Ville de Paris, jusqu'au 26 soût.

animées d'une vie propre, tordues par des moues, des sourires, des gri-

Cinéma

CORRESPONDANT 17 d'Alfred Hitchcock

Un Américain contre le nazisme

Goebbels, qui s'y connaissait en propagande, appréciait beaucoup l'afficacité politique de ce athri-ler», dirigé contre l'Allemagne hitlérienne. Hitchcock le tourna, à Hollywood, en 1940, après le grand succès de Rébecca, son premier film américain. Remontant le cours des événements, il apportait, ainsi, son soutien à l'Angleterre en guerre.

En 1939, un journaliste new-yorknis, Johnny Jones (Joel Mac Crea dans un rôle refusé par Gary Cooper) vient à Amsterdam, après un passage à Londres, pour assister à un congrès où un vieux politicien hollandais, signataire d'un traité secret, doit prendre la parole. Celui-ci est assassiné, dans la rue, sous la uie, au milieu d'une forêt de parapluies. Premier morceau de bra-voure de la mise en scène. Mais le mort est en fait un sosie du politicien enlevé, et caché – deuxième mor-ceau de bravoure – dans un moulin dont les ailes tournent à l'envers...

Considéré, à tort, comme mineur, à cause de son intrigue d'esplomage rocambolesque, ce film est pourtant un suspense parfaitement organisé, avec des notes d'humour (la fuite du journaliste en caleçon, la chambre d'hôtel où la pagaille est semée pour neutraliser les assassins) et une dénonciation sans ambages de l'infil-tration nazie en Angleterre. Sous les allures d'un « pacifiste », Herbert Marshall incarne, face au héros américain, amoureux de sa fille, une de ces grandes figures ambigués qui, chez Hitchcock, portent, mélés, le mal et les possibilités d'un sacrifice.

JACQUES SICLIER. * Voir les reprises.

EXPOSITIONS

AU CHATEAU DE RATILLY

Le principe de Charles Marq

pour mettre en valeur les toiles de ténèbres : La nuit sera blanche ou charles Marq. Les salles médiévales noire, proclame une autre toile. Un du château de Ratilly, depuis près d'un quart de sècle, nous ont accon-tumés à de pareilles fêtes, leurs grands murs blancs, s'y prêtent à merveille. Tout y contribue à révéler, même aux familliers de «sa» galerie, la galerie Jacob - c'est d'ailleurs Denise Renard qui a organisé l'exposition, - l'œuvre peint, d'un artiste plus généralement connu comme maître verrier : n'a-t-il nas exécuté non seulement les vitraux de Villon, Sima, Chagali, Geneviève Asse, Bissière, Ubac, Vicira da Silva, Poliakoff, Charchoune, Beaudin, Miro, mais les siens propres, visibles à Rethel, à la cathédrale de Lyon et à la basilique romane de Saint-Rémi de Reims ?

Il existe une parenté évidente entre les vitraux et la peinture de Charles Marq, si l'on s'attache à l'essentiel, à savoir l'invasion de la Inmière, non plus venue du debors et tamisée, mais émanant de la toile et traversant un réseau de transparences. En outre, l'hommage rendu à son aîné sous les traits inflexibles du Tombeau de Jacques Villon, avec le point de fuite de ses rais lumineux. éclaire dans tous les sens du terme la filiation d'une rencontre décisive.

Rien de plus rigoureux que ces plans et ces volumes qui s'interpénètrent, que ces plongées vers l'inté-neur, que ces fenêtres ouvertes sur le iour et sur la nuit — *La Nuit*, précisément, est une des œuvres majeures de l'exposition, le noir y vibre aussi intensément que la cou-leur la plus vive, - réconciliant dans

■ UNE PIÈCE D'A. LAABI À AVIGNON. – Histoire des sept crucifiés de l'espoir, pièce du poète marocais Abdellatif Lashi, sera jouée le dimanfiés de l'espoir, pièce du poète marocaia Abdellatif Lashi, sera jouée le dimanche 22 juillet à 16 heures, dans la cour de l'aucien archevêché, en Avignon, dans une mise en scène de Robert Condamin, adaptation de Jacqueline Scalahrini. La pièce est présentée à la demande de l'Ausociation des amis d'Hassan El-Bon, condamné au Maroc, p. 1977, à vinot aun de prison neur délitée. en 1977, à vingt ans de prison pour délit d'opinion, et qui a tenté de se suicider dans sa cellule, Lasbi, libéré de prison il y a quatre uns, après huit sumées de détention pour le même délit, n'est pus autorigé à sortir du Maroc.

E CRÉATION D'UNE FONDA-TION POLLOCK - Verve de peintre récein Jack lui, figure de l'expressionnisme abstrait, Lee Krasner, morte le 20 juin der-nier (le Monde du 23 juin), a légué l'essentiel des 10 millions de dollars de sa fortune à une Fondation Pollock pour les artistes « nécessiteux et méritaats », a-t-on appris le 18 juillet à New-York.

· Il fallait un lieu à leur mesure un même accueil la clarté et les noire, proclame une autre toile. Un noir qui ne s'apaise que par sa valeur de contraste jusqu'à ce que, serti comme un joyau dans un écrin géométrique, ce sombre diamant parvienne à l'Un.

lisation du grand principe vers lequel tend toute recherche pen ou prou métaphysique. Sculement. il s'agit d'y parvenir, ou de parvenir à son symbole, par de moyens uniquement picturaux, et volontairement restreints. On dirait même pauvres si une extraordinaire luminosité ne venzit transfigurer cette sobriété vêtue de bure, toute la gamme des blancs, des noirs, des gris vivifiés comme en filigrane par des touches de vert, de bleu, de rouge. Les ocres sont parfois obtenus par une sorte de granulation délicate.

Tant de résonances sourdes sont en accord avec l'ambiance grégo-rienne qui règne en ces salles vouées au silence, en ce château rendu à la vic par la famille Pierlot. Depuis la disparition prématurée de Norbert, sa femme Jeanne et son fils Martin. entourés par ses frères et sœurs, tiennent à poursuivre son action. Les ateliers d'une poterie réputée n'ont pas ralenti. Et, comme on vient de le voir, la série n'est pas close des manifestations qui ont jalonné le développement d'un des premiers centres d'art privé. Pour Charles Marq, convié après tant d'autres, et des plus grands, Ratilly est une consécration. JEAN-MARIÉ DUNOYER.

★ Château de Ratilly, Treigny (Yonne). Jusqu'au 16 septembre. (
jogue préfacé par François Chapon.

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

DE MONACO Du 18 juillet eu 12 acêt 19 lens. : T&L:93/50-76-6

PRINCIPALITÉ

CONCERTS DU PALAIS PRINCIER

ORCHESTRE PHILHARMONDOLE DE MONTE-CARLO this princier - Cour d'honne 19/7 : 982. Lawrence FRSTER CHETTR DE BUSSELDERF Teresa Zylis EARA (seprato) Badion (IEMZE (mozza-saprano) 22/7 : Mil. I. Roobeck de 198585 25/7 : 819. Language FOSTE Sal.: Jean-Central PORMER (plane) 29/7: BRE. March MANONSES Sal.: Plane MANYAL (violan) 2/8 : DIR. Glesenne Sil Sel. : Lacia PBPP (seprane)

ET LA SPADEM M. Jean Mahen, président du

Centre national d'art et de culture

MUSIQUE

de communes.

Les prix du Conservatoire

(suite)

Claude Croux, Denis Le Touze, Syl-ART LYRIQUE (hommes). ~ Premier prix: Antoine Garcin, Juan Morales-Ferrer. Deuxième prix: vie Nicephor, François Piquet-Ruinet, Michel Baudouard, Eric Durand, Jean-François Fré-Francis Dudziack, Lionel Peintre. mont, Bruno Poindefert, Gérard ART LYRIQUE (femmes). -Teychency Torikian. Deuxième Premier prix : Asayo Otsuka. Deuxième prix : Pascale Bendayan, prix: Agnès Cottenet, Philippe Demier, Alain Pluquet, Gérard Chirol, Sophie-Véronique Choplin,

ORGUE. - Premier prix: hie-Véronique Choplin.

Sophie-Véronique Choplin.

FLUTE. — Premier prix: Marie Magdalena Martinez y Marco, Jean-Marc Boissière, Vincent Prats-Paris, Yumiko Sakuma, Lucile Salzmam, Lee Edwards, Claude Lefebvre, Vincent Lucas. Deuxième prix: Nathafie Langlois, Sophie Perrier, Christian von Borries, Beatriz Duarte Pereira de Magalhaes Castro, Gilles Cottin, Michel Lavignolle

gnolle. VIOLONCELLE. - Premier prix: Nadine Pierre, Nathalie Gaudemer, Véronique Marin, Philippe Lenoir. Deuxième prix : Hager Hanana, Anne Copery, Muriel Pou-zenc, Paule Desenne-Hable, Laure Levasseur, Emmanuel Petit.

FUGUE. - Premier prix : Thierry Escaich, Lucette Marliach, Pascaie Rouet, Anne Aubert, Véronique Bonn, Pascale Chochod, Jean-

Les salles subventionnées

OPERA (742-57-50), 19 h 30 : Werther; SALLE FAVART (296-06-11), 19 h 30 : COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : Est-il bon ? Est-il méchant ?

Les autres salles

ASTELLE-THÉATRE (238-35-53), 20 h 30 : Cocteau-Jarry. ATELIER (606-49-24), 21 h : le Neveu de Rameau ; 18 h 30 : Dialogue aux enfers eutre Machiavel et Montesquieu.

entre Machiavel et Montesquieta.

CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), 20 h 30: Zod, zod, zod, iaque.

CHAPITEAU-PELOUSE DE REUILLY

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41). 21 h: Reviens dormir à l'Elysée. DEX HEURES (606-07-48), 20 h 30 : l'Ascenseur; 21 h 30: Festival Courteline. EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30:

EGLISE SAINT-MERRI (822-95-06), ELDORADO (208-13-50), 20 h 30 : l'Arlé-

ESPACE GAITÉ (241-84-05), 20 h 30 : la ESSAION (278-46-42), I, 18 h 30: Nuit et jour. - II, 20 h 30: Vie et mort de P. P. Pasolini; 22 h 15: Rimbophélie.

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18). 21 h: Chacan pour moi.
LUCERNAIRE (544-57-34), L 20 h 15:
Six Heures au plus tard; 22 h 30: Hiroshima, mon amour. IL 18 h 30: la Voix humaine: 20 h 15: Journal imime de humains; 20 h 15 : Journal intime de Sally Mara. — Penite saile, 22 h 30 : Duo

MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 : MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : Exercices de style. CEUVRE (874-42-52). 21 h : Comment devenir une mère juive en dix leçons.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : la Fille sur la banquette arrière. POCHE (548-92-97), 20 h : Gertrude morte cet après-midi. Il. 21 h : Le Plaisir RENAISSANCE (208-18-50), 20 h 45 : le

SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théâire de Bouvard.

STUDIO BERTRAND (783-99-16), 20 h : l'Échelle des vertus : l'Arbre de mademoiselle d'Escarbasse (dern.). TAI THEATRE DESSAI (278-10-79), L 20 h 30 : l'Écume des jours. TEMPLIERS (303-76-49), 20 h 30 : Of-

fertes à tous en tout mignomes.

THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), Y'en a marr...cz vous. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02). 20 h 15 : les Babes-cadres : 22 h : Nous on fair où on nous dit de faire.

VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 45 : le Bhuf-Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 21 h : Laissez chanter les clowns ; 22 h : le Prési BÉAUBOURGEOIS (272 19 h 30 : Odd numbers.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L 20 h 15 : Areuh=MC2 ; 21 h 30 : les Dé-mones Loulon ; 22 h 30 : les Sacrés Monstrea ; IL 21 h 30 : Deux pour le prix d'un ; 22 h 30 : Limite!

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h: Tambours et gros Léon; 22 h 15; l'Ome-lette aux pingouins. CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), L 20 h 15:

Tiens voilà denx boudins ; 21 h 30 : Man-geuses d'hommes ; 22 h 30 : Orties de se-cours ; IL 20 h 15 : Imprévu pour un privé ; 21 h 30 : le Chromosome chatouti-leux ; 22 h 30 : Elles nous veulem toutes. DEX-HEURES (606-07-48), 22 h 30 : Coup de folie sur les assiettes en fale PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : li n'y pas d'avion à Orly: 22 h 15 : Attention ! belles-mères méchantes.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30: Moi je craque, mes parents raquent. SPLENDHD ST-MARTIN (208-21-93), 20 h 15 : J. Villeret; 22 h 15 : Panique à VIETLLE GRILLE (707-60-93), 22 h :

Le music-hall

LUCERNAURE (544-57-34), 21 h : A. OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30, Frénésic PALAIS DES GLACES (607-49-93), 21 h : Le fen à la tête.

Ballet de Budapest.

GYMNASE RONSARD (606-33-60),
20 b 30 : Compagnie de danse populaire française.

Spectacle d'eau

ESPLANADE DE LA DÉFENSE Fon-taine Agam (979-00-15), 22 h : Daphnis et Chioé.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des solles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 20 juillet

Opérettes

POTINIÈRE (266-44-16), 20 h 30 : le Roi Les concerts

Klosque da Jardin da Luxembeurg, 15 h : Ambassadors of Music.

Festival estival de Paris (549-14-83)

Station Amber/RER, 16 h 30 : Ensemble d'instruments à vent de Paris (Ibert, Milhaud, Arnold...) Mabrie du V., 18 h 30 à 23 h : Journée Cl. Ballif.

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (794-24-24) 15 h, Hommage à G. Mortay: le Roi, de P. Colombier: 19, Aspects du cinéma japo-nais - K. Kinoshita: les Nuages du crépus-cule: 21 h, l'Heure suprême, de H. King.

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h. Billy the Kid, de K. Vidor: 17 h. Panorama du cinéma japonais: Ombres à Yoshiwara, ou le Carrefour, de T. Kinngasa; 19 h. Gamma people, de J. Gilling.

Les exclusivités

A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.): Gaumont Halles, in (297-49-70): Paramount Odéon, 6-(325-59-83): Gaumont Ambassade, 8-(359-19-08). V.f.: Richelies, 2-(233-(359-19-08). V.f.: Richelieu, 2: (233-56-70); Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Nation, 12: (343-04-67); Fauvette, 13: (331-60-74); Paramount Galaxie, 13: (580-18-03); Gaumont Sud, 14: (327-84-50); Miramar, 14: (320-89-52); Gaumont Convention, 15: (828-42-27); Paramount Meillot, 17: (758-24-24); Images, 18: (522-47-94); Paramount Montmartre, 18: (606-34-25); Gambetta, 20: (636-10-96). ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.a.): Denfert, 14 (321-41-01). LES ANNÉES DÉCLIC (Fr.): Studio

des Ursulines, 5 (354-39-19). LES ARAIGNÉES (All.) : Studio Saint-Séverin, 5 (334-50-91). LE BAL (Fr.-1L): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); Balzac, 8 (561-10-60).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Desfert

BOUNTY (A. v.o.): Quintette, 5º (633-79-38); Marignan, 8º (359-92-82); George V. 8º (562-41-46); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (575-79-79). V.f.: Français, 9º (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06). BREAK STREET 84 (A., v.f.) : Rex, 2* (236-83-93).

BUSH MAMA (A., v.o.) : Studio de l'Etoile, 17º (380-42-05). PEtoile, 17* (380-42-05).

CANNON BALL II (A., v.o.): UGC Odéon, 6* (325-71-08); UGC Normandie, B* (359-41-18). V.f.: Rex, 2* (236-83-93); UGC Montparnasse, 6* (544-14-27); UGC Boulevard, 9* (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); UGC Gobelins, 13* (326-23-44); Mistral, 14* (539-52-43); UGC Convention 16* (298-20-64) - Murst 16* Convention 16* (298-20-64) - Murst 16* Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16-(651-99-75); Pathé Clichy, 18- (522-

CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17 (380-CARMEN (Franco-it.): Vendôme, 2º (742-97-52); Monte-Carlo, 8º (225-

Région Vallée d'Aoue - Assessorat du Tourisme, Urbanisme et Biens Cubarels

ARCHEOLOGIE

DAY NÊCLITRIDOUE À LA CHUTE DE L'ENGRIE ROMAIN 1500 avez J.C. - Vérse avels après L.C.

EXPOSITION PERMANENTE

Saint-Pierre Château Sarriod de la Tour

ouverture : 14 mai-15 octobre

IA CLE (**) (lt., v.o.): Marbesf, 8-(225-18-45), V.f.: UGC Opera, 2- (26)-50-32); UGC Boulevard, 9- (246-66-44); UGC Gare de Lyoz, 12 (343-01-59).

LA CONDITION DE L'HOMME (Jap., v.o.): Olympic Entrepôt, 14 (545-3538). CONTRE TOUTE ATTENTE (A., v.o.): George V. 8" (562-41-46). LES COPAINS D'ABORD (A., v.o.) : Ci-

noches, 6" (633-10-82) DENT POUR DENT (A., v.f.): Rex. 2: (236-83-93); UGC Montpernasse, 6: (544-14-27); UGC Ermitage, 8: (359-15-71); UGC Boulevard, 9: (246-

66-44).

LA DÉESSE (Indien, v.o.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16); Olympic Entrepte, 14 (545-35-38).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bots.-A., v.f.): Impérial Pathé, 2 (742-72-52).

DIVA (Fr.): Rivoli Beaubourg, # (272-63-32); Cinoches, 6 (633-10-82). EMMANUELLE IV (**) Maxéville, 9

(770-72-86).

ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.):

UGC Biarritz, 8º (773-69-23); Escurial,

13º (707-28-04).

LA FEMME RUBLIQUE (*) (Fr.): Imperial, 2: (742-72-52); Hantefeuille, 6: (633-79-38); Marignan, 3: (359-92-82); Parnassiens, 14: (320-30-19).

FOOTLOOSE (A., v.o.): UGC Marbeut, 9: (125-18-45)

8* (225-18-45).

FORBIDDEN ZONE (A., v.o.): Studio Galande (h. sp.), 5* (354-72-71).

LES FILMS NOUVEAUX

LES BRANCHÉS DU BAHUT, film LES BRANCHES DU BAHUT, film américain de Robert Butler; v.o.: Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Paramount City Triomphe, 8* (562-45-76); v.f.: Paramount Marivaux, 2* (296-80-40); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Bastille, 12* (343-79-17); Paramount Galaxie, 13* (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14* (329-90-10); Palaxie, 134 (580-18-03); Paramount Montpartnasse, 144 (329-90-10); Pa-ramount Orléans, 144 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 156 (579-33-00); Paramount Maillot, 176 (758-24-24); Paramount Montmar-tre, 186 (606-34-25).

LE CHEVALIER DU MONDE E CHEVALGER DU MONDE PERDU (*), film américain de Da-vid Worth: v.n.: Gaumont Ambas-sade, 8 (359-36-14); v.f.: Gau-mont Berlitz, 2* (742-60-33); Clumy Palace, 5* (354-07-76); Lumière, 9* (246-49-07); Maxéville, 9* (770-72-86); Miramar, 14* (320-89-52); Mistral, 14* (539-52-83); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Gau-mont Gambetta, 20* (636-10-96). ISS EXTERMINATEURS DE

IFS EXTERMINATEURS DE ES EXTERMINATEURS DE L'AN 3890, film italien de Jules Harrison; v.o.: George V, 8 (562-41-46); v.f.: Mazéville, 9 (770-72-86): Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Pauvette, 13 (331-56-86): Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00): Paramount Mommartre, 18 (606-34-25); Images, 18 (522-47-94).

18 (522-47-94).

HERCULE, film américain de Lewis Coares; v.o.: UGC Danton, 6 (329-42-62); UGC Normandie, 8 (359-41-18); v.f.: Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Rex. 2* (236-23-93); Paramount Optime, 9 (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); UGC Gobelins, 13* (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14* (329-90-10); Paramount Orléans, 14* (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Images, 18* (522-47-94); Secrétan, 19* (241-77-99).

NEW-YORK 2 HEURES DU MA-TIN (*), film américain de Abel

TIN (*), film américain de Abel Ferrara; v.o.: Gaumont Colisée, 8 (359-29-46) : v.f.: Gaumont Halles, (359-29-46); v.f.: Gaumont Halles, 1er (297-49-70); Berlitz, 2er (742-60-33); Hollywood Bohlevard, 9er (770-10-41); Fauvette, 13er (331-56-86); Gaumont Sud, 14er (327-84-50); Mostparnos, 14er (327-82-37); Mistral, 14er (539-52-43); Gaumont Convention, 15er (828-42-27); Images, 18er (522-47-94); Gaumont Gambetta, 20er (636-10-96). 10-96).

XTRO (*) ; film américain de Harry Bromley Davemport; v.o.: Forum Orient Express, 1st (233-42-26); Saint-German Hucheute, 5st (63-63-20); Gammont Ambassade, 8-(359-19-08); v.f.: Gammont Richelien. 2 (233-56-70); Bretagne, 6 (222-57-97); La Bastille, 11 (307-54-40); Athens, 12 (343-07-48); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00). FORT SAGANNE (Fr.): Olympic Linembourg, & (633-97-77); Publicis Champ-Blysées, & (720-76-23); Français, 9 (770-33-89); Biezvenße Montparnasse, 15 (544-25-02).

LA FRANCE INTERDITE (**) (Fr.): Paramount Marivaux, & (296-80-40); Paramount City Triomphe, & (562-45-76); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).

90-10).

FRAULEIN S.S. (It., vf.) (**): Paramount Mativatit, 2* (296-80-40); Paramount Motoparnasse, 14* (323-90-10).

L'HOMME A FEMIMES (A., v.a.): Forum, 1** (297-33-74); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); Paramount Mercury, 8** (362-75-90); 14* Juillet Bastille, 11** (357-90-81); 14* Juillet Bastille, 11** (357-90-81); 14* Juillet Bastille, 15* (575-79-79). Vf.: Paramount Opéra, 9** (742-56-31); Paramount Galaxie, 13** (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14** (329-90-10); Marat, 16** (651-99-75); Paramount Maillot, 17** (758-24-24).

II. ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIOUE

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70): UGC Odéon, & (325-71-08); UGC Normandie, & (359-41-18). V.J.: Berlitz, 2= (742-60-33); Miramar, 14= (320-89-52); Gaumont Sud, 14= (327-94-50) LADY LIBERTINE (A., v.f.) (*) : Ap-cades, 2* (223-54-58); Publicis Mati-goon, 2* (359-31-97); Paris Ciné, 10*

(770-21-71).
LIQUID SEY (A., v.o.) (**): Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Elysées Lincola, 8 (359-36-14).

LOCAL RERO (Brit., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6: (326-58-00); Saiat-Ambroise, 11* (700-89-16). LOOKER (A., v.o.) : Balzac, 8 (561-LES MALHEURS DE HEID! (A., v.f.)

Grand Pavois, 15 (554-48-85); Boite à films, 17 (622-44-21). MARIA CHAPDELAINE (canadien) : UGC Opera, 2 (261-30-32) ; UGC Danton, 6 (329-42-62) ; UGC Biarritz, 8 (729-6-6-72) MES CHERS AMIS Nº 2 (IL, v.o.) : Ma-

rignan, 8 (359-92-82).
MEURTRE DANS UN JARDIN AN-GLAIS (Bril., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00); St-Ambroise, 11 (700-89-i6).

89-16).

MISSISSIPPI RLUES (franco-américain): La Pagode, 7* (705-12-15).

LES MOISSONS DU PRINTEMPS (A., v.o.): George V. 8* (562-41-46).

LE MYSTÈRE SILEWOOD (A., v.o.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70): Saint-Germain Village, 5* (633-63-20); Ambassade, 8* (359-19-08); Parrassions, 14* (320-21-11).

NEW YORK NIGHTS (A., v.f.) (**): NOTRE HISTOIRE (Fr.) : Marignan, &

PARIS VU PAR... (20 ses sprès) (Pr.) : St-André-des-Arts, 6' (326-80-25); Olympic Entrepot, 14' (545-35-38). PERMANENT VACATION (A., v.a.): Movies (b. sp.), 1" (260-43-99).

Moves (b. sp.), 1" (20143-99).

PINOT SIMPLE FLIC (Fr.): Richelien, 2" (233-56-70); Marignan, 8" (359-92-82); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Nation, 12" (343-04-67); Montparnase Pathé, i,14" (320-12-06); Gaumont Convention, 15" (828-42-27); Pathé Clichy, 18" (522-46-01). LA PIRATE (Fr.): Movies, 1* (260-43-99); Quintette, 5* (633-79-38); Par-nassiens, 14* (329-83-11).

PRÉNOM CARMEN (Fr.): Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-685).

QUARTETTO BASILEUS (lt., v.o.):

Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

RUE CASSE-NÉGRES (Fr.): Epéc de

Bois, 5 (337-57-47).

SCÉNARIO DU FILM PASSION (Fr.): Stadio 43, 9 (770-63-40).

STAR WAR I.A SAGA (A., v.o.): is
Guerre des étoiles, L'empire contreattaque; le Resour du Jedi: Escurial, 13*

TANK (A., v.o.) : Gammont Ambassade, 8: (359-19-08). TCHAO PANTIN (Fr.) : Marbeuf, &

TENDRES PASSIONS (A., v.o.) : Marbeuf, 8' (225-18-45).

TONNERRE (A. v.f.): Maxeville, 9- (770-72-86); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Paramount Montpartasse, 14- (329-90-10); Pathé Clichy, 18- (522-46-01).

TOOTSIE (A., v.o. et v.f.): Opéra Night, 2- (296-62-56).

LA TRACE (Fr.): Lucemaire, 6 (544-LA ULTIMA CENA (Cub.) : Deniert, 14

(321-41-01).
UN AMOUR DE SWANN (Fr.): Calypso, 17- (380-03-11).
UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Grand
Pavois, 15- (554-46-85); Calypso, 17(380-03-11).

(380-03-11).
UNDER FIRE (A., v.o.): Ciné Beaubourg. 3º (271-52-36); UGC Odéon, 6º (325-71-08); Biarritz, 8º (723-69-23); 14-Juillet Beaugranelle, 15º (575-79-78).

— V.f.: UGC Opéra, 2º (261-50-32); UGC Boulevards, 5º (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (331-23-44); Montparnos, 14º (327-52-37); Tourelles, 20º (364-51-98). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE

(Ft.): Impérial, 2: (742-72-52); Hante-feaille, 6* (633-79-38); Pagode, 7* (705-12-15); Colisée, 5* (359-29-46); Mont-parcos, 14* (327-52-37). UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.i.): Napoléon, 17* (755-63-42). VENDREDN 13, LE CHAPTIRE FINAL (*) (A. v.a.): Cinf-Resistance 2* (27)-

(*) (A., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3* (271-52-36): UGC Dannon, 6* (329-42-62); UGC Ermitage, 8* (359-15-71). — V.I.: Rex. 2* (236-83-93); UGC Opéra, 2* (261-50-32); UGC Rotonde, 6* (633-08-22); UGC Gobelins, 13* (336-23-44); Mistral, 14* (539-52-43); UGC Conven-tion, 15* (828-20-64); Pathé Clichy, 18* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).

VIVA LA VIE (Fr.): UGC Rotande, 6 (633-08-22); UGC Biarritz, 8 (722-69-23). VIVE LES FEMMES (Fr.) : Biatritz, &

VIVE LES FEMMES (FT.): Matrice, 0
(723-69-23).

VIA LES SCHTROUMPFS (A., v.f.):
Saint-Ambroise, 11* (700-89-16):
Athéms (h. sp.), 12* (343-00-65); Grand
Pavois, 15* (554-46-85); Calypso (h. sp.), 17* (380-03-11).

YENTL (A.): Cluny Ecoles, 5* (354-20-12), UGC Biarritz, 8* (723-69-23).

V. f.: UGC Opéra, 2* (261-50-32).

Les grandes reprises.

ALIEN (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 1 (508-94-14); Denfert, 14 (321-1° (508 41-01). AMBRE (A., v.o.) : Contrescarpe, 5 (325-

78-37).

AMERICA AMERICA (A., v.o.): Reflet
Quartier Latia, 5' (326-84-65).

ANTONIO DAS MORTES (Brés., v.o.):
Républic Cinéma, 11' (805-51-33).

L'ARNAQUE (A., v.o.): Bothe à films, 17' 78-37).

(622-44-21). LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Nepo-1600, 17 (755-63-42). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE

PERDUE (A., v.o.): George-V, 8 (562-41-46). - V.f.: Capri, 2 (508-11-69); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Montpartasse Pathé, 14 (320-12-06). BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68). BARRY LYNDON (Angl., v.o.): Grand-Pavois, 15: (554-46-85).

BLADE RUNNER (A. v.o.) : Studio Ga-lande, 9 (354-72-71). — V.I. : Opéra-Night, 2e (296-62-56). BLANCHE-NEIGE (A, v.f.) : Napoléon, 17* (755-63-42).

CITEZEN KANE (A., v.o.) : Botte à films,

17 (622.44-21).

CORRESPONDANT-17 (A., v.o.): CinéBeanbourg. 3e (271-52-36): SaintAmiré-des-Arts, 6 (326-80-25); Lincoln,
3e (359-36-14); Action Lafayette, 9e
(329-79-89): Athénn, 12e (343-00-65);
Parmassions, 14e (329-83-11). DELIVRANCE (A., v.o.) (*) : Bothe & films, 17- (622-44-21). DE L'OR EN BARRES (Ang., v.o.) : Ac-tion Christine, 6' (329-11-30).

LE DERNIER TANGO A PARIS (it., v.o.) (**): Seint-Ambroise, 11* (700-89-16). LES DEAMANTS SONT ÉTERNELS

LES DEAMANTS SONT ÉTÉRNELS
(A., v.o.): Gaumont Halles, 1st (29749-70): Chany Paiace, 5st (354-47-76);
Ambassade, 8st (359-19-08). — V. f.;
Berlitz, 2st (742-60-33): Richelieu, 2st (233-56-70); Mistral, 1st (539-52-43);
Montparace, 1st (327-52-37); Gaumont Convention, 1st (328-42-71).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.o.): Gaumont Channe-Elysées, 8st (236-246).

ES DIX COMMANDEMENTS (A. v.o.): Gaumont Champe-Elysées, 8' (359-04-67) - V.f.: Grand Rex. & (236-83-93); Bretagne, 6' (222-57-97); Paramonnt Opéra, 9' (742-56-31); Bastille, 11' (307-54-40); Paramount Gobelins, 13' (707-12-28); Gaumont-Sud, 14' (327-84-50); UGC Convention, 15' (828-20-64); Pathé Weplex, 18' (522-46-01).

EL (Mex., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26): 14-buillet Parnesse, 6-(236-58-00): 14-buillet Racine. 6- (326-19-68): Balzac, 8- (561-10-60): 14-Juillet Bastille, 11c (357-90-81). EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount-City, 8* (562-45-76). L'ENICME DE GASPARD HAUSER (All., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16).

65-16). L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.): Rotonde, 6-(633-08-22); Marbeuf, 8- (225-18-45). L'ÉTRANGER (IL): Logos I, 5- (354-

42-34). EXCALIBUR (A., y.o.) : Forum, 1= (297-

EXCALIBUR (A., v.o.): Forum, 1° (297-53-74); Quintette, 5° (633-79-38); George-V, 8° (562-41-46); 14-Juillet Beaugemelle, 15° (575-79-79). — Murat, 16° (651-99-75); V.F.: Français, 9° (770-33-88); Bastille, 11° (307-54-40); Montparmaste Pathé, 14° (320-12-06); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

FAME (A., v.o.): Gammont Halles, 1° (297-49-70); St-Michel, 5° (326-79-17); Collide, 8° (359-29-46); 14-Bienvenue Montparmasse, 15° (544-25-02). — V. f.: Serific, 2° (742-60-33); St-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Gaumont Convention, 15° (828-42-27).

FANNY ET ALEXANDRE (Snéd., v.o.):

FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.b.) : Calypso (H. sp.) 17 (380-30-11).

Calypso (H. sp.) 17 (380-30-11).

LE FAUX COUPABLE (A., v.o.): Form, 1* (297-53-74); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Marignan, 8* (359-92-82); 14-Juillet Bastille, 11* (357-90-81); PLM St.Jacquea, 14* (589-68-42); Parmassiens, 14* (329-83-11); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); v.f.: St.Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); Français, 9* (770-33-88); Nations, 12* (343-04-67); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Parhé Clichy, 18* (522-46-01).

LA FILLE DE RYAN (Angl., vo.): Ac-tion Rive gauche, 5° (329-44-40); George-V, 8° (562-41-46); Kinopano-rama, 15° (306-50-50). ~ V. F.: Parmas-siens, 14° (329-83-11); Lamière, 9° (246-49-07). FENETRE SUR COUR (A., v.o.): Reflets Quartier Latin, 5 (326-84-65).

> ANGUAGE Attrapez Paccent américain

Stages d'Anglais-americain, tous niveaux, matin ou soir En juillet et en août Professeurs américains. Ambiance américaine.

FTIZCARRALDO (All., v.o.) : Studio de l'Etolic, 17- (380-42-05).

FREASS (A., v.o.) : Movies, 1- (260-43-99). FURYO (A., v.o.): Studio Galande, 5º

THE WATER TO THE

THE PART OF THE PARTY. の記事である。 第一次 2年間 200天 1月1日 - 1月1日 -

19.02.63 与 · 高、海南东 安建 前针 · 数2

NO OF THE S LESS DANGERS

And American III was a Tomp

AND THE SEA SEA

THE PARTY OF THE P

THE PARTY CONTRACTOR

1475 17 127 MA 199 1 44 146 2

STATES OF THE ST

THE RESERVE

731 Park 1 18 40 18 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 40 18 4

STATION OF ME PENNING

With the same and the state of the state of

DIETON THE CANADA

THE STATE OF THE S

will like to **times 76**0万

THE STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF

The state of the s

J. 18 1

ng sa Nisa Takan

25 37 4

RUZZZER

A Art Angle

Tolk Contracts

शाह १०० हु

AFFE C.D.

A PROVIDE

12 100

421-10

-

TRANSPORT OF

redu t fram

(François

'4. 50 151.

1553

PARTE

AL SALE

De toll allers of

Titem planing d migratur - milit Milita Inden Salata Milita d Milita Milita d

THE WAR SHE

Man Applied !

P.E. See

f CENT

-

The second secon

(354-72-71). GIMME SHELTER (A. vo.) : Video stone, 6 (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU
PLAISTR (H. sp.) (Fr.) (**): Dendert,
14 (321-41-01).

14 (521-41-01).

LE GRAND PARDON (Fr.): George-V.
8: (562-41-46); Nations, 12: (34304-67); Gaumont Sud, 14: (327-84-50). LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lucar-

neire, 6' (544-57-34).
LES GUERRIERS DE LA NUIT (A. LDS GUERRIERS DE LA NUIT (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26): UGC Odéon, 6" (325-71-8); Erminage, 8" (399-15-71): v.f.: Reg. 2" (236-83-93): UGC Montparasses, 6" (544-14-27); UCG Bonievard, 9" (246-66-44): UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59): Fanvette, 13" (331-56-86): UGC Convention, 15" (828-20-64): Pa-thé Wepler, 18" (522-46-01); Secrétan, 19" (241-77-99).

RAIR (A., v.o.): Boite à films, 17" (622-

HAIR (A., v.o.) : Boite à films, 17º (622-44-21). HUTT ET DEMI (IL., V.A.) : Champo, 5

1.34-31-00).

1.A HYENE INTRÉPIDE (A., v.f.): Paramount City, & (\$62-45-76): Max6-ville, 9 (770-72-86); Paramount Monapernaire, 14 (329-90-10). IL ETAIT UNE POIS DANS L'OUEST

IL ETAIT UNE FUSE BARS LOCALS
(A. v.1) : Capt. 2' (508-11-69).
L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Et.)
(**) : Forum Orient Express, 1e (233-42-26) : Quinesten, \$ (633-79-38) : Parmessions, 14 (329-83-11). L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30).

JESUS DE NAZARETH (IL, v.f.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85). LADY LOU (A., v.o.): Action Christine Bis, 6' (329-11-30). LILI MARLEEN (All., v.o.) : Rivoli, 4 (272-63-32) ; Cintenz Présent, 19 (203-02-55).

02-55).

MAIS QUI A TUE HARRY? (A., v.A.):
Forum Orient-Express. 1" (233-42-26);
Hantefenille, 6" (633-79-38); Maxignan,
9 (359-92-82); 14-Juillet Bestille, 11"
(357-90-81); Parnassiens, 14" (32030-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15"
(575-79-79). — V.I.: Français, 9" (77012-88) MANHATIAN (A., v.o.): Studio Alpha,

5- (354-39-47).
MERLIN L'ENCHANTEUR (A., *L): UGC Opera, 2: (261-50-32).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**):
Capri, 2: (508-11-69). MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL. (Angl., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12).

MONTY PYTHON, SACRE GRAAL (Angl., vo.) : Chmy-Ecoles, 5 (354-20-12). MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Ang., v.o.): Químente, 5 (633-79-38). NOM ESSE OBLIGE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand-Pavois, 15 PHANTOM OF THE PARADESE (A. v.o.) (*): Children Victoria, 1" (508-94-14):

A PLAGE DU DÉSIR (Br. (**): Movies, 1* (260-43-99). PARIS VI PAR (1964; Fr.) : Olympic Entrep6t, 14 (545-35-38). PROUE-NIQUE A HANGING ROCK (Aus.): Movies, 1" (260-43-99). RAMBO (A., v.f.) : Hollywood Boulevard,

RASHOMON (Jap., v.o.) : St-Lambert, 15 (532-91-68). RUSTY JAMES (A., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6' (633-10-82). SALUT L'AMI, ADIEU LE TRESOR (A., v.f.) : Lumière, 9 (246-49-07); Fauvette, 13 (331-60-74); Mostpar-nasse Pathé, 14 (320-12-06). LES SEPT SAMOURAIS (Jap., v.o.) :

Panthéon, 5º (354-15-04). SEX O CLOCK USA (A., v.f.) (**): Bo-naparte, 6 (326-12-12). SOIF DU MAL (A., v.o.): Olympic St-Germain, 6 (222-87-23); Lincoln, 8 (359-36-14). SUEURS FROIDES (A., v.o.) : Action Christine, & (329-11-30).

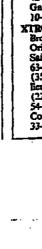
Gaité, 14 (327-95-94). TAXI DRIVER (A., v.a.) (**) : Boîte à films, 17 (622-44-21). THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36); UGC
Danton, 6* (329-42-62); UGC ChampsElysées, 8* (359-12-15); v.f.: Rex. 2* (236-83-93); UGC Montparassis, 6* (544-14-27).

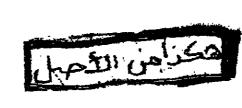
SUPERMAN I, II, III (A., v.o.) : Espace

POUR LES SALLES VOIR LIGNES - PROGRAMMES -



Petits groupes. Inscription des maintenant Rencontres "Open House". COUNCIL Centre Franco-Américain 1, place de l'Odéon, 75006 Paris Tél. : 634.16.10





COMMUNICATION

Les séances spéciales

A ROUT DE SOUFFLE MADE IN USA (A., v.o.), Châtelet Victoria, 1 (508-94-14), 16 h. LES AMANTS DE LA NUIT (A. V.A.). Olympic-Luxembourg, 6º (633-97-77), 24 h.

AMERICAN GIGOLO (*) (A. +0.), Châtelet Victoria, 1= (508-94-14), 15 h 20.

L'ANNEE DE TOUS LES DANGERS (Austr., v.o.) : Boho à films, 17- (622-44-21), 19 h 30,

CASANOVA (de Felfini) (It., v.o.), Tem-pilers, 3 (272-94-56), 22 h 15. LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.A.), Boite à films, 17- (622-44-21), 20 h 10. LA CITE DES FEMMES (*) (it., v.o.), Templiera, 3* (272-94-56), 22 h 15.

Temphert, 3º (272-94-50), ZZ h 15.

LE CHATEAU DE L'ARAIGNEE (Jap., v.o.), St-Lambert, 15º (532-91-68), Z1 h.

LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE (A., v.o.), Ranclagh, 16º (288-64-44), 19 h 45. LES CHIENS DE PAILLE (**) (A., v.o.), Grand-Pavois, 19 (554-46-85).

LES CONTES D'HOFFMANN (A., v.a.) Epée de Bois, 5 (377-57-47), 18 h. DEPSOU OUZALA (Sov., v.o.), Seint-Lambert, 19 (532-91-68), 20 h 30.

LA FÉTE DE GION (Jap., v.o.) Olympio-Enrepôt, 14º (545-35-38), 18 h. LA FIEVRE DANS LE SANG (A., v.o.), Studio Bertrand, 7º (783-64-66), 17 h 30. FRANKENSTEIN JUNIOR (A. v.o.), Studio Bertrand, 7º (783-64-66), 22 h 30.

L'HARILLEUR (A., v.o.), Boite à Films, 17 (622-44-21), 18 h 5.

IDENTIFICATION D'UNE FEMME (It., v.o.), Grand-Pavois, 15 (554-46-85), 18 h 30. L'HOMME QUI VENAIT D'AILLEURS

(Ang-A.; v.o.), Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32), 17 h 40. MORT A VENISE (ft., vo.), Templiers, 3 (272-94-56), 20 it.

MISTER ARKADIN (A., v.o.), Olympic-laxembourg, 6 (633-97-77), 24 h. OPFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.), Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14),

POSSESSION (**) (Ang., v.o.) Olympic-Laxembourg, 6* (633-97-77), 24 h. PULSIONS (**) (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3* (271-52-36), 24 h.

SALO (**) (h., v.o.), Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36), 0 h 20.

SCARFACE (*) (A., v.o.), Rivoli-Beaubourg, # (272-63-32), 21 h 45. LA TRAVIATA (lt., v.o.), Studio Galando, 5 (354-72-71), 16 h 5.

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.). Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (°)

DE NRJ A RADIO DREYECKLAND...

Les trois cas de figure des radios locales privées

La fièvre de la bande FM dans les villes, les manœnvres, les spécula-tions et chassés-croisés des milieux professionnels infligent un violent démenti à tous ceux qui espéraient que l'été 84 et la période des vacances apporteraient enfin aux radios « hibres » le répit attendu depuis près de trois ans. Loin d'apaiser les passions, la déclaration du président de la République reconnissant le 4 avril dernier la nécessité d'une ouverture de la FM à la ante d'une ouverture de la FM à la publicité a mis le feu aux poudres et placé pêle-mête radios, publicitaires, régisseurs, afficheurs et journanx sur des starting-blocks illusoires, dont la plupart, sans attendre le vote de la loi, se sont déjà allègrement

Des sondages circulent qui éta-sissent des hit-parades de stations en confondant audience et notoriété. Des régies apparaissent à l'ombre des plus anciennes jusqu'alors réticentes, par crainte des représailles, à se lancer dans la bataille. Les straté-gies se définissent et les enchères montent, les radios hésitent de moins en moins à monnayer leur signature au bas d'un contrat de régie contre une confortable avance sur les recettes à venir...

Mais le bouillonnement démonstratif, cette euphorie de façade par-vient mal à masquer l'inquiétude, le doute et le malaise de nombreuses stations qui attendent d'avoir toutes les données en main — notamment la publication de la loi et de ses décrets d'application au Journal officiel pour choisir à la fois leur statut et leur mode de financement.

Après tout, en esquissant trois chémas de radios, correspondant théoriquement — à autant de logiques différentes, la loi laisse aux stations une grande latitude et permet l'affirmation de vocations variées. Le fantasme de la publicité enfin exorcisé, voilà qui pourrait enfin ramener les choses à leur place, et faire réapparaître au premier rang des préocupations la notion même de « projet » de radio.

En combinant les critères de la forme juridique et du mode de financement, on aurait abouti à une distinction très claire entre deux secteurs étanches : d'un côté, des radios associatives n'ayant accès à aucune OYAGE AU BOUT DE L'ENFER (*)
(A, v.o.), Bone à films, 17* (622-44-21),
21 à 30. de l'autre, des radios commerciales, véritables petites entreprises choisissant de vivre de publicité. Jugeant ce schéma trop simpliste, voire dangereux, pour de nombreuses radios associatives, le gouvernemnt et l'Assemblée nationale ont décidé de créer une catégorie intremédiaire certains diront hybride - entre la logique purement commerciale et la

Par leur vocation particulièrement bien affirmée, les trois radios suivantes symbolisent assez bien à nos yeux les trois types de stations prévues par la loi.

démarche associative.

 LA RADIO COMMER-CIALE. C'est NRJ par excellence. « La plus belle des radios », comme le répète complaisamment son directeur, M. Jean-Paul Baudecroux ; la plus écoutée, comme tendent à démontrer avec constance tous les sondages réalisés en région pari-sienne; la plus courtisée par les annonceurs, les publicitaires, les attachés de presse... ou les stations périphériques ; la plus arrogante enfin... mais son sucès n'a-t-il pas de quoi la griser ?

Une cible affichée : les 15-34 ans ; un mot d'ordre : musiques tous azi-muts ; un secret : le ton « stéréotonique», NJR a distancé la plupart de ses concurrents et va enfin pouvoir officiellement adopter un statut de société anonyme, plus conforme à sa vocation de support de publicité. Actuellement en « sous-effectif ».

elle . embauche à tour de bras . et aura d'ici peu une trentaine de salaries. Un nombre auquel il faudrait ajouter les huit personnes qui animent le réseau NRJ: treize stations franchisées, seize dans les jours qui viennent; et à terme, selon son directeur, une dans chacune des vingt-six villes de plus de 200 000 habitants, sans compter les villes de vacances et les autres grands marchés urbains. Une série de contrats au terme desquels la station parisienne prend en régie la publicité extra-locale des stations et les assiste en matière de formation du personnel, de choix et installation du matériel, d'informatisation, de gestion et de programmation. La logique vondrait bien sûr qu'un même spot de publicité puisse être diffusé simultanément sur l'ensemble on sur une partie des stations de

maisons

de campagne

50 km is Manche Majson XVIII^a, chift cent. jardin 1.000 m². 390.000 F (1) 828-15-38 / (4) 404-21-46.

terrains

Part. vd terr. boisé 18 ha (16.000 pieds), bord de routes. Ecr. Maison P.A. 12, rue Li-Colonel Maury, 58000 Jannes, réf. 127.

pavillons

GENNEYILLIERS 92

la « famille ». Jean-Paul Baudecroux songe au câble, envie les « répéteurs » italiens interdits en France, et prévoit déjà d'utiliser le satellite pour arroser ses stations.

Enfin, NRJ, ce sera bientôt également la télévision. « Les grands réseaux américains ont bien com-mencé par la radio », rappelle le eur. En association avec Gaumont, la station produit donc des clins-vidéo qui seront diffusés dans les salles de cinéma (cf. le clip « Pull marine » d'Isabelle Adjani), et aura en charge la programmation musicale du réseau télévisé de Biarritz. NRJ forme déjà des vidéojockeys (VJ), met en scène - et en clip ~ le logo de la station et prend le pari de devenir en France ce que la chaîne MTV (music-television) en battant tous les records d'abonnement - est aux Etats-Unis, Lancée avec 300 000 F à l'automne 1981. NRJ prévoit maintenant un budget de 20 millions de francs. - Après tout, explique M. Baudecroux, avec 800 000 auditeurs quotidiens et quarante-cinq salariés, la station de Los Angeles Kiss FM obtient bien un chiffre d'affaires publicitaire d'environ 9 millions de dollars par

 LA RADIO ASSOCIATIVE. la vraie. c'est forcément Radio Dreyeckland, cette fédération de cinq stations locales alsaciennes, qui travaillent dans le même esprit (« la radio communautaire tournée vers la vie régionale ») et sont issues d'une histoire commune ; celle de la pionnière, Radio Verte Fessenheim qui, dès juin 1977, faisait entendre, contre le nucléaire ou les fermetures d'usines, un discours alternatif. Radio Dreveckland mobilise près de deux cent cinquante bénévoles, compte deux permanents au niveau régional, les budgets de fonctionnement des différentes antennes s'étalant entre 10 000 et 60 000 F.

Les problèmes de répartition des fréquences dans les deux départements du Rhin et l'encombrement de la bande FM par les radios étran-gères ont considérablement retardé l'octroi des autorisations dans la région. Un délai qui prive la radio des recettes du fonds d'aide auquel devraient avoir droit et qui pénalise dangereusement les stations pourtant fidèles à l'esprit de la loi de 1981. Radio Dreyeckland, qui ne percoit aucune subvention, aucun soutien de municipalités ou de sociétés, veut en effet rester indépendante, refuse l'idée de recourir à a publicité et entend se battre pour défendre la notion de radio communantaire, non professionnelle, au service du public et accessible aux édi-

LE SECTEUR INTERME-DIAIRE (associatif-publicitaire), contesté par le Sénat, devrait attirer en fait une majorité de radios. C'est la voie moyenne qui permet de diversifier les sources de financement (publicité plus subventions) en évitant d'être complètement assisté (comme les radios bénéficiant du fonds d'aide) ou entièrement soumis aux lois du marché (comme les sociétés commerciales).

C'est également une solution d'attente, car le choix du statut de société, parfois plus adapté à la stratégie et à la vocation de la station, a l'inconvénient majeur d'être défini-

TSF 93. la plus importante radio du département de la Seine-Saint-Denis, a opté pour cette voie. - Nous avons procédé par élimina-tion, explique-t-on : transformer TSF 93 en société commerciale impliquerait un changement complet d'orientation, une révolution à l'intérieur de nos statuts et dans la conception même de la radio. Nous priver de la publicité serait également absurde puisque nous n'avons aucune raison d'être publiphobes et que nous manquons de ressources. >

Subventionnée largement par le conseil général de la Seine-Saint-Denis, soutenue par vingt-trois municipalités pour la plupart com-munistes et de nombreuses associations, TSF 93 bénéficie déjà d'un budget de 8 millions de francs, et emploie trente et un salariés. • 11 aurait donc été extrêmement désagréable de devoir choisir entre deux secteurs étanches. - Sans doute. Nombre de radios municipales dont Radio-Service tour Eiffel à Paris - auraient connu ce dilemme. Le risque est grand cependant de voir ces radios bénéficiaires d'aides publiques considérables cumuler l'ensemble de la publicité locale et régionale et recréer par là même de véritables fiefs... sinon de petits

ANNICK COJEAN. l'avait affirmé.

EN BREF -

 L'Association nationale Nou-veaux Médias (ANNM) a tenu. début juillet, son assemblée générale constitutive, au cours de laquelle elle a approuve ses statuts, nommé son comité directeur et son bureau. Ce dernier est présidé par M. Jean-Marie Rausch, sénateur, maire de Metz, tandis que M. Charles Pasqua, sénateur, en assume le secrétariat général.

Mettant l'accent sur le rôle que doivent jouer les collectivités locales dans le développement des nouveaux réseaux de communication (notamment des réseaux cablés), l'association se fixe, en particulier, comme objectifs de permettre aux collectivités territoriales de choisir librement leurs partenaires et le type de contrat qu'elles passeront avec eux et de prendre position publiquement chaque fois que les responsabilités de ces collectivités dans le domaine des nouveaux médias seront évoquées.

L'association conduira cette action en étroite liaison avec les représentants qualifiés de la presse écrite, en vue de préparer et de promouvoir la création d'entreprises

 Un nouveau directeur à Radio-Notre-Dame. - M. Olivier Jay vient d'être nommé directeur de Radio-Notre-Dame (100,2 Mbz), radio locale parisienne créée par l'archevêque de Paris en novembre 1981. Il succedera le 10 août prochain à M. Robert Toussaint, ancien secrétaire général des Editions Fayard, directeur de cette station depuis 1982. M. Jay, agé de vingt-six ans, continuera à être chargé de l'information auprès du cardinal Lustiger et à assurer la rédaction en chef de Paris Notre-Dame, lettre hebdomadaire du diocèse de Paris.

RECTIFICATIF. - M. André Bercoff - alias Caton - nous a manifesté sa surprise d'être au sommaire du premier numéro de l'Idiot international (le Monde du 19 juillet). Caton ne semble pas tenté de collaborer à cet hebdomadaire, comme M. Jean-Edern Hallier nous

ANNONCES CLASSEES

régionaux

ÉCOLE PRIVÉE Hors contrat, Région OUEST RÉCRUTE pour la rantrée 1984-1985 us

 $\tau = \zeta.$

- -

PROFESSEUR D'INFORMATIQUE

cat: + 4 smoos (Milate ou fuuvalent apprécié, connais-sance du BASIC - COBOL-FORTRAN ASSEMBLEUR et des PSI obligatoires. Statut cadre. Env. c.v. et présent. n° 8.216 à Ag. HAVAS, 80-82, r, St-Jean, 14000 CAEN, qui transmettra.

capitaux propositions commerciales

Producteur cherche pour la vente at distribution d'un nouvel insecticide sans concurence, non polisant et non toxique, une organisation de la rang, étable en Franca, Chernièle envisagés:
Hôtelerie, Hojsteux, Foyers, Ménages, Industrie d'Alimentation, Horsculture, etc. Bénéfice hautem. Iméressant. Demande sous N° 200.784 SCHMED ANNONCEN S.A. Case possale 970

Case postale 970 CH - 8034 ZURICH. propositions

diverses MOQUETTE 100 %

pure laine Woolmark 79 F.le m² Téléphone : 658-81-12. cours et lecons

TERMINALES C.D. Ettectifs réduirs Etudes dérigées per professeurs COHRS PRIVE & FRESNEL 26, rue de l'Avenir La PERREUX 94170 (RER. BUS)

> véhicules utilitaires

324-21-10.

PARTICULIER VEND CAMPINIG-CAR Mercedee 206 Diesel 87,000 km. Partait dust. Sièges modifiés divers eccessorés. Prix: 45,000 trancs Téléphone: 430-72-91.

L'IMMOUIIET_{REPRODUCTION INTERDITE}

5° arrdt ' PANTHEON imm. rénové caract. 3/4 P. tt cft. aud. 1.700. 000 F. 325-97-16.

appartements

ventes

6° arrdt

M MONTPARNASSE

imm. récent, it cit, park. en duplet, grand aéjour 2 chembres, entrée, cuisine saile de bains, 2 w.c. 2 terresses, 52 m², soleil 18, r. DELAMBRE, bâtiment C samedi, dimanche, 15 h à 18 h. 7° arrdt

42, rue Barbet-de-Jouy 3 P. conft. 2* ét., imm. pierre, chf. indiv. 850,000 F. Visite semed, dimenche 11 h-17 h ou tél. 660-83-87, matin-soir. 14° arrdt

Mª ALESIA krim. pierre de teille, s/rue, gd adjour, 1 chbre, entrée, cuis., bns, balc., soleil, ref. à ri 10, rue BALLOU sam., dim., lundi, 15 h à 18 h.

17° arrdt

Rue Guersant, imm. récent, beau studio 44 m², s.de bns, cuisine, bon état, 6° étage. 76L matin, soir : 504-02-52.

Hauts-de-Seine Part. word charment studio neuf, immeuble sucion ravalá stuá de-vant RER Renterra-Villa. 135.000 F. Tdl.: 293-35-71 mst.

Province Part. vd GRASSE (06) tr. bel appt recent, sud 75 m², f-3. balcon, ger., cave, park-500,000 f. (20) 05-38-52 apr. 16 h, av. le 5-8-1984.

viagers PARIS-XIP. Tel. 355-6 1-58 rte viagers. Expér orétion, conseils.

F. CRUZ. 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIÉ-8° Px rentes indexées geranties. Etude gratuite discrète.

locations

non meublées offres (Région parisienne)

CACHAN CENTRE VILLE

G.F.F. LOUE Dans imm. NEUF de STAND.

APPTS 4 PCES

A partir de 3.600 F + ch. sur place mercredi, jeudi de 15 à 19 h et samedi de 11 à 18 h, angle av. Cousin-de-Méricourt et R.-Guichard.

locations non meublees

demandes Paris CHERCHE 2 pièces ou grand studio à Paris, 1.800 F maxi-

mum charges comprises, à par tir du 1º septembre 1984 Téléphone : 085-62-70 Pour cadres supérieurs et per-sonnel muté IMPORTANTE STÉ FRANÇAISE PÉTROLE rech. divers apra 2 à 8 P. et villes. PARIS BANUEUE. 803-37-00. DIRECT.

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villas tres benl. Loyer garanti 889-89-86 - 263-57-02.

bureaux

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et tous services, 355-17-50.

Le Constructeur

vous propose de realiser ensemble votre résidence dans une des plus belles région de France (Le Luberon)

Renseignements, documentation gratulte DOHEM - Le Louvier - Sainte Croix à Lauze 04110 REILLANNE - Tel. : (92) 76.46.16

RADIO-TÉLÉVISION

Vendredi 20 juillet

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Variétés : Claude François. Emission de M. et G. Carpentier. Des extraits des plus illustres émissions de télévision consacrées à l'idole de la jeunesse des années 70. Cloclo avec Mireille Mathieu, Michel Sardou ou Gilbert

propriétés SEMUR-EN-AUXOIS
240 km Paris Hôtel part. 18-,
25 P., dépendances, jardin an terrasse dominant l'Arfançon, conviendrait hôtel collectivité. . Tél.: soir 634-01-98.

h 40 Ce jour-là: la classe 1925.
Réal. M. Schindler et Y. Dalain.
Le service militaire en Suisse. Un voyage au Palais des expositions, à Genève, avec la classe de l'année 1925.
Fanfares, sac à poils, mousquetons...

22 h 40 Temps X.
Emission d'L et G. Bogdanoff. La quatrième dimension.

23 h 10 Journal. 23 h 25 Les tympens fêlés. Scorpion, Judas Priest, Iron Maiden.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Série : Machinations.
De J.-P. Pétrolacci, réal. B. Gantillon, avec T. Karyo,
R. Vogler, D. Chalem... Marc et Charlotte tentent de retrouver Meyer à Londres. Pendant ce temps, Anna et Rinaldi livrent aux comparses de Meyer les photocopies de leurs travaux... 21 h 35 Apostrophes.

h Ciné-éré: le Mois le plus beau
Film français de G. Blanc (1967), avec G. Géret,
M. Galabru, M. Baptiste, Y. Rénier, J. Bouise, M. Noël.
En mai 1940, dans un petit village à l'écart de la guerre
une querelle de famille opposant le maire et un charpentier irascible. Mais la guerre se rapproche et l'armée

vient construire un pont, pour raisons stratégiques. Film populiste, réalisé par un ancien assistant d'Yves Robert.

populiste, réalisé par un ancien assissimo : Etude de mæurs, notations humoristiques, excellente et pistoresque interprésation.

A 3 mn du méro (à 10 mn de St-Lezare), dans quartier calme, pavillon 2 P., cuies, s. de bns, w.-c.. débarnas, grand sous-sol sur jerdinet de 180 m², Prix : 380.000 F. Tél. : 781-03-65 après 18 h. pour randez-vous. Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème « Personnages contestés », sont invités : Jean-Marie Apostolidès (les Métamorphoses de Tintin), villas Pierre Boutang (Maurras, la destinée et l'œuvre), Jean-Philippe Domecq (Robespierre, derniers temps), Jean Elleinstein (Staline).

23 h

Pr. ILE-ADAM, résidentiel, vue dégagée s/2.000 m², très belle maison en L., séjour 70 m² +

villégiature

VACANCES FAMILIALES
ET VACANCES
ENFANTS / JEUNES
Aoth places disponibles
meison familiale Ristoles
dans to Queyras (Hose-Alpes)
hose Rimini (Italia).
Gites Dordogne, fin aooth
début septembre.
Centres de vacances enfants /
jeunes toutes destinations
France et Etranger.
Rens. et inscr. per tiliégn.
du landi su vendradi;
V.V.L. (1) 580-85-17.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

22 h 50 Journal.

20 h 35 Vendredi : Au-delà de la guerre... Tchad, printemps 84.
Magazine d'information d'André Campana.
L'organisation Médecins sans frontières dans une des régions les plus pauvres d'Afrique, théâtre d'une guerre qui ruine l'économie. Au Tchad, le reportage d'Ange Casta traite des premiers contacts de deux infirmiers africains avec l'ordinateur.



21 h 30 Série : Mazarin. de Pierre Moinot avec F. Périer, M. Sarcey, S. Bouy... (Rediffusion.)
La vie de l'illustre Giulio Mazarini, alias Mazarin. maitre dans l'art de gouverner. Un Machiavel.

22 h 25 Journal. 22 h 45 Parole de régions. FR 3 Aquitaine : carbone, carbone

22 h 55 Prélude à la nuit. Poème et barcarolle d'Henri Vleuxtemps, interprétés par Jeanine Vieuxtemps, pianiste.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Aphrodite la grande déesse, par M.-H. Fraissé. Avec J. Karageorghis, A. Hermary et J.-J. Walter.

21 h 30 Avignon. h En direct d'Avignon: le cycle du roi Arthur, récit chanté, réal.: B. de la Salle, musique: J.-P. Auboux. Avec S. Boulanger, M. Hindenoch, E. Marchand,

P. Mesuret, A. Patrix, A. Quoniam. 5 h 30 L'aube comme un vent magique.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 15 Concert (en direct de Baden): Messe nº 13 en si bémol majeur a de la Création a, Messe nº 12 en si bémol majeur Theresienmesse, de Haydn, par l'Orchestre sym-phonique du Sudwestfunk, dir. K. Kord.

22 k 15 Les soirées de France-Musique (en direct du - Hot Brass ») : Nuit du jazz.

Les programmes du samedi 21 et du dimanche 22 juillet se trouvent dans « le Monde Loisirs »

INFORMATIONS « SERVICES »

Week-end d'un chineur

VENTES

Samedi 21 julilet ILE-DE-FRANCE Mantes-la-Jolie, 10 heures : meubles, tableaux, bibelots.

PLUS LOIN

Cannes, 10 heures : soldats de plomb, décorations; 14 h 30 : souvenirs napoléoniens, armes ; Fontenayle-Comte, 10 heures : monnaies; Fresnes-Cauverville, 13 h 30 : meubles. gravures, objets d'art, ta-bleaux; Grasse, 14 h 30 : bibelots, tableaux, meubles, bijoux; La Baule, 20 h 30 : bijoux, argenterie: La Rochelle, 14 heures : sciences, marine, curiosités; Megère, 17 b 30 : tableaux modernes.

Dimanche 22 jaillet

ILE-DE-FRANCE

Les Andelys, 14 h 30 : meubles, objets d'art, tableaux, bijoux, argen-terie; Pont-Andemer, 14 h 30 : tableaux, argenterie, bijoux, céramimeubles: Versailles-Chevau-Légers, 10 heures, archéologie; 14 h 15 : li-vres, Extrême-Orient, tableaux modernes, meubles, objets d'art.

PLUS LOIN

Aubague, 14 h 30 : curiosités, arts opulaires, sciences et techniques; rritz, 14 h 30 : tableaux, menbles, objets d'art; Epermay, 14 heures : bijoux, argenterie, vertes anciens, opalines; Epinal, 14 heures : meubles, bibelots, tz-bleaux; Granville, 14 h 30 : tzbleaux modernes, meubles anciens de collection; Guéret, 14 heures : meubles, tableaux, livres; Nogentle-Rotron, 10 heures : petits lots, bijoux, argenterie, bibelots; 14 heures : archéologie, objets d'art, meubles, tableaux, argenterie, bi-joux; Saint-Dié, 14 heures : ta-bleaux modernes, tableaux anciens, meubles, objets d'art, fatences, bi-

FOIRES ET SALONS

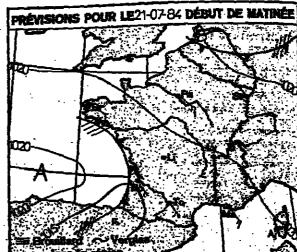
Anhazine (19), Cabors (46), Château-de-Bourron (89), Chinon (37), Guérande (44), Houdau (78), La Voulte (67), Le Pavádu-Roy (77), Manbourgais (65), Mouaus-Sartoux (06), Pujols (47), Villefranche-de-Rouergne

DIMANCHE 22 JUILLET

- « Les cités d'artistes à Montmartr 5 heures, métro Lamarck (Arcus). Le quartier Manbert rénové
 15 h 15, rue Domat (M= Barbier). «La galerie dorée de la Banque de France», 10 h 30, 2, rue Radziwill (Marion Raguencau).
- · Le cimetière du Père-Lachaise » 5 houres (Marion Ragneneau). « L'Assemblée nationale », 14 houres ntrée Quai d'Orsay (B. Czaruy).
- Moulins et vieux village de Montmartre », 14 h 30, métro Abesses (Les Flàneries). « L'Ecole militaire », 15 beures,
- place Joffre (M. Boulo). « La peinture italienne de Léonard de Vinci au Caravage », 10 h 30, musée Louvre, porte Jaujard (P.-Y. Jaslet).
- «La crypte archéologique de Notre-Dame», 10 h 30, entrée de la crypte (M™ Lasnier). « Hôtels et jardins du Marais», 15 heures, métro Pont-Marie (M™ Las-
- « La place Dauphine », 10 h 30, 2, rue du Pont-Neuf (Paris autrefois). « Sept des plus vieilles maisons de Paris », 15 houres, 2, rue des Archives (Paris autrefois).
- L'hôtel de Soubise », 15 heures 60, rue des Francs-Boargeois (M-Romann).

PARIS EN VISITES— | MÉTÉOROLOGIE





volution du temps en France entre le vendredi 20 juillet à 0 heure et le samedi 21 juillet à 24 heures.

Les basses valeurs du proche-Atlantique vont diriger de l'air chand et humide des Açores à l'ouest de la France. Cet air chaud et lourd s'étendra dimanche à une grande partie du pays. Samedi, de la Bretagne aux Pyrénées et au golfe du Liou, le temps sera chaud, passagérement mageux et même, par place, menaçant et lourd. En fin de journée, des foyers oragenx isolés éclate

ÉTÉ

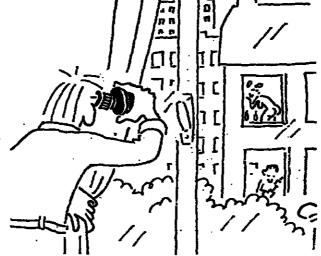
Histoire d'Amour par kon

une sorte de vie nouvelle pleine de soiicitations s'installa. L'exaltation n'était

Résumé : Elle quitta l'appartement el

ET CE FUT, DE NOUVEAU, LA SOLITUDE.















Températures (le premier chiffre dique le maximum enregistré su cours de la journée du 19 juillet; le second le minimum de la muit du 19 an 20 juil-let): Ajaccio, 26 et 14 degrés; Biarritz, 33 et 18; Bordeaux, 31 et 15; Bourges, 26 et 12; Brest, 25 et 12; Caen, 22 et Alleurs, le temps sera encore frais le matin dans les régions de l'intérieur (10 à 11 degrés). Ensuite, il fera beau. Tout au plus, on notera encore des passages magent en première partie de journée, près du Nord et du Nord-Est. Grâce au soleil, les températures remonteront rapidement pour se situer de 22 degrés dans le Nord à 29 degrés dans le Nord. 12; Cherbourg, 21 et 12; Clermont-Ferrand, 26 et 10; Dijon, 23 et 11; Grenoble-St-M.-H., 29 et 11; Grenoble-St-Geoirs, 27 et 11; Orenobies: M.-H., 29 et 11; Orenobies: St-Geoirs, 27 et 11; Lille, 17 et 13; Lyon, 26 et 10; Marseille-Manignane, 29 et 16; Nancy, 19 et 8; Nantes, 28 et 15; Nice-Câte d'Azur, 23 et 16; Paris-Monsouris, 21 et 12; Paris-Orly, 21 et 12; Pau, 33 et 18; Perpignan, 28 et 19; Renne; 27 et 13; Strasbourg, 22 et 12; Tours, 26 et 11; Toulouse, 33 et 17; Pointe à Pitre, 33 et 25.

La pression atmosphérique réduite au

niveau de la mor était à Paris, le 20 juil-let à 8 heures, de 1022,7 millibars, soit 767,1 millimètres de mercare.

Températures relevées à l'étranger : lere, 28 et 17; Amsterdam, 17 et 13: Alger, 28 et 17; Amsterdam, 17 et 13; Athènes, 31 et 21; Berlin, 19 et 13; Bonn, 16 et 11; Bruxelles, 17 et 12; Le Caire, 36 (maxi.); Iles Canaries, 32 et 20; Copenhague, 23 et 13; Dakar, 30 et 25; Djerba, 30 et 20; Genève, 27 et 11; Istanbul, 26 et 18; Bernsalem, 29 et 16; Lisbonne, 26 et 16; Londres, 21 et 12; Luxembourg, 15 et 8; Madrid, 37 et 16; Moscou, 27 et 18; Nairobi, 25 et 12; New-York, 26 et 18; Palmade-Majorque, 28 et 17; Rome, 27 et 15; Stockholm, 16 et 15; Tozeur, 37 et 24; Tunis, 31 et 18. Tonis, 31 et 18.

(Document établi evec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

JOURNAL OFFICIEL Sont publiés au Journal officiel

una baisse temporaire de 4 à 5 degrés

du vendredi 20 juillet: DES DECRETS.

près des Pyrénées et au vois Massif Central.

An lever du jour, il fera 15 à 8 degrés. En milieu d'après midi, 26 à

Excepté des rafales sous les orages, le vent sera faible.

Diseasche matin, le viel sera mageux au sud de la Garoune. Il fera lourd de la Bretagne à la Méditerranée. Ailleurs, le temps cera beau, bien ensoleillé, malgré

orageux gagnera du terrain. En soirée, seules les régions allant du nord de la Seine au nord-est seront épargnées.

Des crages plus organisés que la veille éclateront en milieu et fin d'après-midi, particulièrement de la Bretagne su Mas-sif Centrai et à la Méditerranée.

Les températures nocturnes seront voisines de 15 à 18 degrés sur la moitié sud-ouest; 12 à 14 degrés ailleurs. L'agrès-midi, il fera 22. à 23 degrés près de la Manche, 25 à 30 degrés all-leurs. Mais les températures accuseront

30 degrés, 30 à 35 degrés au voisinage des Pyrénées.

 Portant création de la réserve naturelle de la falaise du Cap-

Romain (Calvados). Relatif aux contrôles des opérations faisant partie du système de financement par le Fonds europén d'orientation et de garantie agricole,

section « garantie ». • Déterminant les modalités d'application de la loi du 24 décem-bre 1974 en ce qui concerne la com-pensation instituée au titre de l'assurance-maladie entre le régime général et le régime de sécurité sociale de la Banque de France.

 Instituant un Conseil national des populations immigrées. • Fixant le montant de l'alloca-

tion supplémentaire du Fonds natio-nal de solidarité. • Fixant le montant de divers avantages de vicillesse et d'invali-

e Portant revalorisation de la base mensuelle de calcul des alloca-tions familiales à compter du la juillet 1984.

 Portant abrogation du décret du 7 novembre 1980 relatif à l'affectation à la Bibliothèque nationale de professeurs agrégés, anciens élèves de l'École normale supérieure (que d'Ulm) et de l'Ecole normale supérieure de jeunes filles (boulevard Jourdan).

STAGE - BÉPLETAGE BE FAUX Pour permettre aux ameteurs d'anti-quiste d'apprécier les meubles authenti-ques et de déplaier les faux, le CICMA (Centre d'Initiation à le Conneissance des Meubles Anciene), organise des Stages pretiques du 6 au 17 août et du 3 au 14 aupt. 1884 (Prix : 2 500 F), Envol du programme sur demande au CICMA, 12. rue Desaix, 75015 Paris. Téléphone : 273 02 06

SANTÉ

LES EXAMENS DU CŒUR. -Cathétérisme, coronarographie, pontage aorto-coronanien... autent d'examens ou d'interventions que craignent ceux qui doivent les subir, souvent par manque d'informations aur leur réalité.

Pour expliquer aux patients le déroulement de ces divers actes, la Fédération de cardiologie vient d'éditer deux brochures : Cathétérisme et coronarographie, le Pontage aorto-coronaire, rédigées par le professeur Michel Bertrand. Ces documents sont mis graciousement à la disposition des services de cardiologie ou des malades qui en feront la demande.

★ Fédération de cardiologie, 50, rue du Rocher, 75093 Paris.

Les mots croisés se trouvent dans «le Monde Loisirs» page X



2 ED

796 370,00 F 139 360,00 F 6 760.00 F 4 80MS MOS 135,00 F 10,00 F

povemenent ch es tarifs dans les THE SETTS STREET LETTER, & GREE 1227A 20

- 121 10**0**0 SCENCES WERE DESCRIPTION - 1.00 A 1 market 💘

Cathon Miles 7.7.6 : 2 13 3 # ###

Tit tuer. Patert, ber

The same of the same \$70 m.c. 1 111 m. 78. 7188 100

Da to tette dass Calaboration and an agent age An Australia Contract State 36 Billiare de la Ras de Paul Falors The same free

MRCHÉ INTERSAL BACL STATE 14.8

344

APPEL DY

W.CHANICAL B A LIST YOR UP

And The Park

LA PRÉPARATION DU BUDGET

Le gouvernement cherchera à rétablir la vérité des tarifs dans les entreprises publiques

tions fournies ces dernières semaines par le chef de l'Etat, l'objectif étant de réduire d'un point les prélèvements obligatoires. La suppression du présèvement de 1 % sur les revenus au profit de la Sécurité sociale est désormais officielle, ce qui allégera de 12 milliards de francs l'impôt des ménages, minoré, par ailleurs, de 10 milliards de francs suivant des modalités qui devraient être arrêtées dans les prochaines semaines.

On remarquera que ces mesares reviennent à rendre aux ménages une bonne partie de ce qui leur avait été prélevé en 1983 en application du plan d'austérité du 25 mars 1983, à savoir le 1 % pour la Sécurité sociale, la réinjection de pouvoir d'achat devant être plus sensible si la réduction de l'impôt sur le revenu des personnes s'applique uniformé-ment à tous les contribuables.

Pour les entreprises, pen de sur-prise: M. Mitterrand a indiqué que le gouvernement « supprimera les modalités les plus critiquables de la taxe professionnelle en améliorant certains critères », probablement le plafonnement de la valeur ajoutée pour le calcul de la taxe, la réduction de 10 milliards de francs étant confirmée. Le chef de l'Etat a précisé : « Je tiens à ce que ces allégements ne soient pas l'exception d'une année, mais la règle pour l'ensemble de mon septennat. Ils seront poursuivis au rythme rendu possible par la réussite de l'effort de redressement entrepris par la nation. » Cela signifie que de nouvelles réductions d'impôts seront effectuées pour le budget 1986, si la conjoncture le permet.

Des économies sur de nombreux postes, de l'ordre d'une quarantaine milliards de francs, devraient ramener l'augmentation des dépenses à 6 %, soit un total de 1000 milliards de francs contre 940 milliards de francs en 1984, face à des recettes portées de 817 milliards de francs à 860 milliards de francs environ. Le déficit budgétaire, qui avoisinerait 140 milliards de francs contre 125,8 milliards de francs prévus pour 1984 (vraisemblablement dépassés), sera limité à 3 % du produit intérieur

Deux éléments sont à retenir dans ce projet de budget. D'abord, tous les départements ministériels seront touchés par les économies, mais une son «pius forte» sera admise pour les actions qui traduisent les ians le IX. Plan : lutte pour l'emploi, développement et moderni-sation de l'industrie, éducation et formation, culture et recherche. Ensuite, le gouvernement va devoir résondre un problème fondamental, à savoir les conséquences, pour la nation, de la baisse des prélèves obligatoires. Si les recettes dimiment, les dépenses doivent subir un ajustement. L'idée générale, que le pouveau titulaire de la Rue de Rivoli, M. Pierre Bérégovoy. reprend particulièrement à son compte (voir l'article de Paul Fabra

Le budget que le nouveau gouver-nement aura à présenter au Parle-ment pour l'année 1985 sera identi-que, dans les grandes lignes, à celui que le gouvernement Mauroy avait préparé, conformément aux indicasonge plus particulièrement à la SNCF, au Gaz de France, à la RATP et à la Compagnie générale maritime; le cas de l'EDF est différent puisque cet organisme est préci-sément en train de revenir à l'équilibre financier. Ce rétablissement passe par une meilleure gestion et. surtout, par une politique tarifaire

plus adaptée, c'est à dire un relève-ment modulé. Demander moins au contribuable et plus à l'usager, telle est la nou-velle recette, en partant du principe que l'impôt est obligatoire et que l'utilisation des services publics ne l'est pas nécessairement (choix entre train et automobile par exemple). Naturellement, des arbitrages seront rendus, notamment au profit des transports urbains, que les pou-roirs publics entendent ne pas défa-

Telle est la tâche assignée au nonveau gouvernement, et dont les intés, cux-mêmes, reconnaissent qu'elle va être particulièrement dif-ficile, surtout si les recettes ne correspondent pas aux espérances. Par ailieurs, les syndicats et le Parti ste ne se priveront pas de dénoncer les nouvelles contraintes qui pèseront sur l'usager. Une opéra-tion vérité est toujours pénible.

FRANÇOIS RENARD.

LA SUPPRESSION DU « 1 % SÉCURITÉ SOCIALE »

Une décision logique, mais risquée

tre de l'économie, des finances et du budget du gouvernement Fabius soit de supprimer la contribution de 1 % pour la Sécurité sociale demandée par le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale du prérédent gouvernement n'est pas une surprise. M. Bérégovoy ne fait que donner satisfaction à M. Bérégovoy. Cela apparaît de plus comme une décision logi-que : dès son instauration, lors du deuxième plan de rigueur du 25 mars 1983, le prélèvement de 1 % - qui ne concernait pas pour 1983 les revenus du capital - avait été présenté comme une mesure « exceptionnelle » ou « transitoire ». Il en fut de même lorsque, le 14 septembre 1983, le gouvernement décida d'étargir pour 1984 ce 1 % à l'ensemble des revenus imposables. Le transitoire aura duré moins de deux

La suppression du 1 % pose cependant deux types de probièmes. Certes, les excédems de la Sécurité sociale (11,2 milliards de francs réelisés pour 1983 et 13,1 milliards de francs prévus pour 1984) permettent mécaniquement de se dispenser de cette contribution qui devait rap-porter, pour cette année, à la Caisse nationale d'allocations familiales 11,4 milliards de

Que le premier acte du minis- francs. Mais la disparition d'une recette de plus de 11 milliards de francs pour 1985 suppose condition sine que non à laquelle Mme Georgina Dufoix devra veiller particulièrement - une ntuation de l'effort déjà bien engagé de maîtrise des dépenses. Un sérieux défi, car il ne faut pas pour autant mettre la protection sociale en cause.

Le deuxième problème est que ce 1 %, malgré son caractère provisoire, avait quand même été présenté comme un engagement clobale - d'une fiscalisation partielle du financement des Dans la quatrième édition de leur Traité du social, publié chez Dalloz, Mime Nicole Questiaux et Jacques Fournier présentent ce 1 % comme la mise en route par les pouvoirs publics d'un « rééquilibrage des charges ». La CFDT, hostile à sa suppression, y voyait un outil de solidarité. La disparition de ce 1 % répond à l'objectif du président de la République de faire baisser les prelèvements obligatoires. Mais est-ce à dire pour autant que toute réforme du financement sation accrue sera abandonnée ? C'est à Mme Dufoix qu'il appartiendra de donner une réponse.

Un retour à la croissance sans abandonner la rigueur

(Suite de la première page.)

Comment l'endiguer, tout en remplissant la promesse d'une diminution de 1 % des prélèvements obligatoires? M. Bérégoroy, qui a obtenu la suppression de l'imposition de 1 % sur les revenes pour financer la Sécurité sociale, procédera aussi, comme il était convenu, à une réduc-tion de la taxe professionnelle, grâce à quoi les entreprises devraient a quoi les entreprises devialent payer l'an prochain 10 milliards de francs en moins. Comme prévu, il al-légera aussi l'impôt sur les revenus, ce qui devrait, là encore, diminuer de 10 milliards l'impôt payé par les contribuables. Le conseil des ministres n'a pas tranché le point de savoir si ce dernier allégement serait obtenu par l'abolition de la surtaxe sur les moyens et hauts revenus (res-pectivement de 5 % et de 8 % de l'impôt dû) ou par la diminution uniforme de 5% de la note à payer par chaque foyer fiscal. Cette deuxième solution semble d'action raième solution semble plus probable, mais elle n'est pas encore ac-

On demandera done moins aux Français en tant que contribuables. mais on les fera payer davantage en tant qu'usagers des services publics. M. Bérégovoy n'aime pas la politi-que de l'indice, même s'il se montre aujourd'hui plus prudent sur ce chapitre. Il a toujours exprimé l'idée que lutter contre l'inflation, en lais-sant se creuser les déficits publics c'est reculer pour mieux sauter. Tout laisse penser qu'il n'a pas changé d'avis et qu'il essaiera, dans les limites du raisonnable – le déraiassez loin, - de se rapprocher de la vérité des coûts et des prix, en renoncant aux faux-semblants. Revoir le contrôle

des changes Le ministre de l'économie et des finances a toujours soutent que la gauche n'avait pas la moindre chance de gagner les élections de 1986 si la nécessaire politique de rigueur ne devait pas déboucher sur un retour à la croissance, laquelle, dans son esprit, est subordonnée à trois conditions : la poursuite de l'asainissement, la modernisation de l'appareil productif et la formation

An mois de mars 1983, quand il fallut décider la troisième dévaluation du septennat, M. Bérégovoy était, avec M. Jean-Pierre Chevene-ment, partisan d'un franc flottant. Alors que d'après M. Chevènement

cette mesure devait s'accompagner d'un nouveau renforcement du protectionnisme, M. Bérégovoy per an contraire, qu'une suspension de la participation du franc au système monétaire européen devait être le complément d'une politique de grande rigueur budgétaire et d'échanges libres. La querelle du SME (système monétaire enropéen) est, dans son esprit, enterrée, la question ayant été tranchée par le président de la République. Le franc n'est pas menacé dans l'immédiat, mais le ministre pense toujours qu'une décision spectaculaire serait la bienvenue, tant pour affirmer l'attachement de la France à une politique d'ouverture que pour l'obliger à maintenir le cap. Tenté par une suppression du contrôle des changes, qu'il considère comme un anachro-nisme et un obstacle, il serait étonatténuer les rigueurs.

PAUL FABRA.

MARCHÉ COMMUN

LA CEE A COURT D'ARGENT

Les financiers repassent le casse-tête aux diplomates

De notre correspondant

en première page), est celle d'un | sonnable est souvent de ne pas aller LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES COURS DU JOUR UN MOR DERDY MOSS + bes + hear Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -- 75 - 10 - 416 - 180 - 176 - 78 - 680 - 395 + 300 + 355 + 894 + 1206 8,7468 - 30 0 4,5835 - 80 - 20 3,5910 + 145 + 180 S ten. . . . Yen (100) 3,6736 + 146 + 165 + 276 + 335 + 796 + 935 2,7736 + 165 + 146 + 216 + 265 + 665 + 760 15,1736 - 35 + 65 - 35 + 160 - 36 + 365 3,6366 + 196 + 229 + 366 + 466 + 1175 + 1355 4,9369 - 218 - 150 - 436 - 416 - 1366 - 1216 11,5730 - 35 6 - 159 - 36 - 39 + 266 F.B. (190)



UNE CARTE UN TÉLÉPHONE

PLANCHE A VOILE A VOLONTÉ

Tennis Express - le Sport à la carre

(Publicité)

APPEL D'OFFRES

SUDAN RAILWAYS CORPORATION MECHANICAL DEPARTMENT PO BOX 1812 KHARTOUM

Adjudication nº 5593. Fourniture de wagons-citernes à bogie pour transport de combustible, capacité 35-35 tonnes.

Date de clôture : lundi 20 août 1984 à midi. S'adresser au Bureau économique de l'ambassade du Soudan (126, av. de Wagram, 75017 Paris, tel.: 763.14.76).

Bruxelles (Communantés eurocéennes). - Les ministres du budget des Dix se sont séparés dans la matinée du vendredi 20 juillet après deux jours de discussions, sans aboutir à un accord sur le financement de la CEE d'ici la fin de l'année. L'attitude de la délégation britannique a hypothéque toute chance de compromis. Le dossier a été transmis aux ministres des affaires étrangères qui se réuniront les 23 et 24 juillet à

D'entrée de jeu la délégation du Royaume-Uni s'est opposée à l'idée de contribution additionnelle des Etats membres pour convrir le dépassement de 2 milliards d'ECU (14 milliards de francs) des recettes par les dépenses résultant de l'appli-cation de la réglementation commu-

Londres a fait valoir très habilement qu'accroître les apports financiers des Dix signifiait que le pourcentage de TVA versé au budget serait dépassé. Or la décision d'augmenter le taux actuel (de 1 % à 1,4 %) prévu pour 1986 doit être ratifiée par les Parlements nationaux. Les Britanniques tirent donc la conclusion qu'il n'est pas possible pour les gouvernements de préjuger le vote d'Assemblées souveraines.

La vérité est que, bénéficiant d'un allègement forfaitaire (1 milliard d'ECU, soit 6,9 milliards de francs) pour leur contribution en 1984, ils ont intérêt à ce que le budget soit le plus réduit possible. Pour 1985 Paccord de Fontainebleau donne à la Grande-Bretagne un peu plus de marge : à partir de l'année prochaine la compensation sera égale aux deux tiers de la différence entre ce que la Grande-Bretagne verse et reçoit de l'Europe. C'est la raison pour laquelle les Britanniques se sont prononcé pour un appei anticipé au I= octobre 1985 des nouvelles « ressources propres » pour l'exécution du budget de l'année prochaine.

Dans ces conditions Londres demande que le budget 1984 reste dans les limites des crédits votés en décembre 1984. Pour y parvenis M. Stewart, le secrétaire d'État britannique, propose d'annuler cer-taines dépenses agricoles (écoulement des stocks laitiers, réduction des exportations de sucre, abandon de certaines mesures de soutien du marché des vins, etc.) et d'en reporter d'autres à l'année prochaine. Les autres Etats membres, conscients qu'une telle attitude sera très mal accueillie par les agriculteurs, sont favorables à un effort financier. Chacune des délégations a marqué son accord pour une enveloppe com-plémentaire se situant autour de 1,3 milliard d'ECU. Plusieurs délégations, notamment celles de la France et de l'Allemagne fédérale estiment que les économies ou les reports de dépenses doivent être trouvés dans les actions sociales et régionales de la Communanté, la politique agricole commune devant rester prioritaire.

MARCEL SCOTTO.

• Fonds social européen : prio-rité aux jeunes. — En 1983, le fonds social de la CEE a concentré ses efforts sur la lutte contre le chômage des jeunes. Alors que le montant total des concours s'est élevé à 1,877 milliard d'ECU (12,99 milliards de francs), la part affectée à l'emploi et à la formation des jeunes s'est élevée à 892.14 millions d'ECU (133,14 millions de francs). Un important effort a également été consa-cré aux handicapés, ainsi qu'aux ré-gions défavorisées. Le rapport de la CEE indique que les principaux bénéficiaires du fonds social ont été le Royaume-Uni (29,7%) et l'Italie (28,4%), avant la France (14,7%).

AFFAIRES

L'AFFAIRE CREUSOT-LOIRE

M. Pineau-Valencienne cède la place

décidé, le 19 juillet, de se retirer, avec le conseil d'administration de Creusot-Loire, et de laisser cinq jours au tribunal de commerce de Paris pour désigner un administrateur provisoire. Il prend le beau rôle, Dans un message envoyé à son per-sonnel, il explique son geste par la vanité « de rechercher une concertotion dont les pouvoirs publics ne voulaient pas . Il estime que eles dans l'incapacité d'exercer normalement leurs responsabilités et [qu] 'ils ne peuvent plus contribuer utilement à l'élaboration d'une solution susceptible de préserver Creusot-

M. Pineau-Valencicune, au moment de quitter Creusot-Loire pour se replier sur les autres sociétés du groupe Schneider, tente une nou-velle fois, dans ce message, de justifier son attitude : «Il n'était pas possible, parce qu'illégal et illégitime, d'accepter comme condition au sauvetage de Creusot-Loire la prise de contrôle total par des investisseurs extérieurs des autres sociétés industrielles apparentées au groupe Empain-Schneider. »

Ce départ a l'avantage pour Mª Cresson, qui, ministre du redé-ploiement industriel et du commerce extérieur, va prendre en main ce dossier difficile, de lever un obstacle et de facilier ainsi la mise en place de la solution préparée par les pou-voirs publics (le Monde du 14 juillet). Encore que M. Hubert Lafont, le mandataire ad hoc, qui devrait être désigné comme administrateur provisoire, travaille, dit-on, sur une autre solution (la reprise in bonis de Creusot-Loire ce qui inclurait donc le passif).

Mais cela ne règle pas tout. C'est du moins ce que pense la CFDT, qui a été reçue le 19 juillet par M. Louis Gallois, directeur général de l'industrie. On sait que la viabilité à terme du nouveau Creusot-Loire est sus-pendue à deux impératifs : la nécessité de ne pas faire reprendre par la société nouvelle des activités trop éloignées de la vocation de l'entreprise. A ce titre, Phænix Steel, Carel et Fouché, Pinguely, Haulotte, l'imprimerie à Nantes et Delattre-Levivier (qui dans un communiqué fait savoir qu'elle n'est nullement en état de cessation de paiement et n'a donc pas l'intention de

M. Didier Pineau-Valencienne a déposer son bilan) n'entreraient pas dans la nouvelle corbeille. En outre à moyen terme d'autres sociétés du groupe (Clecim qui intéresse Fives-Cail-Babcock, ou Instruments SA) seraient cédées.

> L'autre impératif, c'est évidemment la difficile nécessité d'adapter les effectifs à des carnets de commandes chétifs ce qui risque d'être d'autant plus mal accepté par la CGT que le Parti communiste a quitté le gouvernement.

> Il reste aussi à achever la mise au point de la répartition de l'actionna-riat de la nouvelle société et la formation de son équipe dirigeante, soit celle de Framatome puisque cette entreprise doit avoir la conduite industrielle de l'opération, soit M. Raymond Lévy, qui a été effectivement pressenti et chargé d'une mission sur Creusot-Loire (mais là encore l'opposition de la CGT – qui n'avait pas regretté son éviction d'Usinor - risque d'être avivée).

> départ ne règle pas grand-chose non plus. Sans parler de la volonté des syndicats de lui faire « rendre des comptes :, selon la formule de la Fédération des ingénieurs et cadres CGT, mais aussi de la CFDT, qui réfléchit pour engager des actions en justice », le PDG de Creusot-Loire sait que son groupe (réduit à Jeumont-Schneider, Schneider et Spie-Batignolles) vit pour partie variable selon les sociétés - des commandes induites par l'activité de Creusot-Loire et de Framatome.

L'Humanité du 20 juillet ne dit pas autre chose lorsqu'elle écrit : La vraie fermeté dans l'affaire Creusot-Loire n'est pas de savoir si l'on fera ou non un procès à M. Pineau-Valencienne, mais consiste à maintenir la cohérence de l'ensemble des sociétés d'Empain-Schneider. Creusot-Loire se trouve en effet, soit en amont, soit en avai de toutes les activités du groupe. Faire exploser la sirme du Creusot, c'est fragiliser l'ensemble de la mécanique lourde, de l'industrie énergétique et de celle des équipements lourds du pays. La démission du PDG de Creusot-Loire ne signifie donc surement pas la fin de ses relations tumultueuses avec les

BRUNO DETHOMAS.

RAPPROCHEMENT DANS L'INDUSTRIE DU TRAITEMENT DE L'IMAGE

La Société européenne de propul-sion (SEP) et la Compagnie des signaux électriques et électroniques (CSEE) vont prendre le contrôle majoritaire de Numelec, société familiale (soixante personnes. 50 millions de francs de chiffre d'affaires attendus pour 1984) spé-cialisée dans les matériels de trautement numérique d'images. Cette discipline nouvelle, utilisée dans la élédétection spatiale et la visualisation des images dans l'industrie ou la médecine, est domméé à près de 80 % par les américains (Vicom, Compal, etc.).

La CSEE est intéressée par cette opération pour ses activités de conception assistée par ordinateur, tandis que la SEP, qui compte déjà une centaine de personnes dans la télédétection spatiale, aura la prééminence dans le capital. L'IDI, au travers de sa filiale Suez Développement industriel, participe à ce rap-prochement en faisant un prêt qui sera ultérienrement transformé en capital.

PECHINEY VA ARRÊTER TEM-PORAIREMENT DES UNITÉS DE PRODUCTION D'ALUMI-**NIUM EN FRANCE**

Pechiney a exposé, le 19 juillet, à son comité d'entreprise les raisons qui ont contraint la société à décider une diminution conjoncturelle de ses capacités de production d'aluminium en Europe (le Monde du 14 juillet).

A cette occasion, la répartition de ces réductions de canacité a été annoncée. En France, 20000 tonnes seront «arrêtées» en juillet et en août à Noguères (Pyrénées-Atlantiques) et 8000 tonnes, en août, à L'Argentière, dans les

Hautes-Alpes. Hors de France, 22000 tonnes seront -arrêtées» à Flessingue, aux Pays-Bas, en juillet, et 20000 tonnes, en Grèce, en juillet et en août. Selon la direction, ces fermetures temporaires - nour éviter de porter des stocks trop coûteux alors que les prix s'effondrent -pourront être réalisées sans suppression d'emplois.

Sulka

CHEMISIER-TAILLEUR

SOLDES

2, rue de Castiglione, Paris 1er (260-38-08) angle rue de Rivoli - Parking Vendôme

Londres. - La situation était encore confuse vendredi matin. A Londres, après s'être prolongées toute la nuit, les négociations entre les représentants des dockers et ceux de leurs employeurs se sont achevées apparemment avec succès. et l'on s'attendait que la reprise du travail soit décidée au cours d'une réunion syndicale convoquée pour samedi. Jeudi soir, les employés du port de Douvres avaient déjà, sans attendre plus longtemps, accepté de rétablir tout le trafic à travers la Manche, initiative qui ne pouvait qu'affaibiir la position des dirigeants syndicaux et qui paraissait annoncer la fin de la grève, d'autant que depuis vingt-quatre heures un accord semblait être en vue.

Les dockers de Douvres ont cédé devant le mouvement de colère des routiers britanniques et étrangers bloqués de part et d'autre de la Manche, ces derniers ayant lancé un véritable ultimatum en menaçant d'arrêter complètement le passage des touristes, que les grévistes voulaient maintenir pour ne pas heurter davantage l'opinion publique, surtout au moment du waek-and le plus chargé de l'année en cette période de vacances. Après une vive tension, l'annonce de la récuverture du bort a été accueillie par des cris de joie et un bruyant concert d'avertisseurs dans le convoi des quelque cent quatre-vingts camions qui, du côté anglais, attendaient le passage depuis le 16 iuillet (1). Par dérision un chauffeur britannique avait placé sur son pare-brise, avant d'embarquer, une pançarte sur laquelle il avait écrit : « Victoire pour le TGWU. » Il soulignait ainsi la contradiction à laquelle a été confronté ce syndicat - Transport and General Workers Union, — qui représente à la fois la majorité des dockers et celle

De notre correspondant

des chauffeurs-routiers, dont les intérêts dans ce conflit divergement Mais les cinq cents dockers da Douvres ont également cédé à leurs

au début de la semaine, les demiers à se joindre au mouvement, alors que celui-ci, paralysant presque tous les autres ports, avait commencé le 10 juillet. Beaucoup étaient oppo au débrayage et avaient contesté la manière avec laquelle le syndicat avait organisé le vote à ce suiet, prétendant qu'une majorité n'avait pas été réunie. Les dirigeants syndicaux ont été contraints de tenir comote de cette défection qui pouvait en entrainer d'autres, notamment dans le port de Felixstowe, qui assure en Grande-Bretagne l'essentiel du trafic des porte-conteneurs. A Felixstowe, de nombreux dockers avaient protesté

propres hésitations. Ils avaient été,

Les leaders du TGWU risquaient, non seulement un désaveu de la base ou d'une partie d'entre elle, mais encore d'être accusés de na plus mener qu'une grève politique uniquement destinée à soutenir l'action des mineurs, comme n'a pas manqué de

contre le fait que la grève n'avait pas

donné lieu à une consultation.

le dire M^{ee} Thatcher. Ils ont égale ment dû considérer qu'ils avaient déjà obtenu gain de cause sur les principaux points de leurs revendications, puisque l'incident qui était à l'origine de la grève avait été pratiquement réglé les jours précèdents et que le gouvernement avait fait connaître à plusieurs reprises son intention de préserver l'ancien accord garantissant l'emploi dans les docks (le Monde du 20 juillet). Il ne restait plus qu'à convaincre les employeurs de se soumettre à cette « pre à peine déguisée de la part du cabinet de Mª Thatcher.

Le oremier ministre était manifestement soucieux, en faisant ce geste à l'égard des dockers, de briser l'alliance de fait entre ceux-ci et les mineurs, car, alors que les demières négociations entre l'Union nationale des mineurs (NUM) et la direction des charbonnages ont une fois de plus échoué, Mª Thatcher savait que le poids conjugué de ces deux grèves pouvait racidement devenir insumortable. Dès jeudi soir, la « dame de fer » a montré qu'elle était déterminée à résister aux dirigeants de la NUM, pourvu que ceux-ci ne puissent plus bénéficier de l'appui des dockers. Devant les députés conservateurs, elle n'a pas hésité à déclarer que le pays devait faire face à un e ennemi intérieur ».

FRANCIS CORNU.

(1) A Calais, le trafic des passagers, soqué jeudi, a pu reprendre normale-

En Turquie

L'opposition critique le choix de l'exportation à tout prix

Ankara. - L'- enfant chéri : du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale, le gouvernement de M. Ozal, ne peut pas encore se targuer d'une performance à la hauteur des promesses faites à 'électorat turc il y a huit mois. Le dragon - de l'inflation, pour reprendre une des expressions favorites du premier ministre ture, est toujours là, au grand dam des « piliers » de la société turque, que sont pour M. Ozal les ouvriers, les ulteurs et les retraités.

Alors qu'il avait été prévu, décembre dernier, un taux d'infla-tion de l'ordre de 25 % pour 1984 (contre 37 % en 1983), la hausse des prix a d'ores et déjà atteint 28,4 %, selon l'Institut national des statistiques, durant les cinq premiers mois de l'année. Toujours d'après le même organisme, la hausse du coût de la vie a été de 48,5 % entre mai 1983 et mai 1984, et celle des prix de gros de 53;1 % (voire de 59,4 %, à en croire les chiffres du secrétariat d'Etat au Trésor et au commerce).

Optimiste, M. Ozal promet que le taux d'inflation sera inférieur à 40 % en fin d'année, et peut-être même sera ramené aux alentours de 22 à 25 % au cours de 1985. Mais la grogne des ménagères devient de plus en plus perceptible, lorsqu'elles se rendent au marché. Impertubable, M. Ozal indique que la hausse des prix sera freinée à partir de ce mois de juillet, ajoutant aussi que l'on ne peut combattre l'inflation en six mois et qu'il s'agit d'un « effort

Nous sommes sur le fil du rasoir », dit-il, invitant la presse à

De notre correspondant éviter de propager une « psychose d'inflation » parmi ses lecteurs. Mais, à vrai dire, il ne convaine guère, car selon les calculs les plus simples, les dépenses alimentaires mensuelles d'une famille de quatre personnes sont passées, en six mois, de 37 000 à 50 000 livres turques (1), alors que le salaire mensuel minimum est d'environ 20 000 livres turques.

Le seul domaine où le gouverne ment Ozal peut afficher un opti-miste justifié est celui des exportations, qui ont atteint 3 milliards de dollars entre janvier et mai 1984, en angmentation de l'ordre de 32,7 % par rapport à la même période de 1983. Et le pouvoir se plaît à souli-gner que la part des produits indus-triels est passée de 65 à 75 % du total des ventes à l'étranger.

De leur part, les importations furques n'ont augmenté que de 6,9%, ayant représenté 3,9 milliards de dollars. Le déficit du commerce extérieur atteint ainsi, pour les cinq premiers mois de l'année, près d'un nilliard de dollars. Compte tenu du fait que le montant des transferts per les ouviers turcs travaillant à l'étranger diminue constamment, le déficit des comptes courants atteindrait plus de 1,25 milliard de dollars

« A force de vouloir exporter à tout prix, on conduira le peuple turc à la famine », s'exclame M. Gurkan, secrétaire général du Parti populiste, principale formation de l'opposition. En effet, les exportations constituent la clé de voûte du sysème Ozal, et la priorité qui leur est accordée est jugée dangereuse par l'opposition. Etant donné que la production intérieure n'augmente pas à la même cadence, souligne-t-on, l'offre sur le marché intérieur se réduit. Le prix des deurées alimentaires (viande, œufs, légumes, fruits), dont les pays islamiques voisins sont de gros acheteurs, devient de plus en plus élevé pour les consommateurs autochtones, alors que ces mêmes produits sont particulièrement bon marché à l'exportation, en raison de la dépréciation continue de la livre turque vis-à-vis des monnaies étrangères. Ainsi le dollar américain est passé depuis le début de l'année de 280 livres turques à 370, et cette revalorisation de 30% ne manque pas de rendre les importations plus coûteuses.

Le « jeûne » des ouvriers

Cependant, le relèvement du taux d'intérêt bancaire (50% net par an). s'il freine la consommation inténeure, rend néanmoins plus chers les crédits, ce qui conduit les entreprises en mal de liquidités à réduire leurs investissements, tandis que le pays compte 3,5 millions de chôsurs. En outre, l'impasse budgétaire obligers M. Ozal à procéder à des économies pour ce qui concerne es investissements publics prévus.

La lune de miel est-elle finie entre le gouvernement et les milieux d'affaires? C'est un fait que

M. Narin, président de la Confédération des syndicats d'employeurs. critique la priorité accordée à l'exportation en exigeant un essor des investissements et, partant, de la production. Toutefois, le secteur privé approuve dans son ensemble le libéralisme de M. Ozal, estimant qu'il faut lui accorder un délai raisomable pour juguler l'inflation et tenir sa promesse de « restructurer » l'économie. Les syndicats, enz. proclament que les ouvriers sont les grands perdants et que les majorations qu'ils obtiennent demeurent en decà des teux d'inflation. Un de leurs dirigeants ne disait-il pas avec une ironie mêlée à un sentiment d'impuissance : - le jeune des ouvriers continue, même après le ramadan > ?

general du ffi

. ... STBO -24

A STATE OF

يك هاد عَثْمَ او

· Se Marie

.....

11.17 W. W.

C. Venner 1

1. 1. Se 100

الملكة كالمجادلية في

Carried Section

- Lk27 数學學

er gar i bini.

and the first

The second

- F 150 to

Burger State

gar ne market

ا **نظر** دون درون

100 at 100 at

化水油 植黑鄉

र, नर्जन्यक्ष्यक्ष**्य निवर** न

TO F STATE

ALCOHOLDS

er a compression and the

e in Alberta d

A SPARENT

A description of the second

LA VIE D

- I v SPANIFAR W

F . Brief ber

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

Committee To Act of the Act of th

no - herman den roug de l'alles

A SECTION

CARNEL OF MAIN

TOE CHANGE

· VUM ARE

14 84 SAR.4

- ries <u>Luties</u>

44 44 44

を 1900年の 1900年

871 🐞

TACIONE & MARIE A

₩1.

BOL SOLLAH & TORY

the artist of the control of the section of

ALL BA

31 5 4

No train

4.5

104 A 115

ان الله ف

Section 148

Acres 118

の、計点費し

20 0 M A 54

Les ouvriers reprochent surtout an hant conseil d'arbitrage de fixer un plafond aux conventions collectives, qui commencent à être de nouveau conclues après une interruption de trois ans et demi due aux suites de l'intervention militaire du 12 septembre 1980. Pour sa part, l'écon miste Hatipoglu, de l'université d'Istanbul, constate amèrement que les salaires journaliers moyens des ouvriers tures, qui étaient d'environ dix dollars en 1980, représentent à présent sept dollars... M. Ozai, qui souligne qu'il « continuera à app quer son programme », pourra-t-il réussir à redresser l'éconumie avant les prochaines élections, prévues pour 1988 en principe ? En tout état de causo, le sursant psychologique des masses va probablement durer jusqu'en 1985. Le soutien du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale encore plus long-temps, étant donné que l'expérience turque, si elle réussissait, constituerait un cas exemplaire pour des pays encore plus endettés, comme le Brêsil, le Mexique ou l'Argentine.

Pour sa part, le président de la République, le général Evren, se garde bien d'intervenir dans la politique économique du gouvernement. Lors d'un récent discours, ne disait-il pas qu'- en cas d'échec, le gouverment pourrait nous accuser d'avoir empêche la prise des mesures qui auraient pu, à long terme, réussir, si nous nous étions abstenus de nous immiscer dans ses affaires . Toutefois, les militaires, payés comme les antres fonctionnaires, demourent sensibles à l'érosion de leur pouvoir d'achat.

Le gouvernement de M. Ozal s'est décidé à donner une bouffée d'oxyène aux serviteurs de l'Etat en relevant leurs traitements et salaires. Mais cela risque d'avoir l'effet d'une goutte d'ean dans l'océan, si l'inflation ne se ralentit pas d'ici à la fin de l'année. En cas d'aggravation sérieuse de la situation économique. les divers partis de l'opposition, tant an sein du Parlement qu'à l'extérieur, pourraient proposer plus aisément des politiques de rechange. Ou'on le venille ou non, la perspective d'élections anticipées risque de venir à l'ordre du jour, à défant de quoi, la formation d'un gouverne ment d'union nationale pourrait éventuellement trouver des adeptes.

ARTUN UNSAL.

UNE IMPORTANTE RECOMMANDATION DU MITI

Le Japon doit placer ses capitaux à l'étranger

De notre correspondant

Pour atténuer les frictions commerciales et stimuler l'économie mondiale - tout particulièrement celle des pays du tiers-monde, - lelapon devrait utiliser une épargne et des excédents commerciaux considérables. Tokyo devrait notamment investir ses surplus à l'étranger et

Nominations

trente-cinq ans, conseiller techni-que au cabinet du ministre de la défense. M. Charles Hernu, vient d'être nommé directeur attaché à la nales de Thomson SA. fl v sara nas spécialement chargé, comme adjoint de M. Philippe Giscard d'Estaing, de suivre, pour le compte de Thomson SA et de Thomson international, les grands programmes de coopération à l'étranger avec les organismes gouvernementaux et les groupes indus-

• M. BENJAMIN IFERGAN a été nommé, par décret en date du 16 juillet 1984, directeur de l'Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS), en remplacement de M. Rémy Dhuirque. Agé de trente et un ans, M. Ifergen, qui a feit, notamment, l'Ecole polytechnique, a été administrateur de l'INSEE de 1976 à que Vernes de 1982 à 1984.

• LE GÉNÉRAL JACQUES MITTERRAND a été nommé président de l'Office général de l'air (OGA), qui est chargé de promouvoir l'exportation de matériels aéronautiques civils et militaires. Il succède au général Michel Fourquet, qui exerceit ses fonctions depuis octobre 1978. Frère du président de la République, êgé de sobante-six ans, le général Mitterrand a été président de la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), et il est, aujourd'hui, président du Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales (GIFAS), le syndicat patronal de la tiale en France.

. M. JEAN-PIERRE MAGNEN est nommé président-directeur général de Thomson-CSF téléphone, en remplacement de M. Jacques Darmon. Agé de cinquante ans, polytechnicien, ingénieur des télécommunications, M. Magnen était directeur de la division commutation - poste qu'il conserve - et vice-président directeur général de Thomson-CSF

téléphone. . M. VINCENT DELAROUX, erente-six ens, conseiller munici pal de Nantes, vient d'être nommé PDG de la SAPEC, qui, avec neuf cents magasins répartis sur toute la France, constitue le premier groupement français de distribution dans le domaine de l'équipement de la maison et du jardin. La SAPEC emploie huit mille cing cents personnes et réalise un chiffre d'affaires annuel de 4 milliards de

jouer un rôle accru d'exportateur international de capitaux. Telles sont les principales recom tions que fait le ministère de l'industrie et du commerce international (MITI) dans son Livre blanc annuel qui vient d'être publié.

Ces recommandations sont remarquables, car elles portent sur ce qui, depuis quelques années, est l'un des problèmes essentiels posés par la politique économique et commerciale du Japon : que faire des surus de balance des naiements acci mulés année après année ? Jusqu'à présent, le Japon, qui allait répétant sa volonté de réactiver l'économie mondiale, pratiquait surtout l'attentisme prudent comptant sur le dyna-

Il n'était pas question en tout cas de faire jouer à Tokyo un rôle majeur d'exportateur de capitaux.

Les recommandations du MITI vont dans le sens souhaité par la plupart des pays, développés et en voie de développement, en proje les uns et les autres à de graves problèmes économiques et financiers. Ces pays qui ont souvent de notables déficits dans leurs relations avec le Japon appellent de leurs vœux ces investissements et sonhaitent voir Tokyo ioner un rôle financier international plus marqué, notamment en matière de coopération industrielle et d'aide au développement.

Les suggestions du MITI (puissant ministère dont les désirs équivalent parfois à des ordres) prennent en compte les faits, et notamment le caractère durable des déficits commerciaux. Nombre de pays en crise ou endettés n'ont pas actuellement les moyens de procéder aux nou-veaux investissements industriels qui permettraient d'élever leur productivité et de rétablir leurs paiements extérieurs Il paraît aujourd'hui évident au MITI que pour continuer à gagner au jeu de libre-échange, il faut augmenter les investissements à l'étranger, la coo-pération économique et l'aide gou-

Ces recommandations ne doivent cependant pas laisser penser que le Japon dormait sur son tas d'or en se refusant à investir. En 1982, les Japonais ont réalisé près de 8 milliards de dollars d'investissement direct, principalement dans les pays développés et surtout aux États-Unis, et 8,2 milliards en 1983.

Avec un total cumulé supérieur à 61 milliards de dollars, le Japon est passé l'an dernier au quatrième rang des grands investisseurs mondiaux, reléguant la France à la cinquième piace.

R.P. PARINGAUX.

• Hansse de la production industrielle. - Pour le mois de mai, l'indice de la production industrielle (hors bâtiment, corrigé des variations saisonnières) se situe à 133 (base 100 cn 1970). Cela représente une hausse de 2,3 % par rapport à mai 1983, et de 3,1 % par rapport au mois d'avril 1984.

SOCIAL

L'UNEDIC PRÉCISE LES CONDITIONS DE L'AIDE **AU RETOUR DES IMMIGRÉS**

L'Union pour l'emploi dans l'industrie et le commerce (UNE-DIC), c'est-à-dire le régime d'assurance-chômage, a rendu publique, mercredi 18 juillet, une circulaire précisant les conditions d'attribution de l'aide conventionnelle aux immigrés rentrant définitivement au

Cette contribution de l'UNEDIC tée par le salarié et à l'aide au retour accordée par l'Etat. En vertu de l'accord signé le 14 mai dernier par les partenaires sociaux - à l'exception de la CGT. - l'UNEDIC rappelle que seuls en bénéficient les immigrés en situation régulière et n'appartenant ni aux Etats de la CEE ni à d'autres pays avec lesquels ont été signées des conventions pré-voyant leur assimilation.

L'accès à l'aide publique à la réinsertion est, en outre, subordonné à une convention signée par leur entreprise, soit avec l'Etat, soit avec l'Office national de l'immigration. Cette aide de l'UNEDIC est égale aux deux tiers des droits acquis en allocation de base ou en allocation de fin de droits ou en reliquat. Elle s'applique aux salariés dont le licenciement on la démission sont intervenus à compter du 2 mai dernier, ainsi qu'aux allocataires en cours misation à cette date

Bientôt le titre unique

Par ailieurs, le Journal officiel du 19 juillet publie la loi instituant le titre unique de séjour, valable dix ans et renouvelable de plein droit, qui avait été adoptée le 30 juin 1984 par l'Assemblée nationale. Cette carte de résident est délivrée de plein droit, notamment, aux étrangers qui résident en France depuis plus de quize ans. Dans un commu-niqué, M Georgina Dufoix précise que les décrets d'application paraîtront à l'automne, en même temps que seront mises en place des procédures simplifiées.

Elections professionnelles

55,9 % POUR LA CGT CHEZ CITROËN A AULNAY

La CGT conserve la majorité à l'issue des élections des délégués du personnel qui se sont déroulées le 12 juillet à l'usine Citroën d'Aulnaysous-Bois (Seine-Saint-Denis). Elle enregistre toutefois une légère baisse par rapport à 1983.

Les résultats sont les suivants : inscr., 6 021; vot., 5 381; expr.,

CGT: 55.90 % (- 2,20 pts par rapport à 1983), 18 sièges; CSL: 33,50 % (+ 1,10 pt.), 10 sièges CFDT: 3,65 % (- 2,35 pt.). 1 siège; FO: 4.50% (+ 1 pt.). 1 siège : CFTC : 2,40 % (pas de liste

CORRESPONDANCE

LES TRENTE-CINQ HEURES DANS UNE USINE DE CIT-ALCATEL

A la suite de notre article sur la réduction de la durée du travail à l'établissement d'Ormes de CIT-Alcatel (le Monde du 26 juin), le Collectif d'activité syndicale CIT-Ormes - et la section syndicale Force ouvrière du même établissement nous adressent les précisions suivantes quant aux points qu'ils auraient - souhaité voir apparai-

- 1) L'accord signé au niveau de la compagnie par des directions syndicales et patronales au niveau national s'est fait contre la volonté du personnel d'Orléans-Ormes, qui dans son ensemble refusait les clauses de son application (perte de salaire, travail en équipe, possibilité de travail le samedi, etc.);

- 2) La direction utilise des heures complémentaires, voire des heures supplémentaires, pour faire exécuter certains travaux dans des

. 3) Les trente-cinq heures devalent apporter un remède aux problèmes d'emploi : actuellement, nous revenons oux menaces de suppressions de poste entraînant des

> 4) La situation des cadres qui n'ont pas été concernés par l'accord;

 5) S'il est vrai que les salariés ne veulent pas revenir aux trente-neuf heures, il n'en est pas moins vrai que, malgré les avantages que représente la semaine de trentecinq heures, ils ont dû subir toutes les pertes de salaire (pouvoir d'achat diminué et augmentation des cotisations salariales) ».

• Semaine de 38 h 30 chez Volkswagen - La firme Volkswagen et le syndicat IG Metall ont conclu, jeudi 19 juillet, un accord sur la semaine de travail de 38 h 30 pour les 112000 salariés des six usines ouest-allemandes du constructeur automobile. Le nouvel boraire sera progressivement mis en place à partir du le janvier, jusqu'au 31 décembre 1986.

• Près de 700 suppre d'emplois demandées chez Potain. - Un plan comportant 691 suppressions d'emplois, dont une large majorité de licenciements, sera présenté le 24 juillet au comité central d'entreprise par la société Potain (fabrication de grues, 1900 sala-riés). Fin 1983 et début 1984, 893 emplois avaient déjà été supprimés. Le nouveau plan prévoit la fermeture de trois établissements : Jassans (Ain) avec 93 salariés, Montbrisson (Loire), 77 salariés, et Paris, 35 salariés; mais les réductions d'effectifs frapperaient toutes les mités du groupe.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

LA BANQUE NATIONALE DE PARIS AUGMENTE LE MONTANT DE SON ÉMISSION DE TITRES PARTICIPATIFS

Devant le vif succès remporté, notamment auprès du grand public, par l'émission de intres participatifs de la Banque Nationale de Paris, le monfant de la première tranche est porté de 1,5 à 1,8 milliard de francs, comme l'annonce l'avis à publier au Buliettu des annonces légales obligatoires.

A chaque titre de la première tranche est attaché un bon donnant droit à la sonscription d'un autre titre participatif offrant la même rémunération. Si l'en-semble des boss était exercé, il en résulterait une seconde tranche de titres par-ticipatifs Banque Nationale de Paris, d'un montant de 1,8 milliard identique à celui de la première tranche.

Toutes les autres curactéristiques de l'émission, telles qu'elles figurent dans la note d'information visée par la Commission des opérations de Bourse (nº 84-174) en date du 19 juin 1984 et dans la notice publiée an Bulletin des annonces légales obligatoires du 19 juillet 1984, demeurent inchangées.

LA LIBRAIRIE BIFFURES envoie sur simple demande son nouveau catalogue de livres Anciens et Modernes : Judaïca, Histoire Sociale, Psychiatrie, Varia. Écrire: 21, rue St-Jacques 75005 PARIS Tel.: 329.41.31 Achat permanent de livres et bibliothèques en toutes langues. Palement comptant.



en france et à l'Etranger -SICAV-

Situation au 29 juin 1984

Valeurs françaises Valeurs étrangères Liquidités

Valeur liquidative 418,27 F Rappel du dividende brut attribué en 1984 22.24 F

Rappel de la valeur liquidative au,30/06/1983 391,40 F

37 %

JUILLET

102 14 97 51 111862 50111862 50 558 78 571 63 197 11 188 15 203 97 194 72 136 35 130 17

Comptant

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 19 juillet Vif repti

a sortie des communistes du gou-vernement a désagréablement surpris la Bourse de Paris. Qui l'eût cru quand il y a trois ans leur entrée avait causé tant de craintes dans les milieux finan-clers. En fait, c'est moins leur départ que le risque corrélatif de voir compro-mise la relative paix sociale qui a raf-fraichi l'atmosphère autour de la cor-beille. Amorcé dès l'ouverture, le mouvement de repli devait se poursui-vre durant toute la séance et, à la clo-ture, l'indicateur instantante accusait ture, l'indicateur instantané accusait une baisse supérieure à 2 %.

. :

une baisse supérieure à 2 %.

Il convient cependant d'atténuer un peu le propos. Le refus du PC de participer au gouvernement Fabius a certes produit une mauvaise impression autour de la corbeille, mais les incertitudes sur la composition dudit gouvernement et sur la politique que celui-ci entend suivre, enfin la rechute de Wall Street, y ont également contribué. Ajoutons à cela le facteur technique. Les opérations de liquidation générale wont débuter vendredi par la réponse des primes. La proximité de cette échéance mensuelle n'a pas facilité les choses. Dernier point et qui ne manque pas d'importance: le repli s'est fait en bon ordre, avec encore assez peu d'affaires, surtout une demande assez étriquée. L'on ne saurait donc encore tirer de véritable enseignement de l'accès de mauvaise humeur de la l'accès de mauvaise humeur de la Bourse de Paris. D'autre part, la nomi-nation de M. Pierre Bérégovoy rue de Rivoli n'était pas encore certaine,

La devise-titre s'est encore un peu alourdie : 9.58 F/9.62 F contre 9,52 F/9,65 F.

9,52 F/9,65 F.

L'or s'est vigoureusement redressé à Londres (352,35 dollars l'once contre 345,75 dollars), mais beaucoup moins à Paris, compte tenu de la hausse du dollar, avec le lingot à 98 800 F (+ 800 F). Le napoléon a continué de faire cavalier seul à 613 F contre 616 F. Le volume des transactions s'est fortement contracté: 7,72 millions de francs contre 11,30 millions de francs.

NEW-

Determan shares des 4 400

L'activité est restée modérée, et 85,23 millions de titres ont changé de mains, contre 76,64 millions la veille.

VALEURS	Cours du	
	18 juillet	<u>19 juliket</u>
Algor	33	32 3/4
AT.T.	175/8	1B
Boeing	44.7/2	44 3/4
Chese Markettan Back	387/8	38 1/8
De Post de Nessourt	44 1/2	44 "-
Easterno Kociak	71 5/8	715/8
Posso	41 "	41 1/4
Food	38 5/8	38 5/8
General Electric	49 3/4	48.7/8
General Foods	53 1/2	54
General Motors	67 5/8	673/4
Goodyser	24 1/2	23 3/4
IBM	107 1/4	106 3/4
<u> </u>	22 1/4	23 1/2
Matal Cit	25 1/4	25 7/8
Pfizer ,	31	30 1/4
Schlumberger	42 3/8	43
Texted	33 7/8	33 5/8
UAL tre	34 1/2 1	34 3/8
Union Carbida	49 5/8	49
U.S. Stand	23 5/8	23 3/4
Westinghouse	21 1/2	20 3/4
Xerrax Corp.	36 3/4	35 3/4

LA VIE DES SOCIÉTÉS

SCHLUMBERGER. - Le bénéfice net SCHLUMBERGER. — Le bénéfice net pour le deuxième trimestre augmente de 1,9 % à 291,7 millions de dollars pour un chiffre d'affaires accru de 9,8 % à 1,57 milliard de dollars. Pour le premier semestre, le résultat net s'élève ainsi à 565,6 millions de dollars (+ 3,7 %) et le montant des ventes à 3,05 milliards de dollars (+ 5,5 %).

ventes à 3,05 milliards de dollars (+5,5%).

ATT. – Le résultat net du deuxième trimestre est double de celui enregistré au cours des trois premiers mois : 455 millions de dollars contre 227 millions. Pour le premier semestre, le bénéfice net atteint danc 682 millions de dollars pour un chiffre d'affaires de 16,77 milliards. Aucune comparaison n'est possible avec les résultats de 1983, le groupe américain ayant été démantelé au debut de cette année.

CHRYSLER. – Bénéfice net record de 802,9 millions de dollars pour le deuxième

(Base 160 : 31 di	fc_ 1981)
	18 juillet 19 juillet
Indice général	. 165,3 162,6
TAUX DU MARCHÉ	MONETAIRE
Effets privés du 28 juillet	11 3/4%
COURS DU DOLLA	

100

trimestre, montant trois fois plus élevé que celui de la période correspondante de 1983. Pour le premier semestre, le résultat net est de 1,5 milliard de dollars, triple aussi de celui dégagé an 30 juin 1983. Le chiffre d'affaires atteint 10,17 milliards de dollars (+52,5%).

(+52,5%).

CLAEYS-LUCK. — Ce groupe spécialisé dans la production et la distribution de semences annonce pour 1983 un chiffre d'affaires accru de 34,5 % à 1,28 milliard de francs, dout 46 % réalisés à l'étranger. Le bénéfice net a presque doublé : 17,84 millions de francs contre 9,05 millions et une marge brute de 40,8 millions de francs (contre 26,57 millions). Claeys-Luck est le premier producteur européen de samences de céréales et premier exportateur français.

NCO. — Le déficit continue de se résor-

INCO. — Le déficit continue de se résorber. Pour le deuxième trimestre, il n'est plus que de 15,1 millions de dollars contre 37,1 millions. Pour les six premiers mois, la perte est moitié moindre qu'au 30 juin 1983 : 50,2 millions de dollars contre 119 millions de an auparavant.

WARNER. – La société américaine ne versera pas de dividende trimestriel. Le groupe, qui a récemment vendu sa filiale Atan, inscrivant à cette occasion une perte de 417,8 millions de dollars, a annoncé qu'il de 417,8 millions de dollars, a annonce qu'il pours nivrait sa restructuration afin d'accroître ses profits.

Le dernier dividende (25 cents) avait été versé le 15 mai dernier. Les actions préférentielles Warner B et C scront néanmoins rémanérées le 15 août prochain.

	VALEUR
-YORK	<u> </u>

	new	I US 11	INGSU	ges	1 70	U	
ŧ	jne tek	nise su	venue	jeudi e	12 CO	urs e	k
		pas pen rtant re					
					יושאַ	- w	-

nouvelles ventes, et, à la cièture, l'indice des industrielles avait reperdu les derniers gains acquis récemment pour s'inscrire à I 102.91 (- 8,72 points), son niveau le plus bas depuis cinq semaines.

Le bilsa de la journée a été encore plus manvais que le précèdent. Sur 1 956 valeurs traitées, 975 ont baissé, 479 ont pro-gressé et 502 n'ont pas varié.

gressé et 502 n'ont pas varié.

Le marché est zinti revenu à ce famenx paller psychologique des 1 100. De l'avis général, les opérateurs redoutent, de plus en plus, que la Réserve fédérale ne soit amenée à dureir sa politique de crédit en mison de la vigueur persistante de l'expansion économique. Beancoup faisaient état du lancement par un investisseur institutionnel d'une seconde tranche d'un vaste programme de vente. « Le marché en coiffé », disaît-on autour du Big Board, en assurant qu'en pareil cas les initiatives d'achat sont inhibées. Les opérateurs attendaient, d'autre part, de connaître les dernières statistiques sur l'évolution de la masse monétaire. Après la séance, l'on apprenait que ladite masse s'était actrue de 1,7 milliard de dollar, c'est-à-dire moins que prévu.

L'activité est restée modérée, et

-	VALEURS	% da nom.	% du coopon	VALEURS	Count préc	Dernier cours	VALEURS	Coars préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Demis	VALEURS	Cours préc.	Dernver cours
	3%	25 80	2 402	Epargne de France	314		Serv. Equip. V&L	32 90	32 90	SECOND	MAR	CHÉ	Hors	-cote	
	5 %	39 71	2 322 2 902	Eurocom	390 586	390 588	Scotts!	39 30 267	39 268	A.G.PR.D.		1756	[Alser		ı
. 1	Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77	9325 11570	1 398	Europ. Accumul Eternit	27 05 370	27 360	Sintra-Alcatal Sowin	403 130 10	403 130 10	C.D.M.E	550 230	547 230	Cellulose du Pin	26 30 4 50	25 10
de D-	9,80 % 78/93	90 95	0 215	Filis Potin Farm, Victor (Ly)	1205	1165 110	Sigh (Plant, Hévéss) SMAC Améroid	208 129	209 127	Dates Dates O.T.A	308 1508	308 1608	Cochery	39 60 115	36 50 a
ie i	8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	92 95 93 45	5 3 1 4 9 4 4 3	Finalens	98 10	98 124	Sotal financière Softo	420 190	421 189 10	Goy Degrange Merka Immobilier		745 1560	Coperes		514
23 25	13,25 % 80/90 13,80 % 80/87	101 35 102 80	1 706 10 482	Frac	277 1000	273 50 1000	Soficom S.O.F.LP. (M)	470 90 50	470 90 50	Metalury Minere M.M.B	158	150 250	F.B.M. (Li)	70 58 10	3 50 0
ā j ns	13,80 % 81/99 16,75 % 81/87	101 70 109 80	7 051 14 370	Foncaine (Cie) Fonc. Amache W		253 d	Sofragi	797	795	Orn. Gest. Fin	245 251 20	251	La Mure	1650	165
	16,20 % 82/90 16 % jun 82	111 68	8 366	Fonc. Lycomaine Foncine	1810 187 20	17/0	Souther Autog	87 80 560	84 30 a	Petra Balenu Petrafigsz	415 544	418 540	Profits Tubes Est Promuptie	127	
6	EDF.78%61	111 85 138 10	1 797 7 496	Forges Strasbourg Forinter	150	150 1140	SPEG	186 121 90	118	Poron	435 50 1365	1355	Reports N.V.	582	586
۱ ۵	E.D.F. 14,5 % 80-92 Ch. France 3 %	101 80 127		Fougerolle	48 10	48	S.P.L. Spie Batigodies	314 150	316 150	S.C.G.P.M	0.86		Sabi. Morsion Corv S.K.F.(Applic. méc.) .	129 60 147	40 50 0
ix is	CNG Sques janv. 82 . CNG Paribas	102 102 55	0 672 0 672	France (La)	744 202	715	Sterre Taktinger	248 755	250 10 752	Soves	217 514	215 511	S.P.R. Total C.F.N.	47	147
an	CHES Suitz	102 65 101 95	0 572	Fromageries Bel From, Paul Renard	765	760 400	Testut-Aequitas Thans et Muit	500 96	490 o	Zodes	1199	1170	Litinex	270	270
de de				GAN	710 505	710 500	Tour Effel	373 100	400		_				
<u>-</u>	VALEURS	Cours préc.	Dentier	Gazer Eauz	1205 110	1205	Ugmo Ugine Gueugnon	235	228 13 20	VALEURS	Émission Freis inc.	Rachet net	VALEURS	Émission Fres act.	Rachet
				Gér. Arm. Hold Gertand (Lv)	25 516	26	United United	544 83 30	554 80 10				·		
٠.	Actions au	ı cowt	tant	Gévelot Gr. Fin. Constr	253 213 30	258 90 213 30	U.A.P	577 76	578 76 60		S	ICAV	19/7		
ot et	Aciers Peogeot! A.G.F. (St Cent.)	48 50 375	46 50 376	Gds Mood. Corbeil Gds Mood. Paris	84 302	81 50 308	Union Habit.	195 265	295 275	Actors frates	22171		Japanie	102 14	
t, a-	A.G.P. Vie	5400	5495	Groupe Victors	840 181	844 182	Un. Ind. Crédit Usingr		330 1 92	Actions-Investics Actions sidectives	252 77 328 20	241 31 313 32	Laffico-Espansion		571 63
6- IC	Allobroge	75 90 310	308	Hutchinson	300 212	297 203 50	U.T.A. Vicat	238	237 243	Agr. 5000	353 89 242 06	337 84 231 08	Laffate-Forme	197 11 203 97	
	Amrep André Roudière	53 20 143	141	Hydroc. St-Denis	41 216 20	40 50 221	Virza; Vurtuun	57 545	55 540	Aglisto	372 05 340 91	355 18 325 45	Leffins-Obig		
:t	Applic, Hydraul Arbei	303 31	300 30	Immirvest	168 344	168 34 <u>2</u>	Waterman S.A	244 141	248	Alasi Alto.	208 22 179 53	196 78 171 39	Laffine-Read	188 08 851 45	179 55
	Artols	10	506	immobenque Immob. Marsedle	510 2365	510 2365	Bress, Ouest-Ak	29 90	29 90	Arrésque Gestion	41849	399 51	Lich-Associations	11996 33 52484 55	11996 33
	Ausaecies-Rey Bein C. Morraco	43 50 87 80	44 90 87 80	lenmotice Industrielle Cie	410 940	415 907				A.M.L	214 82 11556 61		Licrophys	445 19	432 22
<u>-</u>	Baccania Benque Hypoth. Est,	453 271	435 266	invest. (Ste Cent.) Jaeger	788 12 95	819 d 13 20	Étran	gères	;	Associc	23444 65 287 21	23444 BS 274 19	Mondizie imestesem, , Monecic	322 71 52421 37	52421 37
	Blanzy-Ouest	335 125	325 130	Latina-Bail	327 49 10	327 50 49 50	AEG	320	l	Read Associations Capital Plus	2162 96 1298 50	2156 49 1298 50	Mutoi-Chiligenious Monuelle Unie S.E	424 30 103 73	405 06 99 03
•	Bánádictine	1690 143 50	1652 145	Lampes La Brosse-Dupont	126 110	121 105 60	Akzo	241 250	232 235	Columbia (ex W.L.)	617 27 265 29	589 28 253 25	NatioAssoc	24310.64 12118.27	
	Barie	795	791	Lite Boonières Locabail Immob	290 495	306 495	Algemene Benk Am. Petrofine	900 555	900 515	Context	897 34 348 74	656 65 332 93	Menin, limer		818
	Call	436 230 40	438	Loca-Expansion Locafinancière	224 60 310	226 312 10	Arbed	235 100		Cross. Immobil	356 64	340 47	Nation Placements	59656 85	59656 BS
.	C.A.M.E	99 50 164		Locatel	325 106 50	338 109 50	Banco Central	101 60 80	80	Deméter	313 45	12056 77 299 24	NarioValeurs Oblikon	482,82 1051,09	1003 43
	Caout, Padang	380	370	Louvre	270	461 257	Bco Pop Espanol B. Régl. Internat	94 28100	94 28000 75 40	Drougt-Investiss	585 41 181 99	654 33 173 74	Oblesen	152 47 374 97	
	Carbone-Lorraine	74 50 197	196	Machines Bull Magasins Uniprix	57 50	32 10 58 90	Barlow Rand	78 50 120 30 50	127	Drougt-Sélection Energe	111 54 230 01	106 48 210 03	Panbas Epargna Panbas Gestion	12013 98 488 40	
	Caves Requalent C.E.G.Frig	896 273	896 275	Magnent S.A	148 20		British Petroleum Br. Lambert	55 50 35 7 30	251	Epartic	50425 89	50375 51	Principore Retrace Pheno Pagements	1198 96 232 14	1175 45
•	C.E.M	31 40 910	34 30 d 880	Marocaine Cie Métal Déployé	307 50		Caland Holdings Canadian Pacific	103 280 10	103 50	Epargna Associations .	22759 92	22691 84	Please Investiss	416.09	397 22
	Carabasi	102 80 66	41 85 a		70 90	76 d	Commerciant	285 502	300	Spangare-Capital Epangare-Cross	5837 40 1254	5581 58 1197 14	Placement cri-tering Province investigation	268 63	
_	C.F.F. Fernalles C.F.S	245 658	244 90 632	Mors	228 136 50	229 142	Dert. and Kraft De Beers (port.)	700 60	700	Epergra-lockets	405 31 605 03	386 93 578 55	Rendem, St-Honore Stear, Mabilière	11279.35 389.30	371 65
	CEA	118 117 50	117 50	Naval Worms Navig. (Nat. de)	125 58 20	125 58 20	Dow Chemical	260 502	247 501	Epargne-Long-Terms Epargne-Oblig	1057 22 171 85	1009 28 164 07	Sèlec Mobil Dw.	21370 19 301 99	11285 55 294 62
	Chambourcy (M.)	412 840	415 840	Nacolas	316 6 90	316 7	Fernances of Aug	60 30 235	235	Epargue Unie Epargue Valeur	802 50 324 75	765 11 310 02	Selection-Renders	168 31 193 47	160 68 184 70
3.	Chempez (Ny)	101 96	102 92 a	Nodet-Gougis OPB Paribas	84 136	76 136	Gen. Belgique Geraart	270 50 508	270 10	Eparobig	2173 72	1171 38	Sign-Associations S.F.I. ir. et etr	1120 42	
st le	C.I. Mentine	425 129	421 127	Optorg Origny-Detaroise	125 108	1 <u>24</u> 106 80	Glano Gondyear	110 60 250	114 249 90	Euro-Crossance	9116.88 380.21	7748 62 362 97	Scarinano	424 28 460 59	439 70
re rs	Clause	540 420	540 430	Palais Nouveauté Paris Franca	290 87 60	290 85 10	Grace and Co	413 113 90	410 111 517	Europe investes	1004 43 632 25	958 58 4 603 59	Shelrance	218 17 352 52	206 37 336 53
	Cogifi	242 765	246 729	Paris-Orléans Part. Fin. Gest. Inc.	157 50 268	157	Honeywali loc	620 485 145	617 462	France-Garantie	146 80 273 99	140 14 268 62	Sham	298 35 187 48	284 52 178 99
le	Comptos	170 20 220	177 220	Pathé Chéna Pathé Marcon	250 115	254	L.C. Industries	455 335	465 330	France Oversies	385 BD 379 09	368 31 371 66	Stricts	309 48 891 39	295 45 850 97
d	Concorde (La)	283 40 13 50	283 40 13 0	Piles Wonder Piper-Heidsleck	115 340	115 340	Johannesburg Kubota	1090 13	12	France	233 31 216 17	222 73 206 37	S.I.G.	681 68 949 65	659 56
•	Contra S.A. (Li)	45		P.L.M	105 80 181 50	185	Litonia	217 481	217 50 473	Fractifiance	430 59 62266 01	411 06 62110 73	Summest	405 17 340 85	38680
i e	Crédit (C.F.B.)	191 80 475	189 80 475	Providence S.A	79 426	76 50 426	Manu-Spencer Midlend Bank Pic	27 43 90	27 40	Fructi-Associations	1044 25	1042 18	Sogewar	786 41	750 75
9- le	Cr. Universel (Cie) Crédital	479 20 121	470 ·	Publics	1400 129	1370 125 30	Mineral-Ressourc Nat. Nederlanden	66 50 635	63 50 632	Gestion	54943 35 106 37	64805 33 103 78 e		999 73 380 28	380 28
-	Darblay S.A	240 880	835	Ressorts Indest Révision	53 426	409 0	Notanda	128 70 23 10	131 50 23 70	Gestion Makilière Gest. Rendement	525 64 457 84	501 80 437 08	Technocic	985 91 315 57	941 20 301 26
٠.	De Dietrich	425 104 30	408 108 40	Rochelortaise S.A	142 86		Prizer Inc	295 75 50	290 76 20	Gest. Sel. France Hazssmann Oblig	374 07 1206 45	357 11 1153 664	Uni-Associations Uniforma	109 56 256 10	709 56 244 49
st re	Delatenda S.A	616 695	610 685	Rochette-Cempa Rosario (Fin.)	23 20 115	23 50 107	Preti	10 505	520	Horizon	694 28 366 74	674 08 350 11	Unitorcier	682 99 1049 95	652.02
18 T	Dév. Rég. P.d.C (Li) . Didot-Bottis	115 615	116 610	Rouger et Fils	850 850	49 20 d 850	Ricon Cy Ltd	36 165	35 20 168	Indo-Susy Valeurs	565 52 12503 77	539 88	Linigustion	604 14 1007 10	576 74 961 43
•	Dest. Indoctains Drag. Trav. Pub	484 10 184	182	Sacilor	42 3 15	42 3 37 d	Robeco	180 50 388 77	177 388	inderstäg.	9262 41	12258 60 8842 40	Uni-Régions	1534 33	1464 75
æ	Duc-Larnothe Eaux Bass. Vichy	148 1580	145 20 1600	SAFAA	139 20 240	131 240	Shell (r. (part.) S.K.F. Akmeholag	211 50	21150	inverselect France Imervaleurs indust	288 33 392 59	275 26 374 79	Universe	1690 64 138 73	1634 47 138 73
e le	Eaux Victal	990 2500	1000 2500	SAFT	249 18	244 15	Sperry Rand Steel Cy of Can	338 159 80	338 152	lowest. Test	11231 81 13107 74		Univers-Obsertions Valores:	1007 16 330 61	974 04 330 28
e I	Economets Centre Electro-Banque	465 237	465 237	Saint-Raphaēl , Saint du Mici	82 40 275	79 20 275	Stifforment	130 255 354		invest. Piacements Invest. St-Hoopei	727 09 613 57	694 12	Valorg	1168 80	
n l	Electro-Financ	490 175	489 171	Senta-Fé	140 45	139	Tenneco	61	338 50 59				,		
É	ELM. Lebianc	774 118	770 122 8 0	Savoisianne (M) SCAC	82 145 260 50	145 20	Thyseen c. 1 000 Toray moust, inc	265 16 15	16.20	}					
15	Enelij-Brezagne Entrepõts Paris Somess (R)	266	258 c	Selfier-Leblanc Senelle Mexibouge Is s p run	180	264 50 172 80	Vielia Montagne Wagons-Lits	485 325 63	500 330 64 90	ļ					
	Epægee (B)	1008	1020	S.E.P. (M)	178		1.4281.1824	. w		<u> </u>					
2	àglement mensuel c: coupor détaché; *: droit détaché;														

UN JOUR DANS LE MONDE

POLITIQUE

- 2 à 4. La mise en place du gouvernement de M. Fabius
- 5. La rupture PC-PS. 6. Le référendum et la nouvelle situation
- 7-R. Les réactions en France et à l'étran

ÉTRANGER

9. PROCHE-ORIENT - ∢ İsraēl en mal d'Israēl) (ili), pa

- 9. EUROPÉ
- LLIXEMBOURG : le nouveau gouve nement est formé. CHYPRE : La 10° anniversaire de
- 10. DIPLOMATIE

SOCIÉTÉ

- 11. LINE ENQUÊTE ACCABLANTE : de nombreuses personnes âgées sont spitalisées sans raison.
- ÉDUCATION : admission aux grandes

12. SPORTS.

13. FESTIVALS : de jeunes virtuoses sa réunissent sur les bords du lac Balaron, A Avignon, Christiane Cohendy

CULTURE

15. COMMUNICATION : les trois cas de figure des radios locales privées.

ÉCONOMIE

- 17. LA PRÉPARATION DU BUDGET. AFFAIRES : dans l'affaire Creusot-Loire. M. Pineau-Valencienne cède la
- 18. ÉTRANGER : réouverture du port de

RADIO-TÉLÉVISION (15) ÉTÉ (16):

« Histoire d'amour ». de Konk; Météorologie; Mots croisés (X); Journal officiel ».

Annonces classées (15); Carnet (12); Programm spectacles (14); Marchés inanciers (19).

LE COURS DU SUCRE **EST AU PLUS BAS A PARIS**

Le cours du sucre a atteint le 18 juillet 1984 son niveau le plus bas depuis la réouverture, en octobre 1975, du marché à terme à la Bourse de commerce de Paris. La tonne de sucre blanc a été cotée à 1 235 F. contre 2 282 F en juillet 1983. Le cours le plus haut avait été atteint en novembre 1980, 3 956 F. A Londres et à New-York aussi, les cours sont au plancher. A moins de 5 cents la livre, le prix serait selon les experts plus de deux fois inférieur au cout de production des plus performants, évalué à 13 cents la livre.

La raison de cette chute : la sta gnation de la demande avec une offre croissante et surtout l'échec de la négociation internationale sur la sta-bilisation du marché (le Monde daté 8-9 juillet 1984). Cette baisse conduit la Commission européenne à relever considérablement le niveau des restitutions à l'exportation vers le marché mondial. Cette restitution, financée par les cotisations des producteurs, a été fixée à . 442.59 ECU par tonne, soit environ 3 000 F, contre 425,75 ECU per

LÉGER REPLI DU DOLLAR : 8,75 F

Après sa pointe à 8,7730 F, jeudi 19 juillet, nouveau record historique à Paris, le dollar a légèrement flèchi van-dredi 20 juillet, revenant à 8,75 F, tandis qu'à Francfort il passait de 2.8570 DM à 2.85 DML

Le repli est du à des veutes bénéti-ciaires et, sussi, à la rumeur suivant la-quelle la République fédérale pourrait supprimer su taxe de 2,5 % sur les cou-pons d'obligations détants par des étrangers, comme vient de le faire la Trésor des Etats-Unis (retenne à la

source de 30 %). Le franc s'est aisément maintenu par

Le numéro du « Monde » daté 20 juillet 1984 a étê tîrê à 595 880 exemplaires

ABCDEFG

A LA VEILLE DE L'AMNISTIE EN POLOGNE

Les journaux et la télévision attaquent violemment le KOR M. Jacek Kuron, un des quatre dirigeants du KOR, dont le procès a été ajourné mercredi 18 juillet, refusera toute amnistie conditionnelle, a déciaré, jeudi, son fils Maciej. Les familles des

quatre accusés avaient pu s'entretenir avec cux est après l'ajo M. Maciej Kurou a rendu publiques les idées-clés du discours que son père avait l'intention de pro-noncer devant le tribunal militaire de Varsovie : il est

Varsovie. - Avec un parfait ensemble, les principaux quotidiens et la télévision de Varsovie ont lancé jeudi 19 juillet des attaques très vioentes contre le KOR au lendemain même de l'ajournement sine die du procès de quatre de ses membres dans l'attente d'une amnistie.

Dans la presse, un très bref communiqué faisant état de cet aiournement - jusqu'à ce que le Parlement prenne une décision concernant l'amnistie - est juxtaposé aux commentaires extrêmement durs consacrés au KOR, sans qu'aucun jien ne soit établi entre les deux

Trybuna Ludu, l'organe du Parti, titre sur « Le visage antinational du KOR », un titre insidieux d'où toute allusion à l'origine juive de certains accusés n'est certainement pas absente. On apprend par Trybi Ludu que les membres du KOR étaient non seulement des « agents des forces hostiles à la classe ouvrière » mais carrément des agents de l'ennemi ». Et qu'ils ajent une vie de luxe ne consacrant qu'une part insime des res-sources du KOR à l'aide aux

La télévision dans l'émission s'intitule • Le comité de défense des ouvriers ou plutôt qui a trompé les ouvriers - les initiales des mots sont les mêmes en polonais explique longuement que le KOR était grassement payé par les milieux de l'espionnage occidental, à la solde de la revue polonaise Kultura, éditée à Paris. On explique aussi que le KOR avait complètement noyauté Solidarité et que M. Lech Walesa, ayant été - sub-ventionné - par le KOR, se devait d'exécuter sa politique.

Tout cela est réalisé, sur un fond musical sinistre, à l'aide d'un monage de films et de déclarations qui

Au moment même où les repré-

sentants du monde islamique vie

nent de relancer leur mission de mé-

diation pour mettre fin au conflit

entre l'Iran et l'Irak, l'aviation ira-

kienne a, selon le porte-parole mili-taire de Bagdad, attaqué jeudi 19 juillet vers 5 h 50 locales (1 h 50 GMT) un emportant ob-

jectif naval - au sud-est de l'île ira-

nienne de Kharg. Il a indiqué que les

avious ayant participé à l'attaque

avaient regagné leur base sans

pertes, mais il n'a pas précisé si leur cible avait subi des dégâts. A plu-

sieurs reprises, lors d'attaques de ce geme, le porte-parole irakien avait mentionné que les objectifs avaient été • touchés avec précision », ou • avaient pris feu à la suite de l'at-

Vingt-quatre heures après cette

attaque, aucune confirmation

n'avait été reçue de source indépen-

Après avoir été reçu

par M. Mitterrand

M. DUARTE ESTIME

QUE LA FRANCE

« COMPREND » SA POLITIQUE

AU SALVADOR

Le président du Salvador, M. Jose

Napoleon Duarte, en visite pour

quelques heures à Paris, a déclaré, le jeudi 19 juillet, après avoir été reçu à l'Elysée par M. Mitterrand, que la

France, à son avis, « comprenait » sa politique en vue d'ouvrir un « dialo-

gue national - avec toutes les forces

Comme on lui demandait s'il pen-

sait que le gouvernement français

avait changé de position depuis la

déclaration franco-mexicaine de

1981, reconnaissant la guérilla

comme une force politique - représentative », M. Duarte a répondu

« Je crois que la politique de la

France n'a pas changé. C'est la st-tuation au Salvador qui a changé, notamment après mon élection

Le président salvadorien a vu éga-lement M. Cheysson, ministre des

relations extérieures. Il a dit à

propos de cette entrevue : « Je lui ai

demandé que les ministres des rela-

tions extérieures de la Communauté

économique européenne n'arrivent pas les mains vides quand ils se réu-

niront avec leurs homologues

d'Amérique centrale. - Une réunion

entre les représentants des deux régions se tiendra en septembre à San-José, capitale du Costa-Rica.

en présence dans son pays.

comme président.

LA GUERRE DU GOLFE

Une nouvelle tentative de médiation islamique

semble vouée a l'échec

Pologne, mais ce système « étant défende par est possible ».

De notre envoyé spécial tendent à présenter le KOR comme un groupe de conspirateurs décidés à mener le pays à la ruine, qui ont oublié que - le socialisme et la Pologne, c'est la même chose ».

En bonne logique, on serait en droit de se demander s'il est bien raisonnable de libérer des conspira-teurs aux si noirs desseins, aux crimes si épouvantables. Mais cette attaque en règle semble répondre à un autre objectif : non seulement offrir une compensation à ceux qui, au sein du pouvoir seraient hostiles à leur remise en liberté, mais aussi essayer une fois de plus, en jouant sur les cordes habituelles, de dresser l'opinion contre les membres du KOR, et donc limiter par avance les dégâts qu'ils pourraient causer après

A cet égard, une petite phrase du quotidien Zycie Warszawy mérite d'être relevée : « Le KOR n'a pas réussi à réaliser son programme, même s'il a causé d'énormes dommages dans la conscience sociale, aujourd'hui cette organisation appartient au passé. N'est-ce pas suggérer qu'elle ne risque plus de

Plus significatives encore sont les déclarations du responsable de la sécurité et de la police, M. Miroslaw Milewski, membre du bureau politique et secrétaire du comité central. Dans une interview publice jeudi par l'hebdomadaire Prawo i Zycie, le général Milewski explique trois choses : d'abord « il n'y aura pas de dialogue avec les adversaires de la Pologne socialiste » ; cependant « il convient de donner une chance à ceux qui ont commis des actes hostiles ». Ensin « ceux qui n'en prositeraient pas pour reconsidérer leur comportement passé et en tirer les conséquences appropriées ne pourront que s'en prendre à eux-

dante. Téhéran, pour sa part, a caté-

goriquement démenti l'information. L'annonce faite à Bagdad, en toute hypothèse, renforce le pessimisme

sur les résultats de la réunion, mer-credi 18 juillet à Djeddah, du co-mité de médiation de l'Organisation

de la conférence islamique (OCI).

Celui-ci, créé par le sommet islami-que de Taef en 1981, a en effet de-

mandé aux deux belligérants de « re-

noncer aux attaques de navires dans les eaux du Golfe», et a décidé

d'engager des discussions avec Bagdad et Téhéran pour trouver les moyens de mettre sin au constit.

par l'intermédiaire de son ministre des affaires étrangères, M. Ali Ak-bar Velayati, qui a dénié jeudi

19 juillet toute compétence de mé-

diatent dans le conflit avec l'Irak au

comité islamique composé des repré-

sentants et chefs d'Etat de neuf membres de l'OCI (Pakistan, Gam-

bie, Bangladesh, Malaisie, Turquie,

Guinée, Sénégal, OLP et OCI).

· Certains participants à ce comité

ont adopté ces derniers mois des po-

sitions injustes et ont renoncé à leur neutralité », a déclaré M. Velayati au journal Ettelaat. Le ministre

ajoute que l'Iran a demandé à l'OCI

d'intervenir au sujet de l'emploi

d'armes chimiques par l'Irak et des bombardements d'objectifs civils, sans obtenir de réponse. – (AFP).

Téhéran a immédiatement réagi

l'armée soviétique » une quelconque lutte armée est « impraticable et inadmissible ». Malgré l'apparente contradiction de ces deux premières thèses, M. Jacek Kurou croit que « l'impossible [c'està-dire l'abolition du système sans recours à la forcel

mêmes ». Ce qui semble une manière assez claire de dire : il n'y aura pas d'ouverture politique contrairement au vœu de l'opposi-tion. Les prisonniers seront libérés, mais s'ils récidivent, ils en paieront ie prix par une nouvelle arrestation.

Ce schéma est d'ailleurs tout à fait conforme au projet d'amnistie examiné en commission à la Diète, mercredi et jeudi, et qui reste encore confidentiel. Il prévoit la libération de tous les prisonniers politiques, compris les quatre accusés du KOR et les sept dirigeants de Solidarité, eux aussi inculpés et détenus depuis deux ans et demi. Les seules exceptions prévues concernent des crimes particulièrement graves, notammenilier l'espionnage ou le sabotage L'amnistie sera automatique (les détenus n'auront pas à l'accepter ou à la refuser), mais les charges qui pesaient sur eux lenr seront tout aussi automatiquement réimputées en cas de récidive. D'autre part comme lors de l'amnistie de juillet 1983, les clandestins se verraient offrir l'impunité à condition qu'ils fassent état de leurs activités légales et les immigrés seraient invités à regagner leurs pays sans avoir en principe à craindre une

Ce texte pourrait théoriquement être modifié d'ici à son adoption samedi 21 juillet, mais c'est désormais très improbable. Tout indique que les décisions prises ne seront pas remises en canse et que les six cent soixante détenus politiques (chiffre officiel) sortiront bientôt de prison, quitte à être l'obiet de nouvelles attentions délicates de la part de l'appareil de la

JAN KRAUZE.

-Sur le vif

Allez, ouste, dehors

Etre ministre, c'est super. Ne garder. Il paraît qu'au comité plus l'être, c'est amer. Vous allez me dire : pas du tout ; être ministre, c'est le bagne. C'est un job écrasent, absorbant. On n'a plus le temps de lire, de se culti- retourner, quoi, on n'a pas tous ver, de promener le chien et d'aller voir la belle-famille le dimanche à Noisy. A peine nommé, on n'a qu'une ambition, être dégommé. Alors là, eversez-moi mais is n'en crois pas un mot.

Yous êtes là dans votre palais sur des tapis épais, sous des lambris dorés, antouré d'huissiers en livrée. Et du jour au lendemain, tchac, terminé, vous êtes viré. Allez, ouste, dehors ! Videz vos tiroirs, enlevez-moi tout ça, les dossiers, les papiers, embarquez-moi ce canapé, l'apporte le mien, et dégagez. Pour Mauroy, ca a été vite fait. Le siège de son fauteuil était encore chaud quand Fabius s'y est carré. Elle n'est pas foile, sa nme. Elle avait prévu le coup. Elle rempile dans l'enseignement à la rentrée.

C'est vrai, on ne peut pas dire que çe les ai pris au dépourvu. Ce changement il y a belle lurette qu'on s'y attendait. Qui et non. Chacun pensait que les seuls à être remaniés, ce seraient les voisins. Chacun se disait : le patron m'aime bien, il a besoin de moi, il me gardera. C'est d'ailleurs ce dui s'est passé pour Defferre. C'est un trés vieux copain. Difficile de le renvoyer. Alors on lui a trouvé une résidence dans un pent ministère bien pépère. Comme ça au moins, quand il vient à Pans, il sera logé.

Ceux qui doivent l'avoir franchement mauvaise, c'est les communistes. Parce qu'enfin, eux, ils auraient très bien pu rester. Fabius ne demandait qu'à les

central le seul à ne pes vouloir rempiler, c'était Fiterman. Les sutres s'accrochaient, ils supplisient : allez l laissez nous y les jours l'occasion d'être au gouvernement. On resters pas longtemps, on vous jure; daux mois avant les législatives, on s'en ira, promis. Et puis réfléchissez : on vous reversais la moitié de notre salaire, ca va vous faire un sérieux manque à gagner. Mais non, il n'v a rien eu à faire. Marchais n'a pas voulu. Il est drölement décu, Rigout, Hier il essayait même de se consoler en annonçant qu'à reviendrait peutêtre. Entre nous, ça m'étonne-

Eux, c'est même pas pour l'appartement de fonction. Ils rentraient coucher chacus soir dans leurs cités dortoirs. Mais dans la journée. Ca les chanceait quand même de cadre, leurs femmes aussi. On a besu être vertueux, les voyages officiels, les robes prêtées par les grands couturiers, les avions du GLAM. les imousmes avec chauffeur. les courbettes, les diners au champagne, c'était la belle vis.

Et maintanant quoi ? Saucisson-bierre, à la fête de l'Huma ? Dur, dur.

CLAUDE SARRAUTE.

PS. - Je ne voudrais pas vous bousculer, mais je vous rappelle quand même que je n'ai plus qu'une semaine à tirer. A pertir du lundi 29 juillet, c'est à vous de jouer. A vous de croquer et de rédiger ces «Sur la vifs. Vous êtes délà nombreux à nous envoyer des basets. Continuez. Nous ferons un choix. Plus il y en aura, meilleur il sera.

DANS LA CIRCONSCRIPTION DE M. MARCHAIS

Ne pas cautionner la social-démocratie

quante ans, avec tendresse de son maître compagnon qui était, lui, un yrai communiste ; « Il me diseit : tu verras mon petit Roger, tout cè que ie fais là, vous le retrouverez vous les ieunes plus terd. Mais il est mort et il n'a nen vu. Et moi ou mon gosse, ce sera pareil : on passera l'arme à gauche, et il y aura toujours des riches et des pauvres. >

Electeur du Parti communiste dans une circonscription qui est celle de M. Georges Marchais, il aioute : « Cela devient infernal, » Infernal, le robot qui prive une jeunesse de travail ; infernal, l'immigré qui vole le Français. Chômage, racisme, ce sont les mots-clés, place du Marché, face à l'hôpital du Kremlin-Bicêtre, à l'heure de l'apéritif, lorsque la plupart des comptoirs vibrent au seul nom de Le Pen, à l'exception de l'Etoile d'or. « Les communistes défendent l'ouvrier, poursuit Roger au bar de cet établissement. S'ils partent, qui sera là pour nous défendre ? > Jamais plus, en tout cas, jurait-il jeudi soir, il ne votera pour Mitterrand, e cette pourriture ». Son collègue maçon, lecteur de Paris-Turf comme kui, ajoute : « C'est sûr, il y a eu complot contre les commu-

Roger, maçon au Kremlin-Bicêtre Le ton est beaucoup moins com- le Val-de-Marne, ce ministre de parti, au Kremlin-Bicêtre. Qui peut dire que, à la base, entre militants. les discussions n'existent pas ?

> « Fabius est un bourgeois technocraticus, affirme l'un.

 On ne peut pas se gargariser avec des mots comma ca, rétorque Anne-Marie, fonctionneire. Il faut s'interroger sur le parti, sa stratégie. faire un constat d'échec : on ne peut pes continuellement changer d'avis, dire ceci en 1980, ça en 1981 et encore autre chose en 1983.

 La situation change, lui répond. Yves, un agent hospitalier. Nous avons changé nous aussi. > Pour lui, une politique de gauche « ne peut que recevoir l'approbation d'une majorité de gens ».

Or la gauche a reculé le 17 juin. La politique suivie, le « recentrage », est donc mauvaise. Cinq millions d'abstentionnistes de gauche, auraient manifesté, ainsi, leur mécontentement, et « le perti » ne pouveit plus cautionner catte dérive. < On ne voulait pas que Mitterrand joue la carte social-démocrate avec notre cau-

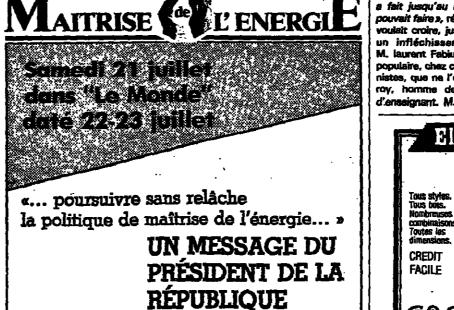
Cette analyse, jeudi soir, était iargement dominante chez les quelque vingt responsables de cellule, réunis au siège de la section. La politique de rigueur est la première accusée. « On a fait jusqu'au bout tout ce qu'on pouvait faire», résume l'un d'eux, qui voulait croire, jusqu'à jeudi matin, à un infléchissement possible de M. laurent Fabius, netternent moins populaire, chez ces mititants communistes, que ne l'était M. Pierre Mauroy, homme de parti, kui, et filis

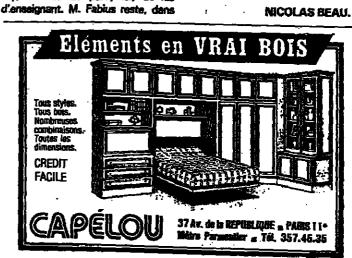
de SKF, entreprise de roulements à billes d'Evry menacée. « La boite était encore viable, explique un militant, la CGT l'avait démontré. »

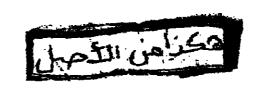
Aucun, pourtant, ne se montrera inutilement agressif contre les socialistres. Pas question, pour la plupart, de revenir à la « guerre » de 1977-1978. De rupture, il ne sersit pas question, l'union continuerait, mais

autrement : « Localement, explique « Dédé », conseiller municipal à la mairie du Kremlin-Bicêtre, nous continuerons à lutter ensemble contre la droite. > Seulement Huguette Bouchardeau et sa promotion comme ministre suscitent quelques sarcasmes : « Elle, elle manne à tous les rôteliers ! >

L'heure, unanimement, est jugée grave. Car c'est, selon aux, la gauche tout entière qui recule. Mais le Parti communiste, en persévérant, aurait perdu son identité. Le mot revient chez beaucoup, « C'était inadmissible pour nous, explique l'un d'eux, parti révolutionnaire. > Un adjectif que. reconnaît-il, il n'aurait pas utilisé il y a quelques mois encore, Au cœur de leurs réactions il y a cette interrogation: «L'avenir, c'est 1986 et la droite. Sur quelles beses celle ci vat-elle revenir au pouvoir, quelle sera alors notre combativité ? » La leur. aujourd'hui au moins, ne semble pas menacée : distribution de tracts dès 5 heures du matin ce vendredi, réunion des callules dans la journée et vente de la vignette de la Fête de l'Humanité, samedi et dimanche, sur les marchés. Expliquer, expliquer encore afin de rectifier la version des médias nécessairement déformée.

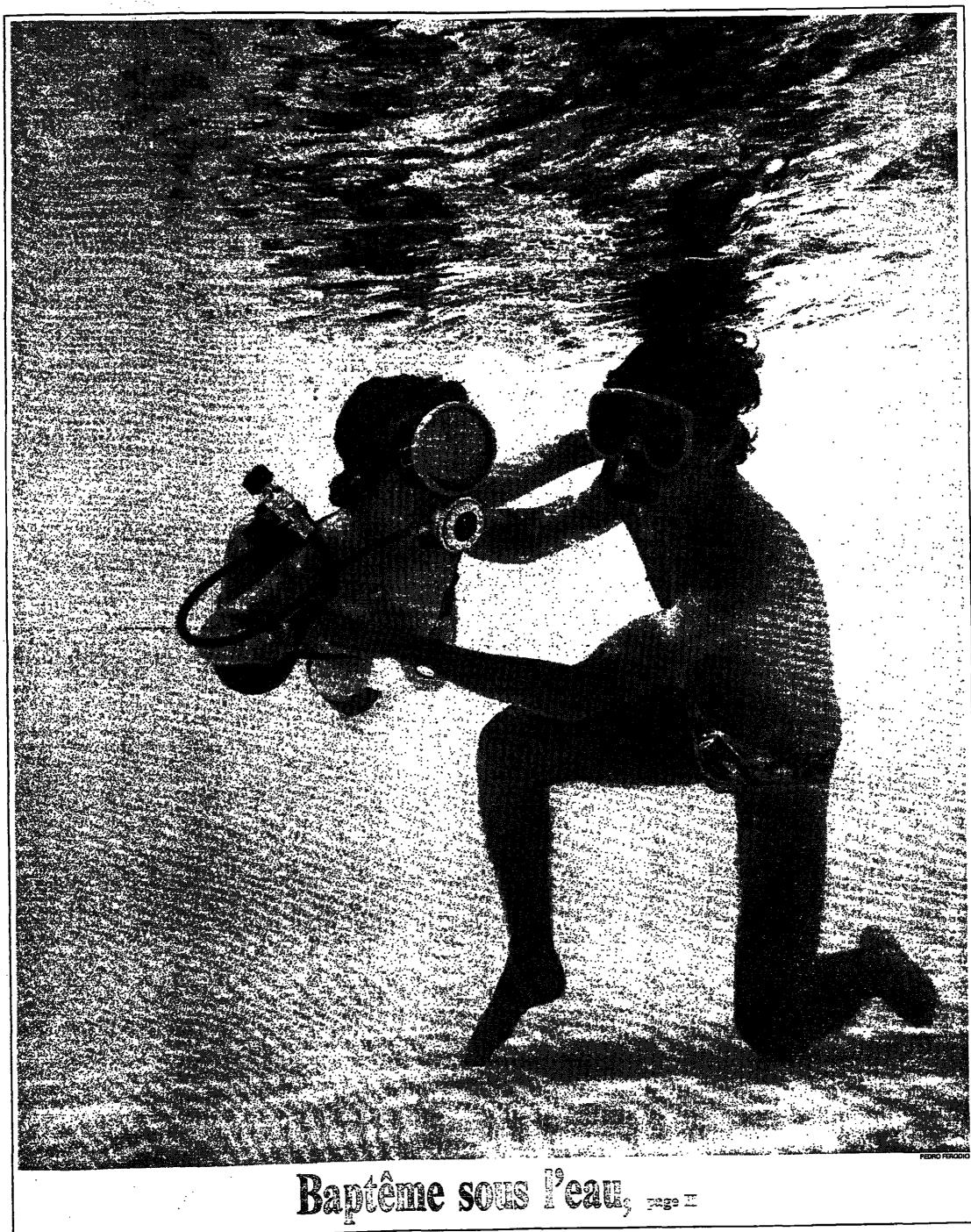






l-démocra

Le Monde



La photo presse-boutons, page IV

Lyon fine gueule, page IX

Les Italiens partent en vacances en Italie, page XII

Supplément au nº 12281. Ne peut être vendu séparément. Samedi 21 juillet 1984.

Bébés-grenouilles

SPORTS

« C'est comme s'ils avaient marché sur la Lune! »

gne, face à la Corse. un temple de l'an 2000, dédié aux vacances. Une architecture audacieuse, toute en terrasses, cascade de béton dévalant en escalier vers une mer griffée de voiles multicolores. Un décor californien. Trois piscines sous un ciel bleu. Grand vent et grand beau temps. L'eau qui clapote. Les reflets dansants du soleil. Les yeux qui clignent. Les corps bronzés à blanc. Le tintement des glaçons. Quatre, cinq, six fois par jour, le culte de l'aérobic. Tortures « disco » pour « look » de séduction. Narcissisme de groupe, hédonisme de

Au bord de la piscine, Simon, 9 ans. Palmes aux pieds, sérieux, un tantinet tendu. Presque ému. « Ca va? T'es confort? . La voix rassurante de Jérôme, le moniteur. « Dans l'eau, on ne peut pas se parler; alors on se fait des signes, comme ça. » « Quand je re-monterai? » demande Simon, prudent. Jérôme détend l'atmosphère, taquine, plaisante : On va aller chatouiller les mollets de la dame. »

Le masque, les bouteilles, l'embout. Simon respire. · C'est facile » constate-t-il avant de se plonger dans l'eau. Une fois, deux fois, puis il s'élance et disparaît. Panique? Vous avez dit «panique»? Oui, peut-être : celle du père qui, soudain, ne voit plus de son bambin qu'un sillage de deux ans à Eleuthera, aux Ba-

U nord de la Sardai- bulles... « Plongeur-canon », commente, admiratif, Jérôme, avant de rattraper l'intrépide. Angoisse du moniteur : « Ça te plaît? Ça te plaît? Simon n'est guère loquace. Chair de poule et frissons parlent pour lui. « T'as froid? Tu cailles carrément. T'en as marre. Allez, on sort! » Blotti dans sa serviette, Simon, lèvres tremblantes, lâche : « C'es: su-

> Paris, place de la Bourse. Visiblement très fier du rôle positif exercé dans le domaine sportif par le Club Méditerra-née, Jeff Bynens, responsable de la plongée et du ski nautique, nous tend, avec un large sourire, une note toute fraîche de la Fédération française de sports sous-marins. A l'honneur, le rapport du Dr Duvallet devant la commission médicale et de prévention. Un document qui, une fois relevé « le risque panique et de surpression pulmonaire », affirme qu' « il n'existe actuellement aucun argument médical sérieux pouvant laisser croire que la plongée des enfants présenterait plus de risques physiologiques que la plongée des

Pour les responsables de la plongée au sein d'un club qui s'est toujours voulu à l'avantgarde, le constat ainsi formulé a valeur de caution et d'encouragement à poursuivre sur une voie déjà explorée depuis

Guadeloupe, et à Santa-Teresa. A partir d'une analyse aujourd'hui confirmée, le problème de la plongée des enfants n'est pas un problème médical, mais un problème de matériel et d'encadrement adaptés et de techniques de plongée compatibles avec le jeune âge des pratiquants. Chevelure bouclée, physique

à la Pierre Richard, avec, comme l'acteur, cet air permanent de tomber de la lune, Michel Lendrin, dit « Banane », 49 ans, dont 24 au Club, se souvient de l'époque où il avait bricolé les bouteilles de sécurité destinées aux tankistes (en cas de pépin lors de la traversée d'un cours d'eau), afin de permettre à son fils Bruno, alors âgé de 3 ans, d'effectuer sa première plongée. Depuis, la demande aidant, les fabricants produisent, comme la Spirotechnique, des mini-bouteilles de 4 litres, assurant une autonomie d'environ cinquante minutes. Avec le petit masque et les palmes modèle réduit, elles constituent, pour l'apprenti plongeur, une panoplie miniature presque complète.

Font encore, en effet, gravement défaut de petites combinaisons qui permettraient aux enfants d'affronter, en tout confort, les eaux plutôt froides de la Méditerranée. « Un obstacle majeur, reconnaît « Bamoyens de s'offrir les paradis

hamas, puis à Fort-Royal, en à l'enfant qu'il peut voir sous l'eau, y évoluer sans crainte en y respirant normalement et en s'y déplacant grâce aux palmes. Et de lui faire ainsi découvrir très tot le plaisir de la plongée sous-marine. » Sans pour autant se faire des illusions. « Pour les petits. reconnaît-il, il s'agit d'abord et avant tout d'un jeu, d'une récréation. L'enseignement sastidieux, ils s'en foutent. Ce qu'ils veulent c'est s'amuser, alors que l'adolescent, lui, se passionnera en découvrant le plaisir d'évoluer sur trois dimensions pour, un jour, finir peut-être sur le bateau des mordus, celui qui chaque jour emmène les plongeurs au large. »

« L'important, insiste « Banane », c'est de faire comprendre que cette activité est à la portée de tous, et le fait est que, aujourd'hui, tout le monde plonge, de 7 à 77 ans. du concierge au PDG. » Un constat que, cependant, il dresse presque avec une pointe de regret dans la voix. Pas toujours facile, en effet, pour un « pro », pour un puriste, d'accepter cette démythification, cette démocratisation, cette invasion, si bien symbolisées par ces néophytes américains « qui claquent 400 dollars pour s'équiper - de véritables sa-pins de Noël! - et à qui on resous-marins que constituent 5 mètres d'eau ». « Pas sé-ment réservé aux adultes ? Et

De l'autre, l'école américaine, pour qui la plongée est Et pour cause : on se limite volontairement à 20 mètres, ce qui permet des plongées de longue durée sous la conduite d'un « pro » chargé non pas de vous sortir d'un coup dur, mais de vous ouvrir les portes de ce sixième continent. Sport d'élite d'un côté, « business » et loisir de masse de l'autre, avec pour résultat, constate Jérôme, « quinze fois plus de licenciés aux Etats-Unis qu'en France ».

Derrière cette querelle des anciens et des modernes, apparaît finalement une vision du sport considéré comme partie intégrante de la civilisation des loisirs. « En permettant au plus grand nombre de pratiquer une activité relativement coûteuse, en en simplifiant l'accès, nous avons changé l'approche de la plongée », observe Jeff Bynens, qui constate qu'en raison d'une réglementation par trop stricte • on était passé à côté du plongeurvacancier. » « On avait tout simplement, ajoute-t-il, oublié la dimension « loisir » de la plongée. »

Cette dimension, comment justement mieux la faire triompher qu'en favorisant, aujourd'hui. l'accès des jeunes enfants à un univers dont ils avaient déjà réalisé, en regardant le fameux feuilleton nane », quand on n'a pas les file un brevet de plongeur «Flipper le dauphin», qu'il après les avoir trempés dans n'était peut-être pas unique-

surprend, c'est leur facilité. L'absence totale d'appréhensans danger et sans difficulté. sion. On leur dit : voilà le masque, tu respires par là. * OK! *, et ils se lancent. Jamais de panique. Ils te font confiance; tu es celui qui leur fait faire un truc qu'ils croyalent réservé aux papas. Après, ils te disent bonjour dix fois dans la journée : tu es celui qui les a emmenés sous l'eau. C'est comme s'ils avaient marché sur la Lune! -

ু ১৮৯৫ মাজ, ছ

The second section is

intlingues a

. 医二乙醇酚磺酸

أهلام والمساورة

A COMPANY

Frankling State

- - - Lai

The same of the same

्रक्षा इति । अस्ति सम्बद्धाः । **इ**ति

The second secon

Total and the processing

The state of the state of

Control of the contro

SEA TO THE REAL PROPERTY.

garte de michige d'anté

generalista ett maratali 🚧

STATE OF THE REAL PROPERTY.

material de la companie de la compa

jama nasti. 🤏 varian 🛊

gentagen av av av attende li

THE PARTY OF THE STATE OF

L'Espagne

«Todo v nada »

Total Certific feets of the

TREE AND IN THE CO. LONGSTON

各类型的 电流流流 **等 199**0

Basement on section with

Many Street and Transport and

Body species of the second Gard

And interest to the manual

Common of the second second

secure of sections of Karrigram in Local State

18 232 25 44 4 5

AT ... (1884)

1. d. 12.0 =

La description de Jérôme, il est important de le préciser, vaut surtout, au Club, pour les «Rollers» (8-9 ans) on les «Smurfers» (10-11 ans). Pour les plus jeunes, les « Schtroumpfs » (4-5 ans) et les « Jedi » (6-7 ans), on s'en tiendra, en effet, à un simple « baptême », c'est-à-dire à une immersion de quelques secondes subie avec plus ou moins d'enthousiasme.

Etrange cérémonie qui se déroule en présence de la foule rassemblée et invitée à célébrer, dans l'ailégresse (Club oblige), cette entrée dans le royaume des grands. On débite du « baptême » comme des hamburgers chez MacDonald. « Et un baptême, un! » Sous le regard de parents cachant mal leur fierté... ou leur déception.

Ouelle honte! s'exclame une mère dépitée, toi qui mets pourtant ta tête sous l'eau dans la mer. »

« C'est la première fois », rétorque, rageuse, la petite

Vacances-voyages

HÔTELS

Côte d'Azur

06600 ANTIBES 700 m plage, HOTEL MERCATOR*** 18 studios, cuisinette, s.d.b., , w.c., tél., park., jardin, proz. zennis, mini-golf, parc. JUILL à OCT. 8 jours 717 F p. pers.

nin des Groedes. Tél. : (93) 33-58-75. 83980 LE LAVANDOU

HOTEL DES ROCHES FLEURIES AIGUEBELLE Tél : (94) 71-05-07 - Télex : 403 997 Un bôtel de charme en bord de mer privé. Ameublement raffiné. Chambres person-nalisées avec terrasses sur la mer. Piscine dans la roche. Un exquis jardin abondamment fleuri. Calme. Cuisine sagement moderne variant selon la péche et le marché. Activités nautiques, Tennis, golfs à proximité. Entre Saint-Tropez et Le Lavandou, face aux îles d'Or.

Mer

MAJORQUE

La Residencia DEIX * DEIA MAJORQUE

Un hôtel de grand luxe installé dans une demoure seigneuriale du seizième siècle vous attend : à une heure et demie d'avion depuis Paris, profitez, loin de toute agitation, d'un cadre unique et d'un caime enchanteur.

issignaments et réservetions : T. : 19-34 71 63 90 11,

COTE ATLANTIQUE - BALE D'ARCACHON

VILLAGE VACANCES

«GRAND CONFORT»

LE ROUMINGUE - 33138 LANTON

Tál. : (56) 22-97-48

Pension complète (vin compris).

DÉTENTE - REPOS - ANIMATIONS

Distractions variées adultes et enfants, plage

privée surveillée, mini-golf, tennis, planche à

voile, excursions, soirées densentes, TV, ciné,

parc d'attractions, pâche, etc.

Venez vivre l'expérience unique

du désert avec les Touareg...

Raids & Randonnées de 11 à

MOMABE/LES AMIS BU SAHARA

49, rac de la Montagne-Ste-Geneviève 75065 Paris - Tel. : 329.06.80

16 iours.

05490 ST-VERAN (Heutes-Alpes LE VILLARD - Tél. : (92) 45-82-08 Studios + cuisinettes 2 à 6 personnes. Septembre de 45 F à 89 F pers./jour.

JURA

JOLI JURA VERT

Une semaine tout compris 950 F TTC en pension complète avec la boisson au choix ou demi-pension : 110 F par jour. imaux acceptés - Grand jardin. Hostellerie L'HORLOGE

R.N. 78 39130 PONT-DE-POTTE

Suisse

ASCONA

MONTE VERITA*** Maison renommée. Situation magnifique et tranquille. Piscine chauffée. Temis. T& 1941/93/35-01-81.

CH-3962 CRANS-MONTANA (Valais)

Hôtel CRANS-AMBASSADOR ***** Tél. 1941/27/41-52-22 TX 473 176 65 chambres et suites tout confort Piscine couverte, sanna, bar, grill-room. Situation plein sud à la croisée des promenades en forêt. Tennis, golf, équ pêche, ski d'été, patinoire.

J. REY, propr. membre - Chaîne des Rôtisseurs -

Le CLUB VERT (6)903-50-80

Stages six jours et séjours, enf, ado, (m) quelques places disponibles.

DROME 1 100 m.

Accueil sympa et personnalisé 12 p. max., randonnées pédestres à la

journée encadrées par accompagna-

Glandage. (75) 21-10-06.

teur. LE RELAIS Grimone 26410

L'ÉTÉ GREC

Séjours, circuits, randonnées. Péloponnèse, Cyclades, Crête.

Vols directs de Lyon et de Paris.
Et aussi : Madère, Mexique, Pérou,
Nicaragua, Inde. Scandinavie.
Assoc. ARVEL, 54, av. Paul-Verlaine,
69100 VILLEURBANNE.
Tél. (7) 885-93-99.

itation dans le Val-de-Loire 26 juil-2 sept.

TOURISME

Un obstacle que le Club poursauter en offrant aux bébéscombinaisons à leur taille.

Passé moniteur national en septembre 1962, chef de centre en 1964, patron de la plongée pour l'ensemble du Club en 1965, Michel Lendrin, aujourd'hui conseiller technique et responsable de la sécurité des plans d'eau de la zone américaine, explique ainsi la politique suivie par le Club en matière de plongée des enfants : « Il s'agit de faire comprendre

L'AVENTURE SAHARIENNE.. Venez vivre l'expérience unique du désert avec les Touareg. Raids & Randonnées de 11 : 16 jours. HOMADE/LES. AMIS DU SAHARA 49, ree de la Modtagne-Ste-Gebevieve 75005 Puris-Tel, 329.06.80

les eaux chaudes tropicales. » rieux », tranche « Banane », qui ne cache pas sa préférence rait cependant bientôt faire pour les plongeurs européens, « ceux qui vous font la gueule grenouilles piscine chauffée et si on ne les descend pas à 40 mètres 🗉.

> Tout aussi bouclé, mais la face ronde barrée d'un sourire éclatant qui le vaccine contre la nostalgie, Jérôme, 24 ans, moniteur de plongée au village de Santa-Teresa, ne connaît pas ces états d'âme. Il constate, un point c'est tout, deux états d'esprit effectivement fort différents, deux « écoles ». D'un côté, la française, qui considère la plongée comme un sport difficile, réservé à des gens solides qui n'ont pas froid aux yeux et aiment les plongées profondes (donc de durée limitée), qui permettent, expliquent-ils, un dépassement de soi. Presque un sport de combat, un sport de lutte contre un milien hostile; de l'alpinisme à l'envers, en quelque sorte.

comment mieux la comprendre qu'en écoutant Jérôme le « branché » parler de ce petit monde qu'il observe quotidiennement avec curiosité, finesse, chaleur et complicité ?

« Pour nous, au Club, il s'agit de faire plonger le maximum d'enfants avec le maximum de sécurité. D'où le choix de la piscine, car ici, l'enfant ne court aucun risque. Les candidats au « baptême » doivent avoir au moins 4 ans et savoir barboter. L'important, en effet. n'est pas de pouvoir nager mais de ne pas avoir peur et d'être à l'aise dans l'eau. Avant le grand saut, ils ne comprennent pas trop. Ça les branche moyen, moyen. Et puis la bouteille, même petite, leur paraît bien lourde. Mais une fois dans l'eau, ils ne te regardent plus, trop occupés à scruter le fond de la piscine. Revenus au bord, ils ne veulent plus lâcher la bouteille. Ce qui

bonne femme pas commode. « Alors, fais gaffe! »

PATRICK FRANCÈS.

● Le CLUB MEDITERRA-NEE, qui propose neuf villages de plongée bouteille aux adultes, offre également trois centres, où, à partir de 4 ou 6 ans, les enfants peu de 4 ou 6 ans, les enfants penvent s'initier, eux aussi, à cette activité. Au nord de la Sardaigne, Santa-Teresa attend les bébés plongeurs de mai à septembre : séjours d'une semaine (plus avion) : 3 540 F ou 3 150 F, selon l'époque. Les plongées se font en piscine, comme à Fort-Royal, en Guadeloupe, où, en haute saison, il en coûte 2 750 F Fort-Royal, en Guadeloupe, où, en baute saison, il en coûte 2 750 F jusqu'à 8 ans et 4840 F jusqu'à 12 ans. Toute l'amée égalem Elenthera, aux Bahamas, véritable paradis pour les petits plougeurs de plus de 8 ans, qui ont accès à une réserve à la faune variée, véritable jardin d'enfants sous-marin. Les 4 à 8 ans ne paient que le transport (4 510 F), les 8 à 12 ans, 6 890 F en ute saison. Pour les adultes, une semaine en haute saison coûte respectivement : 4 590 F, 9 470 F et

eignements : (1) 296 10 00.



THE PERSON OF THE SECURITIES. Park a notation and Bellevier in Five a part CHARLES FOR ANTHON 部は4号20m 20.032, は1 事業 AND REAL PROPERTY OF THE SAME TOOM IN THE SEC HERE BE 間間があった。2000年間は19年間 日、 State to the second TO STATE OF THE PARTY AND

THE COLUMN THE PROPERTY.

a tra Edition of the Charles L'Espagne, par Presen Breile California and an analysis

Handicapes Carrier orange man THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM -Same of the same of Trans trans i

Manner to the same

The same of The state of the s 100 mm Stages #

A SECURE OF

The same and The state of the s The state of the state of to a settle of

Une plongée par jour

En confiance.

NE qui me plaît avec les bouteilles, c'est de nager au fond de la piscine! • Une main sur l'échelle, Nicolas, sept ans et demi, commente sa plongée : • L'exercice le plus difficile aujourd'hui, était d'enlever le masque sous l'eau. Mais je n'ai pas eu peur! ., ajoute-t-il, radieux, en regardant Carole, sept ans, sa coéquipière, et Jean-Luc, son

Consciencieusement, les deux petits plongeurs décapellent leurs bouteilles, les passent à Jean-Luc qui les hisse hors de l'eau. Deux petites bouteilles marrantes qui, à la taille près, sont parfaitement identiques à celles des adultes.

Réservée jusqu'à présent aux enfants de plongeurs, amateurs ou professionnels, la plongée pour jeunes a fait en cinq ans un grand nombre d'adeptes. Selon la Fédération française d'études et de sports sous-marins, une quinzaine de clubs acceptent aujourd'hui les plongeurs en herbe. Et les fabricants de matériel s'intéressent enfin à ce nouveau cré-

Le Club intercommunal des piscine des Bussys (Eaubonne) effet, le premier club métropolitain à avoir pour unique vocation la plongée pour les enfants de six à douze ans. De plus, les parents ne sont pas admis dans l'eau : une révolution, à l'époque! Les débuts furent difficiles. « Certains nous traitalent de tueurs », se souvient Jean-Jacques Gautier, fondateur et moniteur-chef du club. De cinq, la première année, le nombre des inscriptions s'est élevé à quarante-quatre en

« Plongée-sécurité », telle pourrait être la devise d'un club où rien n'est laissé au hasard. Une attention permanente est notamment accordée à la surveillance de la croissance des enfants. Tous passent impérativement deux visites médicales par an à l'hôpital Cochin. Bilan clinique, épreuves d'effort, électrocardiogramme, audiogramme, examen spirométrique, radio de contrôle pour déterminer l'age osseux..., autant d'examens effectués en présence des parents par l'équipe du docteur Alain Duvallet, médecin spécialiste de la plongée.

Kinésithérapeute de professports nautiques (CISN) de la sion et moniteur d'état par passion, Jean-Jacques Gautier a su où s'entraînent Nicolas et s'entourer d'une équipe compé-Carole a largement contribué à tente : six moniteurs, comprecet essor. En 1980, il a été, en nant un pédiatre et médecin de plongée et deux diplômés dépassent rarement six élèves

En l'espace de quatre ans, la pédagogie a évolué. L'enseignement initial de la plongée s'adressant aux adultes, tout était à réinventer pour les petits : choix du vocabulaire et rythme des plongées. Des activités ludiques sous-marines, comme ces jeux de dessins et d'écriture effectués sur des ardoises, ont été créées.

Pour prévenir toute panique chez les moins de neuf ans, le moniteur se consacre uniquement à deux enfants. Les palanquées (équipes) des grands (neuf à douze ans)

Où s'adresser ?

- Fédération française d'études et de sports sousmarins. Siège fédéral national : 24, quai de Rive-Neuve, 13007 Marseille. Tél. (91) 33-
- Bureaux de la délégation parisienne : 34, rue du Colisée, 75008 Paris. Tél. (1) 359-22-15.
- CISN section plongée enfants. Piscine des Bussys. 95600 Eaubonne.
- Jeunesse et Marine. Mai son de la Mer. 4, place Saint-Germain-des-Prés, 75006 Paris. Tél. (1) 548-43-70.

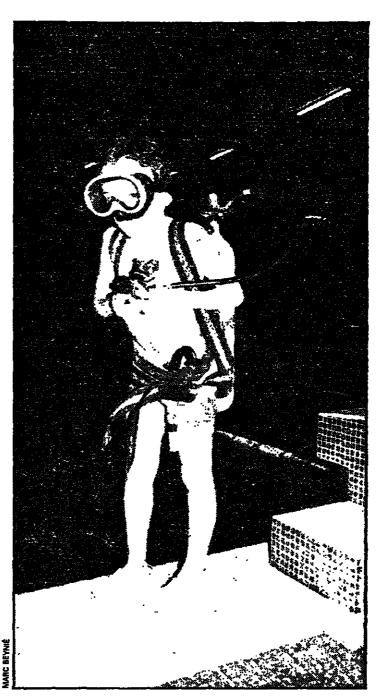
pour deux moniteurs. Au cours des sorties en mer (deux fois par an), la règle devient encore plus stricte : un moniteur par élève pour les tout-petits.

Au programme cet été : un stage à l'île de Groix, en collaboration avec l'association Jeunesse et Marine. Une plongée par jour, mais à des profondeurs précises : jusqu'à 3 m pour les 6-8 ans, 5 m pour les 8-10 ans, 8 m pour les 10-12 ans et, enfin 10 m pour les

« Notre objectif n'est pas de faire figurer nos enfants dans le livre des records », explique Andrée Perrin, présidente de la section plongée-enfants du CISN. « Nous cherchons simplement à les faire s'épanouir par l'intermédiaire d'un sport et par le biais de la découverte du monde sous-marin. »

Quant au coût de la plongée pour enfants, il n'est pas excessif. L'inscription au CISN revient à 650 F par an, tout compris : licence, visites médicales, deux entraînements par semaine et prêt des bouteilles d'air comprimé. Seul demeure à la charge des parents l'achat des palmes, du masque et du tuba (environ 200 F), ainsi que les sorties en mer (1 100 F pour une semaine).

MARC BEYNIÉ.



L'Espagne « Todo y nada »

Reste-t-il encore des sites à découvrir en Espagne, tant de fois sillonnée en large et en travers. Out, répond Pierre Mind'écrire sur le pays « tras los montes ». Il est vrai que l'Espagne ne rit pas, ne rêve pas, ne vit pas comme le reste du monde. C'est sa fierté. L'His-toire et l'Art hors du commun. Les sierras, les défilés, le pays de la pierre et de l'exode rural. Madrid, Salamanque, Tolède et Séville, certes, mais voici que surgit, furtivement, au détour d'un chemin, une petite mer-veille romane cubliée dans un désert granitique... Loin de cotes. l'Espagne buissonnière.

Chapitre après chapitre défilent les terres de l'Ebre, le pays vert, le vieux socie et l'Andalou sie que le Maure quitta, dit la légende, avec un soupir. Un dernier chapitre évoque les îles et les « places de souveraineté ». Le soleil d'Almeria, le désert de la Meseta, la dignité des toiles de Velasquez, le mysti-cisme de l'Escurial, le départ des conquistadors, la passion des cavaliers et la charge des

L'Espagne, par Pierre Misvielle, éditions Nathan, 200 Hestrations, prix : 198 F.

moulins à vent... Une belle ba-

Handicapés

∢ Touristes quand même ». promenades en France pour crétariat d'Etat au tourisme vient d'éditer sur ce thème une brochure de 160 pages, tirée à 10 000 exemplaires. Ce document, radioscopie de l'accessi bilité de quarante et une ville dans vingt-huit départements, entend aider les voyageurs hantures touristiques qui lui sont

 Ce guide gratuit est dispol'information touristique 10-23 ou dans les organism départementaux de tourisme.

Pêcher anglais

Vous êtes pour le tambour fixe, le tambour tournant ou le moulinet capoté ? Vous pratiquez régulièrement la plombée coulissante avec un plomb percé ou la même mais sur potence avec un Arlesey? Vous savez lancer un pater-noster? D'accord, l'asticot, vous connaissez, mais savez-vous reconnaître les pinkies des squatts? Pas vraiment. Si la pêche vous indiffère, peu importe. Mais si l'envie vous prend de taquiner le goujon, si vous désirez en savoir juste assez pour acheter le matériel adéquat et connaître les différentes techniques utilisées pour chaque espèce, alors le livre de Tony Whieldon Pêche à l'anglaise, est fait pour vous.

Véritable bande dessinée, l'auvrage donne une information originale et facile à assimiler. Avec, en plus, les qualités fort sympathiques d'un pêcheur anglais : son souci du confort et sa volonté de ne point blesser un poisson qu'on relâche le plus souvent. Là-bas, il est vrai, on pêche pour le plaisir. Les Français n'en sont peut-être pas en-

• Péche à l'anglaise, Tony Whieldon. Collection • Techniques de pêche », anx éditions Anthese, 80 p., 45 F. Egalement disponibles Pêche à la mouche et Pêche en mer.

Stages de funboard

A la suite du reportage sur l'école de funboard de l'Almanarre, à Hyères, dans le Var (le Monde loisirs du 16 juin), précisons que les stages de funboard dont il était rendu compte dans l'article sont organisés par la société Maeva (qui, en la circonstance, a un contrat avec Driveurloc-organisation) et vendus par elle-même.

On peut donc, pour s'informer et réserver, s'adresser à la filiale du Club Méditerranée dont le siège se trouve au 30 rue d'Orléans, 92200 Neuilly (tél. ; (1) 745-17-21). A noter que Maeva organise également des stages de tennis à Hyères qui se veut ainsi comme e la première station de location sportive du numéro un français de la location de va-





au Cameroun à offrit à ses passagers de première classe le confort d'un salon luxueusement aménagé au pont supérieur de son Boeing 747.

C'est là que vous pourrez nouer vos premiers contacts professionnels.

Ét si, 59% des hommes d'affaires se rendant au Cameroun, ont choisi Cameroon Airlines, ce n'est pas par hasard.* Pour réussir votre prochain voyage professionnel en Afrique Centrale, Cameroon Airlines vous ouvre les portes du Cameroun BOEING 747

- Paris Oriy-Sud , lunck jeuck someda tel 742 78 17
- e Genève : lundi 161 35 15 QC / 98 32 43
- BAEING 101
- Londres Gaterick : dimanche rei 373 298i

CAMEROON SAIRLINES

Nous vous ouvrons les portes du Cameroun et de l'Afrique.

*Etude SOFRES 1983 - 3100 interviews

VEZ-VOUS déjà programmé vos photos sur un micro-ordinateur couplé à l'appareil de prise de vue ? La question peut surprendre mais c'est ce que doivent faire les photographes qui utilisent le dernier-né des reflex 24 X 36 de Canon, le T 70. Cet appareil est en effet le premier comportant un clavier de programmation, un écran de vi-sualisation des données ainsi mémorisées (l'affichage se faisant en lettres et en chiffres par cristaux liquides) et qui soit équipé d'un moteur électrique pour l'entraînement du film.

En contrepartie de ces systèmes électriques incorporés, plusieurs dispositifs mécaniques classiques ont été purement et simplement supprimés : le Canon T 70 ne comporte plus ni levier d'entrainement, ni manivelle de rebobinage, ni bouton de réglage des vitesses, ni bague d'affichage des sensibilités, ni levier de retardement, ni même de compteur de vues.

Ce nouveau reflex est, bien entendu, équipé d'un microprocesseur qui traite les informations programmées par l'utilisateur et commande en conséquence les réglages assurant l'exposition du film, c'està-dire, en définitive, la vitesse de l'obturateur (entre 2 et 1/1000 de seconde) et le dia-phragme de l'objectif. Autant dire que le Canon T 70 représente le dernier cri en matière d'électronique photographique. Il n'est pas très cher pour au-tant : 3 500 F environ avec un objectif 1,8/50 mm.

Les merveilles de la sophistication n'impressionnent pas beaucoup les vieux routiers de la photographie. A l'évidence les photographes que nous avons interrogés sont déso-rientés par le T 70 et ne sont pas convaincus de son efficacité pratique. A qui s'adresse ce 24x36? Pour Canon, le T 70 reste un modèle de large diffusion comparable aux autres boîtiers de prix équivalents. Un certain succès commercial ne saurait d'ailleurs être exclu dans la mesure où la vidéo, les jeux électroniques et la microinformatique ont formé beaucoup d'amateurs à la pratique tervalles de temps entre les dé-

des microclaviers. Mais pour bénéficier pleinement des joies d'un Canon T 70, il faudra, comme en matière de microordinateurs, en apprendre le langage, c'est-à-dire au cas particulier, la technique photogra-

Supposons que vous connaissiez cette technique. Alors tout devient très simple car l'appareil va enregistrer vos ordres et réaliser votre photo. Première opération, une fois le film chargé: programmer la sensi-bilité de l'émulsion au moyen d'une touche. Sa valeur s'affiche sur l'écran situé sur le boîtier. De la même manière, il faut alors choisir un type de mesure : cellule mesurant la lumière de toute l'image ou seulement de sa zone centrale. Dans ce dernier cas, il est possible de mémoriser cette mesure (faite par exemple sur le visage dans le cas d'un portrait) afin que l'appareil ne re-tienne qu'elle pour la prise de

Le clavier est ensuite utilisé pour afficher un mode d'exposition parmi ceux qui suivent : réglage manuel (suivi de la programmation de la vitesse et du diaphragme), automatisme programmé standard, automa-tisme favorisant la vitesse (appelé programme télé), automatisme favorisant les petits diaphragmes (appelé programme grand angle), automa-tisme avec priorité à la vitesse (l'utilisateur choisit cette vitesse, l'appareil réglant le diaphragme), automatisme au flash, automatisme à diaphragme fermé.

Ce sont là les ordres essentiels qui peuvent être donnés à l'appareil par la voie du cla-vier. En fait, les choses sont plus subtiles. Certaines formes d'automatisme ne sont pas possibles avec les anciens objectifs Canon (dits FL) ou avec le montage d'accessoires entre l'objectif et le boîtier (bagues allonges, soufflet). En utilisant le dos dateur spécial au Canon T 70, les possibilités de programmation sont accrues par to un second clavier avec un se- cond écran (automatisme des photos prises avec de longs in-



clenchements, retardement ctc.).

Bref, cette simple énuméra-tion des possibilités de programmation du Canon T 70 montre bien que seul un amateur au fait de la technique photographique peut vraiment en tirer profit. Le profane se contentera sans doute d'afficher (on de faire afficher par son détaillant) le programme automatique ordinaire. Celui-ci lenr donnera d'ailleurs satisfaction. Nous l'avons vérifié: ayant en en mains un T 70 durant deux mois, nous n'avons noté aucun emmi mécanique ou électronique et il est vite apparu que le programme normai suffisait lorsqu'on ne s'embarrasse pas des subtilités que peut apporter à la photo le jeu de la vitesse et du diaphragme (effets de flou ou de grande netteté dus à la vitesse plus ou moins rapide, effets de profondeur de champ dus au diaphragme).

Les photos sont toujours correctement exposées lorsqu'on se sert d'un négatif couleur car ce type d'émulsion tolère largement des erreurs d'exposition du simple au double. Lorsqu'on utilise un film pour diapositives de projection, beaucoup moins tolérant aux erreurs, les photos ne sont parfaites qu'avec des sujets peu contrastés. Avec de fortes oppositions d'ombres denses et de lumières brillantes, des corrections de mesure sont nécessaires. Le Canon T 70 les permet. Mais nous retrouvons ici ces problèmes techniques photographiques qu'il faut savoir résoudre pour une utilisation optimale de l'appareil.

Sur ce point, il apparaît que le Canon T 70 n'élimine pas les défauts qui appartiennent en fait à tous les appareils auto-matiques actuels. En définitive il se contente de multiplier les automatismes offerts à l'utilisa teur. Rien n'est simplifié et il faut changer les reflexes d'utilisation du boîtier, largement modifiés par la présence du clavier et de son écran. Reste à voir si le public suivra le constructeur sur cette voie.

ROGER BELLONE.

L'alchimie de la gélatine « made in France »

la France laisse partir à l'étranger ses plus belies inventions. La photo et le cinéma par axemple, qui ont donné naissance à de puissants empires industriels en Amérique, en Allemagne et au Japon.

A y regarder de près pourtant, les choses ne sont pas aussi noires : dans le domaine de la photographie, les grandes sociétés qui dominent le marché dépendent peu ou prou d'une multinationale française, la société Rousselot. Avec une vingtaine d'usines, dont sept à l'étranger, employant trois mille trois cents personnes. Rousselot a fait l'an dernier 2,7 milliards de près de la moitié à l'exportation. Parmi les clients, figurent tous les grands de la photochimie : Agfa-Gevaert, Fuji, Du Pont de Nemours, Ciba-Ilford-Lumière, Kodak, Orwo (en Allemagne de l'Est), Polaroid, 3 M (l'ancienne Ferrania en Italie).

La firme française leur fournit la délatine, le plus important constituent, avec l'argent, d'une émulsion photographique. Le groupe Rousselot en est le premier producteur mondial (plus de 25 000 tonnes par an) et occupe une position voisine du monopole fondée sur une maîtrise technologique incontestée aux origines déjà lointaines.

Nicéphore Niepce n'avait pas encore inventé la photographie qu'à Givet, dans les Ardennes, existalent déjà les usines Achille

depuis 1874, des colles animales. Transformée par Edouard Rousselot, en 1891, elles prirent son nom.

En 1968, Rousselot devient une entreprise de taille internationale en prenant le contrôle de diverses sociétés étrangères et, en France, de SOPRORGA, la division des gélatines d'Ugine Kuhlmann, et de la Compagnie des gélatines françaises, qu'elle absorbe en 1972. En 1977, la société ATO Chimie, filiale commune des deux groupes pétroliers français Elf Aquitaine et Total. prend une participation majoritaire dans le capital de Rousselot (actuellement 68 %).

La division des gélatines de Rousselot ne se contente pas de couvrir les besoins de l'industrie photographique, elle produit aussi des gélatines alimentaires (pâtisserie, charcuterie), pharmaceutiques (gélules, capsules, dragées), cosmétiques ou encore pour la papeterie fiduciaire (la gélatine donne solidité et résistance mécanique aux billets). Extraite de la peau et des os des animaux, la gélatine photographique est choisie parmi les produits de première qualité afin de satisfaire aux exigences véritablement draconiennes des fabricants de sur-

C'est que la gélatine est destinée à recevoir les cristaux d'halogénures d'argent, les sels sensibles à la lumière. Elle joue donc le rôle de liant, mais ce liant n'est

pas neutre. Il bonifia littéralement les halogénures d'argent, les pro-tège, les empêche de trop grossir au moment du développement de la pelticule, s'oppose à l'affaiblissement de l'image latente (l'image du film exposé qui reste invisible tant qu'il n'a pas été développé). Bref, la gélatine a des propriétés que les fabricants de surfaces sensibles recherchemt et dont ils ne peuvent tolérer la moindre altération. Pour le fabricant de gélatine, cela signifie que certaines substances qui s'y trouvent en quantités infinitésimales doivent être éliminées alors que d'autres doivent être maintenues.

La diversité des substances actives permet aujourd'hui de fabriquer non pas une mais plusieurs gélatines aux propriétés différentes. Grosso modo, on en dis-tingue quatre : gélatine inerte, sens sensibilisateurs (les thiosulfates) ni retardateurs (les albumines), qui sert par exemple pour isoler les couches sensibles d'un film ; gélatine active, riche en sensibilisateurs et pauvre en retardateurs ; gélatine retardée, pauvre en sensibilisateurs et riche en retardateurs ; gélatine active retardée, riche en sensibilisateurs et en retardateurs.

Le fabricant de film détermine : la meilleure gélatine pour chaque type d'émulsion ou pour les diverses couches d'une même émulsion. En couleurs, par exemple, un film moderne comporte souvent une dizaine de couches qui ne sont pas constituées de la même gélatine.

Le fabricant de gélatine va chercher, lui, à obtenir ces diverses gélatines et faire en sorte que leurs qualités soient reproductibles. Tâche difficile, car la peau et les os ont une composition très variable, selon les animaux et selon leur provenance. Un représentant du plus grand fabricant de surfaces sensibles nous déclarait que, sans les os des vaches sacrées de l'Inde, sa société ne pourrait pas produire de bonnes émulsions, Boutade. certes, mais cui n'était pas sans fondement. Les os provenant du sous-continent indien sont toujours appréciés.

A la vérité, ce sont ses réserves en animaux qui ont donné son importance à l'Inde: avec le quart des bovidés élevés dans le monde, elle est le premier producteur d'os. Au surplus, nettoyés et blanchis naturellement, ces os étaient très bon marché. Mais l'Inde a évolué. Une succession de grêves chez les collecteurs ont fait monter les salaires et les prix des os. Aussi les fabricants de gélatine ont-ils multiplié leurs fournisseurs. Its l'ont fait d'autent plus rapidement que l'expérience et la technologie leur ont appris qu'on ne pouvait guère obtenir une qualité constante qu'en mélangeant des gélatines de provenances différentes (Amérique du Sud, Europe, Inde,

La fabrication commence per un étrange ballet pour la collecte des matières premières : des

dizaines de camions recueillent chaque jour les déchets de peaux et d'os dans les abattoirs, les boucheries, les tanneries. A Saint-Denis, à Lyon et à Angoulème, ces déchets sont triés, dégraissés, débarrassés de leurs tendons. Les os sont sécarés : les durs, les pareux, ces demiers étant plus perméables, Le tout est alors concassé.

Le produit est ensuite traité dans les usines de Gand (Belgique), d'Aubagne (Bouches-du-Rhône) et de L'Isie-sur-la-Sorque: acidulation des os dans de gigantesques cuves pendant une durée de quarante à cent heures, afin d'éliminer les sels minéraux et recueillir l'osseine, chaulage durant environ trois mois à des températures précises. ce qui provoque la formation de la gélatine par hydrolyse, lavage et traitement légèrement acide pour éliminer la chaux, extraction de la célatine à l'eau chaude... Enfin la gélatine est figée, séchée et conditionnée. Les ingénieurs du centre de

recherches de L'isle-sur-la-Sorgue, le plus grand d'Europe, analysent constamment les produits en cours de fabrication. Dans le secteur photographique, les choses ne sont pas simples, car les émulsions sont du domaine du confidentiel, et les fabricants gardent jalousement leurs secrets. Pour pallier cette difficulté, la société a fortement investi dans lès techniques analytiques, qui permettent d'allier les performances de ses gélatines

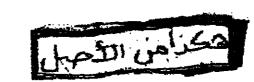
aux performances des émulsions

gardées secrètes. Groupe compétitif ayant élaboré une technologie de points, Rousselot n'a guère de concurrents. Les fabricants de surfaces sensibles eux-mêmes produisent peu de gélatine. Eastman Kodak. possède une usine à Peabody d'en construire une avec la participation de Rousselot. Fuji a installé une unité à 20 kilomètres du Fuji-Yama. Mais le Japon a peu de matières premières et achète 95 % de ses os en Asie. Une situation qui irrita d'ailleurs les Japonais et qui a incité Fuji à tenter de se passer des importations, tant de déchets animaux que de gélatine.

La firme à beaucoup investi dans les recherches sur la gélatine synthétique, qui, soit dit en passant, donne lieu, un peu partout dans le monde, à de multiples travaux. Jusqu'à présent personne n'a pu introduire et doser tous les constituents qui font la diversité des gélatines photographiques.

Le problème est le même que ceita qui se pose à l'industrie du partum : il y a tant d'essences en quantités infinitésimales dans une rose ou dans un jasmin que leur reconstitution synthétique n'en restitue jamais les subtilités

La chimie de la gélatine a toujours besoin d'une bonne dose d'alchimie...



CONTRACTOR in lange attacks

the state of iger voner der g une earth A STATE Contract Section

> 100 THE PERSON

les films de

DIMANCHE 22 JA Sherfock Holenes i Orient-Express STATE OF THE PARTY AND "人一 龙 馬飛艇

一 化水水洗涤 降過 - A 1025 South in the part of the of ್ ಕ ಬರ್ಗಾಟಕ Army on a contract of the State
•• • •

2000 mm 100 克莱 (1944年) ten naaron a aaron িছেন্ড কৰা নাম শিক্ষা বিভা**ৰতে** Printed in the control of the Printed in Application in the Control of the Contro State Court Court Court Court Angles Committee Carrier The same was a wife and Sept Cherton in the Pigna y ... milbert William #

Sourts metrages *Jacques Tourneur El Company ** .EFT.

· r

Te Tee 50mm (1**927**年) e enger w A STATE OF The state of the state of S. Oak Burn * Program in

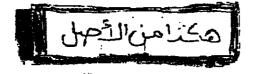
LUND: 23 JUILLE

3 Chevauches for F OFF FRAME

Track the The state of the s -

er (Y salaring) 🎒 Distriction of the THE STATE OF THE STATE OF The Secretary 100 一种广泛 海绵

SEMAINE DU 21 JUILLET AU 27 JUILLET



Petite-fille et grand-mère indignes

« L'Arbre », de Jacques Doillon.

TN corps sur un drap, habillé d'un jeté de lit. Un corps de femme mûre, Jeanne Moreau. Dans un appartement qui sent le déménagement définitif ou les départs en vacances en forme d'abandon, Camille aspire la fumée d'une cigarette, s'accroupit comme on se tasse (s'écroule) derrière un fau-teuil, erre d'un meuble à un autre, reconvert de la même housse blanche, et dit : Après vingt ans, je n'aime que ce sac à

C'est avec ce petit sac à dos très laid que Camille ira chercher Judy (Julie Jezequel) dans un collège où l'on chuchote d'étranges choses. Train, toilettes, dispa-rition momentanée de Judy, retrouvailles un peu plus tard dans la campagne, le jeu n'est pas drôle. On comprenderite que le cache-cache cache d'autres choses plus mortelles que cette sondaine et brève angoisse. Deux femmes, réunies par un pacte dont on va connaître bientôt l'issue, ont décidé que leurs vacances allaient se terminer au pied d'un arbre. Pendant cinquante-six minutes, elles vont crier, pleurer, chuchoter, tenir des propos délirants, manœuvrer, s'agresser et même s'empoigner dans une campagne sans grâce et quasi sans lumière. Promenade haineuse, sorte de chemin de croix avec escales diverses, affrontement plein de cris et d'insultes, de deux femmes réunies par l'absence d'une troisième, celle qui a déià donné son congê, la fille de Camille qui est en même temps la mère de Judy. La première est donc la grand-mère de l'autre. Elles ont peur, elles se détestent - qui aime le plus l'absente ? qui souffre le plus depuis qu'elle est partie? - elles ont décidé de se suicider ensemble. De se tuer au bout d'une balade où l'on a vidé quelques sacs bourrés de haine, de souvenirs et de mensonges, d'un coup, avec un

A l'origine de l'Arbre, de Jacques Doillon, qu'on pourra voir dimanche soir sur A 2, une histoire vraie. Georges Conchon, qui a eu l'idée de cette série de . Faits divers », avait raconté au cinéaste l'histoire de ces deux femmes, une petite fille et sa



Jeanne Moreau et Julie Jezequel.

cider ensemble. Elles avaient marché dans la montagne, avalé barbituriques et somnifères, mais la petite s'était réveillée. avait finalement paniqué, prévenu les gendarmes, on avait pu sauver la grand-

Pour Jacques Doillon, c'était bien sûr une histoire « trop carrée ». Il était intrigué par le personnage absent, « le maillon manquant », cette mère de la petite qui était l'enfant de l'autre, il en a fait le personnage central, mystérieux, en creux, contradictoire, le nœud morbide des passions de l'une et de l'autre. On retrouve comme toujours cette atmosphère de huis clos - même s'il se tient en plein air cette absence de lumière, les décors qui s'éteignent, des personnages en temps de crise. Jacques Doillon n'essaie pas de plaire, il ne cherche pas à rendre un instant l'une ou l'autre des deux femmes sympathique. Peur, honte, rage, jalousies, se déchaînent dans un univers de feuilles mortes et de ciel glacé. Film de cris et de déchirements, mais que se passe-t-il ? Il y a toujours ce côté nu, sans précaution, audacieux et imprudent, qui touche tant n'auront qu'à bien se tenir... chez Doillon, mais la grâce manque.

On sent quelque chose d'artificiel, une complaisance même. Les pleurnicheries 21 h 40. « La deruière manchette », FR 3, aigres de Judy coupées par les redonsamedi 21 juillet, 21 h 20. grand-mère, qui avaient décidé de se sui- aigres de Judy coupées par les redon-

dances brutales de Camille agacent. Dommage, Judy, avec son visage buté, dur, d'adolescente hargneuse, à qui l'on a oublié d'offrir l'essentiel pendant l'enfance, est étonnante. Mais Jeanne Moreau, la grande, n'arrive pas à oublier son propre personnage, sa voix, son mythe; elle déshabite Camille en l'investissant trop d'elle-même. L'Arbre n'est pas à mettre au compte des plus belles réussites de Jacques Doillon.

Ceux qui risquent d'être déçus pourront regarder en tout cas du côté de FR3. la nouvelle série intitulée « La dernière manchette », une nouveauté, un titre qui rappelle - c'est exprès - La dernière séance. Gérard Jourd'hui veut prouver qu'avec le catch on peut réaliser un super-show aussi rigolo qu'avec le - cinoche » des années 50! Il garde la même structure: retransmission de matches rétro , reconstitution des ambiances, invités mythiques, actualités de l'époque et combats d'aujourd'hui. Si « La Dernière manchette » a autant de succès que · La dernière séance », la Une et la Deux

CATHERINE HUMBLOT. • L'arbre », A2, dimanche 22 juillet,

Samedi

12.05 Quarante ans déjà 12.10 Téléforme. L'invité du mois, Michel Mayet, M. Sécurité routière. Et comment

choisir un ban vélo. 12.30 Aventures inattendues.

L'eau du robinet. 13.00 Journal.

13.35 Série : Buck Rodgers au XXV^e siècle. 14 20 Dessin animé : Snoony.

14.45 C'est suber.

15.05 Croque vacances en balade. A Wallibi (Belgique). Dessins animés, divertissement, infos maga-

zine, scuilleton.

16.30 Dessin animė: Capitaine Flam. 17.05 Casaques et bottes de cuir.

Magazine du cheval.

17.30 Série : La nouvette malle des Indes.

18.35 Tremte millions d'amis.

Spécial été : SOS animaux perdus

18.45 Magazine auto-moto.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Tour de France cycliste (résumé).

20 00 Journal.

20.30 Tirage du Loto. 20.35 Au théatre ce soir : Ce soir à Samarcande.

TÉLÉVISION

FRANÇAISE

De Jacques Deval, mise en scène R. Gérôme, Avec A. Aveline, P. Andreani, M. Perrin... Le fakir Sourab qui fait partie d'un cirque ambulant tente de convaincre Nericia, dompteuse de tigres, de l'épouser. En vain. Celle-ci préfère le frustre jongleur Angledo. Mais que sera sa vie avec lui ? Nericia demande au fakir de lui pré-

dire le futur. Ce qu'il voit est très dur et il le lui annonce. Alfred Hitchcock présente...Jour de pluie. Série de dix courus métrages présentés et réalisés par Alfred Hitch-M. Princey réunit sa famille et interroge son fils sur l'assas-

sinat d'une personne non identifiée. 23.05 Journal.

23.20 Fréquence vidéo. Un magazine vidéo conçu comme un clip qui informe sur



Les films de la semaine. Le paimarès de Jacques Sictier.

A VOIR BE CRAND FILM

DIMANCHE 22 JUILLET Sherlock Holmes attaque

l'Orient-Express ■

Film américain de Herbert Ross (1976), avec N. Williamson, A. Arkin. TF1, 20 h 35 (110 mn). ll γ a bien une palpitante poursuite en

. 315

train, vers la fin, mais l'Orient-Express n'a rien à voir là-dedans. En fait, Nicholas Meyer, auteur d'un roman dont il a tiré lui-même le scénario du film, fait se rencontrer, à Vienne, en 1891, Sherlock Holmes et Sigmund Freud. Celui-ci guérit le détective de sa toxicomenie ; il établit les bases de la psychanalyse, en s'inspirant de ses méthodes de déduction. Sigmund fouille, même, dans l'inconscient de Sherlock, sous hypnose. Conan Doyle n'avait pas pensé à cela. Les exploits de Freud, dans une enquête mouvementée (Alan Arkin est épatant) vous passionneront. La reconstitution « retro » de Herbert Ross a bien du

Courts métrages

de Jacques Tourneur FR 3, 22 h 30 (90 mn).

Neuf titres: The Jonker Diamond (1936), The Ship that Died (1938), Romance of radium (1937), Strange Glory (1938), The Man in the barn (1937), The Face behind the Mask (1938), Killer Dog (1936), The King without a crown (1937), The Incredible Stranger (1942). Neuf histoires courtes, bien conduites, véritables nouvelles se rapportant parfois à des énigmes célèbres : le sort de l'assassin de Lincoln, l'homme au masque de fer, le mystère de Louis XVII. Ne pas manquer ces inédits (v.o. sous-titrées. N.).

LUNDI 23 JUILLET

La Chevauchée fantasti-

Film américain de John Ford (1939). avec J. Wayne, C. Trevor. (N.) TF1, 20 h 35 (100 mn).

Les passagers d'une diligence, en danger sur un territoire menacé par les Indiens. Un étonnant microcosme humain dont se détachent John Wayne (il devint vedette après avoir fait longtemps le cow-boy dans des films de série) en hors-la-loi prisonnier sur parole, Claire Travor en prostituée chassée par les ligues de vertu, John Carradine en joueur professionnel, Thomas Mitchell en médecin alcoolique. C'est le western des westerns. Tellement célèbre qu'on le connaît par cœur. Et on a touiours envie

MARDI 24 JUILLET

Le Chef d'orchestre ■ ■ Film polonais d'Andrzej Wajda (1979), avec J. Gielgud, K. Janda (v.o. sous-

TF 1, 22 h 35 (101 mn).

Le retour à sa ville natale de Pologne. après cinquante ans, d'un vieux chef d'orchestre de renommée mondiale. Confrontation du maestro et d'un jeune arriviste, marié à une violoniste fascinée par l'homme glorieux. Choc des relations quotidiennes, des sentiments, des méthodes de travail. Rapports romantiques et nostalgiques au monde musical. C'est le Wajda, cinéaste psychologique, peintre des tourments intérieurs, des exigences morales, qu'on retrouve ici. L'acteur anglais John Gielgud est formi-

Les Tricheurs

Film français de Marcel Carné (1958), avec J. Charrier, L. Terzieff (N). A2, 20 h 35 (117 mn).

Un étudiant sérieux projeté dans l'univers bohême des oisifs de Saint-Germain-des-Prés et des surprisesparties où l'on pratique la liberté sexuelle. Cette chronique d'une certaine génération causa quelque scandale et valut à Marcel Carné de retrouver le succès. Aujourd'hui, le film - où passe le drame d'un amour brisé par le destin social - est une sorte de document sur les mæurs d'une jeunesse déboussolée et sur les débuts d'acteurs et d'actrices qui semblaient promis à une belle carrière. Belmondo tenait là un petit rôle. C'est lui qui est allé le plus loin.

Ivanhoé 🖺

Film américain de Richard Thorpe (1952), avec R. Taylor, E. Thaylor. ·FR 3, 20 h 50 (102 mn).

Aventures médiévales, d'après le roman de Walter Scott. Un tournoi, l'attaque d'un château, un grand combat sont de beaux morceaux d'anthologie. C'était encore le temps de Hollywood et des stars. Nostalgie, quand tu nous

L'Homme au fusil

FR 3, 23 h 15 (80 mn).

Film américain de Richard Wilson (1955), avec R. Mitchum, J. Sterling (v.o. sous-titrée. N.).

Mitchum, audacieux, rude, violent, joue les redresseurs de tort, mais il a des

problèmes avec sa femme, qu'il a abanpatronne de saloon. La personnalité de Jane Sterling est digne de la sie∩ne. Il y a beaucoup de choses curieuses et, même, insolites dans ce western pas

MERCREDI 25 JUILLET

Invitation au voyage Film français de Peter Del Monte (1982),

avec L. Malet, A. Clément. FR 3. 21 h 55 (90 mn).

Un jeune homme, épris de sa sœur jumelle, qui vient de mourir, emporte le cadavre de celle-ci dans l'étui de sa contrebasse et part en voiture pour un voyage qu'ils avaient rêvé de faire ensemble. Musique rock, errance, personnages surgis de la nuit ou du jour sur une route qui paraît sans fin, ambivalence sexuelle, transfert de personnalité : tout cela est étrange, un peu morbide, réalisé dans un style baroque, avec de splendides images de Bruno Nuytten. Laurent Malet se défonce, avec un rôle

JEUDI 26 JUILLET

comme il n'en avait, auparavant, jamais

Marie-Chantal contre le

Film français de Claude Chabrol (1965), avec M. Laforêt, F. Rabal. FR 3, 20 h 40 (107 mn).

Le personnage de snobinarde parisienne inventé par Jacques Chazot est lancé dans une histoire d'espionnage où les cadavres se ramessent à la pelle. Qu'importe ! Marie Laforêt fait la nique à un « génie du mal », et Chabrol a semé de l'humour et des réfèrences cinéphiliques au milieu d'une œuvre de commande. C'était, alors, son temps de pur-

VENDREDI 27 JUILLET

Une rébellion à Romans Film français de Philippe Venault (1980-1981), avec S. Frey, P. Léotard. A2, 23 h (87 mn).

Que dire? Ce fut coproduit par Antenne 2, c'est resté inédit. C'est une affaire historique, inspirée de quelques textes d'archives. L'imaginaire s'y fait entendre. Philippe Venault a écrit le scénario et réuni d'excellents comediens. On peut regarder pour en savoir davantage. Film-surprise.

ANTENNE

10.15 Antiope 11.30 Journal des sourds et des malentenda

12.00 Platine 45.
Avec les Ablettes, Bananarama, Wang Shung, Mia Frye, Dick

12.30 Spécial Tour de France (résumé).

12.45 Journal. 13.35 Série : Le retour du Saint.

14.30 Les jeux du stade.

Tour de France, athlétisme (meeting de Munich), vol à voile

(championnals d'Europe). 18.00 Les carnets de l'aventure.

L'expédition Selva, dans la jungle amazonienne. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.15 Emissions régionales.

19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal.

20.35 Variétés : Michel Berger. Réal. P. Marouani.

Spectacle enregistré au Palais des sports en mai 1983. 21.36 Magazine: Les errants du rock.

Avec Icicle Works, Stranglers, Police, Animal Nightlife,

Bob Marley, Paul Young, ABC. Et Roxy Music à Fréjus.

23.15 Bonsoir les clips.

19.03 Jeu littéraire : Les mots en tête. 19.15 Emissions régionales.

19.40 Les Funambules.

Quatre funambules sur un fil tendu entre la mairie de Villeurbanne et le TNP. Une réalisation de Ch. Sulleman.

19.55 Dessin animé : Les petits diables. 20.05 Les jeux. 20.35 Feuilleton : Dynastie.

FRANCE RÉGIONS

Nick avoue à Krystle les sentiments qu'il a pour elle mais celle-ci entend rester fidèle à son mari. Ambitions, amours et jalousies à l'américaine. 21.20 La dernière manchette. Emission proposée par Gérard Jourd'hui.

Match de catch rétro : René Ben Chemoul et Gilbert Seska contre Jo Bernard Herte et Chéri Bibi, commenté par Roger Couderc. Match de catch 84 : du féminin avec Nicky Mac Donald contre Linda Blair. Ambiances, commentaires.

(Lire notre article.)

22.30 Journal. 22.50 Musiclub.

Place à la danse toujours dans ce Musiclub du mois de juillet : Festival chorégraphique : Blue Marine. de G. Borreani, une création de Carolyn Carlson et le grand pas classique du Carnaval de Venise, de C. Pouny, chorégraphie de M. Petipa, interprété par le Ballet Kirov de Leningrad, avec S. Efremova et V. Emets.

 R.T.L., 19 h 25, Chewing rock; 20 h 30, Un shérif à New-York, film de Doris Sagal; 22 h 10, Tour de France (résumé); 22 h 30, Bonanza. T.M.C., 19 h 45. Variétés: Festival de Saint-Vincent; 20 h 45. Jeu: l'Itinéraire mystérieux; 21 h, le Secret, film de Robert Enrico; 22 h 40, Les carnets de l'été; 22 h 50. Clip n'roll.

R.T.B., 20 h, Le naturaliste en campagne; 20 h 30, El Perdido, film de R. Aldrich; 22 h 25, Sourire d'été.

T.S.R., 20 h 5, le Garde-champêtre mêne l'enquête, film de Maurice Delbez; 21 h 35, Athlétisme; Festival folk de Nyon 84.

	Dimanche 22 juillet	Lundi 23 juillet	Mardi 24 juillet
TÉLÉVISION FRANÇAISE	9.00 Emission islamique. La purification en Islam. 9.15 A Bible ouverts. I'Histoire de David. 9.30 Source de vie. Autour des livres « la Philosophie juive au Moyen Age », et « Lire Levinas »). 10.00 Présence protestante. Culte transmis en direct depuis l'église réformée de Bellocq. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe célébrée avec la puroisse de Montfrin (Gard). 11.55 Couerants ans déjà. 12.00 Série : Doris comédie. 12.30 Le sequence du spectateur. 13.00 Journal. 13.25 Série : Agence tous risques. 14.30 Les animeux du monde. Serpents et amphibiens de vos vacances. 15.00 Sports-vidéo. Tour de France cycliste, automobile, tiercé à Maisons-Laffitte, les meilleurs clips des six derniers mois. 18.00 Série : Des autos et des hommes. De H. de Turenne et A. Barret. Réal. Ci. Savarit. Décidément ! Après la sèrie « Cent ans d'automobile » (sur A 2, 22 h 10), « Votre auto a cent ans » (TF 1, 18 h 10). encore une sèrie sur l'histoire de l'automobile. 19.00 Série : Jesse Owens. L'histoire du plus grand champion olympique de ce XX* siècle. l'autième du plus grand champion olympique de ce XX* siècle. l'autième du plus grand champion olympique de ce XX* siècle. l'autième du plus grand champion olympique de ce XX* siècle. l'autième pair sur l'histoire de l'automobile. 20.00 Journal. 20.36 Cinéma : Sherlock Holmes attaque l'Orient-Express. Film de Herbert Ross. 22.25 Sports dimanche. Magazine de JM. Leulliot. 23.10 Journal.	11.50 TF1 Vision plus. 11.55 Quarante ans déjà. 12.00 Bonjour, bon appétit. Paté Pascal, en croîte. 12.30 Cocktail maison. Variétés, avec JM. Thibault, Sheila 13.00 Journal. 13.30 Série : La conquête de l'Ouest. 14.25 Actroche-cour Avec Maxime Leforestier et un concert de Johnny Hallyday. 14.40 Téléfim: L'or du Sud L'épopée américaine. 16.15 Histoires sans paroles. 16.30 Croque-vacances Dessin animé: Woody Woodpeker. 18.05 Série : Votre auto a cent ans. Du temps où les voitures n'avaient ni démarreur, ni batterie, ni éclairage électrique. 18.15 Histoire des Joux olympiques. Une nouvelle histoire de Daniel Costelle sur les Jeux olympiques. Une nouvelle histoire de Daniel Costelle sur les Jeux olympiques. La première émission évoque les Jeux de l'Antiquité, puis 1896 à Athènes, 1900 à Paris, 1904 à Saint-Louis 19.15 Emissions régionales 19.40 Cas chers disparus : Fernandel. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : la Chevauchée fantasti-Que. Film de John Ford. 22.10 Document : Muse Dalbray, soixente minutes pour toute une vie. Réal : JP. Roux. Après une jeunesse modeste à Belleville — la meilleure fabrique de gavroches de Paris », — puis à Vaugirard, Muse Dalbray débute une carrière de comédienne à l'Odéon, vers 1920, dans le rôle de l'Aiglon, puis interprète les principaux personnages mélodramatiques aux Gobelins et à Montpanasse, avant de fonder son thêûre et sans jamais cesser d'écrire » Franc-tireat, anarchiste et mystique », elle évoque, parfois avec humour, les instants de sa vie. 23.10 Journal. 23.25 Le jeune cinéma français de court métrage. L'Oiseau de sang, de Frédéric Ripert.	11.30 TF1 Vision plus. 11.55 Cusranto are dejà. 12.00 Bonjour, bon appétit. Le brunch. 12.30 Cocktail Italison. 13.30 Série : la conquête de l'Ouest. 14.15 Micro-puce. Magazine de l'ordinateur : l'ordinateur écrit en hiéroglyphes. 16.30 Croque-vacances : Dessin animés : Woody Woodpester. 17.50 Dessin animés : Woody Woodpester. 18.00 Votre auto a cent ans. En passant par la Lorraine : la Lorraine-Diettrick, une des voitures les plus rapides du monde en 1926. 18.10 La mervailleuse histoire des Jeux olympiques. 2. Les Jeux des ansées folks (1920-1924-1928-1932). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Cos chers disparus : Fernandel. 20.00 Journel. 20.35 Les Mardis de l'information : la menace bio Chimique. Magazine de la rédaction de TF1 propué par A. Deaves. Actuellement, sux Extra-Unis et en Union soviétique, s'effectuent entre deux accusations réciproques des programmes de fabrication intensive et de modernisation des armes chimiques. Le reportage de Julien Galeotti, Jacques Kaprielan et Ricardo Fraile montrait les menaces qui existaient déjà en 1983. Une Rediffusion. 21.30 Série documentaire : Dielogue svec la sacré. Réal St. Kurc. La société des masques. Les peuples Baoulé constituent la plus importante ethnie aka de la Côte-d'Ivoire. La statuaire baoulé fait partie des chefs-d'ouvre de l'art pfricain. Une approche de la vision du monde et de l'an-delà qui préstide à la relation de la femme et de l'homme (les Baoulés constituent la relation de la femme et de l'homme (les Baoulés considèrent que chaque homme et chaque femme sur terre possède un amant de sexe apposé dans l'an-delà qui a droit de priorité sur l'époux). 22.00 Journal. 22.15 Cinéma : le Chef d'orchestre. Film d'Andrzej Wajda.
ANTENNE	10.45 Les chevaux du tiercé. 11.10 Gym tonic. 11.45 Récré A 2. 12.00 Les voyageurs de l'histoire. 16 décembre 1806, Napoléon entre dans Varsovie, tombe amoureux de Marie Walewska. 12.30 Cyclisme: Tour de France. 12.45 Journal. 13.20 Les nouvelles étoiles du cirque, ou le cirque de demain. 14.10 Série: Les mystères de l'Ouest. 15.00 Dessin animé. 15.25 A Caraquet: si on chantait. Un divertissement proposé par Bernard Pichon, le village historique des Acadiens au Nouveau-Brunswick. 16.20 Feuilleton: Les amours des années folles. 17.10 Dessin animé. 17.25 Série: Cas beaux messieurs de Bois-Doré. Quatrième épisode d'un mini-feuilleton inspiré de l'œuvre de George Sand. 18.50 Stade 2. 19.55 Téléchat. 20.00 Journal. 20.35 Jeu: La chasse aux trésors. A Cayense en Guyane. 21.40 Faits divers: l'Arbre. De Jacques Doillon, avec Jeanne Moreau, J. Jezequel. { Lire notre article}. 22.35 Documentaire: Les couloirs de la solitude: Réal J. Ertaud et G. Amado, le décathion. Ce film a été tourné au stade de Montargis en septembre 1983. Sur la pelouse, 50 athlètes, venus des quatre coins de l'Europe, le stade est vide, tous vont pourtant se surpasser durant 48 heures. 23.00 Journal. 23.20 Bonsair les clips.	12.05 Série: Les globe-trotters. 12.05 Série: Les globe-trotters. 12.30 Chefs-d'œuvre du must. - Un train d'enfer », de Jack Cook, qui date de 1923. 12.45 Journal. 13.35 Série: Des agents très spéciaux. 14.25 Aujourd'hui la vie. L'art de la conversation est-il en train de disparaître? 15.26 Sports été. Automobile, en différé de Brands Match, moto, Championnat du monde de moto-cross. 18.00 Récré A 2. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Le Grand Echiquier. Quelques moments de l'émission de Jacques Chancel. Une sélection des séquences du « Grand Echiquier », retours en arrière sur des images connues, d'autres inédites, retenues à l'instant des répétitions, ainsi le pianiste Arturo Benedetti - Michelangeli et l'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo. On retrouvera Arthur Rubinstein et Maurice Genevoix (disant un poème devant Brassens, attentif), et aussi Placido Domingo, Yves Montand, Léo Ferré, Jacques Brel, Raymond Devos, et tant d'autres. 23.15 Journal. 23.35 Bonsoir les clips.	10.30 Antiopa. 12.00 Journal 12.10 Série: Les globe-trotters. 12.30 Cheis-d'œuvre du muset. Un Fieffé Coquin, de Fred Hibbard (1924). 12.45 Journal. 13.35 Série: Des agents très spéciaux. 14.25 Aujourd'hui la vie. Invité: Francis Cabrel. 15.25 Sports été. Golf (Open de Grande-Bretagne). 18.00 Récré A 2 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le tréstre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma: les Tricheurs. de Marcel Camé et Charles Speak. 22.35 Documentaire: les Artistes contemporaine. Viellat peintre. Réal. PA Boutang et Y. Michand. Chef de file de cette génération de peintres abstraits qui a commencé à se manifester à la fin des amées 60 autour du mouvement support-surfaces — dont l'existence fut brève, — mais qui marqua par sa réflexion collective sur les malériaux constitutifs de la peinture: ses supports, ses outils, ses éculeurs et ses pigments. 23.00 Journal. 23.20 Bonsoir les clips.
FRANCE RÉGIONS	18.30 Emissions pour la jounesse. Aiguillages du rève, inspecteur Gadget, Saint-Exupéry voyageur de l'espace, cot-cot, les autos, cuisine sans cuisson (le gâteau aux noix), la minute de Spirale. 19.40 RFO hebdo. 20.00 Wayne and Schuster. Humoristique canadienne. 20.35 Portrait: Eric von Stroheim, l'homme que vous aimiez haïr. De P. Montgomery, R. Koszarski. W. Loelller (cu version originale sous-titrée). Un document sur la vie et l'œuvre d'Eric von Stroheim, un des personnages les plus controversés, tragiques, étonnants, fulgurants, de l'histoire du cinéma. Bien qu'il alt connu dès ses débuts les éloges de la critique et le succès commercial, Von Stroheim eut la malchance d'atteindre sa maturité artistique au moment où le système d'usine laissait peu de place aux artistes à très forte individualité. 22.05 Journel. 22.30 Cinéma de minuit: Courts métrages de Jacques Tourneur. (Cycle Tourneur père et fils). 0.00 Prélude à la nuit. • Fandanguilo • (Japon) de J. Twrina, interprété par Jchiro Suzuki.	19.03 Jou littéraire: Les mots en tête. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Fêtes à l'africaine. La fête du 14 juillet vue par des journalistes africains. 19.55 Dessin animé: l'Inspecteur Gadget. 20.05 Les joux. 20.35 Série: Kennedy. Réal. Jim Goddard. Avec Martin Sheen, J. Shea, B. Brown Quarrième épisode: les violences raciales s'intensifient en Alabama, en particulier contre les « voyageurs de la liberté », qui luttent pour les droits des Noirs d'utiliser les transports en commun. Robert Kennedy soutient la lutte du pasteur Martin Luther King. Premiers signes de tension au Vietnam. Jackie devient une star. 21.25 Journal. 21.45 Thalassa. Magazine de la mer de G. Pernond. Echec en bois, reportage de D. Grandclémem et R. Pauly. La mort des chantiers de construction des bateaux en bois. 22.35 Prélude à la nuit. Du pour violon et piano en ut majeur », de P. Schubert, interprété par Catherine Courtols au violon et Catherine Collard au piano.	19.03 Jeu littéraire : Les mots en tête. 19.40 La chesse au jevagavoroc. Chaque année. début juillet, le Festival des « Tombées de la nuit » à Rennes s'attache à présenter la culture vivante de la Bretagne. Voici Gérard Delahaye, un musicien qui mêle java, gavotte, synthétiseurs et bombardes. 19.55 Dessin animé : l'Inspectsur Gadget. 20.05 Les jeux. 20.35 La Dernière Séance. Emission d'Eddy Michell et Gérard Jourd'hui. Actualités Gamont (1952) : Tex Avery ; présentation du film par Gérard Lanvin ; à 22 h 30 Tex Avery ; réclames de l'époque ; straction et présentation du deuxième film. 20.50 Premier film : Ivanhoé de Richard Thorpe. 22.55 Journal. 23.15 Deuxième film : l'Homme au fusil de Richard Wilson.
PÉRIPHÉRIE	 R.T.L., 19 h 25, Si on chantait; 20 h 35, le Juge Fayard dit • le Shèriff - film d'Y. Boisset; 22 h 05, Spécial-aports (Tour de France; Grand Prix de Grande-Bretagne F1); 22 h 28, Bonanza. T.M.C., 20 h, Télé-ciné-vidéo; 20 h 15, A vous de choisir, 21 h 45, Sèrie: L'île fantastique. R.T.B., 20 h 05, Si on chantait; 21 h 10, Téléfilm: Juste la Seine à traverser, de Joyce Bunuel. T.S.R., 20 h, Dramatique: Chèmes et lapins angora, de Martin Walser; 21 h 25, Du côté du non-sens: Pierre Dac; 22 h 15, Festival folk de Nyon 84. 	 R.T.L., 19 h 25, Série: Les esplons; 20 h 30, Les Egoûts du paradis, film de José Giovanni; 22 h 40, Bonanca. T.M.C., 19 h 45, Dallas; 20 h 45, Jen: L'ininfraire mystérieux; 21 h, le Ciel et le feu, film de Roger Burckhardt; 22 h 30, les carnets de l'été; 22 h 40, Clip n'roll. R.T.B., 20 h, Ecran témoin: l'Hôtel de la plage, de Michel Lang, snivi d'un débat sur les vacances des Belges. T.S.R., 20 h 10, les Quarandèmes Rugissants, film de Christian de Chalonge; 22 h 25, Rencontré pour un soir d'été: Henri Barbusse; 23 h 25, Stations. 	 R.T.L. 19 h 25, Série: Aux frontières du possible: 20 h 30, la Planète des singes, film de Franklin J. Schaffner; 22 h 40, Bonanza. T.M.C., 19 h 45, La perite maison dans la prairie: 20 h 45, Jeu: L'itinéraire mystérieux; 21 h, la Moriée a du chien, film de Michael Andersin: 22 h 30, Les carnets de l'été; 22 h 30, Clip n'roll. R.T.B., 20 h. Les sentiers du monde; 21 h 15, Téléfilm: Lulu; de Marcel Blawal. T.S.R., 20 h 10, Si on chantair; 21 h, Dallas; 22 h S, Rencontre pour un soir d'été, Jean Coctean; 23 h 45, Stations.

1920 Carlotta and 1920 Carlott Control of the Contro 15.05 Tra Mitt. # 54 ्राह्म के क्षेत्रकार के किस्ता किस्ता के 18 20 ta more meditorio posa i mercio more in ter ti, ne contrata

19 to Constitute Branch 19 40 Carlo du Tames 20 Carlo du Tames 20 Carlo du Tames 20 Carlo du Dallas 20 Carlo du Dallas at 25 Nuit d'été Section Problems

100 Control Sense of C

19.45 (... 中部 也) 19.45 (... 中部 也) デールング 大乗りた 、10~20 FB 最佳報 23 % अध्यादमार्थे जनसङ्ख्या , - is too ligh

1855 and the Charles 20 00 jun mas 20 00 jun mas 20 00 Teletinin Sapitate - France M

> ··· · · · · · · · · · · · · · 1 " W. 18 . ST HE 1 2 mg/m
5.25

22 40 Servet automated aut Committee of the say

Market Appendix 19 55 Property Grands Print 20 55 Property Grands Print 20 55 Property Res 20 57 Property Res 20 57 Property Res

25 Cinema : FI TO SEE THE SEE SEE

The state of the s A too seems

27.15

11419

9.73

- - -

LE MONDE LOISIRS SAMEDI 21 JUILLET 1984 **TÉLÉVISION** Mercredi Jeudi Vendredi 26 juillet 27 juillet 11.30 TF1 Vision plus. 11.30 TF1 Vision plus. 11.30 TF 1 Vision plus. 11.55 Quarente ans dějà.
12.00 Bonjour, bon appétit.
Mille-feuille aux fraises.
12.30 Cocktaă meison. 11.55 Quarante ans déjà. 11.55 Quarente ans déjà. 12.00 Bonjour, bon appétit : 12.00 Bonjour, bon appétit. Pate à crêpes, crêpes souffiées. Truite saumonée, fondue aux poireaux. 12.30 Cocktail maison. 12.30 Cocktail maison. 13.00 Journal 13.00 Journal. 13.00 Journal. 13.35 Série : La Conquête de l'Ouest. 13.30 Série : la Conquête de l'Ouest. 14.20 Objectif santé : 13.30 Série : la Conquête de l'Ouest. 15.40 Monte-Carlo Show. 15.20 Santé sans nuages. Nonvelles de la santé : les vaccinations ; médecine d'ailleurs ; mots Avec Ploum, A. Muray, Igor et Anouchka... Hygiène de l'aliment 16.30 Croque-vacances.
Dessin animés ; variètés ; info-magazine et feuilleton
18.00 Dessin animé : Woody Woodpecker. 15.30 Quarté en direct d'Enghien. pour maux : le jardin de la santé. 16.00 Images de Turquie. 16.15 Histoires sans paroles. Un homme distrait. Croque-vacances. Dessins animés, bricolage ; infos-magazine ; variétés et feuilleton.

17.50 Dessin animé : Woody Woodpecker. 18.05 Votre auto a cent ans.
D'abord gadget d'aristocrate, à une place, la voiture comporte ensuite deux places, puis quatre...

18.20 La merveilleuse histoire des Jeux olympiques 16.30 Croque-vacances. 18.00 Votre auto a cent ans. Dessins animés, variétés, infos-magazine, feuilleton 17.50 Dessin animé : Woody Woodpeker. Le cinéma:ographe et l'automobile ont-ils un avenir? 18.10 La merveilleuse histoire des Jeux olympiques. Les Jeux aujourd'hui (1972-1976). Les Jeux terribles. Ceux de Berlin en 1936. C'est le temps TÉLÉVISION 18.00 Votre auto a cent ans. des nazis, le temps du colossal, à commencer par le stade FRANÇAISE L'auto verte, l'auto des grands raids. 19.15 Emissions régionales. 18.10 La merveilleuse histoire des Jeux olympiques.
Les jeux du bout du monde (1964-1968).

19.15 Emissions régionales.

19.40 Ces chers disparus : Maurice Chevalier. qu'Hitler fait édifler... 19.40 Ces chers disparus. 19.15 Émissions régionales. 19.40 Ces chers disparus ; Fernandel. 20.00 Journal. 20.35 Variétés : Salut les Mickey. 19.53 Tirage du Tac-o-tac. Emission proposée par Ch. Izard et Walt Disney Productions.

Avec Michel Berger. Dessins animés des studios Disney;
extraits de Blanche-Neige et les sept nains, Sport Goofy; les 20.00 Journal. 20.35 Variétés : Spécial Jairo au Mexique. 20.00 Journal. 20.30 Tirage du Loto. Emission de M. et G. Carpentier. Avec Jairo, Anna Belen, les ballets folkloriques de Guada-20.35 Série : Dellas. Mickey, les Mômes, etc. J.R., Sue Ellen, John Ross et Ray sont assaillis par les flammes du ranch de South Fork. Qui parviendra à s'échap-per de cette mer de flammes? 21.35 Balade au pays de l'imagination.
Réal. J.-J. Lagrange et W. Marti.

Dans les méandres du Pô, qui tour à tour fertilise ou ravage les terres, parmi les paysans et les artisans qui façonnent le parmesan, préparent le fameux jambon de Parme ou preslajara, Sylvie Vartan, Michel Sardou, Maria de Lourdes. 21.40 Téléfilm: l'Espagnol.
D'après le roman de B. Clavel. Real. J. Prat, avec J.-C. Rolland,
D. Davray, L. Corne... (2- partie). 21.25 Nuit d'été de l'INA. Vidéo flasha
De M. Jaffrenou et P. Bonsquet
Ces espaces intermédiaires ou petits tableaux vidéo-Depuis la mort du patron, l'Espagnol s'est attaché à cette sent le mousseux lambrusco, des artistes dits naifs, peintres. terre qui lui a redonné le goût de vivre, et à Jeannette, cette enfant sans défense qui lui a donné l'illusion d'un foyer. sculpteurs, poètes, musiciens, laissent libre cours à l'imagi-nation la plus débridée. Une production de la télévision humoristiques ou poétiques accompagnent cette longue nuit de l'INA en servant de brefs intermèdes entre deux émis-Mais la guerre continue, des maquis s'organisent. Dans le maquis, il attrape un virus grave. Une œuvre de télévision très remarquée quand elle fut diffusée pour la première fois en 1967. suisse romande. 22.45 Temps X.: La quatrième dimension.

Magazine d'I. et G. Bogdanoff.

Non. Malgré les apparences tranquilles, personne ne rit à 21.30 Brefs de H. Herre 23.35 Journal. Peaksville, car un monstre est dans la ville et ses moindres Une collection de sujets insolites sur la vie de tous les jours. 23.50 Vivre en poésie : 21.45 Oublie les dix ans qui viennent de Vincent Blanchet. Avec E. Blanchet, P. Khayati, D. Faysse...

Une petite fille de quatre ans est confiée par sa mère, qui part travailler en Afrique, à son amie Juju. Rythmé par une musique rock, ce film de fiction utilise les techniques du souhaits se réalisent. Bretagne terre de poésie avec M. Godin, J.-P. Tour et 23.10 Journal. 23.30 Variétés : les tympans fêlés. Emission de J.-F. Bouquet.
Une émission de hard-rock avec Joan Jett, Meadpins, Wendy and the rockets. tournage en direct. 23.15 Stations Suite du feuilleton vidéo imaginé et réalisé par le metteur en scène américain Robert Wilson. A ne pas manquer. 23.20 Journal. 10.30 Antione. 10.30 Antiope. 10.30 Antiope. 12.00 Journal. 12.00 Journal. 12.10 Série : les Globe-trotters. 12.10 Série : Les Globe-trotters. 12.00 Journal. 12.30 Chef-d'œuvre du muet Le tueur larmoyant, de H. Edwards (1925). 12.10 Série : Les globe-trotters. 12.30 Chefs-d'œuvre du muet. 12.30 Chefs-d'œuvre du muet. Amour, police et orgue (1925). 12.45 Journal. Billy prend le large, de Del Lord (1926). 12.45 Journal. 13.35 Série : Des agents très spéciaux. 12.45 Journal. 13.35 Série : Des agents très spéciaux. 13.35 Série : Des agents très spéciaux. 14.25 Aujourd'hui, la vie. 14.25 Aujourd'hui la vie. 14.25 Aujourd'hui la vie. Le métier de détective privé, hommes et femmes Golf (en différé de Saint-Andrews pour l'Open de Grande Bretagne). L'aventure d'une adoption. Faut-il bouder les succès populaires ? 15.30 Sport été. 15.25 Sports été. 15.25 Sports été.
Tennis en direct de Vichy pour la Coupe Galea (demi-finale). 18.00 Récré A 2. 18.00 Récré A 2. 18.00 Récré A 2. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. ANTENNE 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.15 Emissions régionales. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 19.40 Le théatre de Bouvard. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.00 Journal 20.35 Série : Machinations.
De J.P. Pétrolacci, réal. Bruno Gantillon. Avec T. Karyo, 20.00 Journal. Soirée anglaise. 20.35 Téléfilm: La Rançon.
De J.-P. Jaubert, réal. Y. Butler, avec Katia Rupe, Patrick Norbert, Jean-Pierre Malo... 20.35 Club des télévisions du monde : Grande-Bretagne. Avant retrouvé la trace de Meyer, Berger parvient à se pro-curer des bandes magnétiques qui témoignent de ce qu'il a Un jeune loubard, à la recherche d'un « gros coup », séques-De A. Skeve, réal. P. Cregeen. Avec É. Woodward, N. Blake.

Une chute de cheval rend la mémoire à un ancien journaliste tre une jeune semme handicapée et richissime. Dans le huisraconté sur la Servicor. Suite d'un suspense pas complèteclos d'un affrontement sans concession, la conscience d'une ment convaincant. devenu amnésique après un accident de voiture. Une série de même détresse va rapprocher ces deux êtres que tout oppose 21.35 Apostrophes. flash-backs. Ûne enquête mi-politique, mi-policière à laquelle l'assassinat de John Kennedy sert une fois de plus Magazine littéraire de B. Pivot. pour tout. Un sujet scabreux traîté sans complaisance. Un téléfilm inégal qui a le mérite de ne pas tomber dans la sim-Sur le thème . La saison des best-sellers ., sont invités : de toile de fond. Une histoire complexe qui évolue à travers Patrick Cauvin (Laura Brams), Jean Hougron (Coup de soleil), Judith Krantz (l'Amour en héritage), et Pierre Belfond pour Et l'aube vient après la nuit, de B. Wood, Sylvie plisication. On regrettera cependant des dialogues un peu un imbroglio d'enquêtes dont les motivations échappent le stéréolypés dans la première partie et le jeu mal assuré de Katia Rupe. – Y.M. plus souvent. Fait partie d'une série de treize films policiers écrits chacun par un auteur différent spécialement pour la télévision et diffusés en 1981 le dimanche soir par la Lon-22.10 Série: Cent ans d'automobile.

Du teuf-teuf au turbo. № 3: de la manivelle à l'électronique. Série proposé par J. Bardin, D. Dubarry et F. Maze, réal. par P. Dhostel, J. Equer, F. Maze. Genevoix pour la Fille prodigue, de J. Archer, Bernard Genies pour la Grande Poursuite, par T. Sharpe. 22.50 Journal. 22.35 Variétés : Royal Performance. 23.00 Ciné-été: Une rébellion à Romans. Le Royal Performance est un spectacle aui a lieu une fois Une série qui montre les grandes étapes de l'automobile, de cette satanée manivelle qui cassait les poignets à l'électronipar an en présence de la reine Elisabeth. Pièce de théâtre, Film de Philippe Venault. opérette, ballet ou variétés. Il s'agit cette fois de danse clasque qui s'insinue discrètement. Les grands inventeurs, les sique et moderne par Gene Kelly, un speciacle filmé en 1983 par le réalisateur anglais Alan Boyd pour London Week-End Television, une des 16 compagnies que regroupe Inde-pendant Broadcasting Authority. Une version ici raccourcie. industriels, une épopée un peu vite montrée mais agréable à regarder en vacances. 22.40 Sport : catch à deux, à Sannois. le combat : Mambo le primitif contre Patrick Lopez ; 2 combat : Marquis Edouard Fumolo de la Rossignolette 23.15 Journal.

23.35 Bonsoir les clips. contre Gérald Malpard. 23.05 Journal. 23.25 Bonsoir les clips. 19.03 Jeu littéraire : Les mots en tête. 19.03 Jeu littéraire : Les mots en tête. 19.03 Jeu littéraire : les mots en tête. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Elixir à Saint-Pabu.

6 000 participants pour un rassemblement de la culture populaire : chanteurs sardes, Suédoises violonistes... 19.55 Dessin animé : l'Inspecteur Gadget. 20.05 Les jeux. 20.35 US Festival 83 : Hard rock. Avec les groupes R. Skaggs, T. Brothers, H. Williams Jr, E. Harris, Alabama, Waylon Jennings. 21.55 Cinéma : l'Invitation au voyage.

19.15 Emissions régionales.

19.40 Les Européades.

Film de Peter del Monte. 23.25 Prélude à la nuit. · Quatre mélodies de Don Quichotte », de J. Ibert, interprétées par Roger Soyer.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Le Puy du fou. L'n speciacle son et lumière dans le cadre d'un château ven-

déen, mis en scène et joué par toute la population. 19.55 Dessin animé : l'Inspecteur Gadget. 20.05 Les jeux. 20.35 Ciné-passion : Marie-Chantal contre docteur Kah.

Film de Claude Chabrol, présente par Marie-Christine Barrault. 22.25 Journal. 23.40 Prélude à la nuit.

Sonate pour violon et piano « le Printemps » de L. von Beethoven, interprété par J.-P. Wallez au violon et A. Ciccolini au piano.

20.35 Vendredi : Tableau noir pour les Japonais. Magazine d'information d'André Campana.

Dans un pays ou la principale matière première est la - matière grise . l'éducation devient vite synonyme de competitivité. Ce reportage réalisé par Edmond Blattchen et Guy Lejeune pour le magazine - A suivre - de la RTB (Belge) montre la lutte impitovable pour les diplômes. l'entrainement marathonien des écoliers (60 % ignorent les loisirs) mais aussi les conséquences physiques et psychologiques que cela entraine.

Un des plus grands festivals de rock de l'été en France.

19.55 Dessin animé : L'inspecteur Gadget.

20.05 Les Jeux.

21.30 Série : Mazzrin.
de P. Moinot. Réal. P. Cardinal, avec F. Périer, J.-P. Dubois, Deuxième épisode : Les princes en cage. La reine décide de casser cette - république - dans la monarchie et fait arrêter les chefs. La révolte gagne aussitot Paris. Fresque historique classique.

22.25 Journal. 22.45 Prélude à la nuit. Concert à Grasse - Symphonie pour les soupers du roy - de M. Delalande, interprétée par l'Orchestre de Cannes-Provence-Côte d'Azur, sous la direction de Philippe Bender.

R.T.L., 19 h 25. Simon et Simon; 20 h 25. Cyclone à la Jamaïque, film d'Alexander Mackendrick; 22 h 25. Bonanza.

T.M.C., 19 h 45, Série: les Brigades du tigre; 20 h 45, L'itinéraire mys-térieux; 21 h. Willie Boy, film d'A. Polonsky (avec R. Redford, R. Ross...); 22 h 35, les Carnets de l'été; 22 h 45, Offres d'emploi; • R.T.B., 20 h. La chasse anx trésors (à Grenade); 21 h 10, Feuilleton : le Soleil des loups ; 22 h 05, l'homme et la musique.

• T.S.R., 20 h 10. la Chambre des tortures, film américain de Roger Corman : 21 h 30. Rencontre pour un soir d'été : Simone de Beauvoir : 22 h 40 : Les meilleurs moments de « Creur en Fête ».

R.T.L., 19 h 25, le Fou du désert ; 20 h 30, les Yeux rouges, film d'Yves Simoneau ; 22 h 25, Bonanza.

R.T.B., 20 h, les Cinquante-cinq Jours de Pékin, film de Nicholas Ray; 22 h 20, Courts-métrages belges. . T.S.R., 20 h 10, Documentaire : les Russes arrivent ; 21 h 10, Dallas ;

R.T.L., 19 h 25, Kojak; 20 h 25, l'Invitée, film de Vittorio de Sica; 22 h 40, Bonanza.

 T.M.C., 19 h 45, Dynastie; 20 h 45, L'itinéraire mystérieux; 21 h, Brisants humaius, film de Joseph Pevney; 22 h 50, Les carnets de l'été; • R.T.B., 20 h, Série historique : Boula Matari.

T.S.R., 20 h 10, Ursula, film de d'Egon Günther; 22 h, La passion de la danse: Jiri Kylian; 22 h 40, Juke Box Heroes.

récions

BRATO • T.M.C., 19 h 45, Série : La vie de Berlioz ; 20 h 45, L'itinéraire mystérieux ; 21 h, le Crime d'amour, film de G. Gilles ; 22 h 20, Les carnets de l'été : 22 h 30. Clip n'roll.

Périphérie

\$ 15 B

P.

Le prochain week-end

TF 1

Samedi 28 juillet

12.05 Qurante ans déjà: 12.10 Téléforme; 12.30 Aventures inattendues: 13.00 Journal; 13.30 Série: Buck Rogers au XXV siècle: 14.20 Dessin animé: Snoopp; 14.45 Cest super: 15.05 Croque-vacances; 16.35 Dessin animé: Capitaine Flam; 17.05 Starter: 17.10 Casaques et bottes de cuir: 17.30 Série: la Nouvelle Malle des Indes: 18.30 SOS animaux: spécial été de trente millions d'amis; 18.40 Auto-moto; 19.15 Emissions régionales: 19.40 Ces chers disparus; 20.00 Journal; 20.30 Tirage du loto.

20.35 Téléfilm : Columbo. de S. Bocheo et P. Allan Fields, avec P. Falk, M. Landan,

P. Stewart...

21.45 Carmen, en direct du théâtre antique d'Orange.

D'après une nouvelle de Prosper Mérimée, livret d'Henri
Meillac et Ludovic Halevy, musique de Bizet, mise en scène
R. Terrasson, par l'Orchestre national de Lille sous la direction de J.-C. Casadesus. Avec S. Tocszyka, B. Hendriks,
L. Scappaticci, les chœurs de l'Opéra de Lyon, les chœurs de
l'Opéra de Marseille, les chœurs du Théâtre d'Avignon.

Le journal du soir sera diffusé pendant l'entr'acte (heure non
précisée!

0.45 Alfred Hitchcock présente : « Arthur ».
D'après la nouvelle d'Arthur Williams.

montauvesson. Cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques en direct de Los

Dimanche 29 juillet

1.25 Mondovision en direct de Los Angeles: cérémonie d'ouverture des jeux olympiques; 9.00 Emission islamique; 9.15 A Bible ouverte; 9.30 Fol et tradition des chrétiens orientaux; 10.00 Présence protestante: 10.30 Le jour du Seigneur; 11.00 Messe; 11.55 Quarante ans déjà; 12.00 Souvenez-vous... il y a quarre ans, Moscou (J.O. 1980); 13.00 Journal; 13.35 Série : Agance 1000 ricours 14.35 Santanida. 13.25 Série : Agence tous risques ; 14.25 Sport-vidéo ; 17.40 Les animaux du monde ; 18.00 Série : Des autos et des hommes; 19.00 Série: Jess Owens, histoire d'un champion;

20.36 Cinéma : le Rouge et le Noir (1º partie). Film de Claude Autant-Lara.

22.25 Sports dimanche.
Magazine de Jean-Michel Leulliot. 23.00 Journal.

A2

Samedi 28 juillet

10.30 Antiope; 11.10 Journal des sourds et des malenten-10.50 Amiope; 11.10 Journal des souras et des maientendants; 12.45 Vidéomaton; 12.00 Platine 45 (Indochine, Bonnie Tyler, James Ingram, J.-J. Goldman...; 12.45 Journal; 13.35 Série: Le retour du Saint; 14.30 Les jeux du stade; 13.33 Serie: Le retour du Saine, 17.30 Les chiffres et des 18.20 Les carnets de l'aventure; 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres ; 19.15 Emissions régionales ; 19.40 Le théâtre de Bou-20.35 Variétés : Bourvil.

22.05 Magazine : Les enfants du rock. Festival Pop de Mostreux.

23.00 Journal

23.15 Bonsoir les clips.

1.25 Jeux olympiques à Los Angeles.

Cérémonie d'ouverture.

Dimanche 29 juillet

10.00 Jeux olympiques à Los Angeles (résumé); 12.15 Les voyageurs de l'histoire; 12.45 Journal; 13.20 Festival monvoyageurs ae i nistoire; 12.43 Journal; 13.20 restival mon-dial du cirque de demain; 14.10 Série : Les mystères de l'Ouest; 15.00 Si on chantait; 16.05 Les amours des années folles: 17.10 Dessin animé; 17.20 Série: Les beaux messieurs de Bois Doré; 18.50 Stade 2; 19.55 Téléchat; 20.00 Journal. 20.35 Jeu : La chasse aux trésors. A Man en Côte d'Ivoire.

21.45 Téléfilm : Venise en hiver.
D'E Robles, réal J. Doniol-Valeroze, avec Y. Folliot, C. Giraud, A. Maria-Merli...

23.10 Journal. 23.30 Bonsoir les clips.

00.00 Jeux olympiques à Los Angeles.

FR3

Samedi 28 juillet

19.03, Jeu: Mots en tête; 19.15, Actualités régionales; 19.55, Dessin animé: les Petits Diables; 20.05 Les jeux.

20.35 Feuilleton : Dynastie. 21.30 La dernière manchette : match de catch.

22.30 Journal. 22.50 Musiclub

Musique traditionnelle de l'Inde : Ravi Shankar, Raga Sindibhairavi

Dimanche 29 juillet

1200 D'un soleil à l'autre. 18.30 FR 3 jeunesse ; 19.40 RFO Hebdo: 20.00 Wayne and shuster, humoristique canadienne. 20.35 La terre des vivants et le royaume des morts. En France, de moins 2 millions d'années jusqu'au temps des derniers mammouths. Textes dits par Jean Piat.

21.30 Aspects du court métrage français. Habibi, film de Françoise Prenant.

de Federico Fellini.

22.10 Journal. 22.30 Cinéma de minuit : les Vitelloni, cycle cinéma italien,



Ki 19

France-Culture

SAMEDI 21 JUILLET

7.00 Les periers régionaux : la Vendés.

7.45 Les jeunes entreprensurs.
8.00 Les chemins de la connaissance :
la vie dans l'entreprise face aux mutations industrielles. 8.30 Comprendre aujourd'hui pour vi-vre demain : les effets des nou-

valles technologies de communica-tion sur le travail, l'information, la Matinée du monde conter 10.30 Démerches avec... André Jardin (Alexis de Tocqueville).

10.50 Musique : à propos des opéras de Mozart (et à 21 h 50). 11.30 L'ochta

12.30 Chronique des livres politiques

13.32 Le cri du homard. 14.05 Les samedis de France-Culture Radio Festival, en direct d'Avignon. 19.00 Revue de presse internationale. Nouveau répertoire dramatique : Cham, de Serge Ganzl. Avec V. Mi-

A propos des opéres de Mozert : la franc-maçonnerie et la Flûte en-Recherches et pensée contempo raine : Jung et l'Ecole de Francfort.

thel. S. Pelayo.

DIMANCHE 22 JUILLET

eurs de son-7.20 Horizon, magazina raligioux. 7.30 La fenètre ouverte.

7.35 Le petit jerdin : les jardins ouvriers à Créteil. 8.00 Orthodoxie.

9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine : l'Union rations-

9.10 Ecoute Israel.

10.00 Messe Saint-Pierre d'Avignon. 11.00 La radio sur la placa. 12.05 Le cri du homand. 12.45 Musique : Milhaud, compositeur et homme de demain (et à 16 h 30 et

23 TJ.

14.30 Le meriage, de W. Gombrowicz.
Adapt. K. Charista et G. Sidre; avec
G. Montero, J. Paredes...

17.30 Rencontre avec... Clément Lepidis. 18.30 La cérémonie des mots : « Tire ta

19.10 Le cinéma des cinéastes 20.00 Albatros : Affred Jarry.

20.00 Albatros : Alfred Jerry.

20.40 L'Archipel Queneau, per J. Bens et
J. Duchateau. « Le Voyage en
Grèce » ; « le Chiendent » ; « Pierrot
mon ami » ; « Odile » ; « l'Instant fatal » ; « le Vol d'Icare », et des arregistrements de R. Queneau, des extraits d'ouvrages et des

23.00 Musique : Milhaud, compositeur et

7.00 Révells en d'autres lieux. 8.00 Les chemins de la commissance : poètes dans la Résistance ; à 8 h 33. Ecologie profonde.

LUND! 23 JUILLET

8.50 Echec au haserd. 9.07 Les tundis de l'histoiré : la vie poli-tique sous la IIIº République 1870-1940. 10.30 Le cri du homard.

10.50 Musique : Groupe de musique expérimentale de Marsellie (et à 14 h 50, 21 h 50). 12.05 Agora.

12,45 Panorama. 13.30 Avec ou sans rideau. 14.10 Un fivre, des voix : « la Voicuse » oe Guy des Cars.

18.03 Arts et gens : Images ; à 16 h 45,
Virine ; à 17 h, Ciuvres-clés, clés
du temps : la Renaissance en
France; 17 h 30, la radio sur la de Guy des Cars.

18.30 Bonnes nouvelles, grands comédiens : « l'Endiant et son témoin », d'A. Chedid, lu par Daniel Ivernal.

19.25 Jazz à l'ancien 19.30 L'homme et l'informatique



20.00 Les enjeux interi 20.30 L'autre scène, ou les vivants et les dieux : Les stratégies de l'éclec-tisme. Victor Cousin et l'institution de la philosophie universitaire au

XIX siècle. 22.30 Nuits magnétiques : Affaires de fa-

MARDI 24 JUILLET

7.00 Réveits en d'autres lieux. 8.00 Les chemins de la connaissance : Poètes dans la Résistanca ; à 8 h 33, Ecologia profonde ; à 8 h 50, Les algues et les vagues. 9.05 Le matinée des autres : Gustation.

10.30 Le texte et la marge : «Carènes»

avec J.-L. Backès.

10.50 Musique : Black and Blue, avec Da-niel Maximin. 12.05 Agora. 12.45 Penorama. 13.30 Présence des arts : l'été Chageil.

14.10 Un livre, des voix : « l'Héritage Schirmer », avec Eric Ambler.

14.50 Musique : les terrasses de l'été. 16.03 Les yeux de la tête : portrait de cire : 16 h 35, Mardiscophile : 8 16 h 45, Moteur : 17 h 5, L'autra rive; à 17 h 40, Terre des mer-

18.10 Le cri du homard. 18.30 Bonnes nouvelles, grands comédiens : «Tous les chemins ménent au clei», de R. Dahl, lu par Maie Si-

19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Sciences : Thalassa : psychi des origines de la via sexualla. 20.00 Les enjeux Internationeux.
20.30 Dialogues : Les origines de la vie, avec Antoine Danctin et Philippe

21.45 Lectures : Francis Jamines 21.50 Musique : les tournois du royaux de la musique (avec F. Delle Valle). 22.30 Nuits magnétiques : Paleme entre parenthèses ; le verre d'eau.

MERCREDI 25 JUILLET

7.00 Réveils en d'autres lieux. 8.00 Les chemins de la connaissance : Poères dans la Résistance ; Ecologie

8.50 Echec as hasard. 9.05 Recherches et penses contempo-raines: Les problèmes de la science et sa représentation culturelle. 10.30 Le livre, ouverture sur la vie :

Cosem et els Danse du Coucous d'Aiden Chambers. 10.50 Musique : Opéra et politique (l'Echerpe rouge) [et à 16 h 3]. 12.05 Agora. 12.45 Panorama

instantané, magazine musical. 14.30 Pramarique : «Le Chambre du Sud-Ouest», de M.-E. Wilking : adapt. E. Loria. Avec L. Delarriere, C. Gen-sec, M. Barbulée. 15.30 En remontant le Saint-Laurent : la poésie québécoise d'aujourd'hui.

18.00 Le cri du homard. 18.10 L'école des parents et des éduca-teurs : l'enfant et les mystères de la

diens: ela Tombe sans fonds et el Epreuve du feu», d'Ambrose Pierce, lus per Denièle Lebrun. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Perspectives scientifiques : la so-

ciologie de la connaissance. 20.00 Les enjeux internationaux 20.30 Musique : Opéra et politique. 22,30 Nuits magnétiques.

JEUDI 26 JUILLET

7.00 Réveils en d'autres fieux. 8.00 Reverse en d'automatissance :
Poètes dans la Résistance ; à
8 h 33, Ecologie profonde ; à
8 h 50, Les algues et les vagues.

10.30 Le cri do homard.

9.05 Matinée de la littérature

10.50 Musique : la Belle Clavre — p que du sérialisme [et à 14 h 50]. 12.05 Agora. 12.45 Panorans. 13.30 Peintres et stellers.

13.30 Peintres et stellers.

14.10 Un livre, des volx : « les Sirènes du golf» et « la Caltule de verre», de Patricia Highamith.

16.03 Méridiannes : adresse sux vivants ; 16 h 10, Enquêts ; 16 h 55, Paroles ; 17 h, Une journée dans la vie du commissaire Monin ; 18 h 22, latime conviction.

18.30 Bonnes nouvelles, grands comédiens : « la Chemise de la fée», d'H. Pourrat, lu par J.-N. Sissia.

19.25 Jazz à l'ancieruse.

19.30 Les progrès de la biologie et de la

19.25 Jazz à l'ancieras.
19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : l'infection en chirurgie.
20.00 Les enjeux juternationator.
20.30 Théêtre ouvert : « Cabale », d'Enzo Commann; avec C. Fievet; L. Me

22.30 Nuits megnétiques : Palerme entre parenthèses ; le verre d'esu.

VENDREDI 27 JUILLET

7.00 Réveits en d'autres lieux. 8.00 Les chemins de la connaissance : Poètes dans la Résistance ; à 8 h 33, Ecologie profonde. feber an hesard.

8.50 Echec au hasard.
9.05 Matinide du temps présent.
10.30 Le texte et la marge : Livres pour les jeunes avec Jacqueine Bruiler.
10.50 élusique : la Belle cauvre — poétique du séralisme (et à 14 h 50, 21 h 50).

12.05 Agora. 12.45 Panorama 13.32 On commi

14.10 Un livre, des voix : « le Roman du 14.10 Un ivere, use vour : un sire de Lora , de François Clément.
16.03 Communauté des radios publiques de lengue trançaise : La philosophie existe-t-elle su Dublice ?

16.33 Les rencentres de Robinson. 18.30 Bonnes nouvelles, grands comé-diens : «Soledad», de Hubert de Luze, lue per Judich Magre.

19.30 Les grandes assenues de la

science moderne. 20.00 Histoire actualité : Eté 1944, été 1984. 20.30 Les oublés de la guerre. 21.50 Musique : la Belle ceuve

que du sérisisme.

22.30 Nuits magnétiques : Palerms entre perenthèses ; le verre d'eau.

France-Musique à Aix-en-Provence

SAMEDI 21 JUILLET

2.00 Lee nuits de France-Musique (en direct du Hot Brass) : Nuit du jazz.

7.03 Avis de recherche. 9.10 Carnet de notes. 11.05 L'oreille en calisson.

12.00 Concert : cauvres de Gabrieli/Maderna, Nono, Mozart, Schoenberg, par l'Orchestre symphonique de la radio de Suttgart et les chœurs du Sudfunk, dir, M. Gielen.

14.00 L'oreille en calieson : œuvres de Halorsen, Zelanka, Biber, Campra, de Capellanus, Champagna, La Vielle de Gastinois, par l'ensemble For Medieval Music.



KiT 17.00 L'imprévu (et à 19 h 5). 18.00 Une houre avec... Arms Sofie von Otter (en direct du cloître

19.30 Jazz (en duplex avec A. Francis, à Juan-les-Pins). Musiques à danser : œuvres de Brahms, Wranitsky, Haendel, Ravel,

Schubert, Donizetti. Concert (en direct de la mairie) : œuvres de Tchaïkovski, Moussorgski, Glinka, avec Galina Vichnevskala, soprano, et Matislav Rostropovitch, piano. 23.37 Les soirées de France-Musique

un regard vers le Sud - Nietszche et

DIMANCHE 22 JUILLET 2.00 Les nuits de France-Musique 7.03 Concert-promenade : musique viennoise et musique légère.

8.00 Centete : BWV 88, de Bach. 9.10 L'oreille en calisson : cauvres de Szymanosyski, Schubert, Beethoven, Mozart. 12.05 Magazine international.

14.04 Désaccord parfait : bande sonore

du film Dichterliebe de Schumenn, et

17.00 L'imprévu (et à 19 h 5). 18.00 Une heure avec... José Carreras : cauvres de Bononcini, Scarlatti, Mompou, de Falta.

20.00 Musiques à danser. 20.00 Musiques à danser.

21.25 Concert (en direct du Théâtre de l'Archevêché) : le Créstion, oratorio de Haydn, par l'orchestre de l'Opéra de Lyon et le London Oriena Choir. dir. J. Nelson, obl., V. Masseron, A Rolfie, Johanne I. Transferan A. Rolfe-Johnson, J. Tominson. 23.30 Les soirées de France Musique : l'Oraite en calisson.

LUNDI 23 JUILLET

2.00 Les muits de France-Musique.

7.10 Actualité du disque compact. 9.05 Méditerranées : le mythe des croisades : œuvres de Verdi, Haendel, Lully, Campra, Beethoven, Rossini, Schubert, Schoenberg. 12.05 Concert (en direct du cloître Saint-Sauveur) : œuvres de Schubert, Loewe, per L. Baumann, baryton, Oresta Cybriwsky, piano.

13.05 · Le jazz au Sud. 13.05 Le jazz au Sud.
14.00 Courrier du Sud : Aix, Arles, La montagne Seitte-Genaviève et les Saintes-Marie, vus per Van Gogh et Cézanne : œuvres de Ravel, Séverac, Chausson, Liszt/Wagner, Roussel, Debussy.

17.00 L'imprévu, (et à 19 h 5). 18.00 Une heure avec... Philippe Corre et Edouard Exerjaan (en direct du cloître Saint-Sauveur) : œuvres de

21.30 Concert (en direct de la cour de la mairie) : sonate nº 3 en ré mineur de Brahms, sonate nº 1 en fa mineur de Prokofiev, sonate en la majeur de Franck par A. Dusnay, violon, M. Dalberto, piano.

MARDI 24 JUILLET

6.00 Musique légère. 7.10 Actualité du disque compact. 9.05 Méditerranées : Franz Liest et le pèlerinage latin; ceuvres de Lis21, Berlicz, Donksetti, Da Palestrina. 12.00 Concert (en direct du cloître

Saint-Sauveur): cauvres de Poulenc, Duperc, Fauré, Granados, par M. Parès-Reyna, sopra., S. Manoff, piano. 13.05 Le jazz au Sud. 14.00 Courrier du Sud : Vauvenarques : cauvres de Haendel, Rameau, Scarletti, Montéclair, Berg, Stamitz.

17.00 L'Imprévu (et à 19 h 5). 18.05 Une heure svec... Roberta Alexander ; œuvres de Bellini, Debussy, R. Strauss, Ives.

19.30 Jazz. 20.00 Musiques à danser : œuvres de Couperin, Gottshalk, de Falla, Vives/Chileca, Chepu/Luna. 21.30 Concert (en direct du théâtre de l'Archevêché) : «Le Barbier de Séville », de Rossini par le Nouvel Orchestre philhermonique et les chœurs du festival d'Aix, dir. G.L. Gelmetti, sol.

L Valentini-Terrani, R. Gambill,

MERCREDI 25 JUILLET 2.00 Les nuits de France-Musique.



MAP 9.05 Mediterranees:

populaires, musique savante. 20.00 Musiques à danser : œuvres de Stravinsky, Bach, Debussy, Bach.
21.30 Concert (en direct du cloître Saint-Sauveur) : œuvres de Gounod, Schubert, Brahms, Poulenc, Debussy, Chostakovitch, par M. Etcheverry, mezzo-suprano, Quillavéré M.-C. Arbaretez, piano.

13.05 Le jazz au Sud. 14.00 Courrier du sud : Flaubert ; couvres de Webern, Brahms, Debussy, Liszt, Berg, Bach, Mozart, Dutilleux,

Dufourt. 17.00 L'imprévu. 18.00 Une houre avec... l'Ensemble Rameau (en direct du cloître Seint-Seuveur) : cauvres de Sech.

21.25 Concert (en direct du théêtre de l'Archevêché) : Sérénade nº 6 en ré majeur, Concerto pour pieno et orchestre nº 20 en re mineur, Symphonie nº 41 en ut majeur de Mozert per l'Orchestre de l'Opéra de Lyon, dr. J.E. Gardiner, sol. M.J. Pires, piano.

23.30 Les soirées de France-Musique Jezz chib (en direct du Hot Brass).

JEUDI 26 JUILLET

2.00 Les nuits de France-Musique. 7.10 Actualité du disque compect.
9.05 Méditerranées : Berlioz et le rêve

italien.

12.00 Concert (en direct du cloître Saint-Sauveur) : cauves de Bach, Benda, Schubert, Beethoven, par

Alice Ader, pieno. 13.05 Le jazz au Sud. 14.00 Courrier du sud : le Pont-du-Gard. Orange, Aix, Marseille, le Lazaret, La Sainte-Baume et la Camarque vus par Stendhal ; œuvres de Satie, de Dia, Lenot, Roussel, Schmitt,

17.00 L'imprévu. 18.00 Une heure avec... Mageli Damonte et Jacques Chelmesu; cauvres de Schumann. Musiques à danser : ceuvres de Bîber, Brahms, Bach, Ravel, Muffat,

Marais, Mozart.

21.30 Concert: Concerto pour pisno at orchestre nº 1 de Tchaikovski, Symphonie nº 6 an fa majeur de Debuggion are la Mozard Orchestre. Beethoven par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski, sol. Y. Egorov, pierio.

23.30 Les soirées de France-Musique :

l'oreille en calisson. **VENDREDI 27 JUILLET**

7.10 Actualité du disque compact. 9.05 Méditerranées : Barioz et le reve italien.

12.00 Concert (en direct du cloître Saint-Sauveur) : de Monteverdi à Stockhausen par le Cambridge 13.05 Le jazz au Sud. 14.00 Courrier du Sud : Antoine de

Saint-Exupéry; œuvres d'Honegger, Dallapiccola, Bartok, Milhaud, Verèse. 17.00 L'imprévs (et à 19 h 5). 18.05 Une heure avec... (en direct du cloître Saint-Sauveur) Gilles Cachemaille : œuvres de Schubert.

Dupare, Poulane. 20.00 Musiques à denser : œuvres de . 20.00 Avent-concert ; c Bernik, Debussy, Bach . 20.20 Concert ; c 20.20 Concert : Ramifications > Concerto pour hauthois, filite et orchestre de Ligeti, Symphonia fantastique de Berlioz par l'Orchestra radio-symphonique de Samebruck, dir. E. Howarth, sol. A. Nicolet, flûta, H. Holliger, hautbois. 22.15 Les soirées de France-Musique :

l'oreille en calisson.

COLUMN TO SERVE The street controls & Line The Tark Com War to home SME. 4 Man still with THE PROPERTY THE SECOND A CONTRACTOR Pance and A ्_{र स}्थान्यः **स**्रे Carre series of the later time.

Consulted on brones been

THE WAS SPECIAL

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

and the first of the first TO SERVE THE PARTY AND The strategy post - 42 TE EMERS the character best file 1. ライは学株賞 PART IN - Matein & Colombia A countries are strongered. 👢 📖 🚉 marine et mer CAMPER WE SHEET

1. 4 24 144

tobes the second

The second of the second of

Bauman ernes.

ert diese in we 1134 S Plant & ---- Served & Tris green in a statement parties Dr. Vicator & William pro tes entres 🖦 🚧 The time secret promiting to transfer and when

こうしゃ 医内性的 神経 神様 (アース・デー)デ 機構図 🎏 The second program is a second i an puri i an i desaken i galles 🐲 i mater for a limited to combine - Action in the Company Apple Tier and in or Specials, Park. CONTRACT TRACTOR & MARCHAN

ALSACE NAMES 机混合法 (1) 黄芪素素黄芩 A Secretary of the secr

AMP ANGE ARTHUR LES COURSES BLANCES Artes Chicago But the first term is placed to AUVERGMATES ARTON PRINCES BYANKS

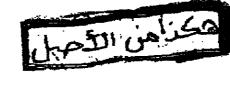
日本のようである。 第一条に表記します。 BCURGLOCAL SALES GREATH RECT. IL No. 2.4 15 1 HE 48 19 1968 Could be madage SHETOMAKE

The state of the s THE MARKET TO THE TANK COMMEN

LEPETIT MOGADOR The Francisco St. FRANCAMA TRADITION EN

Blu milmen res 4 0 1 2 the transfer to the transfer





Lyon-sur-gueule

Avec guide,

Lyon (et si vous prenez le TGV abstenez-vous d'y manger, c'est pire!) et que vous cherchiez une adresse, voici la 14 édition de Lyon gourmand, par André et Christian Mure (éditions SME, à tian Mure (éditions SME, à Lyon). Il y a dans cette capitale de gueule, plusieurs guides Celui-là, c'est le bon! Du neuf pour 1984? Les auteurs donnent 2 lions (un de

auteurs donnent 2 hous (un de plus) à Larivoire (à Crépieuxle-Pape, tél. 888-50-92) vers les Dombes et au Panorama (à Dardilly-le-Haut, tél.: 847-40-19) pour les environs. A Lyon même les 3 lions vont à Paul Bocuse, évidemment, à la Mère Guy et à la Tour rose.

Profession Space

சுவம் ¦ா≫_{இந்த}ு

The second secon

the state of the state of

er might spille

A cette occasion comment of pas signaler la carte-menu des déjeuners d'affaires de Philispe Chavent? Deux plats an choix, fromage et dessert pour 140 F dans le cadre élégant que l'on sait. Je choisis l'aile de raie à la fondue de cresson et le filet mignon de porcelet au gin-gembre, navets confits au miel, et je me régale (*La Tour rose*, 16, rue au Bœuf, tél.: 837-

25-90). Le dernier Michelin a donné 2 étoiles à Nandron. Je croyais que Gérard, qui succéda ici à son père, le tempétueux et mer-veilleux Johannès, les avait depuis longtemps. Il a derniè-rement réalisé un repas Balzac éblouissant mais, pour le cou-rant, les quenelles Nantua ou le



Cuisine lyonnaise à Paris : le « Bellecour »

tournedos à la moelle conviennent à ce classique décor 1920. La cave est «en situation». Nandron, 26, quai Jean-Moulin tél : 842-10-26.

Un court passage à Lyon ne permet guère de découvertes : on prend les mêmes et on voudrait toujours recommencer. Chez Vettard (7, place Bellecour, tél.: 842-07-59), Daniel et Denise (2, rue Tupin, tél.: 837-49-98), La Tassée (20, rue de la Charité, tél.: 837-02-35) et l'en passe et j'en passe.

Sans oublier La Voûte (11. place Gourju, tél.: 842-01-33), où Philippe Rabatel peut presque faire oublier la chère Léa et ses tabliers de sapeur (1 lion au guide des

Comme la nostalgie, le mâchon n'est plus ce qu'il était. Mais les bouchons demeurent, de la rue Pizay (Monique Dussaud, au n° 12) à la rue du Garet (n° 7 et 8) en passant par le Café des fédérations (rue du Major-Martin).

Bien entendu, que vous descendiez ou non au Sofitel vous irez à son restaurant Les Trois Dômes (20, quai Gailleron, tél.: 842-72-50) goûter la bonne cuisine de Guy Girerd.

A Lyon, et comme on va chez Bocuse, par tradition (et parce que, s'il est de bon ton de dénigrer ou d'ironiser, le gars » Paul, c'est autre chose, et qu'une fête lyonnaise se doit d'en passer par lui), on va chez Bernachon (42, cours Roose-velt, tél.: 824-37-98) faire provision de chocolats et chez Jean Bellet (Chorliet) cueillir un cervelas truffé (12, rue du Plat, tél.: 837-31-95).

Fort bien, dites vous, mais nous qui ne passons pas par Lvon?

Eh bien! consolez-vous en lisant, de Félix Benoit, la Cuisine des traboules (Solar édit.) et en allant retronver cette cui-sine au Bellecour (22, rue Sur-couf, 7c, tél.: 551-46-93), de la salade de pieds de mouton au sabodet, du tablier de sapeur à l'andouillette, arrosés d'excellents vins « du coin ». Ou encore au Petit Mâchon (123, rue de la Convention, 15°, tél.: 554-08-62) de Josette Moussié. Ou enfin chez Moissonnier (28, rue des Fossés-Saint-Bernard, 5°, tél.: 329-87-65) aux beaujolais sincères accompagnateurs des fameux « saladiers » lyonnais.

Rive gauche



OUVERT on JUILLET of AOUT avec sa TERRASSE

Rapport qualité / prix (100 F env.) cumalient... disent les clients... Vins de propriété. Spécialités de pays. 17, rue de Lourmel, 15° - M° DUPLEIX - 579-31-63. F/dim.

Le Sybqrite Menu gastronomique 125 FS.C. SALON PARTICULER 30 COUVERTS 6, rue du Sabot - PARIS 6' - 222 21 56 Saint-Germain-des-Prés

JOCKEY 127, bd du Montparnasse 320-63-02 Pas comme les autres on s'v amuse !...

Rive droite

e Pour moi le meilleur restaurant tepagnol de Purts, le plus sûr en tout cas, s'appelle EL PICADOR » (F. Grendel) EL PICADOR,

MÊME DIRECTION DEPUIS 25 ANS P<u>iria zavjela rumus</u> Pa, mariar, emera, p.m.a. : 126 p mule à 75 F a.n.e., avec spécial 80, bd des Batignolles - XVIII-OUVERT JULLET-AOUT Jusqu'à 22 h 30 Jusqu'à 22 h 30 387-28-87 - F/lyndi-n







Artichaut norvegien Lapin en gelée





GLACES SORBETS Dégustation - A emporter

RAIMO **GLACIER**

59/61 Bd de Reuilly 75012 PARIS Tél. 343.70.17 Mo. DAUMESNIL (Félix Eboué)

DINEZ A ROME OR Pâtes fraîches maison II DELFINO 354-18-71

74, quai des Orfévres - 29, pl. Dauphine

<u>Environs de Paris</u>



A 10 km de CAHORS {Quercy} Hôtel-Restaurant «Chez NADAL»

46140 CAILLAC 1/2 pens. 210 F pour 2 pers. ns. tél. : (65) 30-91-55. CALME - GASTRONOMIE.

Pastilla, Tagines. F./dim.-lun. Rés. à part. 17h. F. du 29/7 au 2/8 inclus.

TIMGAD, 21, rue Brunel, 17. F/dim. 574-23-70/23-96. Incroyable décor

d'arabesque pur stuc. Un des meil-leurs rest, marocains de la capitale.

Carte prestigieuse : variétés de Bricks - Couscous garanti «roulé main».

Ses merveillenx tagines

Art. - SIGNATURE - mai 1984. FERM4 EN AOUT.

PORTUGAISES

PRIX MARCO POLO CASANOVA 83.

VIETNAMIENNES

Grand choix de grillades. FERMÉ EN AOUT.

Les Tables de la Semaine

Baumann-Ternes

J'en ai parlé à propos des terrasses, mais il faut y revenir. An-drée Baumann est l'âme de cette belle maison classée « musée de la choucroute ». Cette demière figure toujours à la carte d'août : pay-sanne, au jambonneau, au confit de te, au connt de canard, orientale (mouton, merguez, pois chiches, etc.) et, enfin, aux poissons. Mais Mme Baumann dit joliment que la cuisine est comme une robe de femme et doit se faire légère avec les beaux jours. Auss ésente-t-elle un menu d'été (90 F service compris) : une entrée, un plat, un dessert (pas de fromage, hélas i mais la certe comporte munster et fromage blanc); menu estival en diable, avec, per exemple, la salade d'épinards aux

petites moules, le tartare de thon et les fraises au pinot noir. Vins de 54 F à 67 F. A la carte, d'été elle aussi, vous retrouverez la chou-croute, crue, supportant saumon et haddock mannés au citron vert, la friture de céteaux tartare, etc.

Salle climatisée (si la terrasse est envahie), service aimable : vraiment, c'est pour le mois d'août la terrasse idéale, où s'attarder dans la nuit tombante en dégustant demier demipression ou en airotant un grand alsace blanc.

• 64, avenue des Ternes, Paris-17°. Tél.: 574-16-66.

Beato

verte en soût tous les jours, et où

Le dernier italien dont on € cause ». Ivano Giordani et Ugo Bresciani ont ouvert une bien jolie et confortable salle climatisée, oula cuisine est authentique. Avec un menu déjeuner (115 F service com-pris). A la carte, une douzaine de pastaciutta (dont de curieuses penne à la vodita et des ravioli al gorgonzola), une friture de pois-sons copieuse, le filet de bœuf à la crème d'all et olive. Un chianti classico nouveau, en carafe, à 70 F.

• 8, rue Malar, Paris-7.

La Bonne Auberge

Les mauvaises langues avaient annoncé son départ, mais Jo Rostang reste fidèle au poste en sa belle auberge dont les prix sont à la hauteur du charme du décor et de la qualité de la cuisine. Avec, pour cette saison, une soupe de melon au pampiemousse agrémentée d'un porto blanc, un safari de rougets et son millefeuille de fenouel,

la salade d'artichauts violets aux langoustines, le rognon de veau dans sa croûte de sel sauca vin blanc aux herbes. Desserts éblouis-• A Antibes. Tél.: 33-36-75.

Le Mas cerise

En plein Limousin où j'ai re-Amardeith, sur la route d'Eymoutiers (à 5 kilomètres de Limoges). Menus : 110 F, 150 F et 210 F service compris. Le premier : œufs brouillés aux noix, noisettes d'agneau rôties crème d'ail, fromages et pâtisserie du jour, carafe de bordeaux rouge et café, me paraît intéressant.

• A Feytiat (87220). Tél.: 90-26-28.

L.R.

– (PUBLICITÉ) INDEX DES RESTAURANTS

Spécialités françaises et étrangères

ALSACIENNES

AUBERGE DE RIQUEWIHR, 12, r. dn Fg-Montmartre (9*), 770-62-39. Fermé dn 30/7 an 30/8 inches.

AMBIANCE ARTISTIQUE LES COPAINS D'ABORD, 606-29-83. 62, rue Caulaincourt, 18-. Ts

les soirs. Soirée dans la joie, l'amitié.

ALIVERGNATES ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL. 13, r. d'Artois, 8-, 225-01-10. F/sam.-dim.

FERMÉ DU 14/7 AU 10/9. BOURGUIGNONNES

CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel 508-05-48/17-64. F. sam., dim. Caisine boar, FERMÉ EN JUILLET.

BRETONNES

TY COZ, 35, r. St-Georges, 878-42-95 F/dim./lundi. Uniquement OUVERT TOUT L'ÊTÉ.

COUSCOUS

LE PETIT MOGADOR 707-46-62 11, rue du Pot-de-Fer, 5.

FRANCAISES TRADITIONNELLES

RELAIS BELLMAN, 37, r. François-Ir. 723-54-42 June 22 h 30. Cadre clégam. 260-20-19. 48. rue de Verneuil, 7. Ferme du 4 août au 2 sept. inclus. F/dim. Quart. Bac-Solfeimo. Rep. aff. 100 F.

IAPÉROUSE, 51, qu. Gds-Augustins. 326-68-04. Cadre anc. authent.

Ouvert tout l'été.

GRATINS LE PULLMAN, 8, rue de Beaujolai

1s. 260-99-59. Menn 100 F, carte (canette poires). Fermé dim. Fermé du 29/7 au 3/9 inclus.

JARDINS - TONNELLES CRÉMAILLÈRE 1900 15, place du Tertre, 606-58-59. SPÉCIALITÉS FRUITS DE MER.

Ouvert tout l'été. LYONNAISES

LA FOUX, 2, rue Clément (6.). F. dim. 325-77-66. Alex aux fourne

PROVENÇALES CABANE DE LA BUTTE, 4, rue Lemarck, 18°. F/merc. 264-63-40.

Georges an piano.

RÉUNIONNAISES TLE DE LA RÉUNION, 233-30-95. F/dim. 119, r. St-Honoré, 1º. Riz-cari.

SARLADAISES

LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne, 522-23-62. Cassoulet 68 F. Confit 68 F. Fermé du 14/7 au 20/8 inclus.

SUD-OUEST

LA LANDAISE A PARIS,

LE REPAIRE DE CARTOUCHE 700-25-86, 8, boulevard des Fillesdu-Calvaire (11º). Fermé sam., dim. FERMÉ DU 20/7 AU 19/8.

POISSONS DE RIVIÈRE

THANCR 344-49-15, 4, r. Crozatier, 12-HANCR 19 à 24 h, sunf dim. et lundi. Fermé du 29/7 au 3/9 inclus.

FRUITS DE MER ET POISSONS DESSIRIER, spécialiste de l'huître, 9, place Pereire, 227-82-14. T.L.J. HUITRES, CRUSTACES, POISSONS. TERRASSE D'ÉTÉ.

Fermé du 28/7 au 31/8 inclus. RUDERI VATTIER 14, me Coquilière, 1° 236-51-60
24 h sur 24 même dim. et fêtes Fruits de mer, coquillages, poisson TOUR D'ARGENT, 6, place de la Bastille, 344-32-19 et 32-32. Poissons, grillades. Jusqu'à 1 h 15 du matin.

ORPHIE 8, rms d'Artois, 256-31-39 F/dim, BOUTLLABAISSE. LE MODULE et sa belle terrasse de verdure sur le bd du Montparnasse, pe 106 (r.d.c.). Tél.: 354-98-64. Fruits de mer, grillades. Cuisine du (T.L.J. de midi à 3 h du matin. les. Cuisine du chef. Air conditionné. Petit prix.

TOUR DE LYON, 1, rue de Lyon (12°), face à le gare. 343-88-30. Poissons, grillades. Banc d'huitres réfrigéré. LE PETIT NAVIRE 354-22-52 14, rue Fossés-Saint-Bernard

BRÉSILIENNES

GUY 6, rue Mabillon, 6* Excellent service traiteur (GAULT MILLAU 1984).

Fermé pour travaux. O'ERASIL, 10, rue Guénégand, 6°, 354-98-56. REST. Spect. NORMANDO, discondique grat. dame L à j. sí fles et welles.

CHINOISES-THAILANDAISES CHEZ DIEP 22, rue de Posthien, 8 Nouvelles spécialités dans le quartier des Champs-Élysées et gastronomie chinoise-vietnamienne, F. sam. midi.

DANOISES ET SCANDINAVES COPENHAGUE, F. du 29/7 au 26/8. I" étage. FLORA DANICA

et son agréable jardin, 142, av. des Champs-Elysées, 359-20-41. OUVERT TOUT L'ETÉ.

ESPAGNOLES EL PICADOR, 80, boulevard des rolles, 387-28-87. F/lundi-mardi FORMULE à 75 F s.n.c. Ouvert juillet et août.

ÉTHIOPIENNES ENTOTO 587-08-51. F/dim.
143, r. L.-M.-Nordmann, 13Dorowott, Beyayeneton av. l'Indjera. INDIENNES

VISHNOU ang.r. Volney-r. Daunor 297-56-54, 56-46. TANDOORL F/dim. INDRA 10, r. Cdt-Rivière. F/dim. 359-46-40, 359-36-72. TANDOORL

ASHOKA; 5, rue Dr-Jacquemaire-Clemenceau (15°). T.l.j. 532-96-46. Cuisine du nord de l'Inde. Spécial. TANDOORI.

INDIENNES-PAKISTANAISES MAHARAJAH, 15, r. J.-Chaplain (6'). Carrel. MONTPARNASSE-RASPAIL-BREA T.L.J. 325-12-84. Metro Vavin.

OUVERT TOUT L'ETE. KISMET, 17, rue Darcet. Mº Pl.- Cli-chy. 12 h 30 à 2 h mat, 387-83-35. **ITALIENNES**

L'APPENNINO, 61, rue Amiral-Mouchez, 13. 589-08-15. F/dim., lundi. ÉMILIE ROMAGNE. Fermé du 20/7 au 8/8 inclus.

IL DELFINO. 74, quai des Orfèvres 29, pl. Dauphine (pêtes fraîches maison). MAROCAINES

SAUDADE, 34, rue des Bourdonnais, le (Châtelet), 236-30-71. Serv. j. 24 h. Fermé le dimanche et en aoît. DINEZ A ROME SESOUR

NEM 66, 66, rue Lauriston (16), 727-74-52. F. dim. Cuisine légère.

TAN DINH 60, rue de Verneuil, 7 Fabuleuse carte des viss 600 grands crus, 544-04-84. J. 23 h 15. F. dim. AISSA Fils, 5, r. Ste-Beuve, 548-07-22. 20h. à 0h.15. Couscous, Salons pour déjeuners d'affaires et banquets

LAPÉROUSE, 51, quai des Grands-Augustins, 326-68-04. De 2 à 50 couverts. Ouvert tout l'été. Ouvert après minuit

LE BULLIER 22, av. Observatoire Face à la Closerie des Lilas. BRASSERIE-CAFE-GLACIER de 8 hà 1 b da matin. Terrasse.

LA CLOSERIE DES LILAS,
171, bd du Montparmasse, 326-70-50
et 354-21-68. Souper après minuit.
Au piano: Y. MEYER. Ts les jours.
TERRASSE.

Nouvelles spécialités :

LE BRÉSILIEN DE MINUIT civet de pintade, frigideira de langouste, ananas mering 6, rue Mabillon, 64, 354-87-61.

P

échecs

Nº 1082

Une arme nouvelle

(Tournoi international de Sarajevo, 1984) Blancs: E. LOBRON (RFA) Noirs : DURIC (Yougoslavie) artie espagaole. Attaque Mur-shall.

1. è4 2. CB 3. F36 4. F34 5. 84 6. Tel 7. F33 5. 8.0 FE7 23. RNB+E(m) RXNB
6. TE1 BS 24. The+ Rg8
7. Fh3 8.-6 25. DES 66(n)
8. c3(a) d5(b) 26. D66+E(o) T6-F7
9. exc6(c) Cxd5 27. Dh3 T1-67(p)
10. Cx65 Cx65 28. Th8+
11. Tx65 c5(d) 29. Dh5+ Rf7
12. T61(6) Fa6 30. Db7+ Rf8
12. T61(6) Ta1(a) 31. Dx7+ Rf8 11. Tx85
12 T21(6) Fd6 30. D27+ R48
13. g3(f) Ta7(g) 31. Dxg6+ Rd7(q)
14. d3 F5 32. Td1+ Rc7
15. Cd2(h) Fx43 33. Tx8 Fx12+
16. C44 Fx44 34. Rc2 Dc5
17. Tx64 Td7(i) 35. Td7 abundan(r). NOTES

a) A ceux qui craignent la confronta-tion avec l'a attaque. Marshall a, recom-mandons les suites mineures 8. a4; 8. d4; 8. d3; 8. Fd5 et 8. Cç3.

8. d4; 8. d3; 8. Fd5 et 8. Cç3.

b) Depuis la partie Marshall-Capablanca, New-York, 1918, d'innombrables analyses, y compris les plus récentes, laissent intacte la capacité agressive de ce sacrifice de pion, et le jugement de Marshall, formulé en 1943, selon lequel les Noirs obtiennent toujours une compensation pour le pion sacrifié, même lorsque les Blancs parviennent à bloquer l'attaque, reste vrai encore aujourd'hui. encore aujourd'hui.

encore anjourd hu.

c) 9. d3 n'est pas dangereux pour les
Noirs: 9..., dx64 ou 9..., Fg4. Plus aigu
et peu clair est 9. d4: 9..., Cx64: 10.
dx65, F66 avec retour à la «variante
ouverse ou 9..., Fg4: 10. 6xd5, 64:
11. dx6, 6xf3 ou 9..., dx64: 10.
Cx65, Fb7; 11. Cd2 ou 9..., 6xd4: 10.

Dans un match par équipes de quatre, il est souvent risqué de

contrer un score partiei, même avec

cinq atouts, quand manifestement

un des adversaires voulait aller à la

manche comme dans cette donne du

Tournoi des champions » d'un pré-cédent Festival de Deauville.

é5, Cé4 ; 11. Cxd4 avec un ensemble de variantes souvent savorables aux Blancs. d) Les Noirs disposent maintenant de deux réponses, celle jouée par Capa-blanca en 1918, 11.... Cf6, et la conti-

Té3! est beaucoup plus fort), Dx[4+; 21. Df3, Dç1+; 22. Rf2, Fh2!; 23. TéI,

Westerinen, 1983). e) La variante principale commence ici par 12 d4. D'aurres idées sont égale-ment expérimentées : 12 F×d5, ç×d5, 13 d4, Fd6 ; 14. Té1 on 14. Té3 on aussi 14. Té4 on 14. Té4 on 14. Té4 on aussi mais plus rarement 12, g3 et 12, d3. Le coup du texte, connu depuis l'an der-nier, grace à la partie Byrne-Hebden, (New-York), fait partie des tentatives de réfutation du Gambit Marshall. Une

Dxb2 et les Noirs gagnent (Hausson-

nouvelle arme anti-Marshall? 13. d4 conduit à la variante princi-pale. L'avance du pion g, qui interdit le

transfert de la D noire sur l'aile – R, oblige les Noirs à chercher d'autres possibilités d'attaque justifiant le sacrifice du pion. A noter que, par interversion de coups, se presente la «variante Fischer» du Gambit Marshall (12 g3, Fd6; 13. Te1).

cher * dit Crimont Marsazzi (12 g.).

Fd6; 13. Tel).

g) 13..., Ta7 entre dans les recherches du jeu par correspondance et semble difficile à apprécier. D'autres réponses sont à examinor : 13... Cf6; 13..., Ff5; 13..., F66; 13..., Ff3. Dans la partie précipitée, Hebden tenta d'amener la D sur l'aile - R par 13..., Dd7; après 14. d3! (gi 14. d4, Dh3), Df5 (on 14..., Dh3; 15. Té4); 15. Cd2!, Dg6 (gi 15..., Dxd3; 16. Fe2); 16. Cé4, Fç7; 17. Df3, Fg4: 18. Dg2, Ta-d8 (et non 18..., f5?; 19. Cg5, f4; 20. Fxd5+, cxd5; 21. Dxd5+, Rh8; 22. Té7! ni 18..., Dh5: 19. Fé3, Ff3; 20. Fd1!); 19. Fg5, f6; 20. Fé3, f5; 21. I42, Rh8 (gi 21..., fxé4: 22. dxé4, Rh8; 23. éxd5); 22. Cf2, Fb5; 23. Fd4, Tf-68; 24. F65, Fxé5; 25. fxé5, Dh6; 26. d4, C63; 27. Dh3, c5: 28. Cd3!, g5 (gi 28..., c4; 29. Cf4, cxb3; 30. Té3, Fg6; 31. Dxb6, gxh6; 32. axb3); 29. F77!, cxd4: 30. Dh5, Dc6; 31. Té3*, les Noirs abandomèrent (si 31..., dxé3; 32. Fxé8).

h En rendant le pion, les Blancs éliminate contra complication et contraction.

h) En rendant le pion, les Blancs éliminent toute complication et conservent un petit avantage positionael. Sur 15. Df3, la riposte 15..., Té?! est favorable aux Noirs (16. Txé?, Dxé?; 17. Dxf5, Dé! + et 18..., Dxc1 suivi de Dxb2). // Et non 17..., Cf6; 18. Td4, Td7; 19. Fg5.

j) Acceptant de rendre la paire de F au profit du développement.

k) 19..., Cxf4; 20. Txf4, Db6 semble préférable à cette avance du pion a qui force le F Blanc à se poster sur la diagonale b1-h7.

1) Défendant le pion cs. 22..., Td6 ne va pas à cause de 23. Fxh7+, Rxh7; 24. Dh5+ et 25. Dxc5.

m) Un sacrifice à longue distance qui réfute le départ de la D. nj Si 25..., g6; 26. Df6 et si 25..., Fxf2+; 26. Rf1.

o) Comme dans une étude arcistique, la D supprime la case de fuite en f7 avant de chercher le mat en h3. pj L'échec en f2 ne donne rien ni 27.... Tç?; 28. Th8+, Rf7; 29. Dh5+,

g6 ; 30. Dh7 mat. q) Une série forcée.

r) Toute défense, avec une qualité et un pion de moins, est vaine. SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1981

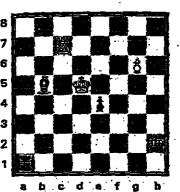
B. Beinfest. 1976. (Blanca: Rh2, Fg3, Pc5, f5, h3, f4, Noirs: Rb8, Tc3, Cg7, Ph6.)

1. f6, T×g3!!; 2. f5!!, Tg2+!;
3. Rh1! (si 3. R×g2?, C×f5; 4. f7,
Ch4+ et 5..., Cg6), Tg5; 4. h4, Th5!;
5. Rg1! (et non 5. f×g7?, T×h4+;
6. Rg2, Tg4+ et 7..., T×g7), T×h4;
6. f7, Tg4+; 7. Rh2, Th4+; 8. Rg2! et
les Blancs gagnent. A noter que is défense 4..., C×f5 échous également:
5. h×g5, Ch4; 6. g×h6, Cg6; 7. h7!,
Ch3; 8. Rg2, Rg7; 9. Rf3, Rg6; 10.
R64, R×c5; 11. R65.
The le haute whites.

De la hante voltige.

ÉTUDE

David Gurguenidze $\{1981\}$



Blancs (3) : Rd5, Tc7, Pg6. Noirs (4): Rh2, Tal. Fb5.

Les Blancs jouent et gagnent.

CLAUDE LEMOINE.

bridge

Nº 1080

Les impasses de Deauville

₽ D109 **VAR 1065** O 103 ♣R52 **♦** ¥8743 **♥43 QA95 ₽**D97 **◆**AR652 ♥D97 086

₽¥63

Ann: E. don. E.-O. vuln.

Est Sud Ouest Nord Chemia Wanusel Abécassis Fanc 10 2♠ 2◊ passe 3 ♠ passe contre passe

Ouest a entamé l'As de Carreau et il a contre-attaqué la Dame de Trèfle pour le Roi et l'As d'Est qui a tiré le Roi de Carreau et a rejoué Trèsse en espérant que Onest aurait le Valet. Comment Chemla, en Sud, a-t-il ensuite gagné TROIS PI-QUES avec une levée de mieux contre toute défense?

Réponse :

Après avoir fait le Valet de Trèfle, le déclarant a compris que Ouest avait certainement cinq atouts pour avoir contre et qu'il fallait donc capturer tous ses atouts pour gagner le contrat (sinon il serait coupé à Cœur et perdrait encore un Trèfle). Cependant, pour éliminer les atouts

d'Ouest, il fallait reprendre deux fois la main en Sud et risquer par conséquent l'impasse au Valet de Cœur! Ainsi, après la levée du Valet de Trèfle, Chemla a joué le 2 de Pique et a fourni le 9 de Pique du mort. Il est revenu chez lui en jouant le 5 de Cœur pour... le 9 de Cœur de sa main, puis il a refait l'impasse au Valet de Pique et il a tiré la Dame de Pique. Il a repris la main grâce à la Dame de Cœur et a réalisé As et Roi de Pique. Enfin, il a continué Cœur pour faire le reste...

Pas d'âge pour le grand art

Les Américains sont fiers d'un de leur plus grands champions, Oswald Jacoby, qui, à quatre-vingt-deux ans, remporte encore des championnats et réussit de très jolis coups. Mais les Français n'out rien à leur envier, car Ado Eichel, qui a deux

ans de plus que Jacoby, fait souvent le bonheur des journalistes en réussissant des coups qui sont des petits joyaux. Voici l'un d'entre eux. La tournoi à Cames il y a deux ans.

♦D104 ♥AR74 ♦AR63 ♣R5 N 76 V 1082 0 V 105 **•**985 ♥D9653 ♦D982 S + V832 ♠ARV32

◊74 **♣**AD10964

Am: S. dog. Togs valu.

Ouest Nord Est X. Habert Y. passe 1 ♥ passe passe 5 ♥ passe passe basse.

Ouest ayant entamé le 9 de Pique, Eichel a pris avec le Valet et il a tiré-ensuite le Roi de Trèfle, puis l'As de Trèfle sur lequel Ouest a défanssé an Cœur. Comment Eichel a i il enun cient. Comment bienet u-ri en seute joué, et grâce à quel strata-gème a-t-il réussi ce GRAND CHELEM A TREFLE qui était théoriquement infaisable parce que Est n'avait pas trois Piques? Note sur les enchères.

Nord-Sud jouaient un Trèfle conventionnel, et les annonces n'ont pas été parfaites, mais elles étaient simples et elles ont tout de même abouti à un grand chelem qui avait au moins trois chances sur quatre de

En enchères naturelles, Sud au-rait ouvert également de « l Trèfie » et il aurait annoncé ensuite deux fois les Piques pour montrer au moins six Trèfles et cinq Piques...

PHILIPPE BRUGNON.

scrabble

Nº 194

Jouez sur les trois tableaux

Suite et sin de nos chroniques 187, 189 et 191 sur les helvétismes.

La PLANELLE est un carreau. une brique de carrelage proche de la CATELLE. Le POCHON (anaramme à trouver) est une louche, gramme a trouver est une touche, tout comme la poche que l'on emploie en France dans l'industrie laitière. La PIVE est un cone, fruit des conifères, une PIGNE. La POUSSINE est une poulette. POUTSER, c'est nettoyer (outre TROUPES et POUTRES, trouvez deux autres anagrammes plus dissi-ciles, ainsi que celle de POUT-SERA]. Le RACCARD est une grange valaisanne. Les ROSTI ou ROESTI sont des pommes de terre RUES II sont des pommes de terre rissolées. Trois mots viennem du latin tabella : la TABELLE, tableau, le TABLAR (1 ana.), étogère, et le TAVILLON, planchette qui sert de tuile. Le TACON (2 ana.) est une pièce (à rapiècer), à rapprocher de TACONEOS, martèlement des talons dans le flomenco. Le VRENELI (1 ana.) est une pièce d'or de 10 francs. Le

VENGERON est un gardon. Nous comme VENGERON, à des futurs terminons par quelques mots, bien tronqués : CULERON, partie de la français ceux-là, qui ressemblent, croupière, PATURON, partie de la

Nº	TTRAGE	MOT TROUVÉ	RÉF.	PTS
1 2 3 4 5 6 7 8 9 16 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 12 22 23	AENNSTU ACDERTT BEFMRRU M+AEENRV M+AADIOO AO+FIKIL AFO+GOPR OP+HMTUZ OPT+IMX? OP+CEOY? COOP+EIN O+EEPSSU AAILNOT ALO+EILQ AELOQ+EJ EOQ+BLNTW BLNOQT+A BLNOQT+A BLNOQT+A BLNOCT+A BLNOCT+A BLNOCT+A BLNOCT+A BLNOCT+A BLNOCT+A	SAUNENT (2) DÉCRÉTAT BAFREUR TAVERNE DIORAMA (b) KRILL (c) FORGEA HUMEZ MIXT (E) HYD(R)E (d) COPINE (c) SOUPESER NIAT LI JALE HAVER GÉOIDES WU QAT BOA UNIS LUSSE	H3 74G 1.7 M1 13H 13H 14E 11E 10B C9 E5 2.3 14A 15K	667 224 222 336 477 81 25 105 39 177 29 30 18 31 42 22 42 33 852

jambe du cheval, FUMERON, bois qui brûle en fumant, et enfin trois herbes: ÉRIGÉRON, MACERON (1 ana.) et GRAT(T)ERON.'Les anagrammes sont données en fin

NOTES

(a.) Produisent du seil. (b) Ancêtre du cinén (b) Ancerte du cinenta.

(c) Banc de crustacés dont se nourrissent les baleines; FAKIR, 11 H, 34.

(d) Ou HYD (N) E.

(e) Faute de trouver cette copine,

Michel Dugnet perd son seul point de la
partie (FOC, H 13, 24).

1. M. Dugnet **851** 2. A. Pelletier 811 3. A. Sirois 882

Anagrammes à trouver : PON-CHO - POSTURE, SEPTUOR, ROUSPETA - RABLAT - CONTA, TOCAN-NIVELER-ROMANCE.

MICHEL CHARLEMAGNE.

(*) Prière d'adresser toute corres-ondance concernant cette rabrique à M. Charlemagne, FFSc, 96, hou Pereire, 75017 Paris. M. Charles

Utilisez un cache afin de ne voir que le 1º tirage. En baiseant le cache d'un cran, vous découvrirez la solation et le tirage suivant. Sur la grille, les cases des rangées borizontales sont désignées par un numéro aliant de 1 à 15; celles des colonnes sur une lettre de A à O colonnes par une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot Lorsque la reference d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède par-fois un tirage signifie que le ref-quat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de contonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illus-tré (PLI) de Passoné. vigueur est le Petit l tré (PLI) de Famée.

MOTS CROISES

Nº 311

Ш

ΓV

٧ĭ

VII

VIII

IX

Horizontalement

<u>2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 18 18</u>

I. Va à Jérusalem ou vient de Rungis. - II. Leur odeur incommode. Il est là pour faciliter les choses. - III. Quel casse-pieds! Faisait de grandes machines puis, maintenant, des petites. - IV. Toujours en tête. Jouait un sale rôle. Dans l'auxiliaire. - V. Donner des gages. Tout près des arènes. - VI. Tout le monde n'y a plus son béret. Peut aller au diable. – VII. Doublé. Tend vers zéro. Mal luné. ~ VIII. Théoriquement, elle y est. Fait un travail de créateur. – IX. Au rencart. Recueillie au hasard. – X. Men-teurs, dit-on, mais raffinés.

Verticalement

1. Par ici la monnaie, telle est leur devise. - 2. Egalisai le sol. ... On the rocks. - 3. Pour un coup. Son air plaisait à Chandler. - 4. Il peut se colorer. Dans le filet du pêcheur. -5. Comme les nuages, on n'en finit pas de les voir arriver. Un peu de pitié. – 6. Elles plaisent, en général. – 7. Mis à contribution. Renvoie au néant. ~ 8. On l'a connu très jeune. Toujours en activité. - 9. Après partage. Ouvre de bas en haut. -10. Pronom. Ferai un choix. -11. Instruisit l'imam. Toujours inique et encore plus ainsi. -12. Petits, peut-être, mais puissants grâce à leurs richesses. - 13. On leur a ouvert la bouche.

SOLUTION DU Nº 310

Horizontalement

I. Sympathisants. - II. Epuisée. Arasé. - III. Pères. Rollier. -IV. Are. Icarien. - V. Rincer. Inséré. - VI. Attitudes. Set. -VII. Bé. Steen. De. - VIII. Réel. Talbot. - IX. Eculé. Tanière. -X. Semestriciles.

Verticalement

1. Séparables. - 2. Ypérite. Ce. - 3. Murent. Rum. - 4. Pie. Ciselé. - 5. Assiettées. - 6. Te. Cruel. - 7. Ra. De. Tr. - 8. Orientai. -9. Salins. Ane. - 10. Arles. Ilil. - 11. Naines. Bel. - 12. Tsé. Redore. - 13, Serro-têtes.

FRANÇOIS DORLEY.

ANACROISÉS®

Nº 311

Horizontalement

1. ACDIINN. - 2. EEOPRSX. 3. FEILORSU (+1). -4. FELLMOS. -5. DEEIPUX. -6. FEMORTT (+1). - 7. EIORSTU (+4). -8. CEINNNOU. - 9. EHLOSS (+1). - 10. EEINORR. - 11. ADELOPRI. - 12 EILOTV (+ 1) - 13. REII-NORST. - 14. ADEIPS (+ 2) -15. CCEINSSU. - 16. AEFFGIR (+ 1) - 17. EEINSS.

Verticalement

18. DEIOOPS. - 19. AAADMRS (+1). - 20. EEMNOOSS. -21. EEILMPRT. - 22. EIILLST. -23. EHMNOOR. - 24. AEIMRRRU 23. EHMNOOR. - 24. AEIMRRRU (+ 1). - 25. EFIORS (+ 1). -26. ENNOSK. - 27. CEILNST (+ 1). - 28. EEIMOSS (+ 1). - 29. CEI-NOT. - 30. EEIMNPRU. -31. ELOSSTU (+ 1). -32. EENORSV (+ 1). -23. EEFIOPSST (+ 2). 32. EENORSV (+ 33. EEIRRSST (+ 2).

SOLUTION DU Nº 310

Horizontalement

1. GAELIQUE. - 2. REBATTUE. 1. GAELIQUE. - 2. REBATTUE. - 3. BASTAING. - 4. SPORANGE (GAPERONS). - 5. RALLIDE (DRAILLE). - 6. RENTTENT, résistent à la pression (INTENTER). - 7. FURETE (FEUTRE REFUTE). - 8. BIFOCAL. - 9. APSIDES, points de l'orbite d'un arre (SAPIDES). - 10. NASALITE (AILANTES ANALITES LAINATES SALAENT). - 11. DOTAUX. - 12. ORANTE, femme qui prie (NOTERA). - 13. ELYSEENS. - 14. AGNELAGE. - 15. RARETE (ARRETE ARTERE).

Verticalement

16-GABARIT. - 17. BONHEUR.
- 18. AVALISA (AVALAIS). 19. ENSILES (ENLISES LESINES
SENILES SILENES). - 20. FASEYER (FRAYEES). - 21. IMAGRIE MEGURAI GEMIRAI MAIGRIE MEGURAI) GIER (EMIGRAI GEMIRAI MAI-GRIE MEGIRAI). — 22. COLVERT. — 23. ERAFLAT (FRELATA). — 24. PERSAN (PANSER). — 25. PA-NURES. — 26. EBIONITE. — 27. IDOINE. — 28. TADORNE, Ca-nard à bec ronge (ERODANT ADO-RENT DETRONA TORNADE). — 29. STRATEGE (GRATTEES). — 30. SANTAL (SALANT NATALS). — 31. PURGATIF. — 32. LEXEMES.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

يكذامن الدعمل

L'Isola A CONTRACTOR OF IN COMMISSION 24 FRE

S. T. CLARITY S. St. The way the things with ALL THE PROPERTY OF THE PARTY O 45 m 1978 grand and Death Ser الله المسلمين الله المسلمي المسلمين الله المسلمين الل Service Control of the service of th The state of the state of the The state of the s and containts the 1917 1912 1818 1 1917 1918 1918 1918 1918 1918 1918 1918 ge and the first

The second secon THE RESERVE OF THE PARTY AND THE And the second of the second s The second secon The series of th State of Sta Gesualdo : Cim

Annual Control of the where the same telephone 34-71 - 2. Tari ASSESSMENT OF STREET OF STREET part of the second of the seco

was same

53

To the end with the Appropriate to a series training Carlo Service 1 & Company The state of the s The second second Contract of the both TOTAL THE PROPERTY AND Specialist and the Company of the Living to the San Statement

tage to to the military street and BOLL THE COLOR STORE THE 1 四クシャミニ 連続機 津 ねなひつくっ "お"原準 夢に British and Grand Miles

-4. THE

2 South College S. Miller

THE SECOND SECURITY SHOPE SHOPE

Les son

in Car Serve (1) Tay (1) 1 20 (20) (20) (20) The same and the same the territo continue and reg e in be trein betreffe THE WAR OF STANSON Stary of Alle Designation

The Secretary Constitution gate in the state of the state of Print the Resident Burn Branch Teller in male an min size Single State State The state of the state of 1 Test (1 test De Company of the second STATE OF STA

The second second Same of the same of Control of the same of the sam The second second The Court has · 在 新线 医 解 The same of the sa And the state of

عرفت ببه الد *** *** *** *** *** ांक व्याक्त 100 mm and 100 mm The section is The contract the

L'Isola disabitata, de Haydn

A l'occasion de la création scénique en France, au Festival de Veison-la-Romaine les 20 et 22 juillet, de l'isola disabitata (l'ile désurte) de Haydn, rappelons l'existence d'un excellent enregistrement de l'ouvrage, paru en 1978 sous la direction d'Antal Dorati dans l'intégraie des opéres du compositeur.

L'Isola disabitata (1779), tient chez Haydn une place à pert. C'est son seul opéra sur un livret de Métastase. Il se contente de cuatre personnages, et tous les récitatifs sont accompagnés par l'orchestre, ce qui donne à l'œuvre une continuité dramatique et une résonance sérieuse assez inhabituelles. Non moins remarquable apparaît sa concision : une heure et demie, et tout est dit de cette histoire d'épouse (Costanza) se croyant à tort abandonnée sur une île déserte par son mari infidèle (Gernando).

Section 1888

production of the second

mais oui finalement, tout comme sa sœur Sitvia restée avec elle, connaitra le bonheur.

Dorati dirige l'Orchestre de chambre de Lausanne. Dans le vaste quatuor final, on peut admirer l'agilité du violon, de la flûte, du violoncelle et du basson solistes, qui ont fort à faire. Les chanteurs sont la mezzo-soprano Norma Lerer (Costanza), la soprano Linda Zoghby (Silvia), le ténor Luigi Alva (Gernando) et le baryton Renato Bruson (Enrico). A noter que le rôle plutôt bouffe de Silvia fut le seul expressément composé par Haydo pour la chanteuse Luigia Poizelli, qui pendant une dizaine d'années le consola tant soit peu de son mariage malheureux.

MARC VIGNAL. . Deux disques Philips,

Gesualdo: Cinquième Livre de madrigaux

des chantres anglais. Sauf qu'ils restent parfois curieusement enfermés dans leurs convictions d'interprètes et leurs habitudes stylistiques. Ainsi du Consort of Musicke d'Antony Rooley, irremplacable dans le répertoire élisabéthain, mais beaucoup moins convaincant, pour des raisons de sensibilité, de tempérament et de race, dans le madrigal italien de l'âge d'or.

Abordant l'univers torturé de Carlo Gesualdo à travers le Cinquième Livre de madrigaux, hérissé de douloureux chromatismes, il signe là sans doute une jolie lecon de musique (les aigus d'Emma Kirby!), mais en fait temblement éloignée du ton à la fois paroxystique et précieux qu'exige cette fascinante brassée de chefs-d'œuvre.

Au vrai, le texte de présentation du disque essaie d'amener l'auditeur aux vues du groupe londonien. Pour Rooley et ses camarades, l'image habituelle du cruel prince de Venosa, harmoniste inoui hanté par le remords de son crime (il assassina sa première femme et l'amant de celle-ci I), est quasiment mythidevant la vision - typiquement Bri-tish, my lord I - du € propriétaire terrien, amoureux de chesse autant que de musique »...

Transposition habile mais frôlant

la transgression, car cette copie seion leur cœur n'a plus grandchose à voir avec le Gesualdo furieusement méditerranéen que ce Livre met en scène et raconte vraiment, avec ses états d'âme, ses stravaganze, ses délires, ses déprimes. Oubliées la névrose et la passion dévorante qui fait confondre amour et mort, et ajuste le poids des mots au choc des images sonores. La madrigaliste poétique et presque tendre que nous écoutons ici est le compagnon de l'aimable John Wilbye, et la lumière tragique de la Campanie a fait place aux frais paysages du Kent ou du Sussex, au gré d'un jeu virtuose d'une superbe tenue musicale, je le répète, mais où ne se perçoit guère l'intensité du drame du créateur, confronté à ses obsessions comme à ses vertiges. Dommage...

ROGER TELLART. • Osean-Lyre, 410128.

Toccatas de Bach

Nouveau chef de file de l'écurie orgue » chez Archiv-Produktion, Ton Koopman témoigne, après Gustav Leonhardt, Frans Bruggen, Sisgiswald et Wieland Kuijken, Philippe Herreweghe et quelques autres, de la vitalité et du don d'invention de l'actuelle école hollando-flamande dans la réinterprétation du répertoire baroque.

Le présent enregistrement. consacré aux toccatas de Bach (et qui semble bien s'inscrire dans une intégrale organistique du musicier d'Eisenach), est tout à fait conforme à la manière dynamique et glorieuse du soliste, déjà révélée, entre autres, par un séduisant alburn des Sonates en trio. Touchant un très bel instrument du dixhuitième siècle - celui de la Grote Kerk de Maasluis, construit par Rudotf Garrels, élève du fameux facteur Schnitger, de 1730 à 1732, et restauré en 1975 - Ton Koopman est à l'aise dans l'approche vir-tuose, ponctuée de grands traits véhéments comme dans la populaire Toccata BWV 565 en ré mineur, qu'il anime et orne généreusement comme s'il s'agissait d'une joute entre le chant et le rythme. Et dans la Toccata, adagio et fugue BWV 564, autre morceau d'anthotogie, la couleur, le brio et le souffle de vie sont superbes, avec ce culte du mouvement qui va jusqu'à

Il reste maintenant - à qui voudrait tenter des comparaisons que Ton Koopman est un peu prisonnier ici de la fête sonore, au détriment de l'élan spirituel. En d'autres termes, il ne faut pas chercher chez lui les grandes envolées visionnaires que savait si bien allumer autrefois Helmut Walcha. Le Bach que l'organiste néerlandais met en scène est celui qui à Arnstadt, Mühlhausen et Weimar se faisait l'écho de l'ardeur buxtehudienne. Mais sans doute Tom Koopman sait-il où il va en s'attachant à ce portrait physique, et réserve-t-il à plus tard le message religieux et la lecture du symbole qui, à Leipzig, firent oublier à Jean-Sébastien la fièvre de ses toccatas de jeunesse.

R. T. Archiv-Produktion, 410.999

Fragrances

PARADOXE de parler au-jourd'hui des parfums de l'automne ? Peut-être, mais les communications jouent un tel rôle dans leur mise sur orbite que les couturiers profitent de la présence à Paris, pour les collections d'hiver, de tout ce qui compte comme personnalités internationales de la mode.

Or nous assistons, dans ce domaine, à la reconquête par la France d'un marché où elle a longtemps connu l'hégémonie, notemment aux Etats-Unis. Il n'est bon « nez » que de Paris. Déia en 1983, le chiffre d'affaires de la parfumerie alcoolique a représenté 3,220 milliards de francs. L'année 1984 verra la création de sept nouveautés de haut niveau, dont trois pour hommes.

« Parfum d'Hermès », bouquet contemporain, fleun et ambré, animal et boisé, porte avec bonheur les couleurs de la maison du faubourg Saint-Honoré dans un magnifique flacon en ovale étiré comme une attache de mors. L'estampille Hermès se confirme par le conditionnement évoquant une peau de lézard rouge, enrubanné du célèbre bolduc.

« Coco », de Chanel, ne déoloiera ses charmes que le 23 juillet au cours du défilé de la collection dans le foyer de l'Opéra. Jacques Poige, « nez » 🗸 de la maison, y travaille depuis plusieurs années, le 19 datant de 1970. L'emballage reste fidèle au noir et or de Madernoi-

Fragrance habillée, « Ysatis », chez Givenchy, représente le premier gros investissement depuis la reprise de la société par la Veuve Clicquot Ponsardin qui aurait été séduite par la richesse de ses accords offactifs au départ mandarinés. un rien alcurdis par l'ylang qui retrouve au cœur une délicieuse architecture florale, voire un fond mëlant une douceur vanillée à la civette d'Ethiopie... de

quoi rêver du matin au soir. Son flacon, signé Pierre Dinand, rectangle cannelé coiffé d'un bouchon en pyramide tronquée. vient de gagner le prix de l'Institut français d'esthétique indus-

Avec « Lumière », Hélène Rochas a choisi un concept éclatant sur une idée de houquet de fleurs blanches, réalisée par Nicolas Mamounas. Il s'agit d'une eau de parfum, présentée dans un flacon de verre irisé à

Sur le plan masculin, le voyage et les loisirs inspirent les créateurs. Ainsi Nino Cerruti a-t-il choisi « Fair Play » pour compléter sa gamme de tenues de sport : une eau de toilette classique et fraîche d'où ressortent le basilic et la menthe poivrée sur fond musqué. Le charme italien allié à la sobriété londonienne.

« Philéas », de Nina Ricci, c'est le rêve en flacon, pour les globe-trotters hommes d'affaires. En tout, dix produits aux senteurs chyprées, boisées, herbacées, chaleureuses et toniques, aux accords profonds soulignés de santal de Mysore, cèdre, cyprès, dans de merveilleux flacons de cristal de Lalique sortant du nécessaire de toilette du héros de Jules Verne.

« French Line », de Revillon, c'est la sirène du Normandie appelant à l'embarquement. Un départ aromatique épicé, aux notes de cuir sur cœur boisé relevé de chypre et d'ambre. En tout, sept produits invitent au voyage par un flacon cylindrique habillé d'un manchon de gomme noire au graphisme rouge. Un rasoir de précision, un blaireau d'origine et un petit couteau suisse à lames multiples permettent au narcissique de faire face à toutes les situa-

NATHALIE MONT-SERVAN.

Thilatélie nº 1853

Parmi les émissions à...

...venir signalons pour le 25 août, en « PJ » à Paris, le congrès international de géographie à 3,00 F, pour le 22 septembre, en PJ » à Paris (Jardins des Plantes). la série « Flore et faune de France » quatre timbres consacrés aux « rapaces a, 1,80, 2,00, 2,50 et 4,00 F (le faucon, le gypaète, le circaète et l'épervier), et vers le 1" octobre, le timbre pour le TGV.

Le Conseil de l'Entente... idarité et Paysannat (29 mai 1959) nour son 25° appiversaire, s'est vu attribuer par quelques pays africains une série de deux timbres.



Bénin: 75 et 90 francs CFA: Côte-d'ivoire : 100 et 125 francs ; Hente-Volta: 90 et 100 francs:

Togo: 70 et 90 francs. Sujet unique, suivant la maquette de Louis Arquer, d'après Abayi V. Philippe. Impression offset, par

Cartor. Pour toute information complémentaire, s'adresser à l'ACTPOM, 85, avenue La Bourdonnais, 75007

Calendrier des manifestations O 41100 Vendôme, 21/VII. - Tricentenaire de la société De Dietrich.

© 54970 Langres (tourisme), 31/VII.

— Bicentenaire « Diderot ». O 12500 Espalion (centre social). 3/VIII. - 2º Foire des antiquaires. ⊙ 66110 Amélie-les-Bains, Palalda (mairie), 11-12/VIII. - 42 Festiv. folkl. intern.

36190 Gargilesse-Dampierre (chiteau), 12/VIII. - Les artistes dans la

⊙ 89760 Tomerre (gare), 23/VIII. – Baptême TGV « Ville de Tonnerre ». O 75005 Paris (92, r. d'Assas). 29/VII-6/IX. - Congrès intern. des gr. rés. électriques. © 21000 Dijoa (pl. Darcy), 1"/IX. -

Festival intern de folklore.

O 14800 Deauville (Casino), 14/IX. -1-10 Festival du cinéma américain. © 37000 Tours (caserne), 2/IX. -114 anniv, de la bataille de Bazeilles. 1º/IX. - Foire exposition. ⊙ 68700 Uffbolz (foyer), 8-9/IX. -Centenaire de la mort de Bernard

Meyer.
⊙ 93220 Gagny (s. des fêtes), 8-9/IX.
→ 70° anniv. des Taxis de la Marne.

● CHRISTMAS (iles) : un rie de quatre valeurs consacrée aux



crustacés de l'océan Indien, 30, 40, 55 et 85 cents. • MALAWI : série de la

« faune », quatre valeurs, sujets divers, 7, 20, 30 tammbalas et 1 kwacha, respectivement, lièvre, écureuil, hérisson et tigre.

PAPQUASIE-NOUVELLE-GUINÉE : six tortues différentes de la région illustrent



une nouvelle série de timbres-poste, 5, 10, 15, 20, 25 et 40 T.

• POLYNĖSIE FRANÇAISE : une série titrée « Tikis en Polyné-sie » ; trois valeurs, 14, 16 et 19 F. Offset, Cartor S.N., d'après

ADALBERT VITALYOS.



Dans le numéro de juillet-août

LE TOUR DE FRANCE HORS DE FRANCE ET

LA PHILATÉLIE

Initiation à la philatélie

En vente dans les kiosques 11 F

Les sonates de Debussy



Neuf ans après Lily Laskine. Menuhin, Gendron, Debost et Février (EMI), une jeune équipe réunie autour de Jean Hubeau nous donne une interprétation d'une beauté comparable des trois Sonates de Claude De-

La flûte si pure, pensive et mystérieuse, de Shigenori Kudo s'allie avec l'alto chaleureux et ému de Gérard Caussé, et la harpe tendre, enveloppante, qui parfois électrise le discours, de erielle Nordmann, dans l'admirable Sonate en trio aux mouvernents acuples et sensuels, réveries calmes ou mélancoliques, tourterelles qui tourbillonnent dans l'air de l'été, œuvre de lumière derrière laquelle on entend parfois un soupir caché comme un sangiot. Maigré tant de couleurs délicates et radieuses, Debussy n'avait pas tort de la trouver « affreusement mélancolique ».

Yvan Chiffoleau, accompagné par le piano de Jean Hubeau, agile, diaphane, aux saveurs légères, se coule avec sa sonorité d'une étoffe si expressive dans le lynsme elliptique de la Sonate pour violoncelle et piano, largement déployé, croirait-on, mais qui bifurque sans cesse dans des directions imprévues, allie les accents pinces de la sérenade à des dessins picaresques, boursou-

flés ou sarcastiques, est sans cesse « ailieurs ».

Et Otivier Charlier, sensible à tous les arrière-plans du discours, nous touche par cette interprétation subtile, toujours avec Jean Hubeau, de la Sonate piano et violon, musique déchirante, la dernière, où Debussy cache son désespoir en multipliant les changements de rythmes, les ruptures de style, les clairières lumineuses, les jeux narquois, les danses...

Dans ces œuvres ultimes (1916-1917) d'un musicien rongé par la guerre et la mala-die, angoissé par la stérilité et la mort, il est bouleversant de lire tant d'imagination, tant de fan-taisie brûlées en un éclair dans le plus extrême dépouillement. Jusqu'au bout Debussy a voulu héroïquement donner le change. « Comme un demier rayon (...) anime la fin d'un beau jour... ».

Les Danses pour harpe et cordes (1904), qui complètent ce disque, morceaux de genre d'ailleurs agréables, détonnent en cette compagnie si haute, et surtout la « danse profane » assez frelatée avec sa conclusion optimiste pour film américain.

JACQUES LONCHAMPT.

Erato, coll. « laterfaces ».

Grands orchestres en France

A la Défense s'est tenu, en juin, le Festival du Big Band. Pendant six jours, sur l'Esplanade, ont retenti les orchestres de Grenoble, de Lyon, de Valence, et ceux de Paris, qu'on doit personnaliser pour les citer, puisqu'ils étaient cinq : groupes d'Alan Silva, Jean-Loup Longnon, Noël Coulomb, Denis Badault, Laurent Cokelaere. Des Big Bands, que le public ne soutient pas toujours d'un foi enthousiasme, les musiciens continuent d'adorer la formule, qui coûte cher en partitions, en répétitions - autrement dit en cachetons. C'est un fait dont il faut tenir compte - c'est le cas de le dire - et qu'on ne peut sans légèreté considérer comme un symptôme d'une maladie collective de gens de métier en rupture de contact avec une société globale que l'on sait, pour sa part, grande consommatrice de zinzin. Dans ce contexte, délicat pour eux, nous nous permettons d'accueillir les Big Bands avec sympathie et avec, même, un préjugé favorable.

Notons, dans la tradition du Big Band, dit classique, le Transatlantic du capitaine Laferrière qui, sous la direction de Remy Laven, file plus de trente nœuds sans pousser les machines comme, jadis, le beau Normandie. Notons aussi les formations, diverses, de Laurent Coke-laere, déjà cité, avec tout de même quelques sociétaires assidus : Denis Leloup (trombone) ou François Laizeau (batterie). L'ensemble Polygruel reprend Hanova, de Jaco Pastorius, où l'on se plant à entendre trois solistes remarquables: Longnon (bugle), André Villéger, et Bertrand Auger (sopranos). On écoute avec joie aussi Cokelaere lui-même dans Chromatic, composition qui fait briller les prestiges des douze sons, exploités thématiquement et orchestrés de manière variée à chaque séquence. Avec des musiciens de cette trempe et un leader de cette qualité, le CIM - rue Doudeauville - peut aborder l'avenir le front haut.

LUCIEN MALSON.

• Caravage 66109. Caravage 66031. Les deux volumes sont distribués par Carrère.

Trèfle à quatre roues motrices

LLE ne grimpe pas aux moment, l'arrêt du véhicule arbres, et l'on ne peut ✓ la confondre avec certaines « quattro » d'outre-Rhin tant la « 33 » de quatre roues motrices, Alfa-Romeo ne pouvait prétendre concurrencer les modèles prestigieux. Cette nouvelle version reprend dans ' les grandes lignes la mécanique de la berline 1,5 l développant 84 Ch DIN à 5 750 t/mn et permettant une vitesse maximale possible de 165 km/h en cinquième (le rapport pour le couple conique de transmission étant plus court : 9/37).

Les principales transformations concernent les suspensions (avec une augmentation de 20 mm de la garde au soi) et le freinage (adoption de nouveaux tambours). La présence de l'arbre de transmission induit des modifications de l'échappement et du réservoir d'essence, et implique une légère réduction de la capacité du coffre à bagages. L'embrayage et le débrayage de la traction supplémentaire sur les roues arrière est possible à tout Prix : 75 500 F.

n'étant pas nécessaire. Il en résulte une grande souplesse d'utilisation. Pour quoi faire? taillées pour la course. En do- Avec un surcoût de 9 500 F par rapport à la version 1,5 l deux roues motrices. l'achat d'un tel véhicule suppose une utilisation fréquente sur des routes enneigées ou boueuses. Dans ces cas, l'accroissement de la sécurité est évidente et la possibilité de franchir un passage délicat sans avoir recours à une aide extérieure, précieuse.

Pour l'usager urbain, l'assurance d'éviter une fois par an l'utilisation de « chaînes » présente un avantage coûteux, dont l'avenir dira s'il n'est qu'un phénomène de mode passager ou s'il préfigure le véhicule d'avenir. Dans les deux cas, Alfa-Romeo pénètre dans le domaine du 4 x 4 de tourisme avec un modèle sédui-

• Alfa 33 4×4, consor tions: 6,1 l à 90 km/h; 8 l à 120 km/h; 11,2 l en cycle urbain.

6° SEMAINES MUSICALES DE QUIMPER

du 3 au 21 août BEETHOVEN, BRAHMS, CHOSTAKOVITCH, FRANKC, GERSHWIN, MOZART, POULENC, SCHUBERT Lundi 6 août

CATHÉDRALE SAINT-CORENTIN VÊPRES A LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE Claudio MONTEVERDI PRO CANTIONE ANTIQUA DE LONDRES CHOIR OF YORK MINSTER Direction: Philip MOORE ORCHESTRE MUSICA TRANSALPINA OF HOLLAND

Direction: Karel SMAGGE Renseignements:
OFFICE DU TOURISME DE QUIMPER - Tél. 16 (98) 95-15-25

Les Italiens dans la botte

5 % seulement vont à l'étranger.

OUR le reste de l'Europe, l'Italie est par excellence le pays des estivants. En raison de son climat, de la beauté de ses paysages, de son pittoresque, mais aussi peut-être de ce supposé sens du farniente qui serait un trait du caractère national, l'Italie apparaît comme une terre d'utopic, le pays des vacances. Mais les Italiens?
Lorsqu'ils prennent leurs vacances, sont-ils différents des autres?

Le tourisme est en Italie l'une des premières industries nationales par le chiffre d'affaires: près de 40 000 milliards de lires (1) en 1983, ce qui place la Péninsule au deuxième rang mondial sur le marché touristique après les marché touristique après les Etats-Unis. L'année dernière, l'industrie touristique a rap-porté à l'Italie 14 000 milliards de lires en devises. Sur ses autoroutes ont circulé 54 millions de véhicules (provoquant 70 000 accidents et 2341 morts) et durant la saison plus d'un million et demi de personnes ont travaillé dans l'industrie du tourisme.

Les Italiens tiennent à leurs vacances et le nombre de ceux qui en prennent augmente régulièrement. Selon une enquête de l'Institut central des statistiques datant de 1982, 24 millions d'Italiens, soit 42.8 % de la population, ont pris plus de quatre jours consécutifs de vacances. Une proportion en augmentation constante : en 1959, 13,9 % seulement des Italiens pre-naient des vacances mais 32 % dix ans plus tard. La durée moyenne des vacances des Ita-liens est de 21,4 jours et ils y consacrent 7 % du total de leurs dépenses familiales

Cela dit, quatre Italiens sur dix, en moyenne, ne prennent pas de vacances. Selon une autre enquête, plus récente (juin 1984), réalisée par l'Institut des études politiques économiques et sociales, 37 % des personnes interrogées restent en ville pendant l'été. Il s'agit en général d'ouvriers non spécialisés, de personnes ne possédant pas de voiture, de chômeurs et d'une bonne partie des méridionaux.

La moitié des personnes qui prennent des vacances ont moins de trente-neuf ans. Selon les catégories professionnelles, il s'agit d'abord d'employés du secteur tertiaire (61,5%) et de l'industrie. Comme ailleurs, rares sont les agriculteurs qui prennent des vacances (15 %). En matière de choix de lieux de vacances, les Italiens sont « casaniers » et « routiniers », l'écrasante majorité (93.2 %) reste en effet en Italie et seulement 5,1 % vont à l'étranger. En d'autres termes, sur les 520 millions de journées de vacances prises par les Italiens en 1982, 94 % l'ont été dans la Péninsule et la majorité (84 %) entre juillet et août. L'étalement des vacances est en Italie loin d'être entré dans

Les régions les plus fréquentées sont l'Émilie-Romagne (c'est-à-dire la côte adriatique), la Calabre, la Toscane, le Latium, ainși que la Ligurie et la Campanie. Parmi les pays étrangers privilégiés par les Italiens, la France avec 17,7 % est suivie par la Yougoslavie (10 %) et l'Espagne (9,6 %). Plus de la moitié des Italiens (61,4%) préfèrent la mer.

En fait, la grande conquête du vacancier italien est le bateau. Ils sont 650000 à en posséder : une petite flotte qui va du Zodiac au voilier. Un peuple de navigateurs qui retourne aux sources en quelque sorte : il y a vingt ans, on comptait un bateau pour 5000 personnes, aujourd'hui, il y en a un pour 100 personnes.

Avec l'âge, c'est la campagne qui attire le plus (12,5 % des Italiens, entre trente-cinq et quarante-quatre ans, prennent leurs vacances à la campagne). Quant à la montagne,



Les Italiens en vacances recherchent l'hospitalité d'amis ou de parents. Sans doute fautil y voir une conséquence du sens de la famille traditionnel dans la Péninsule mais aussi, plus prosaïquement, des raisons économiques dues en particulier au retour au pays des méridionaux qui travaillent

Une bonne partie des vacanciers louent des maisons avec des amis, le tête-à-tête étant réservé aux couples plus âgés ou aux très jeunes. Ceux-ci adoptent aussi la solution du camping. L'hôtel est une solution, en général, peu retenue sinon par des personnes de plus de cinquante-cinq ans.

L'automobile est le moyen de locomotion le plus utilisé pour les départs en vacances. Le 1e juillet et le 1e août sont marqués par les traditionnels exodes de l'été sur les routes. Voitures surchargées, couples devant et enfants derrière avec l'inévitable mamma, et « via », en route vers le soleil et la mer.

Le phénomène est particulièrement marqué dans les villes industrielles comme Turin qui vit au rythme de la Fiat. Une fuite collective, quelque peu névrotique, saisit les habitants des villes du Nord, dès que les portes de l'usine sont fermées. Résultat : en un week-end, les Italiens dépensent quelques 200 milliards de lires en essence et péages sur les autoroutes. A Bologne, au milieu de l'autoroute du soleil, on enre-gistre quelques 120 000 passages par jour, et l'autoroute Naples-Pompéi-Salerne (60 kilomètres), célèbre pour son taux élevé d'accident (12,62 par kilomètre), bat le record des accrochages.

La somme moyenne dépensée par les Italiens en vacances (obtenue en divisant le chiffre d'affaires de l'industrie touristique par le nombre de personnes ayant pris des vacances) est de l'ordre de deux millions de lires. En fait, il ne signifie pas grand-chose : il existe une disparité énorme entre les sommes consacrées aux vacances seion les classes sociales et les régions visitées.

Certaines villes touristiques pratiquent des prix prohibitifs : voiture avec des amis. Très peu

elle n'est choisie que par une c'est le cas de Venise. En faible minorité (3,2%). revanche, des régions comme les Pouilles, l'Ombrie ou les Marches sont du point de vue prix plus hospitalières. Mais d'une manière générale, soulitère du tourisme, au cours de ces trois dernières années, le coût de la vie touristique a augmenté à un rythme bien supérieur à celui des prix.

La disparité selon les classes sociales est aussi importante. Ainsi, une enquête réalisée par l'hebdomadaire Panorama, l'année dernière, montrait que dans une station balnéaire à la mode comme Forte-dei-Marmi. fréquentée par le Gotha industriel, une villa moyenne coûte au bas mot 5 millions de lires pour un mois et les plus luxueuses entre 12 et 15 millions. A Capri, les plus belles villas, près de Marina-Piccola: 20 millions. Certains appartements dans le village même de Capri jusqu'à 400 000 lires par

A la terrasse du fameux hôtel Quisisana, l'espresso vaut 3 000 lires et sur la piazzetta le verre d'eau minérale 1 500. En revanche, sur les îles Eoliennes (5 heures de bateau de Naples), moins prétentieuses, une famille de quatre personnes peut passer des vacances en dépensant moins de 200 000 lires par jour. On peut trouver aux Lipari des chambres chez l'habitant pour 15 ou 20 000 lires.

Plus proche, la côte des Abruzzes offre aussi des possibilités, comme celle des Pouilles et de la Calabre mais celles-ci sont en voie de dévastation en raison des constructions de mauvaise qualité.

Beaucoup d'Italiens. méfiants, préfèrent s'en remettre à une agence de voyage : il y en a officiellement 2 600 mais en réalité un bon millier de plus, plus ou moins offi-cieuses. A la lecture du courrier des lecteurs des journaux, beaucoup reviennent décus de ces séjours organisés.

Les jeunes entre quinze et vingt-cinq ans sont peut-être plus exigeants que leurs aînés en matière de vacances. Selon une enquête faite par le Touring Club italien, une bonne partie des jeunes voyagent en

(6 %) en solitaires, sac au dos. Les jeunes vivent le fait de ne pas aller en vacances comme une marginalisation frustrante, et d'ailleurs 64 % d'entre eux s'arrangent pour partir, mais

Les jeunes sont de plus en plus nombreux, comme d'ail-leurs une partie de leurs aînés, rechercher des «vacances alternatives ., c'est-à-dire un peu moins routinières que la plage. L'agrotourisme, très développé en Vénétie et dans le Trentin-Haut-Adige, et désor-mais également en Toscane, en Ombrie ou dans les Marches, qui permet d'habiter chez des agriculteurs et de participer aux vendanges ou à la cueillette des olives, ou encore à l'archéologie sous-marine, connaît un certain développe

Par sa richesse artistique et aussi grâce à une politique systématique des municipalités commencer par Rome avec «l'Été romain», - qui organisent des manifestations culturelies, l'Italie offre à l'estivant de nombreuses possibilités de sortir des sentiers battus des vacances traditionnelles. Les Italiens ne sont pas les derniers à profiter de cette variété d'initiatives culturelles.

Le phénomène est peut-être plus marqué chez les habitants du sud de la Péninsule. Alors qu'au Nord, les Italiens ont tendance à avoir un comportement semblable à celui de leurs voisins allemands, suisses ou français, dans leur quête obsessionnelle du soleil et pratiquent encore moins qu'ailleurs l'étalement des vacances, au Sud, en revanche, la conception des vacances est plus variée.

D'abord parce que ceux qui se trouvent les plus éloignés de la mer sont à plus de 200 kilomètres de celle-ci. Ensuite. parce qu'il y a une tradition des vacances moins rigide et uniforme qu'au nord (où elle est étroitement liée à la vie industrielle). Enfin, parce qu'interviennent des facteurs économiques. Même pour les vacances, les Italiens du Nord et du Sud se distinguent.

PHILIPPE PONS.

(1) 1 franc = 200 lires.

Rimini-les-Bains

Mille six cents hôtels.

Rimini, sur l'Adriatique, le sable est d'or, dit-on. C'est un peu le supermarché des vacances à la mer. Mille baigneurs pour cinquante mètres carrés d'eau. Des milliers de parasols alignés sur olusieurs rangées. Les relents des restaurants de la place mélés aux odeurs des onguents so-

Un chiffre d'affaires de plusieurs centaines de milliards de lires. Mille six cents hôtels. Du fameux grand hôtel élevé au mythe par Fellini dans Amar-cord à la petite pension proprette et bon marché fréquentée par des habitués, Rimini s'offre pendant quelques mois à toutes les bourses (3,7 millions de € nuitées » par an).

Rimini était à la mode dans les années 30. Depuis, la station balnéaire s'est popularisée. Le coup de génie de Rimini, di-sent les mauvaises langues, est d'avoir compris que « les Allemands à la plage comme au travail aiment être en files... >. En fait, il n'y a pas qu'eux. Rimini est aussi très fréquenté par les Italiens du Nord, Rimini est l'exemple italien du tourisme de masse. La ville fait cependant des efforts pour que ses vacanciers « ne bronzent pas idiots ». De nombreuses manifestations sont organisées allant d'initia-tives culturelles aux défilés de mode patronnés par un styliste connu. Rimini offre un bon exemple de ce tourisme intégré reposant sur une prise en charge quasi totale de l'estivant, sans pour autant tomber dans le travers des structures énormes. Ce qui contribue à l'attrait qu'exerce l'Italia sur les

Cela dit, Rimini a aussi des problèmes. D'abord la pollution de la mer et des côtes, qui menace de faire, d'ici vingt ans, de l'Adriatique une mer morte. Mer fermée, l'Adriatique se meurt d'eutrophisation (entendez de la prolifération rapide et incontrolée des algues due à l'excès de rejet en mer des déchets industriels). Rimini a lancé des appels

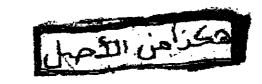
au gouvernement, organisé des congrès, mais il faudrait une lé-

gislation nationale pour remé-

dier au problème. Autre souci : conserver son identité culturelle à la ville, soumise chaque année à une invasion en masse qui fait fuir ses habitants. Bien sûr, on pourra dire qu'en hiver Rimini s'ennuie un peu. Certains essaient de passer le temps en se livrant à de furieuses parties de pocker ou de « scopone » qui se concluent partois par un changement de mains inattendus. d'hêtels ou de restaurants.

L'été, c'est autre chose : l'afflux de population engendre des comportements caractéristiques des banlieues des grandes villes, même si, pour l'instant, Rimini demeure une station balnéaire paisible. Le problème de l'identité culturelle et du respect des sites se pose de manière aique surtout dans les nouvelles régions « conquises » au tourisme comme les Pouilles ou la Calabre, par exemple. Ainsi, à Tropea, en Calabre, losque le traumatisme a été provoqué chez les habitants du « Sud profond » par des alignements de seins nus sur les plages. Le maire avait réagi en essayant de valoriser une sorte d'idéal grec de la beauté en autorisant seulement les femmes au corps parfait à découvrir leur poitrine. Polémique sur les critères à retenir et sur l'instance chargée de les faire respecter firent rire toute l'Italie et, cette année, Tropea, la puritaine a résolu le problème en l'oubliant.

Plus grave, et à terme plus dévastateur que les seins nus. est la spéculation foncière : la construction de résidences secondaires d'une laideur éhontée détruit lentement mais inexorablement côtes des Pouilles ou de Calabre. Capri, au demeurant, n'échappe pas à cette avalanche de ciment d'autant plus furieuse qu'on attend une réglementation.



CUARANTE LI

Les pri

Les hénéficient a mais sero Genotia anvoye specia

director of June 1984 afan e er ter erhein Bummer er die Eineren THE PLANE OF THE SE AM arm de l'itt pe eliment, fan makers of an assessment (Marie 1777年) - 広西郷和韓 (第1 hale of the same State of Passar i gente d'adam Property of the second section of the sec

Wast 1, 5 0 150**的 的唯**

120 to 1214, 244, 244

Activity of the manufacture field

The property the second

作品 医环状心管性 被 鐵

De notice en access septiment

Maria por against de pre Tital Control of the second Strates of the Manager trar mitriett feret There is no we are the first than Cotto Livianania renesses the form of the field the Brand . Caracim de Ata vo the Land or or other transfers to Witness with the Bullion was a 新ない い 連接 (路) (数)

and the second section of Mental to use wife Amount author to the said trent are to the defeathers Figno

The server of the Labour St. THE REAL PROPERTY. -THE WATER THE THE A CONTRACT OF STREET Section 200 Section 200

The same of the sa The state of the s The state of the state of The second second The state of the s The production of The second secon The same of the sa The second secon

The second second · 中國政治學 (1875)

The second continues Agency and agency